

LOKALNA SCENA, str. 5

»Pritožil se bom
na vse živo!«

INTERVJU, str. 12

Ste tudi vi
iz Krüjovec?Bank Austria
CreditanstaltLendavska 11,
Murska Sobota

NEPRESLIŠANO



JOŽE GRAJ

Samo dobro?

Pravimo, da je konkurenca zdrava, čeprav ne mislimo na njeno zdravje v pravem pomenu besede, ampak predvsem na to, da je dobra in koristna. Če namreč dobi kdo

konkurenco, se začne v večini primerov na vso moč truditi, da bi bil tudi on boljši, da bi torej odpravil svoje slabosti in postal konkurenčen. To dela razvoj in do tod vse lepo in prav.

Kaj naj bi me torej vseeno motilo oziroma begalo? Če mislim na primer na medijsko konkurenco, ki je v zadnjem času vse močnejša tudi v našem prostoru, se mi ne zdi prav, če te skuša izpodriniti predvsem s tako imenovano komercializacijo, z dumpinškim blagom in cenami, kakršne si lahko privoščijo drugi, ker zanj ne veljajo enaka pravila. Ceneno blago pa je na trgu, žal, še vedno zelo iskano. Takšna konkurenca te torej sili, da se sam popuščaš komercializaciji pri delu. Dobra stvar pa ne more nadomestiti cenenosti besedila.

Se bolj me vznemirja konkurenca iz tujine. Želel sem si namreč, da bodo tuji pri nas odpirali nove tovarne ali vsaj obrtne delavnice in s tem okrepili našo proizvodnjo; dogaja pa se, da skoraj vsi tuji vlagatelji odpirajo na našem trgu samo trgovine in banke. Kot da tega ne bi imeli dovolj? No, tudi v tem je nekaj dobrega, vse pa gotovo ne.



Foto.: NATAŠA JUHNOV

Predstavniki nemške firme Hugo Boss, s katero Mura že 20 let uspešno poslovno sodeluje, so si ogledali proizvodne obrate in hkrati zagotovili, da bodo sodelovanje z Muro še razširili. Nove možnosti se obetajo tudi pri proizvodnji ženskih oblačil.

str. 21-28

Bliža
se zima

Vse poti vodijo v

Potrošnik

Zima je pred vrati!

... z njo pa tudi
čas za ogrevanje.

Da vas v
prihajajočih
mrzlih dneh ne
bo zeblo, so
vam pripravili:

- žagana drva,
- lignit
- v kosih,
- rjavi
- premog iz
- rudnika
- Trbovlje.



Obiščite PE Kurivo v Murski Soboti in PE Les pohištvo v Beltincih ter se prepričajte o kakovostni ponudbi drv in premoga, ugodnih cenah ter prodaji na obroke in čeke.

- Pri gotovinskem plačilu nad 30.000,00 sit 5 % popusta
- Posojila na 3, 6 in 12 mesecev

Potrošnik, d. d., Ulica arhitekta Novaka 2, 9000 Murska Sobota

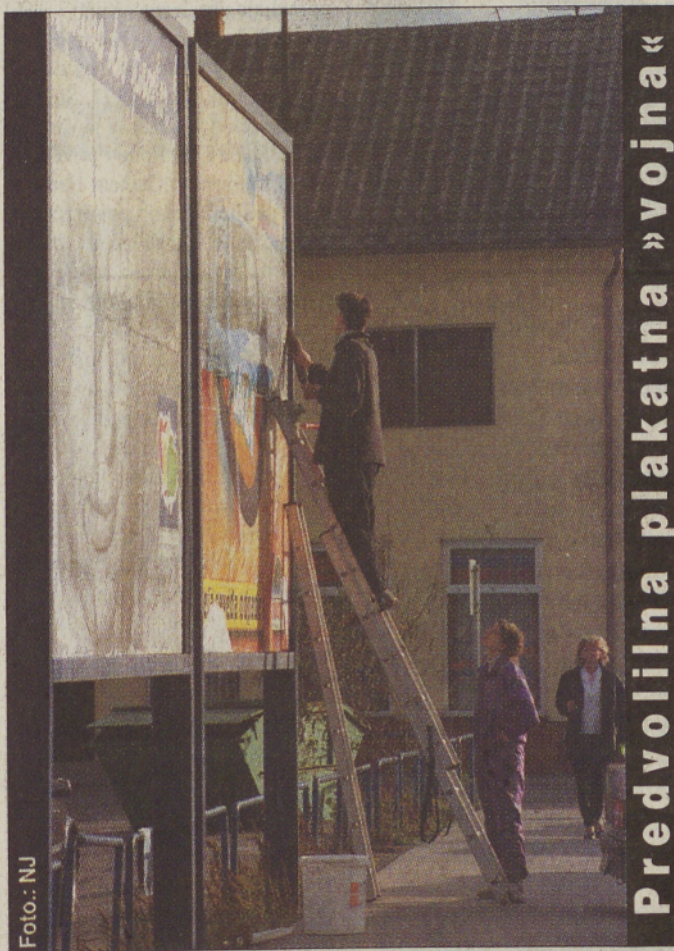


Foto.: NJ

Predvolilna plakarna »vojna«

AKTUALNO DOMA

Volitve 2000:
dvokrožni
večinski volilni
sistem str. 3

LOKALNA SCENA

Županskih
in svetniških
kandidatov
kot listja str. 4

FINANCE

Logika kapitala
str. 6

GOSPODARSVO

»Sibirci« sekajo
piščančje glave

Hajdinjakova
vrnitev str. 7

izbrati ?
COMETON
RAČUNALNIKI
M. Sobota, Slomškova 17, tel.: 27 094

VESTfon
0609 630 898, 041 630 898

ZIMSKI
VRTOVI, d. o. o.

AHSA
Lendavska 29, 9000 Murska Sobota

VRHUNSKA

PVC IN ALU
OKNA TER VRATA

Tel.: (069) 35 555
Faks: (069) 32 093

FINSTRAL

Z rdečim cvetom v gumbnici

Charles v deželici na sončni strani Alp

Ko se je v živo suknjo oblečeni waleški princ (najbrž historično zmotno poimenovan prestolonaslednik ali pa pravilneje poimenovan prestolonaslednik, ki na prestol ne bo nikoli sedel) prikazal v deželici na sončni strani Alp, je v gumbnici nosil rdečo rožo. Okoli njega so se zgrinjali njegovi pribočniki, senco mu je delalo 28 novinarjev, ki spremljajo njegovo veličanstvo. Sprejel ga je nihče drug kot slovenski dedič Milan Kučan.

Popotovanje waleškega princa po slovenskih gorenjskih krajih še najbolj spominja na eno od načičkanih štorij o monarhi. Ali še bolje: na soap opero. Za slednje je bilo potrebno princa spremeniti v okoljevarstvenika in biopridelovalca hrane, ki je, če že ne drugo, slovenskega »monarha« spomnil na kolobarjenje. In princ je vzkliknil: »Nice!«

Seveda je bil protokol bolj razvlečen: najprej sta gost in gostitelj cingljala v blejski cerkvi, nato sta se potikala po Mojstrani, za večerjo skočila na turistično kmetijo (kjer so princa obdarovali s fotografijo kralja Aleksandra) pa nakrmila na Brdu petdeset slovenskih odličnikov in novinarsko srenjo in dvorne spremljevalce ... in ob koncu je Charles vzkliknil: »Hvala za čudovit sprehod po tem!« Ne, ne, nič ne namiguemo ...

Pa si je princ ogledal še Namo in se pri Viki Potočnik vpisal v zlato knjigo. Mimogrede se je navdušil še nad ljubljansko arhitekturo in se nato odpravil k veleposlaniku Lloyd, ki ga je pogostil kar v slovenskem Narodnem muzeju. In nato v Romunijo, Bolgarijo in Makedonijo. O tem, koga bo pripeljal naslednjič, pa nič.

No, predstavnik okostenele monarhične britanske folklore je seveda dobra promocija za Slovenijo. Njegovi novinarji zagotovo niso prezrli niti olimpijke Štuklja niti slovenske želje po tricolori olimpijskih igrah. No, princu bi seveda lahko postregli tudi z ogledom posoških kontejnerjev. Ali pa ga celo odvele k začetkom biokmetovanja v Prekmurje. Ali ga celo s kočijo popeljali h goričkemu Gradu. Morda pa bi si princ zazelel kdaj prespati v kateri od dvestotih soban. In bi morda



za to kaj primaknil. Morda ... No, resda je bila njegova bivša soproga medijsko dosti bolj priročen material kot princ s štrlečimi ušesi. Pa vendar, Charles je med drugim znan kot sponzor klasične glasbe. S kakšno so mu postregli Slovenci?

Kokorkoli že, princa brez kila smo preživeli. Potočenih je bilo manj solza kot ob prihodu Esmeralde. V zraku je obviselo manj besed kot ob premierovih obiskovalcih. Na turistični kmetiji v dolini reke Radovne pa bodo lahko potomci čez sto let naslednjemu protokolarnemu obiskovalcu postregli s fotografijo nekdanjega waleškega princa ... Mularija iz Fužin pa si bo najverjetneje zapomnila, da se za kokošnjakom (v stilu princa Charlesa) ne splača kaditi, kot jim je bo obisku šole razložil sam presvetli dedič.

In princ nam bo ostal v spominu kot tisti, ki ga je predsednik obdaroval s pravim velikanskim čebelnjakom z desetimi poslikanimi panjskimi končnicami. V zameno je dobil uro z ornamentami. Hmm, se še spominjate, tovariši, kdo in ob kakšni priložnosti je delil urice?

AP ■

Iz New Yorka

Honorarno delo s polnim delovnim časom

Tudi v ZDA, tako kot v Sloveniji, čeprav iz drugačnih razlogov, vse več ljudi bolj kot redno sprejema honorarno zaposlitev oziroma, kot temu pravijo Američani, »part-time job«

Medtem ko v Sloveniji ljudje delajo honorarno zaradi razlogov, kot so manjši stroški delodajalcev, katerim tako ni potrebno odvajati dodatnega denarja za socialo, zaradi dodatnega zaslužka »honorarcev« ter tudi neizpolnjevanja pogojev slednjih za redno zaposlitev, pa Američani v zadnjem času tako zaposlitev sprejemajo predvsem zaradi prostega časa. Zaradi specifičnosti ameriške tradicionalne družbe se na ta način vse bolj zaposlujejo ženske, ki morajo ob graditvi osebne kariere skrbeti tudi za družino. Pri tem ne gre za slabo plačana dela, ki v družinski proračun prinesejo dodatna sredstva, ampak za tako imenovane bele ovratnike, kot so zaposleni v upravi podjetij, svetovalnih službah, novinarstvu in pravu.

Za boljše razumevanje procesa je potrebno opozoriti na pojma redna in honorarna zaposlitev, kot ju vsaj uradno razlikuje ameriška vladna terminologija. Po vladnem pojmovanju je redno zaposlena tista oseba, ki dela na teden 35 ur ali več, tam nekje do 40. Potem takem bi morali honorarno ali »part-time« zaposleni delati manj kot 35 ur na teden. Tako pravi teorija, vendar ljudje v resnici delajo mnogo dlje. Glede na študijo Inštituta za družino in delo se je delovni teden za prej omenjene poklice v letu 1997 raztegnil na 48 ur, v kar pa še vedno ni prišteto delo na domu, po izteku uradnega delovnega dne od 8. zjutraj do 4. popoldne ali od 9. zjutraj do 5. popoldne. Američani postajajo vse bolj podobni Japoncem, ki živijo za svoje podjetje, ali pa delodajalci enostavno zahtevajo preveč. Zaradi razvoja in spolne enakosti ženske ne ostajajo več le doma in skrbijo za otroke, ampak sledijo svoji kariieri v visoko zahtevnih službah, ki terjajo odrekovanja v zasebnem življenju.

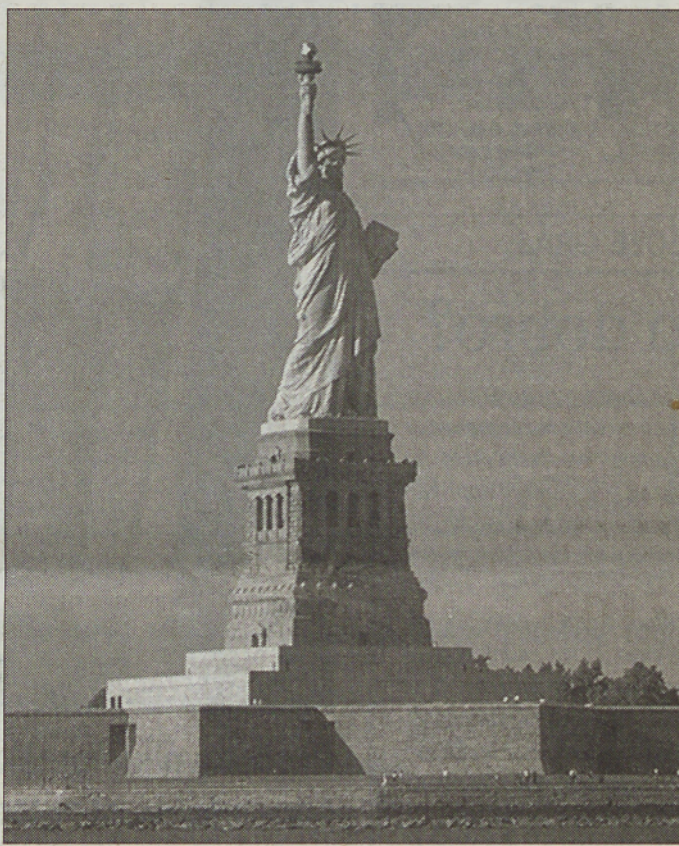
Glede na prej omenjeno raziskavo Inštituta za družino in delo je število zakonskih partnerjev, ki opravljajo »karierno« službo vsak po svoje, naraslo z nekaj manj kot 50 milijonov v letu 1987 na skoraj 60 milijonov v letu 1997. Število žensk v takih službah se je v istem obdobju z 12 milijonov povečalo na 18 milijonov. Ob tem ljudje v takih poklicih delajo povprečno 3 ure več na teden, vedno več pa jih pravi, da bi raje delalo manj ur na teden. Od teh, ki bi si želeli manj dela, je od leta 1987 za 25 odstotkov več žensk in le 10 odstotkov več moških v primerjavi med letoma 1987 in 1997. To pomeni, da v zadnjih letih ženske vse bolj prevzemajo vodilna mesta na ameriškem trgu delovne sile, obenem pa si jih vedno več želi več časa zase ali družino. Enake težnje so opazne tudi pri moških, vendar manj kot pri nežnejšem spolu, kljub temu pa je precej narasla skupina delovne sile, ki si želi več prostega časa.

Honorarno delo je doslej pomenilo nekako lažnejši odnos do zaposlitve tako s strani delodajalca kot delojemalca. Honorarci so prihajali in odhajali, bili manj vidni pri delu, niso računali na različne prednosti, ki jih prinaša

redna zaposlitev, kot so zavarovanja in varnost zaposlitve. Novi

ameriški honorarci, večinoma visoko izobraženi, pa se obnašajo popolnoma drugače.

Delajo enako ali celo več od redno zaposlenih, pri čemer ob manjši plači opravijo več dela na domu kot v podjetju. Vzorec mišljenja delodajalcev se le počasi prilagaja novi realnosti. Večina še vedno ocenjuje zaposlene po času, ki ga preživijo na delovnem mestu, ne pa na podlagi opravljenega dela, obenem pa redno zaposleni mislijo, da bodo morali delati več. V



Iz Zagreba piše

PETER POTOČNIK

Vsake zgodbe je enkrat konec

Ko so jo razglasili za najlepšo Hrvatice, so ji dovolili, da je »prešlatala« novi fiat bravo. »Vaš je in srečno vožnjo,« ji je dejal direktor in lastnik Zadarko-merca Ante Jurjević ter ji ponosno izročil ključe novega vozila. Pozneje se je izkazalo, da 22-letna Lejla Šehović ni najlepša Hrvatice, ampak muslimanka oziroma Bošnjakinja, čeprav se je rodila v Dubrovniku, leto in deset dni po preselitvi svojih staršev iz Bosne, pa tudi to, da je namesto ključev novega avta dobila le obesek z etiketo torinske tovarne. Po škan dalu, ki je zelo odmeval na Hrvaškem in v tujini, je objokana Lejla vendarle dobila vozovnico za Sejsele, kjer bo na začetku prihodnjega meseca potekal izbor za miss sveta. Toda v rokah ji je ostal le obesek novega fiata brava, ki ga je zaradi dolgov hrvaškega uvoznika Fiatovih vozil zaplenila Dalmatinska banka.

Tako je lepota škandal, brzokone zaradi nečiste krvi uradne in čez poldrugi dan odstavljene misice, dregnil v osir hrvaških dolžniško-upniških razmerij, ki opozarja na to, da je tudi uradnega gospodarskega čudeža, kakršnega je še do včeraj razglašal državni poglavar dr. Franjo Tuđman - konec! Še v prvem polletju se je finančni minister Borislav Škergo hvalil, da se je z uvedbo davka na dodano vrednost v državnem proračunu zbralo za poldrugo milijardo nemških mark več prispevkov od načrtovanih. Toda 22-odstotni davek, ki so ga morali vsi plačniki obračunati in plačati v petnajstih dneh, je ob umetno vzdrževani nacionalni valuti od 1. novembra 1993 do današnjih dni izzval verižno reakcijo. Podjetja so bila prisiljena najemati draga bančna posojila, da so lahko pokrila obveznosti do države, zdaj pa skoraj ni nikogar, ki bi lahko ta posojila vračal in obenem plačeval prispevke za državni proračun. Na bobnu so se ob podjetjih znašle banke, oblast pa je zajela panika in tako poskuša rešiti državo pred bankrotom. Zato je premier Zlatko Mateša pred dnevi napove-

dal prodajo državnih podjetij na dražbah, ki zaradi splošne nelikvidnosti lahko kupijo le tuj pa za taka podjetja, kot so Ina, razpiti HTP (hrvaško elektrogospodarstvo), ki od konca julija ne va toka iz krške nuklearke, ker nima denarja za krivanje računov, HTP (pošta) in druga. Parlat na opozicija je poslala v tujino apel vsem državnemu premoženju, da zavrnejo premiero dno, »saj se zavedamo, da oblasti poriva državo polno kolonialno odvisnosti od razvitega sveta, tiskovni predstavnik šestih opozicijskih strank hrvaških narodnjakov Radimir Čačić. A sebi samo zato, kako napolniti prazno državno blagajno, temveč, kako zagotoviti normalno delovanje računskih porabnikov, brez katerih si ni mogoče zamisliti kolikor toliko normalnega življenja take prav gotovo spada hrvaško zdravstvo, okoli milijardo nemških mark v rdečih števecih, tako nima niti denarja za nakup osnovnih zdravil. Mimogrede, gre pa za zdravstvo, ki s svojimi spada prav v vrh svetovnega.

To so seveda posledice tako imenovane prane inflacije, ki jo je 1. novembra 1993 danja vlada premiera Nikice Valentića. Nekaj premier, ki se je za letošnji dan spominov poslovlil od politike in odstopil kot hadezejski nec, ki si je do konca svojega mandata dokončno ureditev tudi hrvaško-slovenskih in prav tako zamen za oživitve hrvaškega gospodarstva, ki je od tedaj čedalje bolj romalo v roke zejevskih kapitalistov, »tajkunov«, kot jim pravijo. Zadnje sta se res cedila med in mleko, a mnogi od njih približali veliki množici obup prebivalstva. Medsebojna zadolženost v se že giblje okoli 70 milijard kun ali 1820 milijard dolarjev! To pa je lahko le trenutna cena »gospodarskega čudeža«.

VESTNIK

IZHAJA V ČETRTEK
Izdaja: Podjetje za informiranje
Murska Sobota

150 DEM letno, izvod v kolportuži pa 200,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPNi Murska Sobota: 51900-601-53227, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512. Izhaja ob četrtkih.
Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Vevče. Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje št. 16/IB z dne 30. 1. 1992 se šteje tisk Vestnik med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katere se plačuje pet-odstotni davek od prometa proizvodov.
Elektronska pošta: vestnik@eunet.si. WWW stran: http://www.p-inf.si.

Peterica ustavnih sodnikov ustoličila nov volilni sistem

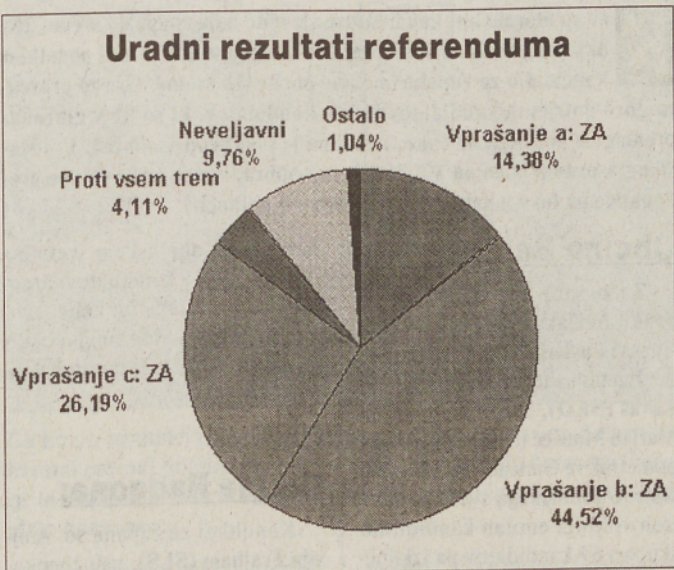
Volitve 2000: dvokrožni večinski volilni sistem

Ustavni sodniki so v odhajanju prisolili parlamentu zaušnico in slovensko prepričanje o neuspešnosti referendumov o volilnih sistemih izpred dveh let postavili na laž

Zagotovo se še spomnite, kako so pred dvema letoma Janševci zbirali podpise za izvedbo referendumov o spremembi volilne zakonodaje. Navijali so za dvokrožni večinski volilni sistem. Tudi jim je zbrati 43.000 podpisov in parlament ni imel druge izbire, kot da referendum razpiše. Toda, malo za sdsovci se je na referendum spomnil tudi državni svet in predlagal svoj predlog: pol poslancev naj volijo po proporcionalnem in pol po večinskem sistemu (kombinirani sistem). Za njimi so svoj predlog privlekli na dan tudi liberalni demokrati in v imenu tridesetih poslancev predlagali korekcije proporcionalnega sistema, po katerem smo volili od nastanka države.

Pojavitev treh referendumskih vprašanj je vsaj pred dvema letoma veljala za manevar, ki bo onemogočil zmago katerega koli od treh predlogov. Nepredstavljivo je bilo namreč, da bi kateri od treh predlogov potreboval večino, zato, ker so šteli tudi glasovi in neveljavne glasovnice. Za vsakega glasov in način uveljavljanja izida glasovanja je bil na referendum sprejet zakon za enkratno uporabo, iz katerega je štrlel iz predpisa stavek: »Izglasovan je predlog, za katerega je gla-

sovala večina volivcev, ki so glasovali.« Torej, na lističu (za katerega ustavno sodišče ni ugotovilo, da je pojavljanje treh referendumskih vprašanj naenkrat sporno) je lahko volivec obkrožil enkrat za in dvakrat proti ali samo enkrat za. Seveda, pri vprašanju »za« ni smel obkrožiti tudi »proti«. Glasovnica je bila neveljavna tudi v primerih, ko iz nje ni bilo mogoče ugotoviti volje glasovalca, če se volivec npr. ni opredelil do nobenega od referendumskih vprašanj ali je glasoval kar več-



krat »za«. Pri posameznem vprašanju so se štejele odločitve »za« in odločitve »proti«.

Janšev predlog o 88 volilnih okrajih, v katerih bo izvoljen po en poslanec (po potrebi tudi v drugem krogu), je podprlo 44.52 % odstotkov, proti pa je glasovalo 23.9 % ljudi. Za predlog državnega sveta je glasovalo 14.38 %, proti pa jih je bilo 40.46 %. Za poslansko vprašanje je glasovalo 26.19 %, proti pa je bilo 35.65 %. 4.11 % glasovnic je bilo s tremi glasovi proti, neveljavnih pa jih je bilo kar 9.76 odstotka. In leta 1996, natančneje po 8. decembru, je veljalo, da ni dobil noben predlog ustrezne podpore.

Čeprav so socialdemokrati sprva priznali referendumski poraz, saj niso dobili absolutne večine, so se osem dni po referendumu pritožili na ustavno sodišče, češ da je zmagal njihov predlog. In skorajda dve leti pozneje jim je dalo ustavno sodišče prav! Naenkrat v »špilu« niso bili pomembni vsi trije referendumski predlogi hkrati in iz njih izhajajoča absolutna večina, temveč je postal pomemben vsak posamezen predlog. Čeprav je glasovalo 583.297 volivcev, se je ustavno sodišče odločilo, da bo upoštevalo samo razmerje glasov »za« in »proti« pri posameznem referendumskem vprašanju. Odmislilo pa očitno vse neveljavne in tiste, ki so bili proti vsem trem! Tako se je razmerje pri Janševem predlogu spremenilo v 65 za in 35 proti, pri državnosvetniškem 26 % za in 73 % proti ter pri poslanskem 42 % za in 57 % proti. Torej, podobno, kot če bi šli na referendum trikrat, čeprav bi bil v slednjem primeru rezultat neugodnejši, saj bi štele tudi neveljavne glasovnice.

Za zmago Janševga predloga oziroma 43.000 podpisov volivcev in volivcev je glasovalo pet od osmih ustavnih sodnikov: dr. Miroslava Geč - Korošec, dr. Peter Jambrek, dr. Tone Jerovšek, dr. Lovro Šturm in dr. Boštjan M. Zupancič. Odločitev so sprejeli samo dva dni prej, preden je štirim od navedenih petih potekel mandat. Proti so glasovali mag. Matevž Krivic, Franc Testen in dr. Dragica Wedam - Lukic. Seveda je odločitev ustavnega so-

dišča dokončna. Državnemu zboru nalaga, da v šestih mesecih sprejme zakonodajo, ki bo skladna z referendumskim (ustavnosodišnim) izidom.

Ob vsem tem ne smemo spregledati: tik pred objavo odločitve ustavnih sodnikov je državni zbor za ustavno sodnico izvolil univerzitetno profesorico dr. Mirjam Škrk, sodnika vrhovnega sodišča Dušana Ogrizka pa ni izvolilo. Zmanjkal mu je en glas. Predsednik Kučan je začel z novim kandidacijskim krogom. Ustavno sodišče se je odločilo za salomonsko rešitev: do izvolitve petega člana (članice) ustavnega sodišča bo sedanja četverica, ki ji je 30. oktobra potekel mandat, nadaljevala delo. Ustavni sodniki so krivdo za zaplet naložili državnemu zboru.

A.POTOČNIK ■

Komentar

JANEZ VOTEK ■

Ne vem, ali je to naključje, toda na eni strani so sovpadali medijska obdelava razvosti slovenskega prostora, na drugi pa praznika, posvečena reformaciji in dnevu mrtvih. Absurdno se morda zdi povezovanje treh tako različnih zadev, toda nekaj imajo kljub vsemu skupnega vsaj na simbolični ravni pod pogojem, če jim poskušam najti skupni imenovalec.

In ta skupni imenovalec nam morda ponuja letošnji Nobelov nagajenec Amarty Sen. Bistvo njegove misli, ali če hočete ideje, za katero je dobil nagrado, je postavitev sedanje liberalistične ekonomske paradigme, ki sledi logiki dohodka in čim cenejšega



Revščina in človek

proizvoda, na glavo. V ospredje namreč namesto profita ponovno postavlja človeški dejavnik in dejavnike, ki vplivajo na kakovost življenja ljudi. V eseju »Umrljivost kot kazalec ekonomske uspešnosti ali neuspešnosti« je dokazoval, da se uspešnost kaže v zmanjševanju revščine in rasti zaposlenosti - torej v izboljševanju kakovosti življenja najrevnejših. V svoji misli Sen poudarja, da je rast dohodka pomembna, če služi ljudem in odpravljanju materialnih in socialnih razlik. Gledano z našega zornega kota, dobiva postavljeno izhodišče svojo težo. Pred pojasnitvijo prej omenjene simbolne zveze je potrebno poudariti še nekaj izhodišč. V kmetijstvu so posledice profitne usmeritve že znane, sindikati pa ponovno aktualizirajo vprašanje najnižjih plač in opozarjajo na neenakomerno porazdelitev plač. Posredno se to kaže tudi v izžemanju delovnointenzivnih panog. Navsezadnje Senovi tezi pritrjujejo empirični kazalniki položaja posameznih okolij znotraj slovenskega prostora, ki samo potrjujejo lokalno revščino v odnosu do preostale države. In če sedaj pridem k simbolični zvezi navidez nezdružljivega: podatki o položaju regije nam pokažejo realno podobo naše revščine. Dan reformacije ima ob svojem kulturnem pomenu za slovenstvo nedvomno izredno težo in s tega zornega kota ga najpogosteje tudi praznujemo. Toda brez kakršne koli namere vzbujanja nestrpnosti je potrebno pristopiti k protestantskemu etosu tudi z ekonomsko logiko. Če se ozremo k njemu s tega vidika, pridemo v nasprotje z Nobelovim nagajencem Senom. Navsezadnje, ali se ni ravno na ta etos zaklinjal eden od vodilnih ekonomskih ideologov sedanje liberalne usmeritve v predsedniški volilni kampanji. In če k temu dodamo še spominski dan na mrtve v nekoliko drugačni podobi - v smislu naslova Senovega eseja -, je dejansko potreben razmislek. Resnici na ljubo ta razmislek ni potreben samo v lokalnem prostoru, ampak ga potrebujemo tudi na državni ravni.

Radio Murski val 94,6 Mhz

Četrtek, 5. novembra ob 14.00

Bo Pomurje izgubilo očesni oddelek v bolnišnici, Nataša Brulc Šiftar z gosti

Ali je samo Trubar dovolj?

Kulturni pomen protestantizma

Protestantsko društvo Primož Trubar v prostorih zavarovalnice Triglav pred novom reformacije pripravilo predavanje o žetela Fila Kulturni pomen protestantizma

Pričakovati je bilo, da bomo prisluhnili dejstvu o pomenu le-tega, tudi kar se Prekmurja tiče, pa smo poslušali le študentsko predavanje o biografiji Primoža Trubarja. Avtor je predavanje izdal z zanimivimi ugotovitvami in podobnostmi med Primožem Trubarjem in Štefanom Küzmičem. Oba sta evangeličansko vero oznanjala v materinem jeziku, oba sta bila naklonjena svojim rojakom, oba sta stvarjala v izgnanstvu, prva njuna dela sta bila Abecednik in Katekizma, oba sta pripravljala prevod nove zaveze, ubadala sta se s težkimi knjižnega jezika in pravopisa, oba sta uporabljala jezik do-

stnega kraja in oba zastavila smernice za razvoj daleč v prihodnost. Sicer pa se je v svojem predavanju osredotočil na Primoža Trubarja, osrednjega slovenskega reformatorja in začetnika slovenske književnosti. Človeka, ki je kazal, da kultura in umetnost nista samo domeni elitnih slojov in privilegij bogatih ter da se jo tudi največje stvaritve pravi v jezik, za katerega so bili tedaj prepričani, da se v njem ne da brati in ne pisati. Čeprav je bil le eden od reformatorjev, ki so odločilno vplivali na razvoj slovenskega jezika, je bil tudi največje stvaritve pravi v jezik, za katerega so bili tedaj prepričani, da se v njem ne da brati in ne pisati. Čeprav je bil le eden od reformatorjev, ki so odločilno vplivali na razvoj slovenskega jezika, je bil tudi največje stvaritve pravi v jezik, za katerega so bili tedaj prepričani, da se v njem ne da brati in ne pisati.

močja tiče. Zato nikakor ne more biti dovolj, da je predavatelj z našega območja omenil samo Štefana Küzmiča, druge reformatorje in pisce materne besede pa je poimenoval »manjši pisatelji«.

Prav gotovo je 31. oktober dan, ki kar kliče po tem, da bi dali domačim reformatorjem, ki so v zgodovini odigrali tako pomembno vlogo, kot so jo v osrednjem slovenskem prostoru Primož Trubar, Jurij Dalmatin in drugi, pa čeprav se po obsegu z njimi morda ne morejo kosati. Vedno se nekako počutimo odri-njene na rob, po drugi strani pa svojih pomembnih mož ne znamo postaviti na pravo mesto in jim dati veljave, kakršna jim gre.

Ni veliko daleč od resnice, da večina, ki je tisti večer prišla na predavanje, ni slišala veliko novega o reformaciji, morda so si edino obudili spomin, to pa bi jim lahko prihranili za druge priložnosti. O reformatorjih na levem bregu Mure pa je namreč še veliko nepovedanega.

ANRR ■

Tragedija v Lendavi



V kroniki, ki smo jo zaključili v torek popoldne, smo zapisali, da v zadnjem času na območju Pomurja ni bilo hujših prometnih nesreč; včerajšnji (sreda) tragični dogodek v Lendavi pa to demantira.

29-letna Marija M. iz Velike Polane je malo pred 5.50 parkirala avto na parkirišču pred lendavsko pekarno v Industrijski ulici in se napotila proti tovarni Mura, v kateri je bila mojstrica. Kakih 100 metrov pred vhom v tovarno naj bi prečkala cesto in v tistem hipu je za njo iz trimlinske smeri pripeljal 43-letna Marija P., državljanka Hrvaške, ki je s svojim avtom trčila v peško, ki jo je nato vrglo na levi sprednji del vetrobranskega stekla, od tam pa je padla na vozišče. Prav v tistem hipu pa je pripeljal iz nasprotne smeri (od križišča z magistralno cesto) 29-letni Antal Č. iz Kota, katerega avto je z levimi olesu prevozil peško, ki je na kraju nesreče umrla. Z njo pa je ugasnilo tudi življenje, ki ga je nosila pod srcem. - N. N., foto: N. J.

Berite VESTNIK 107.

razlog za avto PEUGEOT 106!

SEJEM SADJE

2. mednarodni sejem semen, sadik, trsnih cepljenk, sadja, vrtnin in opreme

6. - 10. november '98 Gornja Radgona

Petek 6. 11.

Tema dneva

Krst mošta treh slovenskih vinorodnih dežel

POMURSKI SEJEM

Na občinski seji v G. Radgoni

Kar po domače

Od občinskih sej v Gornji Radgoni ni več kaj veliko pričakovati, saj se kaj pretresljivega ne more zgoditi. Tudi na zadnji redni in izredni seji se ni, vse se je odvrtelo po ustaljenem koloteku. Razpravljali so o nekaterih pomembnih zadevah, vendar niso ravno sprejeli kakšnega sklepa, ki bi se lahko zapisal v zgodovino tega občinskega sveta. Ostali so kar pri svojem, kjer so razpravljali znani akterji z znanimi zahtevami. Spet se je vrtelo okoli znamenitega stavka svetnika Feliksa Petka, da lahko župan sklene pogodbo šele potem, ko si k aktu pridobi mnenje občinskega sveta. Razpravljali so o kategorizaciji občinskih cest, plinifikaciji in še nekaterih drugih občinskih odlokih.

Najbolj temeljito se je na dnevi red pripravil svetnik Feliks Petak, ki se je aktivno vključil v temeljitejšo razlago posameznih točk dnevnega reda. Stvari so namreč po njegovem mnenju premalo pojasnjene. Prepričan je, da vse, kar se zreducira na župana, ni sprejemljivo, saj se na tak način izključuje iniciativa občinskega sveta. S tem da bi sprejeli županove predloge, pa bi sami sebi zaprili vsako možnost, da bi lahko o kateri stvari kar koli odločili. Dodal je tudi, da bi moral biti župan vesel podobnih predlogov, saj bi na tak način delil usodo, ki se tiče vseh občanov.

Prav ta sklep se je navezoval tudi na odlok o oskrbi prebivalstva s plinom. Kjer so imeli svetniki veliko dodatni, ukvarjali pa so se tudi z vprašanjem, ali je pravilni termin soglasje ali mnenje. Razpravo pa je hotel končati svetnik Franc Fašalek, ki je opozoril, da je pri drugi obravnavi potrebno dajati amandmaje, kar je po statutu občinskega sveta, ne pa da se o tem odloku pogovarjamo po domače.

Spregovorili pa so tudi o odloku o občinskih cestah ter kategorizaciji občinskih svet. Kategorizacijo cest je pripravil Borut Praček iz Cestnega podjetja Murska Sobota, ki je med drugim povedal, da nikjer doslej niso imeli toliko težav in pripomb, kot jih imajo prav v občini Gornja Radgona. Svetniki so bili namreč prepričani, da cest niso dovolj dobro preučili ali, kot je povedal Anton Tropenauer, da bi morali to temeljito preučiti, razžalostil pa se je nad dejstvom, da ni našel poti do svoje hiše. Svetnik Fašalek pa je prepričan, da imajo prav zaradi teh klasifikacij in takega odnosa vsako leto manj cest.

ANRR

Spominske slovesnosti

Ob dnevu spomina na mrtve so bile v Pomurju številne spominske slovesnosti. Osrednja žalna komemoracija v Murski Soboti je bila pred spomenikom padlim za svobodo (piramido) na mestnem pokopališču. Pripravila jo je krajevna organizacija ZZB NOV. V priložnostnem programu so sodelovali recitatorji in upokojski mešani pevski zbor Vladimirja Mocana. Delegacija mestne občine in borcev je položila vence k vsem pomembnejšim spominskim znamenjem iz NOB, ruska delegacija pa je na grobišče 521 ruskih vojakov, ki so padli v sklepnih bojih 2. svetovne vojne v Pomurju, položila venec.

Nekdanji borci in najvišji predstavniki lendavske občine so se udeležili spominske slovesnosti v madžarskem Sarvarju in se poklonili spominu na umrle v tamkajšnjem taborišču, kjer je pokopanih tudi veliko internirancev iz lendavske občine. Padlih borcev in žrtev fašističnega nasilja so se spomnili tudi v Gornji Radgoni. Vence so položili k spomeniku NOB v središču mesta in na bližnjem pokopališču Maistrovih borcev. Podobne komemoracije s priložnostnimi programi so bile tudi v mnogih krajih Ljutomerske občine. Povsod so borčevske delegacije položile cvetje k vsem pomembnejšim spominskim znamenjem.

M. JERŠE

Pred lokalnimi volitvami 1998 v Pomurju

Županskih in svetniških kandidatov kot listja

Kot je znano, bodo letošnje lokalne volitve potekale v nedeljo, 22. novembra, drugi krog pa naj bi bil, povsod tam, kjer bo seveda potreben, 6. decembra

Ker so morale biti kandidature vložene najkasneje do srede, 28. oktobra, ob 19. uri, so zdaj končno znani tudi uradni podatki o kandidatih za župane in člane občinskih svetov. Gre za pravcato goro potrjenih kandidatov in list kandidatov, ki so jih v glavnem predlagale politične stranke, nekaj pa je tudi neodvisnih list. Predčasna glasovanja bodo od 17. do 19. novembra, konec javne volilne propagande pa bo v petek, 20. novembra ob polnoči.

Občina Beltinci:

Za župana kandidirajo prof. Janko Bezjak (SDS) iz Lipovec, Avgust Farkaš (LDS), upokojeni predmetni učitelj iz Beltince, Jožef Kavaš (SKD), zdajšnji župan, in Marjan Maučec (SLS), samostojni podjetnik iz Gančan. Za 18 novih članov občinskega sveta pa bo v treh volilnih enotah kandidiralo skupno 69 kandidatov na izključno strankarskih listah.

Občina Cankova:

Kandidati za župana so: Stefan Flisar (SLS), kmetovalec iz Korovec, Drago Vogrinič (SDS), uslužbenec iz Gerlinec, Viktor Voršič (ZLSD), zdajšnji podžupan s Cankove, in Stanislav Wolf (LDS), uslužbenec s Krajne. Za 9-članski občinski svet je v sedmih volilnih enotah izpostavljenih 25 kandidatov; večinoma strankarskih, le trije so neodvisni.

Občina Črenšovci:

Zdajšnjemu županu Antonu Törnaru (SKD) bo protikandidat Roman Vučko (SDS), zaposlen v lendavski Nafti. Za 14 svetniških mest se bo potegovalo 55 kandidatov, ki so jih predlagale politične stranke.

Občina Dobrovnik:

Štirje kandidati za župana so: Marjan Kardinar (LDS), podjetnik, Jožef Hančik (SLS), podjetnik, Jožef Car (neodvisni), komercialist, in Katarina Kovač (neodvisna), vzgojiteljica. Za štiri mesta v

7-članskem občinskem svetu bo kandidiralo 15 kandidatov, preostale tri svetniške funkcije (dva Slovenca in en Madžar) pa bodo izbrali na pozneje razpisanih volitvah.

Občina Gornja Radgona:

Kandidati za župana so: Alojzija Frajham (SLS), uslužbenka, Peter Fridau (ZLSD), zdajšnji predsednik OS, Janko Irgolič (LDS), športni delavec, dr. Rudolf Stelcer (neodvisni), doktor veterine, Anton Tropenauer (SKD), uslužbenec, in Miha Vodenik (neodvisni), zdajšnji župan. Huda konkurenca pa se obeta tudi za 22-članski občinski svet, saj je v treh volilnih enotah izpostavljenih kar 14 list, večinoma strankarskih, nekaj pa je tudi nestranskih.

Občina Gornji Petrovci:

Za župana se bodo potegovali: Karel Nemec (ZLSD), uslužbenec, Franc Šlihthuber (neodvisni), zdajšnji župan, in Vladimir Hozjan (neodvisni), samostojni podjetnik iz Šulinca. Za 13-članski občinski svet je predlaganih kar 59 posameznikov.

Občina Grad:

Tekmeča zdajšnjemu županu občine Kuzma Ludviku Kočarju (SLS) sta Daniel Kalamar (neodvisni), komercialist od Grada, in Anton Rac (neodvisni), trgovski poslovodja. Za 11 svetnikov se bo potegovalo 36 kandidatov; ne le strankarskih, ampak tudi neodvisnih kandidatov.

Občina Hodoš:

Štefan Benčec (SKD), Zdravko Kovač (SDS) in Ludvik Orban (neodvisni) bodo tekmeči na volitvah za župana. Za štiri mesta v 7-članskem občinskem svetu se bo potegovalo 14 posameznikov, preostale tri svetniške funkcije pa so rezervirane za enega pripadnika madžarske narodnostne skupnosti in dva Slovenca.

Občina Kobilje:

Županski kandidati so: Mirko Berden (SLS), kmetovalec, Stanko Gregorec (SKD), uslužbenec, in zdajšnji župan Pavel Nemet (LDS). Za 8-članski občinski svet konkurira 24 strankarsko opredeljenih kandidatov.

Občina Križevci pri Ljutomeru:

Za županski stolček se bodo potegovali Feliks Mavrič (SLS), Ozvald Tucič (LDS), prof., in Maksimilijan Sagaj (neodvisni). Za 11 svetniških mest so pridobili 13 kandidatov.

Občina Kuzma:

V boju za župana so: Roman Fartek (SDS), Miran Petek (neodvisni) in Jožef Škalič (SKD). Zbrali so 29 kandidatov za 8-članski občinski svet, med katerimi je le ena ženska, štirje pa so neodvisni kandidati.

Občina Lendava:

Za župana kandidirajo: Anton Bensa (LDS), direktor Gradbenika, Viktor Ketler (neodvisni), samostojni podjetnik, zdajšnji župan Jožef Koccon (neodvisni) in Janez Simonič (neodvisni). Predlaganih je osem list, večinoma strankarskih, za 22-članski občinski svet. Od tega bosta dva pripadnika madžarske narodnostne skupnosti, za kar bo konkuriralo pet kandidatov, in sicer Franc Gerič in Janez Sorn iz Lendavskih Goric, Maria Pozsonci iz Dolge vasi, dr. Miklos Tomka iz Lendave in Jozsef Balasko iz Doline.

Občina Ljutomer:

Kandidati za župana so: Jožef Špindler (LDS), Ludvik Bratuša (neodvisni), Božidar Kosi (SLS), Marija Gjerkeš - Dugonik (DeSUS in ZLSD) in Maksimilijan Gošnjak (SDS). Za 21 članov občinskega sveta kandidira kar 153 kandidatov v treh volilnih enotah.

Občina Moravske Toplice:

Zdajšnjemu županu Francu Cipotu (neodvisni) bodo tekmeči Jožef Grabar (Zeleni), gostilničar iz Sela, Slavko Horvat (SKD), upravnik soboške carinarnice, in Štefan Kuhar (SDS), predsednik občinskega sveta. Le-ta šteje 17 članov, pri čemer je za 15 svetniških mest kar 107 kandidatov, za dva člana iz vrst madžarske narodnostne skupnosti pa so trije kandidati.

Občina Murska Sobota:

Jože Magdič (SKD), dr. med., iz Rakičana bo edini protikandidat zdajšnjemu županu Antonu Slavcu (LDS). Na letošnjih lokalnih volitvah bo 8 kandidatnih list političnih strank s skupno 131 kandidati, ki se bodo potegovali za 25 svetniških mest, enega svetnika pa bo imela romska skupnost. Za slednjega se potegujejo štirje kandidati, in sicer Darko Rudaš, Janez Šarkež, Dušan Pestner in Jože Horvat.

Občina Odranci:

Jože Kociper (SKD) in Ivan Markoja (neodvisni), zdajšnji župan, sta tekmeča za župansko mesto. Pridružilo se jima bo tudi 25 kandidatov za 8 mest v novem občinskem svetu, ki pa so vsi strankarsko obarvani.

Občina Puconci:

V njej bo imel najlažje delo edini kandidat, to je zdajšnji župan Ludvik Novak (SLS), ki je dobil tudi podporo drugih političnih strank. Mnogo hujski boj pa se obeta za 16-članski občinski svet, saj se bo zanj potegovalo kar 83 kandidatov; od tega 9 žensk. Pred-

loženih je pet strankarskih in dva samostojni listi.

Občina Radenci:

Županski kandidati so: dr. Frank Stajniko vet. med. (SLS), Herbert Šefer (neodvisni) in Jožef Toplak (SDS), zdajšnji župan. Za 16-članski občinski svet pa se bo potegovalo kar 99 posameznikov, večinoma strankarsko opredeljenih.

Občina Razkrižje:

Tu sta kandidata za župana zdajšnji podžupan Ljutomerske občine Stanko Ivanušič (neodvisni) in Janez Staničar (LDS). Za 7-članski občinski svet se bo pomerilo 21 kandidatov v šestih volilnih enotah.

Občina Rogašovci:

Zdajšnjemu županu Janku Hladu (SLS) bodo konkurirali Marjan Gider (neodvisni), Anton Hauš (SKD) in Herman Kisilak (SDS). Za 14-članski občinski svet se bo potegovalo 86 posameznikov.

Občina Sveti Jurij:

Župan Slavko Mihalič (SKD) se bo na volitvah pomeril z Antonom Štuhcem (SLS), ki je kmetovalec. Poleg tega je še 32 strankarskih kandidatov za 11-članski občinski svet.

Občina Šalovci:

Edini kandidat je zdajšnji župan Aleksander Abraham (SLS). Novoizvoljeni občinski svet bo sestavljen iz 7 članov; od tega jih bodo izvolili neposredno, za kar je bilo 11 kandidatov, enega svetnika pa bodo imeli pripadniki madžarske narodnosti - kandidat je Vendel Šper iz Domanjševca.

Občina Tišina:

Županu Alojzu Flegarju (LDS) bosta tekmeča Evgen Hašaj (neodvisni) in kandidat SLS, SKD in SDS, iz kolenec iz Gradišča, in Jože Poredoš (neodvisni), ing. agronomije, Petanjec. Za 14-članski občinski svet pa se bo pomerilo več kot 50 kandidatov, večinoma strankarskih.

Občina Turnišče:

Za župana se bodo potegovali Jože Bence (neodvisni), Jože Kocič (SLS), zdajšnji župan, Franc Režonja (SKD) in Stefan Vinčec (Demokratska stranka). Bo pa kar 50 kandidatov za 13 mest v občinskem svetu.

Občina Velika Polana:

Kandidati za župana so: Janez Gerenc (SKD), učitelj, Jože Jaklin (SLS), kmetovalec, in Stefan Prša (SDS), samostojni podjetnik. Imajo pa 28 kandidatov za 13-članski občinski svet.

Občina Veržej:

Drago Legen (SLS), dipl. inž., in Alojz Prelog (SKD), samostojni obrtnik, se bosta potegovala za županski stolček. Poleg tega je 27 kandidatov, večinoma strankarskih, za 7-članski občinski svet.

Pripravil MILAN JERŠE

LDS

LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

1

KANDIDATI ZA SVETNIKE ZA MESTNI SVET MO M. SOBOTA

I. VOLILNA ENOTA

1. Anton SLAVIC
2. Vladimir GOLDINSKI
3. Josip KELEMEN
4. Anton TRČEK
5. Aleksander ŠERUGA
6. Kristina DOVIČIJA
7. Ludvik TEMLIN

II. VOLILNA ENOTA

1. Rudolf HORVAT
2. Janez ŠTUTL
3. Rudolf MIKOLIČ
4. Cvetka MANDIČ-ČAHUK
5. Štefan OŠLAJ
6. Dušanka PETKOVIČ
7. Jožef VOURI
8. Andrej GERENČER
9. Jože FELKAR

III. VOLILNA ENOTA

1. Ivan KAROLI
2. Jožef REČEK
3. Alojz LUKAČ
4. Slavko DOMJAN
5. Branko CIPOT
6. Dane KATALINIČ
7. Bernarda RUŽIČ
8. Metod GRAH
9. Bojan KOROŠEC

ANTON SLAVIC, oec.
24.8.1949, rojen v Ljubljani
Grajska 11, 9000 Murska Sobota

S PODPORO:



ZDRŽENA LISTA



Slavic proti Rekarju

»Pritožili se bomo na vse živo!«

Mestna občina Murska Sobota ne bo dovolila tovrnega prometa skozi mesto, zatrjuje župan

Svojevrsten dialog je pred dnevi na Odboru za infrastrukturo pri Območni gospodarski zbornici za Pomurje potekal med županom Mestne občine Murska Sobota Antonom Slavicem in generalnim direktorjem Slovenskih železnic Marjanom Rekarjem. Prvi je zagrozil, da bo Sobota onemogočila gradnjo železniške proge proti Madžarski, če ne to, pa vsekakor ne bo spustila skozi mesto tovrnega prometa. Stvari bi bile drugačne, če ne bi šele lani zasedel železniškega stolčka, je prepričan Slavic. Drugi - Rekar - pa je županu povedal, da se mora odločiti, ali hoče imeti železniški promet ali ne.

Na tej železniški povezavi Ormož - Murska Sobota z Madžarsko je Murska Sobota izpuščena iz projektov, namenjenih ali nenamerno. Nismo mogli sodelovati pri pripravi lokacijske dokumentacije, saj se prostorsko resnično zunanjo območje Murske Sobotine strani pa je to nezavestno posledično mestna Murska Sobota in mesto prizadeta. Tu gre za železniško progo prvega reda, ki bo samo kar dvakrat nivojsko prečeno magistralno cesto. Moram povedati, da se bomo v Murski Soboti pritožili na vse živo, kar pomeni gradbeno dovoljenje za to železniško progo. Zahtevamo, da nam stranka v postopku za izdajo gradbenega dovoljenja, zahtevamo, da nam ustrezno uveditev prometa do Beltincev in Puconec. Zahtevamo tudi preusmeritev tovrnega prometa mimo Murske Sobotine, kot je že zahtevano v starih prostorskih planih

Murske Sobotine. Kakor se meni zdi, pa ti prostorski plani še veljajo,« je bil glasil župan Slavic. Pismo državnega sekretarja dr. Slavka Hanželja je prejel šele avgusta letos, in to šele po posredovanju; v njem mu zagotavlja, da so Slovenske železnice pri Projektivnem podjetju Ljubljana naročile projekt železniške proge od Beltincev do Puconec in da bodo upoštevane v glavnem vse zahteve Mestne občine Murska Sobota. To pa ni dovolj, kajti vse kaže, da bo letos objavljen le razpis za neko študijo, zato je Slavic poudaril: »Opozarjam vas, da bomo prišli v položaj, ko bomo gradnjo te proge, dokler se ne reši vprašanje obvozne proge, prisiljeni ustaviti z vsemi sredstvi, tudi z ustavnim sporom. S to progo za tovrni promet skozi mesto bo postalo življenje Sobočanov nezno.«

Marjan Rekar je najprej omenjal odgovornosti Ministrstva za okolje in prostor, ki da mora spel-



Če bo po zgraditvi železniške proge proti Madžarski ves železniški tovrni promet potekal skozi mesto Murska Sobota po sedanjih progah, ki dvakrat prečka magistralno cesto, bo življenje Sobočanov postalo nezno.

jati formalne postopke, nato pa je poudaril, da je zaenkrat železnica samostojen pravni subjekt in ni državna. Kdor zahteva progo, bo moral zagotoviti tudi sredstva za njeno gradnjo. »Vem samo toliko, da se skladno z gradnjo avtocest načrtujejo in proučujejo tudi te variante. Osebnost pa mislim, da proga, vsaj za potniški promet, ne more iti zunaj roba mesta. Potem pa povejmo, da Murska Sobota ne potrebuje in ne mara železniškega potniškega prometa.« To je bila zelo zgrešena izjava direktorja železnic, ki je razhujala mnoge, ne le župana Slavica. Želijo le obvožno progo za tovrni promet, ne pa selitev postaje in potniškega prometa.

»Nihče ni rekel, da v Murski Soboti ne želimo potniškega prometa; ne moremo pa sprejeti 30 ali več tovrnih vlakov - zaenkrat tudi z ničemer nismo obveščeni in nam ni zna-

no, da bi bilo v Murski Soboti načrtovano zunajmestno križanje. Zaradi tega je ta železniška proga za tovrni promet za nas nesprejemljiva. Ne vpletajte pa tukaj potniškega prometa,« je povedal Slavic.

Hanželj je potrdil, da to, kar so zapisali, tudi drži, idejni projekt pa je bil razpisal, žal iz neznanih vzrokov, zelo pozno. Sredstva so zagotovljena, tako da je verjetno že tudi izbran načrtovalec križanja železnice in avtocest med Rakičanom in Beltinci. Zakaj se je zadeva vlekla od aprila do konca avgusta, ni znano nikomur! V času od treh do šestih mesecev bodo rezultati, ki pa bodo za sabo potegnili tudi spremembe v načrtovanju nadaljnje avtocestne gradnje, potrebno bo usklajeno delo.

Foto.: JZ
BERNARDA B. PEČEK ■

Župan vs. predsednica občinskega sveta

Kje bodo prostori nove Občine Grad?

Slaba obveščenost

Pred kratkim nas je poklicala bralka od Grada in nam potožila, da se v njenem kraju pred ustoličevanjem občine dela mimo ljudi, ki ne vedo. Njena kritika se je glavnem nanašala na vprašanje, ki se nujno pojavlja pri vsaki novi občini, namreč, kje bodo novi občinski prostori.

Dejstvo je, da predsednica občinskega sveta sedanje občine Kuzma Elizabeta Klement, doma od Grada, svojo hišo preureja za občinske potrebe. Ko smo o tem povprašali župana Ludvika Kočarja, ki prav tako živi pri Gradu, nam je dejal, da je predlog o tem res bil na dnevnem redu, vendar ga je občinski svet zavrnil. Povedal je, da bodo prostori nove občine začasno v prostorih krajevne skupnosti Grad, kar pa bi se preselili drugam. Povedal je, da bodo prostori nove občine začasno v prostorih krajevne skupnosti Grad, kar pa bi se preselili drugam. Povedal je, da bodo prostori nove občine začasno v prostorih krajevne skupnosti Grad, kar pa bi se preselili drugam.



Župan Ludvik Kočar in predsednica občinskega sveta Elizabeta Klement (prva dva z leve) - čeprav oba stanujeta pri Gradu, imata različne poglede na to, kje bi morali biti prostori nove občine.

občinske prostore, zato ker je po njenem mnenju edina primerna za opravljanje tovrstne funkcije. Soba krajevne skupnosti naj bi bila absolutno premajhna za občinske prostore in v njih delujoče službenice. Poudarila pa je, da bi bila

tudi namestitve občinskih prostorov v njeni hiši le začasna rešitev za kaka tri do štiri leta, kasneje pa naj bi se vse skupaj preselilo v ustrežnejšo zgradbo, ena od možnosti bi bil tudi znani grad, za katerega se na veliko obljublja obno-

Sami smo poskušali dobiti informacije tudi od predsednika krajevne skupnosti Grad Marjana Kovarja, a je bil od sklepa redakcije nedosegljiv.

Foto.: NJ
TOMO KOLEŠ ■

Bralci izbirajo športnike in športnice Pomurja 1998

Vestnik letos že petintrideset let izbira najboljše športnike, športnice in športne kolektive Pomurja. V tem jubilejnem letu izbor najboljših prepuščamo našim zvestim bralcem. Z današnjo številko začenjamo objavljati glasovnice, na katere je potrebno napisati ime in priimek športnika, športnice in športnega kolektiva, ki so bili po vašem mnenju najuspešnejši. Glasovnice pošljite na naslov: Vestnik, Murska Sobota, Ulica arh. Novaka 13. Na koncu glasovanja bomo najboljše razglasili na veliki javni prireditvi, ki bo v četrtek, 21. januarja 1999, tri izžrebane glasovalce pa bomo nagradili.

Glasovnica

1. Športnik Pomurja

2. Športnica Pomurja

3. Športni kolektiv Pomurja

Glasoval:

(Ime in priimek ter naslov)

OZARA

je neprofitno, nevladno in socialno-humanitarno društvo, ki ponuja poboljšnično skrb in pomoč ljudem z dolgotrajnimi psihosocialnimi težavami; skuša pomagati tudi njihovim svojcem pa tudi ljudem v duševni stiski.

Društvo Ozara imamo tudi v Murski Soboti, v Trstenjakovi ulici 67, v njem pa delujejo prostovoljci, tako tudi socialna delavka Anica Horvat, ki je vodja dnevnega centra Ozare. Za zdaj se vključuje v društvo okrog deset ljudi, ki jim skušajo pomagati. Ena od oblik dela je tudi družabnost. Pred kratkim so imeli trgatve grozdja in kosanjev piknik. Druženje je bilo zabavno in koristno.



VOLILNI ODBOR
ZA NEODVISNEGA KANDIDATA
ZA ŽUPANA OBČINE RADENCI

IZJAVA ZA JAVNOST

Na predlog gospoda Martina Sreša in skupine volilcev, je občinska volilna komisija občine Radenci potrdila kandidaturu gospoda Herberta Šeferja, dolgoletnega generalnega direktorja Radenske, sedaj svetovaleca uprave in predsednika Nadzornega sveta Radenske d. d., za župana občine Radenci.

Županstvo bo opravljal nepoklicno in v programu daje poudarek gospodarskemu razvoju občine. Na ta način bo možno zagotoviti več sredstev za izgradnjo tistih delov komunalne, zdravstvene, športne in kulturne infrastrukture, ki jo prebivalci občine najbolj potrebujejo.

Pospeševanje razvoja kmetijstva in turizma v občini, podpora malemu gospodarstvu in dobro sodelovanje z obstoječimi podjetji v občini, bo ustvarjalo nova delovna mesta in zmanjševalo nezaposlenost.

Program, ki je pripravljen, upošteva vsestranski in enakomeren razvoj občine in posameznih dejavnosti, predvsem na področjih, za katerega je občina pristojna.

Omeniti velja, da ga pri kandidaturi zaradi njegovih osebnih lastnosti podpirajo tudi nekatere politične stranke kot so: DE-SUS, Demokrati Slovenije, Združena lista in Liberalna demokracija Slovenije.

Marjan HLADEN
Predsednik volilnega odbora



SEJEM SADJE
2. mednarodni sejem
semen, sadik,
trsnih cepljenk,
sadja,
vrtnin in opreme

6. - 10. november '98
Gornja Radgona

Sobota 7. 11.
Tema dneva

Čebelarstvo
Zelišča

POMURSKI SEJEM

Tečajnica nekaterih vrednostnih papirjev na Ljubljanski borzi, d. d., v obdobju od 27. 10. do 3. 11. 1998

VREDNOSTNI PAPIR	ENOTNI TEČAJI	27. 10. 98	27. 10. 98	razlika v odstotkih
delnice na trgu A				
Blagovno trgovinski center	10.642,27	10.824,39	1,71	
Dolenjska banka - imenske	12.176,92	12.400,00	1,83	
Droga Portorož	33.876,66	34.109,21	0,69	
Emona Obala Koper	2.420,92	2.346,60	-3,07	
Etoi Celje	20.240,00	20.991,27	3,71	
Intervropa Koper	1.812,15	1.842,36	1,67	
Istrabenz Koper	2.892,03	2.906,07	0,49	
Kolinska Ljubljana	2.050,69	2.108,21	2,80	
Krka, tovarna zdravil, Novo mesto	24.590,06	25.905,94	5,35	
Lek, razred A	37.104,67	38.239,22	3,06	
Luka Koper	2.703,18	2.924,80	8,20	
Merkator, poslovni center	6.448,21	6.527,84	1,23	
Petrol Ljubljana	26.867,32	27.303,20	1,62	
Probanka Maribor	25.310,00	25.000,00	-1,22	
Radenska	2.506,23	2.545,05	1,55	
SKB-banka	1.600,00	1.634,66	2,17	
Zdravilišče Moravske Toplice	1.404,39	1.445,66	3,01	
delnice na trgu B				
Kovinotehna Celje	490,90	495,00	0,84	
obveznice na trgu A				
BTC hipotekarna obveznica	111,27	111,00	-0,24	
Republika Slovenija, 2. izdaja	107,00	106,50	-0,47	
SKB-banka, 3. izdaja	100,00	103,00	3,00	
delnice na OTC				
Cetis Celje	11.584,00	11.060,00	-4,52	
Čolov Medvode	5.638,13	5.611,36	-0,47	
Fructal Ajdovščina	2.668,08	2.705,56	1,40	
Gorenje Velenje	1.704,08	1.751,25	2,77	
Helios Domžale	34.164,00	34.297,84	0,39	
Tovarna sladkorja Ormož	6.010,00	7.990,00	32,95	
kratkoročni papirji				
del nakupnega bona NBS8 (v sil)	608,55	608,55	0,00	
del nakupnega bona NBS9 (v sil)	2.151,51	2.000,00	-7,04	
investicijske družbe				
Infond zlat PID	309,86	358,49	15,69	
Merkala	409,62	438,65	7,09	
NFD1	745,55	745,34	-0,03	
Triglav Steber 1		773,62		
Slovenski borzni indeks SBI	1.637,50	1.686,10	2,97	
Borzni indeks obveznic BIO	106,43	106,43	0,00	

Začetek drugega mednarodnega sejma Sadje na Pomurskem sejmu

Prireditve bo vsako leto

Od 6. do 10. novembra se bo na sejmu predstavilo 145 razstavljalcev iz osmih držav

Čepprav so organizatorji prvega mednarodnega sejma Sadje sprva napovedovali, da bo prireditve bialna, je lanska prireditve pokazala potrebo po vsakoletni organizaciji te sejemске manifestacije. Tako bodo letos sejem semen, sadik, trsnih cepljenk, sadja, vrtnin in opreme organizirali že drugič, zanimanje zanj po potrjuje, da je bila odločitev organizatorjev pravilna. Na 4.000 kvadratnih metrih razstavnih površin se bo med 6. in 10. novembrom predstavilo 145 razstavljalcev iz osmih držav, na 32 strokovnih posvetih in dveh okroglih mizah pa bo sodelovalo več kot 50 strokovnjakov.

Letošnji sejem Sadje oblikujejo trije programski sklopi. V razstavnem programu bodo obiskovalcem predstavili semena in sadike, sveže in predelano sadje,



V okvir sejemске prireditve sodijo tudi strokovna ocenjevanja. Posebna strokovna komisija je tako pred sejmom ocenila tudi nekatere slovenske drevesnice. Fotografija: L. KOVAČ

zdravilna zelišča, med in izdelke iz medu, sredstva za prehrano in varstvo rastlin, stroje in opremo za obdelavo tal ter za potrebe sadjarstva, vinogradništva in vrtnarstva, opremo za hladilnice ter embalažo za sadje, zelenjavo in vino. Z vzornimi centri se bodo predstavile nekatere slovenske osnovne šole, k sodelovanju pa so pritegnili tudi srednji kmetijski šoli iz Rakičana in Ptuja ter srednjo šolo za gostinstvo in turizem iz Radenec.

S strokovnimi razstavami bo poskrbljeno za pretok in širjenje znanja med znanostjo in prakso,

strokovna predavanja in posvetovanja pa bodo predstavila najnovejšje izsledke na področjih, ki jih vključuje ta sejemska prireditve. Tudi letos bodo posebno pozornost namenili obiskovalcem sejma, saj bo v nedeljo zanj svetovni dan, v njegovo organizacijo pa se vključuje tudi Murski val. Tudi 2. sejem Sadje bosta obogatili dve spremljajoči prireditvi, v petek, 6. novembra, bo krst mošta iz vseh treh slovenskih vinorodnih dežel, v torek, zadnji dan sejma, pa še kronanje slovenske vinske kraljice za leto 1999.

Ocenjevanje sadnih soln brezalkoholnih pijač, sadnih stilatov in medu postaja tradicionalno, na njem pa je letos sodelovalo 43 proizvajalcev s 141 delki. Rezultate ocenjevanja bodo razglasili med sejmom, posebna strokovna komisija pa so tokrat podelile 27 zlatih, 41 srebrnih in 17 bronastih medalj ter 200 nanj. Pred sejmom je strokovna komisija ocenila tudi nekatere slovenske drevesnice, rezultate tega ocenjevanja pa bodo predstavili med sejmom.

LUDVIK KOVAČ

Logika kapitala

Zakaj se kot večinski lastnik Purlena niste odločili za stečaj, ampak likvidacijo, se je glasilo vprašanje Marjanu Šunti z družbe za upravljanje KBM Infond?

Likvidacija vsekakor prinaša več kot stečaj, je odgovoril. Seveda več za lastnika, medtem ko za trinajst delavcev, ki za svoje pravice stavkajo že od 16. septembra, le-ta pomeni agonijo, ki ji ni videti konca.

Logika kapitala je v primeru Purlena jasna kot beli dan. Družba KBM Infond je na osmi dražbi od Sklada za razvoj v paketu s certifikati za bagatelo kupila tudi lendavski Purlen. Takrat je obljubljala aktivno vlogo lastnika, čeprav je bilo že od vsega začetka jasno, da sta proizvodnja in poslovanje na silno trhljih nogah. Nato je Purlen za otipljiv denar začela prodajati kot podjetje. To se seveda ni izšlo in na zadnji skupščini je padla odločitev o likvidaciji. S prodajanjem premoženja v likvidacijskem postopku, ki ga seveda vodi lastnik sam, bo namreč zase iztržil več kot bi v primeru stečaja. Obveznosti je dosti manj od 1,5 milijona mark, na kolikor je ocenjeno premoženje Purlena. S stečajem pa se lastnik »razlastni« oziroma je poplačan le, če za poplačevanje, po tem ko se poravnajo zahteve delavcev in hipotekarnih upnikov ter stroški stečaja, sploh še kaj ostane.

Lastniku Purlena, ki se je odločil za likvidacijo svojega premoženja, pa bi sedaj tudi najbolj

ustrezalo, da bi ga zapustili še delavci, saj bi tako imel najmanjše stroške. Računal je, da se bo to dalo izpeljati z novelo zakona o zaposlovanju in zavarovanju, ki pravi, da so do pravic (denarnega nadomestila, pomoči) kot brezposelni upravičeni tudi tisti delavci, ki samovoljno odidejo od delodajalca, ki jim že tri mesece ni izplačal plač. Delavci Purlena so si potrdila o neizplačanih plačah že dobili, toda država se tako lahko spet ne da speljati na led. Ob likvidaciji, kot je v primeru Purlena, bi namreč delodajalec moral pred začetkom likvidacijskega postopka za zaščitene delavce pripraviti program reševanja zaposlenih. Tega seveda direktor Purlena ni pripravil in agonija za zaposlene se tako nadaljuje. Do kdaj? Marjan Šunta, ki je pri KBM Infond odgovoren za Purlen, v telefonskem pogovoru o tem ni bil nič kaj konkreten. Toda s tem, ko je dejal, da bodo delavci dobili denar od vnovčenega premoženja v likvidacijskem postopku, je posredno dal vedeti, da bo vse skupaj trajalo še lep čas. To, da delavci že tri mesece niso dobili plače, da nimajo nobene druge socialne varnosti, večinskega lastnika Purlena KBM Infond pač ne gane kaj preveč.

Foto: JZ, MAJDA HORVAT



V delavnicah Purlena - delavci že drugi mesec stavkajo za svoje pravice, večinski lastnik pa želi z likvidacijo dobro vnovčiti po lastninskem zakonu »podarjeno mu« premoženje.

Javni delavci se ne prištevajo več k brezposelnim

Kolobarjenje za brezposelne

Država tisočim brezposelnim kratkoročni delodajalec

Že do sedaj je minister za delo Anton Rop z javnimi deli, katerim je silno naklonjen - imenuje jih kar najuspešnejša oblika politike zaposlovanja -, ubijal kar več muh na en mah, z novimi predpisi za zaposlovanje in zavarovanje ob brezposelnosti pa je dodana še ena, in sicer zmanjševanje uradnega števila brezposelnih v državi. Javni delavci se namreč ne štejejo več za brezposelne osebe, ampak je to zanje zaposlitev za določen čas. To pomeni, da če bo do konca leta v programe javnih del vključenih načrtovanih devet tisoč brezposelnih, potemtakem bo uradno število brezposelnih v državi za toliko manjše. Tolikšno zmanjšanje pa je že pomemben dosežek ministrstva (ministvo politike), pa čeprav ob proračunski opori, ki je od 1,7 milijarde tolarjev leta 1996 narasla na 3,8 milijarde v tem letu.

Država je torej s tem, ko so se javna dela začela šteti za zaposlitev za določen čas, kar tisočim postala delodajalec. Mar dober delodajalec? Ne gre oporekati prednostim, ki jih ima delo (tudi v programih javnih del) pred nedelom, vegetiranjem na listi čakajočih za delo. Pa vendar s tem, ko je zakonodajalec delo v javnih delih strogo omejil le na eno leto, država ni nič boljši delodajalec od tistih, ki delavce menjavajo kot spodnje perilo po tistem znanim »tako je zame bolje«.

Kolobarjenje z brezposelnimi skozi programe javnih del, da bodo tako ostali v delovni kondiciji in da se ob tem še česa naučijo ter si denarno nagrado od države tudi prislužijo? O. K., vendar le do neke mere! Mero je torej država postavila, in sicer eno leto, kaj pa potem? Minister Rop pravi, da bi morali predlagatelji programov javnih del (večinoma so

to občine), če po enem letu ugotovijo, da ima takšno delo značaj trajnejše zaposlitve, te javne delavce pripeljati do zaposlitve za nedoločen čas. Nič lažjega kot reči, ampak mnogo težje je to spraviti v življenje.

Od tu dalje, kdo bo delodajalec in od kod mu denar za plačilo »ex javnega dela«, je namreč še neobdelano polje, za katero pa bi država morala imeti v ognju že-

lezo, ki bi bilo kaj več kot obljuba, da bo pri kreiranju delovnih mest pomagala s socialnim nanciranjem. Država je na razni ravni kot javno službo, katero si stroške z občinami sebojno poravnajo, priznala socialni program pomoči na domu. Naj bo delo, ki ga sedaj opravljajo javni delavci, no skupnost še tako potrebna, pomembna, pa če zanj v lokalnih krogih ne bo mogoče spraviti denarja, ga potem ne bo? In nekaj - dokler bodo na prihod komunalno urejanje v lokalni skupnosti lahko opravili z javnimi delavci, zakaj bi potem šli v ustanavljanje služb z redno zaposlenimi? In prav zaradi tega in številnih drugih nedorečenosti ima vzhicnost ob uspešnem vlaganju brezposelnih v javna dela tudi črno senco.

MAJDA HORVAT

Slovensko-avstrijsko kemijsko podjetje išče na območju Prekmurja

prodajalke/prodajalce na terenu.

Kandidate sprejmemo v redno delovno razmerje. Delo obseva predstavitve pri strankah, na področju obrti in industrije.

Prijave pošljite na naslov:

AUSTROCHEM, d. o. o., International

Šmartinska 134b

1000 Ljubljana

Dvajset let uspešnega sodelovanja Mure s firmo Hugo Boss iz Nemčije

Možnosti tudi pri ženskih oblačilih

Za tega nemškega partnerja zdaj dela že 35 odstotkov proizvodnih zmogljivosti Tovarne moških oblačil, ki tako realizira 20 odstotkov Bossove proizvodnje

Soboška Mura sodi med prva pomurska podjetja, ki so že pred dvema desetletjema in več začela svoje izdelke prodajati tudi na tuja tržišča. Le izvoz zagotavlja prihodnost in razvoj, so ugotovili v vodstvu podjetja, in takšna filozofija prevladuje v Muri še danes. Vrežni del proizvodnih zmogljivosti v tem največjem pomurskem delovnem kolektivu zdaj dela za izvoz, največ je dodelavnih poslov, v zadnjem času pa povečujejo tudi prodajo lastnih blagovnih znamk.

Največji tuji Murin poslovni partner je danes firma Hugo Boss iz Nemčije. Sodelovanje z njo pa sega v leto 1978, ko so v Murski Soboti začeli zanj šivati ženska oblačila. V začetku je obseg poslov za podjetje Hugo Boss predstavljal le 5 odstotkov proizvodnih zmogljivosti Tovarne moških oblačil, sodelovanje se je iz leta v leto povečevalo in danes dela kar 35 odstotkov njene proizvodnih zmogljivosti za nemško firmo, medtem ko njen delež v proizvodnih

zmogljivosti celotne Mure 16 odstotkov.

V teh 20 letih sta Mura in Hugo Boss razvijala in poglobljala poslovno sodelovanje, ki je od dodelavnih poslov preraslo v kooperacijske, po besedah Boža Kuhariča, glavnega direktorja Mure, pa je firma Hugo Boss danes največji poslovni partner Tovarne moških oblačil in celotne Mure, trdnost in dolgoročnost sodelovanja med obema partnerjema pa daje firmi Hugo Boss značaj strateškega partnerja.

Po Kuharičevih besedah je bilo prelomno obdobje v sodelovanju med Muro in firmo Hugo Boss leta 1997, ko sta obe podjetji sklenili dolgoročno pogodbo o poslovnem sodelovanju, pri programu oblačil pa dela zdaj za tega nemškega partnerja od 2.800 zaposlenih v Tovarni moških oblačil 900 ljudi. Z 2 milijonov nemških mark v začetku sodelovanja se je obseg poslov v letu 1997 povečal na 16 milijonov, letos pa bo že dosegel 23 milijonov mark.

Poslovno sodelovanje obeh firm je bilo ves čas korektno, je na priložnostni slovesnosti ob sprejemu predstavnikov firme Hugo Boss poudaril Božo Kuharič, to pa ne pomeni, da v tem času ni bilo vzponov in padcev.

Zahteve nemškega partnerja po visoki kakovosti so velike in takšna filozofija je morala prodreti tudi v vse pore Murinega delovanja. Tudi ob osamosvajanju Slovenije sodelovanja s firmo Hugo Boss niso prekinili, v letih zapiranja jugoslovanskega trga pred izdelki iz Slovenije pa je omenjena nemška firma s povečanjem naročil Muri pomagala pri prebroditvi težav. Sodelovanje med Muro in firmo Hugo Boss je pomembno prispevalo k obojestranskemu razvoju obeh partnerjev, z 20-odstotnim deležem v Bossovi proizvodnji pa je Mura med vsemi partnerji najpomembnejša.

Čeprav pogoji za prodajo na tujih trgih niso ugodni, bo Mura tudi v prihodnje obsojena na izvoz, zato si od firme Hugo Boss obeta še več sodelovanja. Predstavniki nemškega partnerja so ob obisku v Muri povedali, da že razmišljajo o vzpostavitvi kooperacijskih poslov na področju ženskih oblačil in po zagotovilih slednjih Mura pri tem gotovo ne bo izostala.

Na včerajšnjem srečanju predstavnikov obeh poslovnih partnerjev so si izmenjali priložnostna darila, nemški partnerji pa so Muri izročili tudi zahvalno listino za uspešno sodelovanje.

LUDVIK KOVAČ ■

Nafta

Hajdinjakova vrnitev

Zgodilo se je tako, kot je bilo napovedano. Minister za gospodarske dejavnosti Metod Dragonja je Jožeta Hajdinjaka, ko je odstopil z mesta prokurista, povabil na pogovor in rezultat tega je, da se je spet vrnil v Nafto. Sodeč po poslovnih poteh - v torek tudi v Petrolo - skupaj z direktorjem Naftne Cvetom Žalikom sedaj aktivno upravlja podjetje.

S čim je bil Metod Dragonja toliko prepričljiv, da se je Jože Hajdinjak vrnil v Nafto? Samo dana beseda bi bila po tem, ko se je vlada enkrat že izkazala, da zaradi »šlamparije« ali, po Dragonjevih besedah, nerodnosti ne more biti mož besede, premalo. Prekaljeni poslovnež s svetovnih trgov s črnim zlatom, kot je Jože Hajdinjak, se v drugo samo na rahlo obljubo že ne bi dal ujeti. Minister je zato najverjetneje potegnil na plano eno svojih pomembnih skritih orožij, s katerim je postavil na hladno Petrol z njegovo namero o zanj prednostnem načinu vodenja Naftne, Hajdinjaku pa tako zagotovil samostojno mesto v upravljanju Naftne.

Kot smo že poročali, sta na zadnji skupščini lastnika Naftne ob spreminjanju družbeniške pogodbe izglasovala, da družbo vodi dvočlanska uprava, vendar po predlogu, ki ga je pripravil Petrol, naj drugi mož ali prokurist ne bi imel druge kot le nadzorno funkcijo. Jože Hajdinjak na to seveda ni pristal in zato dal odstopno izjavo. In če se je ta napaka, po navedbah Metoda Dragonje, prikradla nehote, pa napake ni v Petrolo-vem predlogu. Sistem, ki je skorajda popoln tako po širini, višini in globini, kjer mora vse »štimiti« od vratarja naprej, si nedomišljenih potez ne privoščiti. Zato je bil predlog, kot ga je pripravil Petrol in katerega so potem izglasovali na skupščini, natančno domišljen in čisti odsev Petrolovega hotenja, s svojim človekom imeti prednostno besedo pri upravljanju. S tem pa, ko se je Jože Hajdinjak vrnil v Nafto, ima Petrol pri svojem poslovnem partnerju (Nafta je pomemben poslovni partner Petrola) večjega sogovornika. Njega se prav gotovo po telefonu ne da odpraviti kot Cveta Žalika, seveda človeka iz domače hiše, na način: Ja, kaj bi pa spet rad, saj smo ti ja že vse poslali!

Vrnitev Jožeta Hajdinjaka na vodilno mesto v Nafto bo, to si upam zapisati, pomembno vplivala na usodo Naftne. (Bolj kot na lastništvo mislim na njeno poslovanje.) Zagotovo bo trdo držal vajeti tako do obeh lastnikov kakor do Petrola kot poslovnega partnerja, saj mu je ob širokem mednarodnem poslovnem zaledju, ki si ga je pridobil z delovanjem v tujini, pomembno enakovreden partner.

MAJDA HORVAT ■

Zavesten pritisk na kmeta in posestva

»Sibirci« sekajo piščančje glave

Za pšenico so pritisnili še s koruzo

Vse jasneje postaja, da so bile moje predpostavke, zapisane v komentarju pred dvema tednoma, realne. Z napovedano reformo financiranja kmetijstva, ki jo je potrdila tudi vlada, se pritisk na pomurske kmete stopnjuje. Po obreganju ob kakovost pšenice in napovedanih izgubah žitarjav so se pojavili še perutinarji, ki ne odnejejo nad visokimi cenami domače koruze. Ti so tokrat posebej pritisnili na K. Rakičana, ki naj se ne bi odzval na ponudbo Jate reje za prodajo koruze.

Pšenica

Najprej naj pojasnim zaplete s pšenico. Kljub pritiskom mlinarjev se kaže, da le ni prišlo do tako velikih spekulacij, ampak je dejstvo, da je količina prodane pšenice odvisna od bistveno večjih dejavnikov povrsin v primerjavi s prejšnjimi leti. Površine, zasejane s pšenico, so odsev realnega položaja pomurskega kmetijstva v državnih agrarnih politikah. Eden od kazalcev zmanjševanja krav molznic, ki opozarja na preusmeritev v poljedelstvo, Mirno lahko ugotovim, da ponavlja slika Vojvodine iz nekdanje Jugoslavije. Tudi očitki na kmetovskosti so, kot kaže, izšli iz zila, saj nam je direktor doživil zadrage g. Bogdan z razami, ki so jih opravljali v Mlinopeku predstavniki pekta, dokazal, da pšenica ne odstopa od zahtevanih standardov kakovosti. Prav tako je potrjeno enkratni uvoz pšenice za potrebe Mlinopeka, zadrage pa se dobrovolniška zadruga z pšenice v letošnjem letu varjala. Tudi drugi kmetje, ki odločali za neposredno prodajo zadrug, s svojimi papirji namreč, da bi se sami zadržali s »šverckomerc« posli, res, kot mi je povedal eden

od večjih pridelovalcev, da ga je razjezilo nedosledno pobiranje vzorcev. Vzporedno s tem mi je zatrdil direktor KG Rakičan Mirko Horvat, da so trditve o kakovosti iz trte zvite, saj so sami na račun kakovosti v povprečju dosegli 36 tolarjev po kilogramu pšenice. Ob zavrnitvi očitka na račun kakovosti je še omenil, da gre tudi pri ocenjevanju pšenice za mletje za demagogijo, saj so za priznavanje in izbor sort pristojne ustrezne državne službe. Zgodba o uvozu je utemeljena, toda ne dosega takih dimenzij, da bi ta uvoz bistveno vplival na prodane količine pšenice s pomurskih polj. Slavko Horvat, upravnik soboške carinarnice, pravi, da je Danvit iz Moravskih Toplic uvozil okrog 1500 ton mehke pšenice, ki jo je deklariral kot trdjo zaradi nižjih dajatev. Ko so soboški cariniki in fitopatologi ugotovili, za kaj gre, je šla večina pšenice skozi mariborsko carinarnico. Ob tem je zanimivo, da so to pšenico odkupili mlinarji v Sloveniji, ki so imeli največ pripomb na kakovost. Tudi država, ki očitno nima pregleda, kaj se dogaja v primarni pridelavi, je spregledala, da je sama uvozila precejšnje količine, saj je za blagovne rezerve uvažal Univit.

Koruzo

Ko se je vihar s pšenico pole-

gel, so poleteli perutinarji, ki so v nasprotju z mlinarji udarili po KG Rakičan, ki naj koruze ne bi bil pripravljen prodati Jati reji. Mirko Horvat je povedal, da so ponudbo res dobili, vendar s ponujeno ceno, kot jo ima uvožena koruza. Po pogajanjih so dosegli sprejemljivo ceno in jim bodo koruzo tudi prodali. Koruza samo potrjuje, da bo pritisk predelovalnega lobija čedalje hujši, saj bo pod pretvezo prilagajanja Evropske »stroške« poskušala poriniti čim nižje - na kmete. Ob tem jim Pomurje ustreza, saj s temi pritiski prenaša tudi socialna tveganja v okolje, s katerim nimajo nobenega stika in ne bodo prevzemali nobene odgovornosti. Pri koruzi se je potrebno spomniti nekaj let nazaj, ko so bile cene na svetovnih trgih izredno visoke in so perutinarji reševali svojo kožo z domačo poceni koruzo.

Toda ob mlačnosti, ki jo je čutili ob sedanjih pritiskih živilskopredelovalnega lobija, z gotovostjo lahko napovemo, kdo bo ostal brez perja.

J. VOTEK ■

Poslovanje v zdravstvu

Bolnica v pričakovanju

Poslovni rezultati javnih zdravstvenih zavodov v tekočem letu so lahko le informativni in začasni, saj jim zdravstvena zavarovalnica sredstva za storitve iz obveznega zdravstvenega zavarovanja priznava za nazaj. Ta pa so bila manjša, kot so jih v računovodskih službah upoštevali pri pripravi polletnih poslovnih rezultatov, in zato so izid nekoliko manj ugodni od napovedanih. S tem dejstvom je potrebno brati tudi podatke o devetmesečnem

poslovanju javnih zdravstvenih zavodov, v primerljivosti pa jih megljivo tudi odhodi zdravnikov v zasebno dejavnost. Slednje je v ljutomerskem in murskosoboškem zdravstvenem domu pomembno vplivalo tudi na izid poslovanja.

Na primer ljutomerski zdravstveni dom, ki ga je v zadnjem času glede na velikost doma zapustilo največ zdravnikov, ne pa tudi preostalega zdravstvenega osebja, je kljub nižjim materialnim stroškom in enakim izdatkom za plače zaradi manjšega obsega storitev v poslovanju potegnil najkrajšo. Bolje se jim ne piše tudi za konec leta, druga zdravstvena domova naj bi še vedno pozitivno poslovala.

Na poslovni izid javnih zdravstvenih zavodov pa je vplivala tudi rast plač, saj so se zdravniški dodatki povečali dvakrat, v zadnjem trimesečju pa se bodo izplačali še dodatki preostalim zdravstvenim delavcem. Do sedaj javni zdravstveni zavodi v ta namen od financerja niso dobili dodatnega denarja, kajti pogajanja oziroma sklenjeni dogovori so temeljili na predpostavki, da bodo zaposleni denar privarčevali z racionalnejšim ravnanjem.

Poglavje zase pa je poslovanje bolnišnice, ki z zdravstveno zavarovan-

valnico do pred kratkim še ni imela sklenjene pogodbe. Sedaj je podpisana in velja od julija, torej za nazaj, njena določila pa se še ne poznajo v začasnih poslovnih izidih ob devetmesečju. V upravi bolnišnice so s poslovnim rezultatom, predvsem z rastjo stroškov, zadovoljni, saj so ti ostali na lanskem ravni. To je največji dosežek varčevalnih ukrepov, ki pomembno vplivajo na ugodni izid poslovanja. K slednjemu pa je prispevalo tudi zmanjšanje števila zaposlenih.

MH ■

Po podatkih o devetmesečnem poslovanju je gornjoradgonski zdravstveni dom pristal na ničli, ljutomerski ima 4,5 milijona tolarjev izgube, v murskosoboškem zdravstvenem domu pa je za 1,2 milijona tolarjev presežka. Zavod za zdravstveno varstvo ima 6,5 milijona tolarjev presežka, čeprav je zaradi neplačanih storitev v likvidnostnih težavah. V velikih likvidnostnih težavah je tudi murskosoboška bolnišnica, pa čeprav je ob devetmesečju pristala pri 25,8 milijona tolarjev izgube, ki pa je pomembno manjša kot ob polletju.

OBRESTNA MERA ŽE OD T + 2,25%

POSOLJLO IN LIZING NA POLOŽNICE DO 5 LET
obrok je lahko večji kot 1/3 osebnega dohodka.
Tudi za zaposlene v tujini - brez porokov.

NA ZALOGI
OLJA
Mobil

MATIZ
1.149.999 SIT
Vabljeni na testne vožnje

LANOS
že za 1.499.990 SIT

AKCIJA: 4 zimske gume gratis ob nakupu LANOS NUBIRA LEGANZA

DAEWOO MOTOR

Flamin MS d.o.o.
PRODAJA VOZIL IN REZERVNIH DELOV, LEASING, SERVIS
Industrijska 1, M. Sobota, tel.: (069) 36 600

Pooblaščen prodajalci

- * MOBIX, Prekmurske cete 61, Črenšovci, tel.: (069) 70 550
- * Autoservis HIMELRAJH, Kapelska 21, Radenci, tel.: (069) 65 517
- * FUTURA SYSTEM, Stročja vas 11 pri Ljutmeru, tel.: (069) 84 347
- * INTEGRAL d.d., Industrijska 1, Lendava, tel.: (069) 75 042
- * PROPOINT, Prežihova 23, Lenart, tel.: (062) 762 633

10.30 do 13.00
Nedeljska kuhinja

Sejma Sadje v Gornji Radgoni -
Bojan **Peček** in Silva **Eöry** s stroko-
vnjaki o sadjarstvu, vinogradništvu,
urejanju vrtov v hali A. Po nasvet pri-
cite na sejem ali pokličite **37 710**!



SEJEM SADJE
2. mednarodni sejem
semen, sadik,
trsnih cepljenk,
sadja,
vrtnin in opreme

6. - 10. november '98
Gornja Radgona

Nedelja 8. 11.

Svetovni dan za
obiskovalce sejma

S tem oglašom imate 8. 11.
pri vstopnini 50% popusta

POMORSKI SEJEM

Prejeli smo

Kaj manjka kmetijski politiki?

Vsem, ki menimo, da je treba položaj kmetijstva in kmeta v prihodnji združeni Evropi urejati že pred našim vstopom, pomeni članek urednika Vestnika ponovno trkanje na vest, ali smo storili vse za dobro pozicijo slovenskih in tudi prileških in prekmurskih kmetov.

Prilagajanje pogojem kmetovanja v najrazvitejših državah sveta, kot so članice Evropske unije, je za vsako kandidatko mučen in dolgotrajen proces. Tudi naše kmetijstvo gre skozi te muke, večje pa ga gotovo šele čakajo. Da bo prilagajanje težko, sta nas prepričala tako strategija razvoja slovenskega kmetijstva kot tudi program razvoja v letih 1994-1996, to sta dva dokumenta, prvega je sprejel Državni zbor, drugega pa Vlada republike Slovenije. Oba sta bila izvajana vse do oblikovanja nove koalicije v marcu leta 1997. Po pravici povedano od tega časa naprej nisem več na tekočem z delom, ki poteka v Vladi ali Državnem zboru. Tu in tam pa me presenečajo objavljeni ukrepi, ki bodo zaradi pragmatičnosti ali potreb dnevnih politike usodno poslabšali dohodkovni položaj kmetijstva. Ta se je po podatkih iz letnih pregledov stanja kmetijstva, ki jih pripravlja Kmetijski inštitut Slovenije, vse do leta 1997 postopoma izboljševal.

Pa pogledajmo za primer program agrarne reforme. Naročilo za izdelavo tega programa, ki temelji na analizi tedanjega stanja, je bilo dano v letu 1994. Prvi izsledki so bili objavljeni v letu 1996 hkrati s tezami, kaj je potrebno reformirati v tekoči kmetijski politiki. Demagoški politikanti so ob prevzemu oblasti po zadnjih parlamentarnih volitvah prekinili priprave na agrarno reformo za skoraj dve leti. Kljub ustni in pisni obrazložitvi prof. dr. Osterca ob predaji poslov v letu 1996, da

so izhodišča za agrarno reformo pripravljena, nova ekipa Min. za kmet. gozd. in prehrano ni nadaljevala s takojšnjim sprejemom reforme, ampak je menjala vse do letošnjega leta, ko je program na kmetijskem sejmu v G. Radgoni, ne da bi ga sprejela Vlada, predstavila v javnosti. Po dobrih dveh mesecih je vlada program sicer sprejela, vendar ga iz objektivnih razlogov ne bo mogla izvajati, saj ji proračunska poraba to v celoti onemogoča. Sicer pa se tako pomemben dokument s trajnimi finančnimi obveznostmi sprejema v Državnem zboru in kot takšen predstavlja potem obvezno sleherni vladi, ki se oblikuje med izvajanjem programa. Če bi se sedanjim oblastnikom MKGP odločili za to pot, bi lahko deloma nadomestili zamujeno, saj se čas do novih pogovorov z EU približuje.

Upajmo, da bo sedanja koalicija pri tem projektu odigrala svojo pozitivno vlogo (brez kupčkanj) vsaj do nove selve pšenice, sicer bodo manjkajoča direktna plačila povsem zmanjšala dohodek pridelovalcem. In to se bo zgodilo predvsem kmetom v vzhodni Sloveniji.

Sicer pa bi predlagal, da kmetje Pomurja sprožijo postopek za podrobno seznanitev z agrarno reformo, ne sicer za tisti splošni del, ki je predstavljen v brošuri, pač pa tisti del, ki se nanaša na izvedbo prenosa dela kmetovega dohodka, do sedaj prejetega pri prodaji s tržno ceno na direktno plačilo. Izračun kaže na izpad kmetovih dohodkov, to pa bo še naprej slabšalo

ekonomski položaj regije, ki je že zdaj katastrofalen.

Drugi problematični ukrep je uvedba prelevmanov za uvoz koruze. Da bi zavarovali domačega pridelovalca koruze, ukrepa ne bi smeli sprejeti v času žetve, pač pa takrat, ko so si uvozniki po bistveno nižji ceni polnili skladišča. Sicer ukrepa ne bi bilo potrebno uvajati, če bi ministrstvo za kmetijstvo vpeljalo objavljeni tržni red. Ta bi seveda zagotavljal prodajo domače koruze uporabnikom po tržnih, to je precej nižjih cenah, kot so proizvedne. Primerni dohodek kmetom bi se v različnih oblikah zagotavljal iz državnega proračuna, kot to delajo v EU. S takšnim načinom ne bi v ničemer prizadeali interesa rejcev živine, ki v potrebi za znižanjem

proizvodnih stroškov segajo po vseh legalnih ukrepih, torej tudi po uvozu koruze z nižjimi cenami. Podobna ugotovitev velja tudi za druge kmetijske proizvode, kjer tržnih redov še nimamo.

Tisti, ki podrobno poznamo načine delovanja kmetijskih lobijskih v zahodnoevropskih gospodarstvih, vemo, kaj pomenijo nepolitične kmetijske strukture, kot so združeno gibanje združenih kmetov in njihovih sindikatov, združenja inženirjev in tehnikov iz kmetijske stroke, člani gibanj za ohranitev podeželja in člani kmetijsko gozdarskih zbornic. Izredno pomembna za njihovo kreditabilnost je njihova politična neodvisnost. Eno od teh naštetih organizacij, to je kmetijsko-gozdarsko združenje, smo začeli ustanavljati že v prejšnjem vladnem mandatu. Pri pripravi osnutka zakona o tej inštituciji so sodelovali strokovna ekipa in poslanci Državnega zbora iz vsaj treh strank, ki so takrat izrazile interes.

Predlog zakona je upošteval potrebo po regijski organiziranosti zbornice, saj so razlike v usmeritvi kmetijstva v Sloveniji zelo različne in specifične. Predlog je bil ob menjavi vlade in koalicije dokončno umaknjen iz postopka sprejema v Državnem zboru, medtem ko je postopek sprejema že prej zadrževala SLS. V postopku sprejema v Državnem zboru je centraliziran sistem zbornic, ki bi tudi nacionaliziral objekte kmetijskih služb na območju regij. S takšnim načinom delovanja zbornic bi v kali zatrl prizadevanje regijskih kmetijskih institucij in to bi nedvomno pomenilo korak nazaj. Upam, da bodo odgovorni kreatorji sedanje kmetijske politike uvideli zgrešenost takšnih razmišljanj. Iz zadnjega pogovora s kmetijskim ministrom je to slutiti, vendar, žal, je to sprememba šele po dveletni zamudi.

Ob normalni situaciji v pribli-

ževanju EU bi moral biti kmečki človek vsaj zadovoljen, če že ne navdušen. Ob analizi dogajanj pa moram reči, da sem sam zaskrbljen in to zaskrbljenost bi priporočal tudi kmetom. Če se namreč ne bodo sami primerno angažirali, se bo njihov ekonomski položaj strahovito poslabšal.

Ne verjamem namreč, da bodo sedaj vladajoče politične stranke ta položaj izboljšale. SLS s svojo garnituro na ministrstvu se je z osipom strokovnega kadra dokaj onesposobila, večina novozaposlenih pri prevzemu ministrstva je namreč političnih zaposlitev. Po pravici povedano in z vsem spoštovanjem do vseh in vsakega poklica, če sem bolan, se prepustim zdraviti zdravniku, to je strokovnjaku, in to bi seveda veljalo tudi za vodenje kmetijskega področja v vladi. Premalo je, da bi nas minister razumel, ker

je iz naših vrst, kot sem to slisal tu in tam ob prevzemu ministrstva v lanskem letu. Minister mora znati napraviti kaj več, kot je napravljena, ne pa situacijo samo razumeti.

Zaskrbljen sem tudi zato, ker vodilna stranka sedanje koalicije LDS niti približno ne razume kmečkega vprašanja, in spriču angažiranosti na drugih področjih kmetijstva prepušča svojemu koalicijskemu partnerju. Poglavitni uspeh tega je po mojem le utišanje kmetov in predvsem SKZ, to pa seveda ni v interesu razvoja panoge in položaja kmeta. Skrbelo bi me tudi stališče poslancev z našega območja, povečini pripadajo LDS ali so njihovi konceptom naklonjeni, pa me več ne, saj sem se prepričal, da na ta dogajanja nimajo pomembnega vpliva. Pa naj mi zaradi tega moje prepričanja preveč ne zamerijo. Preveč zaskrbljeni pa naj tudi ne bodo, saj jih bodo navkljub vsemu ob naslednjih volitvah ponovno izvolili, in to tudi tisti, ki se jim bo ekonomski položaj medtem bistveno poslabšal. Takšna je pač situacija sedanjem trenutku.

IVAN OBAL, DIPL. OEC.

Najboljša drevesnica Malus iz Veržeja

Letno 80 tisoč sadnih sadik

Prilagajanje zahtevam tržišča

Na letošnjem ocenjevanju drevesnic v okviru mednarodnega sejma Sadje je bila najbolje ocenjena drevesnica Malus iz Veržeja. Z vodenjem drevesnice Iztok Keuschler izkušnje, ki si jih je pridobil s študijem vinogradništva in sadjarstva, uspešno prenaša v prakso, zato tudi ne preseneča, če mu je strokovna komisija ob ocenjevanju njegove drevesnice prisodila tako visoko oceno. Kakovost njegovih sadnih sadik, med katerimi prevladujejo predvsem jabolane, ne manjka pa tudi drugih sadnih vrst, je na zavidljivi ravni, Iztok pa je najbolj zadovoljen, da so s sadilnim materialom iz njegove drevesnice zadovoljni tudi kupci.

Svojo poklicno pot je Iztok začel leta 1986 v takratni Kmetijski zadrugi Panonka, kjer se je najprej specializiral za zaščito sadnega drevja, zadnja tri leta službovanja v tej zadrugi pa je vodil drevesničarsko dejavnost. Ker pa v Panonki ni videl prave prihodnosti, se je leta 1994 odločil za samostojno pot. Začel je s 6 tisoč sadikami različnih sadnih vrst na pol hektarja, zdaj pa letno na 8 hektarjih vzgoji že več kot 80 tisoč sadik. Del podlag za nje vzgaja sam, večino pa jih kupuje na Nizozemskem. Njegov cilj je, razširiti lastno zarodišče, saj so razmere za pridelavo podlag v njegovi drevesnici ugodne, vendar priznava, da so nizozemske podlage kakovostnejše in brezvirusne.

Od kakovosti podlage je največ odvisno, kako se bo sadika pozneje razvijala v drevo, zato je za sadjarje najpomembnejše, na kakšni podlagi je cepljena. Iztok zatrjuje, da je za jabolane najboljša podlaga M9 tip 337, ki je po rasti za tretjino šibkejša od M9 EMLA. Seveda so sadike na teh podlagah priporočilve za intenzivne plantažne nasade, medtem ko za ekstenzivne nasade priporoča cepljenke na sejancu ali na podlagi MM111.

Osnovni program drevesnice

Malus je usmerjen v vzgojo sadik za intenzivne nasade, hkrati pa tudi ljubiteljskim sadjarjem ponuja kar najširši izbor različnih sadnih vrst in sort. Na voljo je kar 50 sort jablan, v drevesnici pa imajo okoli 90 različnih sort raznih vrst sadnega drevja. Tretji program so okrasne sadne rastline in sadne rastline za majhne vrtove. Med slednjimi so še posebno zanimive pritlikave breskve in jabolane balerine, ki na majhnih ne zavzamejo velikega prostora.

Sicer pa je po Iztokovem mnenju v drevesničarstvu največji problem zastarela zakonodaja, ki onemogoča dostop do novih sort. Kljub težavam v sadjarstvu v zadnjem času le opaziti določeno oživljanje obnov, sadijo pa predvsem sorte, ki so zanimive za evropsko tržišče. Povečuje se povpraševanje odpornih sortah, ki jih je na evropskem tržišču že veliko, vendar zaradi neprilagojene zakonodaje ne dobijo dovoljenja za slovenski trg.

Iztok svoje drevesnice zaenkrat ne namerava širiti, bo pa povečal



Del sadnih sadik iz Iztokove drevesnice je že pripravljen za tržišče. Foto: L. KOVAČ

Turnišče: cene pujskov

Zadnji četrtek oktobra so na sejmu v Turnišču prodajali 71 pujskov, starih od 10 do 13 tednov in težkih od 15 do 30 kilogramov. Za par so zahtevali od 14.000 do 18.000 tolarjev, lastnike pa je zamenjalo le 20 živali.



zarodišča in vzgojo okrasnih pujskov, saj so na tržišču prav pri slednje, ki so velike vrzeli. Se pa ob drevesničarstvu ukvarja še s sadjarstvom, ga razširila, vendar je to zaradi neustreznih površin. Prednost vsemu bi imela prav gotovo v vzgoji hladilnice za sadike in pripravi želi pa tudi uvesti kontejnersko vzgojo sadik. LUDVIK KOVAČ

Cene krmil in vitaminsko-mineralnih dodatkov

		Kmetijska zadruga Gomja Radgona	KZ Ledavski dol Cankova	Kmetijska zadruga Martjanci
TOVARNIŠKO IME PAKIRANJE				
PU-PREDŠTARTER	10/1	1.400,60		1.381,00
PU-ŠTARTER	10/1	642,00		635,00
PU-ŠTARTER	50/1	3.005,00	3.005,00	2.380,00 (40/1)
SUPER U 3	50/1	2.360,00	2.265,00	
S-DOJ	50/1	2.095,00		
BEK 1	50/1	2.065,00	2.080,00	1.644,00 (40/1)
BEK 2	50/1	1.975,00	1.995,00	1.525,00 (40/1)
SUPER BEK 35	10/1	701,00		705,00
SUPER BEK 35	50/1	3.300,00	3.290,00	2.612,00 (40/1)
TL-ŠTARTER	10/1	548,00		543,00
TL-ŠTARTER	50/1	2.535,00	2.540,00	2.012,00 (40/1)
TL-PIT 1	50/1	1.680,00	1.850,00	1.340,00 (40/1)
BRO-ŠTARTER	10/1	650,00		633,00
BRO-ŠTARTER	25/1	1.552,50		1.510,00
PUR-GROVER	25/1	1.648,00		
NSK ZA NESNICE	10/1	560,00		554,00
NSK ZA NESNICE	50/1			2.056,00 (40/1)
KRMILO ZA KUNCE	10/1	542,00		538,00
VITAREDIN	2/1	462,00	456,60	476,20
KOSTOMIN	2/1	386,00		
KOSTOVIT	2/1	486,00	403,20	
BOVISAL	5/1		695,00	665,00
KRAVIMIN 3	5/1	1.139,00	1.055,00	1.057,00
KRAVIMIN 6	5/1	781,00	724,50	725,00
PRAVIMIN 1	5/1			1.091,00
PRAVIMIN 2	5/1	1.113,00	1.032,50	1.032,00
KRMILNA MOKA	30/1	772,80 (40/1)	508,00 (40/1)	383,00 (25/1)
PŠENIČNI OTROBI	30/1	413,75 (25/1)	381,00	
JEČMEN	rinfuza	15,23	14,50	
SOJA	rinfuza	43,50	41,80	
BUČNE POGAČE	50/1	69,60		
RIBJA MOKA	50/1	9.114,00	8.960,00	10.310,00
MESNA MOKA	25/1		1.627,50	

Opomba: Cene med posameznimi trgovinami se lahko razlikujejo tudi zaradi različnih dobaviteljev - mešalnic močnih krmil.

Čriček poje

mesečnica



Čriček v Gornji Radgoni in po njenih okoliških - Gornji Radgoni bi jih vzneseno imenoval gričkah - počasi pojenjuje muzicirati, saj bo reveža poleg mraza kaj kmalu pregnala neka druga godba, ki bo veliko bolj neuglašena, nič kaj srce parajoča, predvsem pa spet veliko obljublajoča. Tako je vinotok, v katerem Radgončani občinstvo slavimo darove narave in tudi tako dokazujemo, da eno veliko srečno podeželje, izvenel, kar se lokalne kulture tiče, dokaj v nasprotju z bučnostjo tega rodnega meseca. Toda kar je bilo, je bilo za sladokusce.

In po strunah z lokom vleče ...

Kdo je violina, kdo lok in kdo igra, je vprašanje, ki se v zvezi s poukom slovenskega jezika na obeh šolah v avstrijski Radgoni postavlja, odkar je že po več kot štiridesetletnem molku avstrijska vlada vendarle dovolila, da se vsaj mali Avstrijci naučijo spodobno pozdravljati sosedov v njihovem jeziku. Letos, po štirih letih poučevanja, je slovenščino presenetljivo veliko zanimanja, še posebej potem, ko jim je učiteljica obljubila dopisovanje s slovenskimi vrstniki in obiskovanje njihovih šolskih prirediteljev. Zdaj je samo še upati, da bodo tudi gornjeradgonci osnovnošolci izkoristili priložnost in na tak način utrjevali svojo nemščino. Kaj dlje pa poglobljeno sodelovanje tako ne seže, saj se skorajda nikomur ne ljubi orati te, še zmerom zamrznjene ledine.

... zdaj tiho, zdaj naglas ...

In na koncu že skoraj kriče je pred kakim letom nekaj s politikanstvom in čudnimi grehmi neobremenjenih Radgončanov predlagalo, prosilo in dopovedovalo, da bi mesto prihajajoče leto razglasilo za Golarjevo in tako temu mnogostranskemu človeku, sopotniku slovenskega intimizma, ki je v mestu desetletja dvigoval kulturno raven in vzgajal estetsko zahtevno publiko, izkazalo primerno hvaležnost, ki bi bila hkrati tudi trojevrstna promocija mesta. V oktobru, ko ravno mineva deset let od njegove smrti, je izkupiček peščice entuziasmov naslednji: osrednja prireditev ob kulturnem prazniku, literarni večer z eminentni slovenske literarne scene, priložnostna razstava, odkritje kipa akademskega kiparja Bratuše in knjižica o Golarju. Spomniti pa so se tudi udeleženci ekskurzije v Radgonski kot, ki jo je organiziralo območno slavistično društvo na državnem zborovanju slavistov v začetku meseca. In ob obisku v majnkovi hiši se je še enkrat potrdilo, kako Radgona potrebuje zloženko ali vodnik po kulturni poti v bližini, ki bi obiskovalce seznanila z ljudmi, prostori in dogodki, ki so zaznamovali njeno dušo. Dogovori sicer tečejo, na koncu pa bo vendarle spet vse odvisno od tistih, ki bodo po lokalnih volitvah ukrojevali občinsko politiko.

... sončece nad njim žareče ...

Kako malo je potrebno za reči, ki puščajo sledi, je pokazala razstava Gradovi in dvorci v občini Gornja Radgona. Razstava, strokovna javnost jo je izredno dobro ocenila, je bila v oktobru postavljena še na ogled v Potrčju - v vasi blizu avstrijske Radgone. Tako sta Zgodovinsko društvo Gornja Radgona kot avtor in Kulturno društvo Cien 7 za avstrijsko Štajersko kot organizator v Histi (Haus für alle) idejo medosedskega sodelovanja med udeleženci in že naslednji dan so bili obiskovalci prav slovenski slavisti, ki so za manjšinsko problematiko v teh južnostajerskih koncih morda slišali celo prvič.

... se smehlja v jesenski čas.

(Manko Golar)

Jesenski čas - čas zapeljevanja. Tokrat so bili to zapeljevanja z barvo, vonjem, okusom, čutenje pa se je doseglo samo od sebe. Zapeljani naj bi bili vsi, ki v radgoni občini ali malo dlje kaj pomenijo - dogodek, ki bi na gala način, z gala programom izbrane povabljenega galantno ovil z glamurjem. Večer umetniške besede, vina in sira je bil v Restavraciji M, uživanje v izdankih Sitarstva Kekec iz okolice Lenarta pa je potekalo vzporedno s poetično predstavitev in degustacijo vin Vinogradništva Steyer iz Plitvice. In ker je vino kakor knjiga, kjer se iz preproste radovednosti začne poznavanja, je k delu užitkov prispeval tudi član Društva slovenskih pisateljev in novinar TV Slovenija Ernest Babič s predstavitev romanesknega prvenca Erd. To je bil eden prvih poskusov, da se združita umetniška in kulturna estetika in tisti, ki jim je tovrstno povezovanje bližje, so ta večer resnično doživeli tako, kot je bilo mišljeno izbrano.

Toliko o vinotoku; kako ali kdo vse se bo v Radgoni smehljaj skozi napovedujoči se listopad, pa je že napoved neke druge (z)godbe.

NORMA BALE ■

Knjiga

Zorenja na gredicah moje dežele

Slovenski knjižni prostor je spet bogatejši za zanimivo knjigo izpod peresa Jožeta Zadavca z naslovom *Zorenja na gredicah moje dežele* (Založba Salve, Ljubljana 1998), ki jo lahko označimo tudi kot nekakšen dokument o utripu katoliške cerkve na Slovenskem, v zamejstvu in med slovenskimi izseljenci. Bogata monografija zajema 45 slovenskih župnijskih središč (vseh je na Slovenskem okoli 800).

Pred leti je Jože Zadavec, časnikar in urednik pri Družini, zbiral gradivo po slovenskih župnijah in pisal o njih reportaže, ki jih je povečini objavljaj v Družini. dopolnjeno in preurejeno gradivo pa nato izdal še v knjigi *Na gredicah moje dežele* (1992); nadaljevanje le-te je pričujoča knjiga, ki je razdeljena na štiri dele.

V prvem so prikazane cerkve ljubljanske škofije (teh je dvanajst), v drugem je predstavljenih 13 župnij mariborske škofije, med njimi tri naše - Veržej, Črenšovci in Lendava. V tretjem delu predstavlja koprsko škofijo z osmimi župnijami, v četrtem pa župnije s slovenskim življenjem po svetu; za nas je zanimiva porabska župnija v Števanovcih.

V razdelku z naslovom *Kjer narcise dehte in Mura prišepetava se se Zadavec sprehodi po župniji sv. Mihaela v Veržeu, kjer zapiše tudi, da je bil Veržej prva župnija v srednji Evropi, ki jo je prevzela v oskrbo salezijanska redovna skupnost. Veržej je sprva spadal v parafro Radgona.*

Iz zdravih korenin zdravo drevo je naslov predstavitev župnije Povišanja sv. Križa v Črenšovcih; poleg župnijske cerkve predstavi tudi skladatelja in glasbenega pedagoga dr. Franca Cigana s Koroškega, katerega vokalni del obsega čez tisoč del.

Župnija sv. Katarine v Lendavi je prikazana v zapisu *Ob razkošju vinske trte, spominov in upanja*. Njeni začetki segajo v deveto stoletje v čas kneza Pribine. Zanimiv je tudi opis sedanjega utripa župnije, saj živi v novi državi na mejnem prepihu.

Porabje je tokrat predstavljeno z župnijo sv. Štefana Hadrinca v Števanovcih. Med našimi Porabci je svojčas župnikoval tudi Jožef Košič, prvi prekmurski posvetni pisatelj, po prvi svetovni vojni pa Jožef Sakovič, za njim pa »zadnji porabski Čedermac« Janoš Kuhar. Zadavec ne more mimo bridke resnice, da so bili Števanovci nekoč

slovensko naselje, da je zdaj vse drugače, kajti »slovenske besede ni več slišati ne od oltarja, ne pri krstnem kamnu, ne pri pogrebih, porokah, ne v šoli, ne na ulici - in tudi v uradih je ni«. Res je, vse preveč slovenskega srca je na dandanes le na pokopališčih.

In na koncu: Kaj želijo Gredice sporočiti slovenskemu bralcu? Najbrž ga skušajo spomniti na preteklost, na obdobje, ko so se začela snovati narodna in duhovna središča. Nadalje prisluškujejo, kot pove sam Zadavec, večernemu in današnjemu verovanjskemu in kuturnemu utripu.

»Mnogokaj duhovno in kulturno razveseljivega se je porajalo, raslo in zorelo na slovenskih tleh v skupnosti, ki jim pravimo župnije,« razlaga Zadavec in nadaljuje, da je »vsaka drobna notica iz nekega dogajanja dragoceno pričevanje za dni, ki so šli«. Temu velja pritrditi.

Njegove knjige se bodo posebej razveselili tisti, katerim je predstavljena njihova domača župnija.

FRANC KUZMIČ ■

Knjižne novosti

Mozaik arabskega sveta

Znano je, da Slovenci, znani učenci evropocentriзма, dokaj slabo poznamo oddaljenejšo civilizacijo. O Arabcih, oziroma muslimanskih ljudstvih, večina ne vemo dosti več od stereotipa, češ da imajo naf-to in da se pečajo s terorizmom, česar si gotovo ne moremo šteti v čast. Zaradi tega sta še toliko dragocenejši knjižni izdaji založbe *Mladinska knjiga*, ki nam vsaka po svoje približujeta civilizacijo in kulturo islamskega sveta.

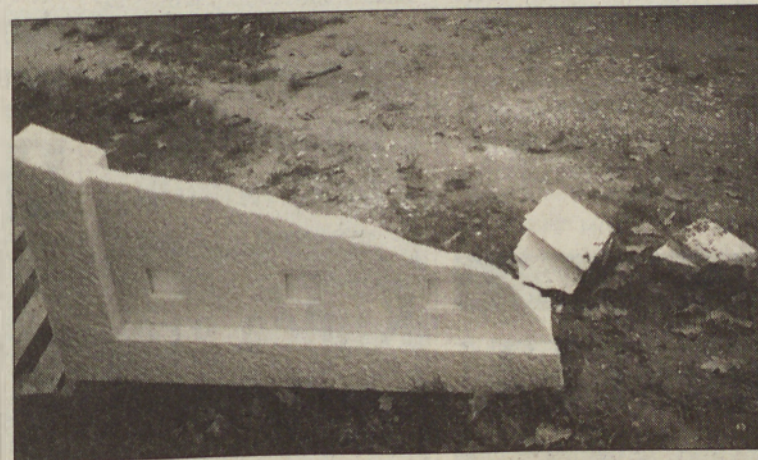
Delo *Islam* (avtor Yves Thoral, prevedla Vesna Velkova Bu-kilica), izšlo v zbirki manjših leksikonov, je doslej najboljše predstavitve civilizacije muslimanskih ljudstev in narodov pri nas. V njem je predstavljenih čez 350 občin in biografskih geselskih člankov, katerih časovni razpon sega od predislamske dobe do dvajsetega stoletja. Zajemajo področja geografije, zgodovine, kulture in umetnosti ter temeljne pojme islama kot prepleta vere, prava, vzgoje in kulture. Leksikon je dopolnjen z 32 strani obsegajočo slikovno prilogo, v originalu pa je izšel leta 1995 pri francoski založbi Larousse.

V zbirki Veliki pravljicarji je izšlo delo *Ibn Al-mukafa Kalila in Dimna*, prva knjiga neevropskega izvora v tej zbirki. Gre za zbirko zgodb in basni indoiranskega izvora, nastalo okrog leta 300, ki se je ohranila po zaslugi arabskega prevoda iz osmega stoletja. Ibn Al-mukafa velja na Vzhodu za utemeljitelja umetniške proze, njegovo knjigo pa označujejo kot učbenik življenjske modrosti za mlade in stare. Knjiga je bila sprva namenjena za vzgojo princem, med drugimi pa je navdihnila tudi slovitega basnopisca La Fontaina. Delo, prevedla sta ga Mohsen Alhady in Margit P. Alhady, je ilustrirano s prefinjenimi ilustracijami iz poznejše srednjeveške izdaje.

D. ŠTEFANEC ■

Lendavska nekulturnica ...

Najbrž je, domnevam, kriv zaplet okoli postavitve skulptur, ki so nastajale v lendavski kiparski koloniji pred tremi leti - skulpture bi bili morali po dogovoru postaviti na javnih mestih v enem letu -, za vandalizem, ki mu ne moremo najti opravičila: nekdo se je namreč, morda tudi iz objestnosti, znesel pred kakimi tremi tedni nad kipom priznanega madžarskega umetnika Zoltana Pala! Nič zato, če novica ni ažurna, saj ni bila ažurna niti v policijskem poročilu. Še huje pa je, da je omenjena poškodovana umetnina, ki si jo lahko ogledate na fotografiji, znak nekulture in agresivnosti, ki jo nevarno podžiga nervozna današnjica.



Razbita skulptura iz belega marmorja. Foto: Jože Gerič

in soboška kulturnica

Likovna kolonija Lipovci je že tradicionalna, čeprav njeni začetki niso obetali le-tega, da bi vsako leto privabila še več navdušencev, seveda slikarjev, v našo »okrogolino«. Letos se je omenjene poletne kolonije udeležilo kar deset slikarjev, ki so predstavljeni v pomanjkljivem katalogu z nekalitnimi, črno-belimi reprodukcijami. Gre za raznolike pristope k slikarstvu, od prave naive (Izidor Horvat) do geometrijske abstrakcije (Franc Mesarič). Škoda je le, da so se otvoritve razstave prejšnji četrtek udeležili samo štirje umetniki (na sliki desno od ravnateljice galerije Franca Obala in beltinskega župana Jožeta Kavaša) in sicer Suzanne Kiraly Moss, Franc Mesarič, Izidor Horvat in Lucija Močnik.

MV ■



Foto: JZ

Kulturnice

- Najlepše pri frankfurtskem knjižnem sejmu - pred poltretjim tednom je že zaprl vrata - je, da se tam do knjig obnašajo tako, kot da so res vroča roba. Tam potekajo dražbe za avtorske pravice in večerje za poslovne partnerje, špijonaža in prehitavanje konkurence, lobistična kosila in izogibanje neprijetnim srečanjem na štiri oči v agent-skem centru. Tam nihče ne razmišlja o knjigah kot o nujni kulturni navlaki, ki se tako in tako ne prodaja. Ves vrvež v halah in vsi vzdihli hotelirjev nad prenapolnjenimi hoteli in gostilničarjev ob prenatrpanih restavracijah vzpostavljajo knjige kot tržno blago, nam je pisala pred časom *Valentina Smej*, nam pa se ob tem poraja nevšečna misel, kako se drži knjiga na knjižnem sejmu v ljubljanskem Cankarju in kdaj se bomo že otresli miselnosti, da je knjiga »nujno zlo«?

- Prejšnji teden so se v Soboti zbrali »pionirji« soboškega Mešanega pevskega zbora Štefana Kovača. Res lep in prijeten dogodek, na katerem so marsikateremu udeležencu zazveneli v ušesih morda že pozabljeni ljudski napravi, ki pa jih zbor s svojim petjem še danes obuja z vsem entuziazmom in profesionalnostjo.

- Tudi kulturniki grede sko-koma v obljubljeno Evropo, saj so ustanovili svoj sindikat Glosa, ki bo odsele - seveda po evropskih merilih - omogočal sindikalno vključevanje zaposlenih v dejavnostih snemanja in distribucije filmov, radia in televizije, tiskovnih agencij, botaničnih in živalskih vrtov, naravnih rezervatov, športnih objektov, smučarskih centrov, športnih dejavnosti, iger na srečo, razvedrilih in drugih dejavnostih za sprostitev. Sindikat, ki ga bo vodil Doro Hvalica, je s svojim programom zelo obetaven, bojim pa se, da je njegov diapazon delovanja vseeno preveč privlečen za lase.

- V okviru pomurskega Društva upokojencev je bilo v sredo, 28. oktobra, ustanovljeno Združenje ljudskih piscev - upokojencev Prekmurja in Priekije, ki mu bo predsedoval *Jože Vild*. Upokojenci pisci že vrsto let sodelujejo v mariborskem LIKUS-u, objavljajo pa tudi v zborniku Prehrojene poti, združenje pa načrtuje tudi samostojne literarne predstavitve svojih avtorjev.

- Da so dandanes župani uporabni za vse, priča tudi, da so vsepovsod. Celo na kulturnih prireditvah hočejo biti »ta glavni«. In kako je bilo poslušati govor »ta glavnega«, mišlim na beltinskega župana *Jožeta Kavaša*, ki je odprl razstavo Likovne kolonije Lipovci '98, priča tudi njegova »pametnija«, ko je rekel, da smo pri slikah priča »delovanja umetniškega izražanja v barvi«.



SEJEM SADJE
2. mednarodni sejem semen, sadik, trsnih cepljenk, sadja, vrtnin in opreme
6. - 10. november '98
Gornja Radgona

Ponedeljek 9. 11.
Tema dneva

Vrtnine
Gobe

1.1. POMURSKI SEJEM

Borilne veščine

A. POTOČNIK

Kdo bo sedel na ljutomerski županski prestol? Bo to eden od strankarskih kandidatov ali pa sedanji tronski glavar, ki mu je »njegova« stranka odrekla podporo ali pa bo uspelo kateremu od strankarskih mož in tovarišic?

Pojdimo po vrsti. Prvi je svojo namero kandidature na ljutomerski kabelski televiziji najavil podjetnik Maksimiljan Gošnjak. Predsednik ljutomerskih socialdemokratov in podpredsednik SDS v ptujski regiji (kamor je Ljutomer spravil po prenehanju s Prekmurci), je svoje prihodnje volitve nagovoril predvsem s trkanjem na preleška čustva. No, tako kot njegova pesem Prlekija, moja mati, ki jo bojda uspešno »rolajo« na lokalnem radiu. Torej, pri SDS ni bilo nobenih vprašanj, koga bodo porinili na župansko listo.

Dokaj hitro je svojo kandidaturo obelodanila tudi Marija Gjerkeš - Dugonik, ki je piscu Vestnikove rubrike o županih že obljubila kozarček rujnega - seveda, če zmaga. No, je kandidatka (edina), ki je združila dve stranki: DeSUS in ZLSD. V stari partijski maniri pošteno obdeluje vaše veljake in kreatorje vaše politične zavesti. Zdi pa se, da je s svojo volilno potezo večnemu ljutomerskemu borcu, za katerega velja, da ga nista porazila ne poraz ne zmaga, vendarle prirezala peruti. Vsaj to.

Ljutomerski župani

Dosti sprenevedanja je bilo pri liberalnih demokratih. Čeprav nam je bilo nekaterim jasno, da bo kandidat Jožef Špindler, so v javnosti krožile zgodbe o županski kandidatki Darji Odar. Slednjim ni bilo mogoče verjeti že, če veste, kakšne vse funkcije omenjena gospa že ima. Bojda naj bi Odarjeva bolj po pomoti zakrožila med lokalne novice, saj naj bi jo o kandidaturi pobaral sam predsednik stranke, ko se je sprehajal po radgonskem sejmu. No, da, morda pa so s svojo izbiro koga le presenetili. S pozno objavo svojega kandidata so mu omogočili, da ga ljudstvo v svojem reševanju njegovih poslanskih zaslug še ni preveč obdelalo.

Bolj napeto je bilo med krščanskimi demokrati. Medtem ko so dolgo časa zadrževali, da še nimajo kandidata, je »stari« pol na kozarček na turistično kmetijo privedel Lojzeta Peterleta in sedanjega ljutomerskega župana. Menda so se lepo imeli. Alternativa je imela svoje karte. Nagovarjala je in nagovarjala. Potem pa je nekaj dni pred veliko odločitvijo privlekla na dan svojega kandidata: Tomija Nemca. Pa so se v občinskem odboru odločili drugače in podprli Ludvika Bratušo. V svoje vrste pa so vzeli tudi ljudi, ki so jih iz drugih strank pometali. Torej, vse za uspeh na volitvah...

Da stranka poštenjakov, torej SLS, ne bo podprla Ludvika Bratušo, ki je na prejšnjih volitvah nastopil pod njenimi barvami, je odjeknilo kot bomba. Torej, če ga nočejo več za svojega kandidata, že vedo, zakaj in čemu. Toda, koga bodo ponudili namesto njega? Na dan so prihajala verjetna in malo manj verjetna imena. Dokončna odločitev je padla v nedeljo v eni od ravninskih vasi. Ime se glasi: Božidar Kosi. Resda Ljutomerčan, ki že petnajst let živi v Radencih. Bolj zanimivo kot to, je njegova strankarska pripadnost. Namreč, do pred kratkim je bil član SDS, od koder je izstopil očitno iz »pravih« volilnih razlogov, »načelnih«.

No, ostal je še ljutomerski župan. Če so se nekateri že veselili, da jo bo pobrisal v Ljubljano, so se očitno preuranili. Vsaj do volitev. No, pa je Bratuša kalkuliral in kalkuliral in očitno izračunal, da mu kandidatura pod zastavo SKD ne bo prinesla dovolj točk. Zato so imeli v sredo, torej zadnji dan vlaganja kandidatur, na občini alarm. Na hitro so začeli nabirati volilne glasove in, kot je slišati v ljutomerskih »tračarskih« govoricah, naj bi petdeset podpisov zbrali, še preden so v občinski stavbi priplezali do tretjega nadstropja. Tako je sedanji župan postal nadstrankarski ali pa samo brez podpore političnih strank...

Ljutomerskim svetnikom je pomoč na domu predraga

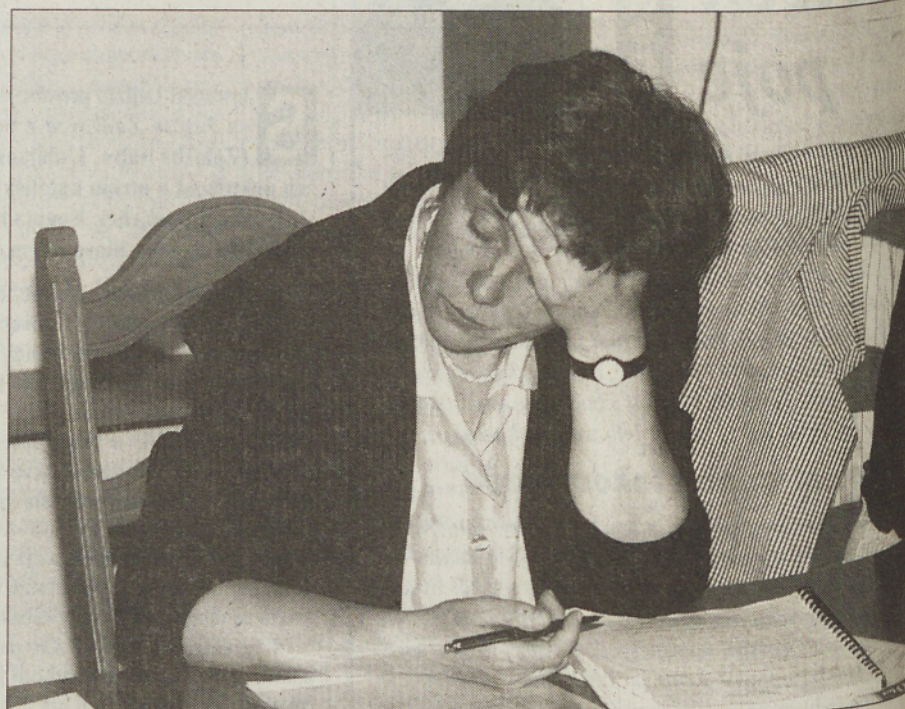
Udarili so z argumentom moči

Ker ne vedo, kaj delajo?

Kaj so se šli ljutomerski svetniki, ko so na svoji seji dvajsetega oktobra na juriš povozili že dogovorjeno ceno ure dela negovalke, ki so zaposlene v javni službi Pomoč in oskrba na domu? Mar igro v peskovniku, kjer je mogoče enkrat graditi in potem spet, ko se ti za- hoče, po mili volji rušiti? So v svoji kratkovidnosti in samozaverovanosti v moč odločanja pozabili pogledati naokoli? Kaj jih je zagrabilo, da so informacijo o tem, da delo negovalke v javni službi občini država upošteva oziroma poravnava v izravnavi iz državnega proračuna, kar preslišali? Zakaj se prav nobenemu ni utrnulo, da bi vsaj vprašal, koliko cenejša bo pomoč na domu starostniku v primerjavi z njegovim domskim varstvom za občino?

So mar verjeli, da z zbijanjem cene delajo dobro občanom, ki takšno pomoč potrebujejo? Naj bo to ali drugo, dejstvo je, da so se ljutomerski občinski svetniki v tej zadevi pokazali v luči popolnega nepoznavanja področja socialnega varstva starejših občanov. In še, s tem, ko so zavrnilo ekonomsko ceno za uro pomoči negovalke na domu, ki je že bila določena v pogodbi med Centrom za socialno delo Ljutomer kot izvajalcem pomoči ter občino kot naročnikom, in določili, da bo cena ure namesto 1311 tolarjev odslej le tisočaka, so ne le prekršili že sklenjeno pogodbo, ampak Center za socialno delo postavili pred zid ali odločitev, da po tej ceni pomoči na domu ne more in ne bo izvajal.

»Prizadel me je tudi način, kako se odloča o tako pomembnih zadevah za naše občane. Žali me to, da so govorili na način, kot da Center skuša na račun zaposlenih negovalk nekaj zaslužiti. To je žaljivo za vse, ki so program pomoči na domu postavili na noge in ga ves čas dobro opravljali brez kakršne koli materialne nagrade,« je svoje razočaranje nad ravnanjem svetnikov glede službe pomoči na domu izrekel direktor ljutomerskega Centra za socialno delo Boris Sunko.



Ljutomerski svetniki so torej udarili z argumentom moči, in če bodo vztrajali pri svojem in če bo Ljutomerska občina zato izgubila od države podprte programe pomoči in oskrbe na domu, bodo pred javnostjo, predvsem pa pred občani, ki si svojega življenja brez pomoči negovalke ne morejo zamišljati, morali biti odgovorni.

Ljutomerski Center za socialno delo je s programom pomoči na domu, ki so ga kot prvi v državi začeli izvajati prek javnih del, začel pred sedmimi leti. V državnem merilu je bilo njihovo skorajda pionirsko delo zelo dobro ocenjeno in vzeto kot vzorčni primer organizacije pomoči na domu. Zakon o socialnem varstvu pa je leta 1992 pomoč na domu opredelil kot javno službo, vendar je šele v zadnjem letu Ministrstvo za delo izdalo navodila, da se morajo programi javnih del pomoči na domu preoblikovati v javno služ-

bo nacionalnega pomena. Zanj je država določila tudi normative ter način financiranja in dodala, da v občinah, kjer do preoblikovanja programa pomoči na domu iz javnega dela v javno službo ne bo prišlo, tam le-tega v prihodnje tudi ne bo mogoče izvajati z javnimi delavci. Ljutomerski Center, ki je že ustvaril vse potrebne pogoje za prehod programa javnih del v redno dejavnost, je zato občini predložil program preoblikovanja in izrekel pripravljenost, da je še naprej izvajalec. Tako je bila po sklepu občinskega sveta med

Centrom in občino podpisana pogodba, v kateri je bila določena tudi ekonomska cena za storitve. Pri postavljanju cen se upoštevali dohodek negovalke, materialne stroške in minimalno strokovno ter računovodsko delo delavcev Centra. Za primerjavo: v drugih občinah po Sloveniji, kjer so takšno službo že tudi ustanovili, je ekonomska cena storitve nekaj manj kot poldrugi tisočak, ura delovnega varstva pa stane blizu tisočake.

MAJDA HORVAT

Križemanija

Zlorabljeni simbol

Zmeraj, ko padejo države, ideologije ali meje, ko zavlada tako imenovana demokracija, ki si jo vsakdo razlaga po svoje, padajo tudi spomeniki

Ao njih ne bi paberkoval v tem zapisu, namreč o »rdečih spomenikih«, ki da preveč kazijo našo pot v Evropo, temveč raje o našnji manji postavljani križev, ki jih seveda (preprosto) ni mogoče sprejemati le kot krščanski simbol, ne da bi se zavedalo, da gre za prefinjeno manipulacijo z njimi in verskimi vrednotami.

Ob pogledu na danes rastoče in v nebo kipeče monumentalne križe se nam res zazdi, da se je že začela tako imenovana »nova evangelizacija«, ki naj bi znova »razsvetlila duh slovenstva« in ga utirila nazaj v kolotek tradicionalnih in »vesoljnih« krščanskih vrednot, vendar je le-to le navidezna plat medalje.

Bojim se namreč, da bo s tem ad hoc postavljanjem križev, kar se je razpaslo tudi po naši »okroglini« in naj bi simboliziralo neke vrste ekumenskost in »spomin na svinčene čase«, sprožen silovit bumerang. V času komunizma smo namreč spregledali večino spomenikov, ki so bili postavljeni bolj zaradi ideologije kot zaradi spomina na padle, zato me je danes upravičeno strah, da bodo tudi le-ti križi, ki mnogokrat tako vpiječe štrlijo v nebo, počasi izgubljali svojo vrednost in pomenljivost, saj jih povečini postavljajo (desne) stranke ali politični veljaki s prikritim blagoslovom zgolj katoliške cerkve. Žalostno. Zelo.

Kajti zame je krščanski križ predvsem simbol upanja in življenja, ki se ga ne bi smelo kar tako razvrednotiti s političantski-

mi publicami, njegovo mesto predvsem na »posvečenih« tleh (grobščica, pokopališča, cerkve), zato najbrž ne bi smeli edini, ki se mu danes dvigajo lasje ob njegovi brezumni pokopnici.

Pa še nekaj: naša država, ki je bila sta zastava in grb, ki pa žal, ne čislamo preveč. Ko državnih zastav visi vsa evropska zastava, v Parizu in koliko pa v ZDA, ne bi bilo bolj prav, da bi naša zastava (zunaj) zaznamovali našo evropsko kri, če se že vkrščevamo na evropsko ladjo, s tem pa zgolj s krščanskimi vrednotami, ki rastejo (tudi v tem preoblikovanju) kot gobe po glavi? Križ namreč ni preprosto simbol slovenstva, je zgolj simbol veržalnega kazalnika pripadnosti k ščanstvu kot veri in civilizaciji, ki je zavladata na našem ozemlju pred tisoči leti tudi z »evangelizacijo«, zato je za kakršnokoli »obeleževanje sožitja« in »pripadnosti« ali »vpljučevanja« v Evropo preprosti in nepravilni. Zato je bolj diši po, žal, ideološki evangelizaciji resnicah, se tako prisega na strpnost, vrnost, odpuščanje in ljube-

MILAN VINCET

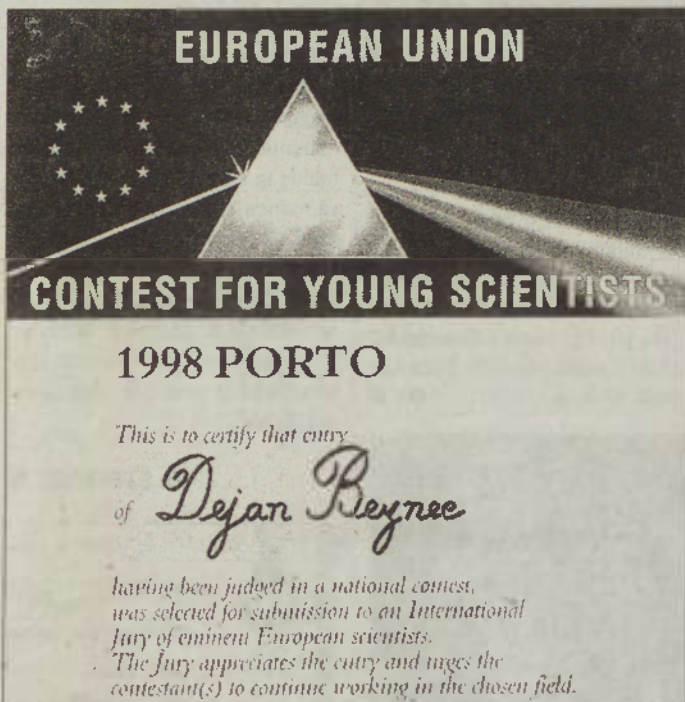
Veliki dosežki Dejana Bezneca iz M. Sobote

Podelili so mu certifikat EU

Tedni smo prejeli informacijo, da je bil na srečanje mladih raziskovalcev držav Evropske unije, ki je bilo od 21. do 26. septembra na Portugalskem, povabljen tudi lanski četrtošolec Gimnazije M. Sobota Dejan Beznec, od koder se je vrnil z velikim priznanjem.

Dejan se je predstavil na srečanju s svojo raziskovalno nalogo z naslovom Industrijska uporaba NMR (jedrske magnetne resonance), s katero je zasedel prvo mesto na srečanju mladih raziskovalcev Slovenije. Predsednik komisije za podelitev certifikatov mladim raziskovalcem (znanstvenikom) pri Evropski uniji Pedro Guerreiro je Dejanu podelil certifikat, s katerim so ga izbrali (včlanili) v mednarodno komisijo mladih eminentnih evropskih raziskovalcev in ga spodbujajo, naj še naprej deluje na tem področju.

Ob tem velikemu uspehu velja omeniti tudi to, da je bila zelo



odmevna tudi njegova raziskovalna naloga o tekočih kristalih, ki so jo predstavili na mednarodnem simpoziju tekočih kristalov v Združenih državah Amerike. Za to nalogo so se še posebej

zanimali strokovnjaki iz Japonske in Nemčije.

In še to: Dejan je prejel tudi zlato priznanje za uspeh na letošnji gimnazijski matufi.

JG

Kmica gre v München

Člani astronomskega društva Kmica iz Murske Sobote so končno dočakali svoj trenutek. V soboto, 7. novembra, se jim bo izpolnila dveletna želja, da bodo obiskali planetarij v Münchnu. Poleg tega si bodo na strokovni ekskurziji, ki spada tudi v program obvezne izbirne vsebine na soboški gimnaziji, ogledali še kompleks Imax in tehniški muzej, ki je največji tovrstni na svetu. Seveda bo čas tudi za sprehod po mestnem središču bavarske prestolnice in obisk olimpijskega stadiona.

Cena ekskurzije znaša okrog devet tisoč tolarjev, odhod bo v soboto ob enih z avtobusne postaje, pogoj za ekskurzijo pa je najmanj 45 prijavljenih kandidatov. Zamučniki gimnazije se lahko prijavijo na gimnaziji v kabinetu 105 ali 010, člani Kmice in drugi pa po telefonu 21 486. Izlet organizirajo AK Fobos - Gimnazija, AD Kmica in turistična agencija Klas.

TOMO KOLEŠ

Šole, ki bodo začele poskusno izvajati program devetletke

Kdo so »naše« izbranke?

Do marca pridobiti še soglasja staršev - Kaj bo drugače?

Do konca oktobra je bil rok, ki si ga je postavilo Ministrstvo za šolstvo in šport za objavo imen tistih osnovnih šol v Sloveniji, ki so se prijavile na razpis za vključitev v poskusno uvajanje devetletnega programa osnovne šole in bile izbrane. Prejšnji četrtek, zajtrk pa že kakšen dan prej, so bile izbranke naposled znane.

Kot smo že pisali, se je potegovalo z območja organizacijske enote zavoda šolstvo v M. Soboti, ki pokriva nekdanjo pomursko regijo, 6 šol, in sicer: OŠ Gornja Radgona, OŠ II M. Soboti, OŠ Turnišče, Dvojezična OŠ Genterovci, Dvojezična OŠ I Lendava in OŠ Franceta Prešerna Črenšovci. Po odločitvi posebne komisije, ki je proučevala stanje in pripravljenost za uvajanje devetletke na posameznih šolah na našem koncu izpačen črenšovska in lendavska osemletka, medtem ko so preostale šole dobile zeleno luč za poskusno uvajanje novega programa.

OŠ Gornja Radgona, ki jo obseva v tem šolskem letu 750 učencev, bo poleg že vpisanih učencev oddelkov novincev za šolsko leto 1999/2000 v obvezno osemletko vpisala še predvidoma 3 oddelke prvošolcev, ki bodo delali po novem. Gre za otroke, ki bodo dopolnili najmanj 5 let in 8 mesecev. Sedanji 4 oddelki petih razredov pa bodo imeli namesto starega programa za 6. razred

osemletke program 7. razreda devetletke. Ne bodo torej »preskočili« 6. razreda niti se jim ne bo podaljšalo šolanje na devet let. Podobno velja za OŠ II M. Soboti, ki »šteje« 380 učencev na matični in 55 učencev na podružnični šoli v Krogu. Dvojezična OŠ Genterovci je kandidirala le s 1. razredom za poskusno uvajanje devetletke, medtem ko je OŠ Turnišče uspela na razpisu z dvema oddelkoma 7. razredov (sedanja 5. razreda). Ravnatelj izbranih šol pa si bodo morali do marca pridobiti še soglasja staršev otrok, ki so predvideni za poskusne programe.

V uredbi o postopnem uvajanju devetletke je med drugim določeno, da je potrebno tistim učencem, ki se ne bodo želeli vključiti v nove programe, omogočiti vpis v drugo OŠ z 8-letnim programom. V tem primeru bodo imeli učenci pravico do povrnitve stroškov prevoza na drugo šolo. Zakon o osnovni šoli pa daje učencem 1. razreda pravico do brezplačnega prevoza ne glede na oddaljenost njegovega prebivališča do šole.

Devetletka prinaša ...

To, da bodo vstopili v šolo leto dni mlajši učenci kot sedaj (od 5 let in 8 mesecev do 6 let in 8 mesecev), v vsebinskem pogledu niti ni revolucionarna novost, saj velja za to generacijo že sedaj obvezna vključitev v program tako imenovane male šole (večinoma v otroških vrtcih), ki se imenuje uradni program priprave na šolo. Ni pa obvezen v enakem obsegu za vse otroke. Pri zgodnjem vpisu v 1. razred v šolo gre torej za poenotenje vsebine vzgojno-izobraževalnega dela, ki ga bodo lahko v šolskem sistemu kakovostneje izvajali. Učenci bodo imeli v 1. razredu osnovne šole pri polovici ur pouka dodatno učiteljico, ki bo praviloma vzgojiteljica predšolskih otrok. Ista učiteljica (lahko tudi učitelj) pa bo poučevala učence v 1., 2. in 3. razredu in njihovo znanje bo ocenjevala le opisno. Tak način dela ponekod že poznajo. Prav tako so na nekaterih šolah poskusno poučevali tuji jezik že v 4. razredu. V devetletki bo to postala obveznost za vse osnovne šole. Učenci bodo torej spoznavali en tuji jezik najmanj 6 let, poleg tega pa si bodo lahko izbrali v zadnjih treh

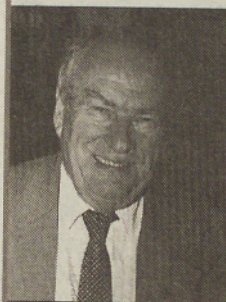
razredih še en tuji jezik kot izbirni predmet. Obvezni bodo trije izbirni predmeti, med katerimi bo morala vsaka šola ponuditi tudi predmet verstva in etika. Ta predmet bodo lahko poučevali tudi diplomirani teologi, če bodo končali dodatno izobraževanje po študijskem programu za izpopolnjevanje, kot to velja tudi za vse druge kadre. Med dokaj številnimi novostmi kaže še omeniti, da organizacija ure in pouka (dolžina) v 1. razredu devetletke ne bo predpisana (zvonjenje naj bi odpadlo), v drugi triadi (od 4. do vključno 6. razreda) bodo učitelji ocenjevali učence opisno in številčno pri vseh predmetih, v zadnjih treh razredih pa bodo učitelji med letom in ob koncu šolskega leta ocenjevali učencevo napredovanje s številčnimi ocenami. V zadnji triadi je predvideno tudi razvrščanje učencev na tri zahtevnostne ravni, to pomeni, da bodo imeli nivojski pouk pri slovenščini, matematiki in tujem jeziku. Najuspešnejši učenci bodo seveda oblikovali skupino z najzahtevnejšo ravni, tako da jih drugi ne bodo »motili« pri dodatnem poglabljanju znanja. To je vsekakor pomembna novost, saj so se morali učitelji doslej v glavnem ozirati na znanje slabših učencev, za delo z nadarjenimi pa ni bilo dovolj časa.

JOŽE GRAJ ■

anketa • anketa

Če srce »pumpa« na prazno, mora človek umreti - Kri so kapljice, ki rešujejo življenje - Kdor daruje kri za drugega, stori plemenito dejanje - Skupaj rešujemo življenja ... To so bile najpogostejše izrečene misli na slovesnosti ob 45-letnici prostovoljnega krvodajalstva Rdečega križa Slovenije, ki jo je pripravilo pretekli četrtek Območno združenje RK Lendava v dvorani gostišča Bogdan v Odrancih. Zbralo se je okrog 250 krvodajalcev, ki so darovali kri že več kot 15-krat (samo njih so povabili), med navzočimi pa so bili tudi predstavniki območnih organizacij Rdečega križa iz sosednjih upravnih enot, Železne županije na Madžarskem, nekateri župani idr. Za slovesno razpoloženje so poskrbeli komorni zbor Gloria iz Velike Polane, duet Simon in Matej, folklorna skupina Občine Turnišče s harmonikarjem Avgustom Černijem in učiteljica odranske osemletke Ivanka Tompa. Ob tej priložnosti je nastala tudi naša anketa.

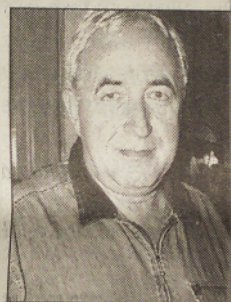
Kapljice, ki rešujejo življenje



EDVARD GLAZER, predsednik komisije za krvodajalstvo in transfuzijo pri Rdečem križu Slovenije: »Že dolgo nisem bil na tako dobro pripravljeni slovesnosti za krvodajalce kot tukaj. Z zadovoljstvom tudi ugotavljamo, da deluje v Murski Soboti ena najboljših transfuzijskih ustanov v Sloveniji in da zaradi pomanjkanja krvi v tamkajšnji bolnišnici ni umrl še nihče. Prva prostovoljna krvodajalska akcija pa je bila organizirana leta 1953 v Mariboru.

Od takrat pa do danes, to je v 45 letih, je bilo v Sloveniji več kot 3,8 milijona darovalcev krvi, to je skoraj dvakrat toliko, kot je prebivalcev v naši državi. Darovali pa so blizu 1,4 milijona litrov krvi, to med drugim pomeni, da bi to količino moralo peljati 7 vlakov z dvajsetimi 10-tonskimi vagoni. Lahko tudi povem, da z darovano krvjo varčujemo, in sicer jo »predelamo« v krvno plazmo in jo zamrzujemo, tako da lahko od enega darovalca damo kri trem ljudem, ki jo potrebujejo.

ZMAGO URISK iz Dobrovnika: »Da, na tej slovesnosti so mi podelili posebno priznanje kot rekorderju med moškimi po številu odvzemov krvi. To se je zgodilo že 80-krat. Ampak jaz se s tem ne želim in nočem hvaliti. Mislim pa, da je darovanje krvi tudi zame koristno, saj skoraj nikoli nisem bolan in se ne spomnim, ali sem bil kdaj na bolniškem dopustu. Kri pa sem začel darovati pri vojaki. Rečeno je bilo, da jo neka ženska nujno potrebuje, pa sem se prijavil. Takrat še nisem vedel, da si bom s tem zaslužil tudi dva dneva nagradnega dopusta. Sploh ne čutim potrebe, da bi me moral kdo za darovano kri nagraditi, strinjam pa se, da bi bilo prav, če bi bilo zakonsko opredeljeno, da bi pripadala krvodajalcu dva dneva dopusta.



IGNAC LACKOVIČ s Hotize: »Tudi jaz sem postal krvodajalec med služenjem vojaščine. Bila je večja nesreča in potrebovali so prostovoljce. Ko sem se vrnil domov, sem nekaj časa nekako pozabil na krvodajalstvo. Najprej me je nagovoril za akcijo mojster gradbeništva Šumenjak, pri katerem sem nekaj časa delal, reden krvodajalec pa sem postal pri podjetju Nafta, kjer sem zaposlen 21 let. Ko mi odvzamejo kri, se kmalu bolje počutim in potem me po treh mesecih spet vleče. Nisem pa postal odvisen, saj letos še nisem daroval krvi, ker mi je tako svetoval moj zdravnik zaradi težav z revmo. Pa ne mislim odnehati, vendar ne zaradi tega, ker bi si želel rekord.



MARIJA MAROŠA, predsednica Območne organizacije RK Lendava: »Na območju Upravne enote Lendava, ki jo pokriva naša območna organizacija, imamo okrog 1.100 krvodajalcev. S tem smo lahko zadovoljni, saj je v minulih letih začelo število upadati, zdaj pa spet nekoliko raste. V Rdečem križu si prizadevamo, da bi v posebnem zakonu, ki se pripravlja, uzakonili dvodnevni dopust za krvodajalce. Zdaj je to različno urejeno. Nekatera podjetja zelo nerada pustijo svoje delavce na odvzem krvi. Letno organiziramo štiri krvodajalske akcije, in to trikrat za splošno bolnico v Rakičanu ter enkrat za Ljubljano. V tem primeru gre za dvodnevno akcijo, ki se je udeležijo običajno od 300 do 400 krvodajalcev.



Seveda smo se oglašili tudi pri ženski in celo absolutni rekorderki med krvodajalci, ki so se zbrali na omenjeni slovesnosti, in to je TEREZIJA ZVER iz Odranec, ki je prejela priznanje za stokratno darovanje krvi. Najprej je bila proti temu, da bi jo sploh omenili, potem pa nam je le razkrila, da se je za krvodajalstvo odločila predvsem po tem, ko sta kri nujno potrebovala tudi njena otroka. To je bilo še tedaj, ko so živeli vsi skupaj v okolici Domžal. In takrat je tudi brez oklevanja pristala, da so jo lahko poklicali na odvzem krvi v Ljubljano, kadar so jo nujno potrebovali. Leta 1990 pa je morala zaradi starosti odnehati, čeprav se počuti še kar zdravo in čilo.

JOŽE GRAJ (tudi krvodajalec) ■

Turistične kmetije pomagajo

»Potresniki« v Slovenskih goricah

Deset turističnih kmetij med jesenskimi počitnicami gostilo otroke iz Posočja

Otroci s Posočja so jesenske počitnice preživeli tudi v Slovenskih goricah.



et dni med jesenskimi počitnicami, od 26. do 30. oktobra, je 40 otrok družin, ki jih je letošnji potres v Posočju najbolj prizadel, preživelo na desetih turističnih kmetijah po vsej Sloveniji. Človekoljubno akcijo je organiziralo Združenje turističnih kmetij Slovenije, za prevoz otrok je poskrbel celjski Rotary klub, uporabna darila pa prispevalo podjetje Aero Celje. Na katerih desetih kmetijah, ki so nudile brezplačno polno oskrbo, želijo preživeti počitnice, so se odločili otroci sami. Nekaj se jih je odločilo tudi za turistično kmetijo iz Cogetinec.

Gostitelji so obljubili ne le oskrbo za otroke iz Posočja, ampak tudi to, da se bodo z njimi ukvarjali, jim pomagal pri več zanimivih ogledov in doživetjih. Mladi gostje pri Firse niso mogli pritoževati; njihova aktivnost sta v prvi vrsti vključila žeddomača otroka in Bojan, saj sta z njimi nogomet, jim pomagala pri konjen in spoznavanju

pokrajine. Tudi Marjana in Alojz sta si kljub obilici jesenska dela na kmetiji vzela vsak dan toliko časa, da so obiskali kakšno zanimivost, na primer mlin na veter na Stari Gori ali mlin na Muri, ali za kopanje v bližnjih Termah Radenci. Vsem bo prav gotovo ostal v spominu ogled razstave V tišini žuželk v soboškem gradu ter Stalne razstave Pokrajinskega muzeja v Murski Soboti.

Tine prihaja iz Kal Koritnica pri Bovcu in obiskuje 7. razred, Dejan obiskuje 5. razred in je doma v Bovcu. Oba sta prvič v Slovenskih goricah, odločila pa sta se za to kmetijo zato, ker se jima je zdela najbolj »prava«. Plavanje, jahanje, ogled gradu v

Negovi, mlin na veter na Stari Gori, Babičev mlin na Muri, tam so dobili moko, prav vse jim je bilo zanimivo. Seveda so bili tudi na pici, najraje pa imajo pomfrit - tako kot vsi mladi. Domače hiše so popolnoma uničene, so nam povedali fantje »potresniki«, kot se sami šali; zimo bodo preživeli v apartmajih v Kaninski vasi v Bovcu. Kako bo prihodnje leto, še ne vedo, najverjetneje bodo obnovljali in gradili. Šola? »Šola je na žalost čisto cela!« Kako drugače naj bi odgovorili mladi? Ker je stavba novejšega datuma, je že grajena po vseh pravilih protipotresne varnosti.

Ali so na kmetiji tudi pomagali pri delu? Seveda, čistili so okrog »bajete«, kosili s kosilnico travo na igrišču. Davidu pa je najbolj ostala v spominu vožnja s kombajnom. Ker je sedaj v osmem razredu, se bo drugo leto najverjetneje vpisal v gimnazijo; kam, še ne ve, lahko da v Tolmin, Novo Gorico ali v Ljubljano.

BERNARDA B. PEČEK ■



SEJEM SADJE
2. mednarodni sejem semen, sadik, trsnih cepljenk, sadja, vrtnin in opreme
6. - 10. november '98
Gornja Radgona

Torek 10. 11.
Tema dneva

Kronanje slovenske vinske kraljice

POMURSKI SEJEM

Petindvajsetletni Sobočan Igor Banfi je na naš pogovor prišel naravnost z radenske Srednje šole za gostinstvo in turizem, kjer tako kot na Srednji kmetijski šoli v Rakičanu honorarno poučuje umetnostno vzgojo. Toda njegova glavna trenutna okupacija je podiplomski študij na Akademiji za likovno umetnost, Igor pa si je s svojimi slikarskimi deli že ustvaril ime v domačih likovnih krogih, sicer pa kako tudi ne, saj je navsezadnje že akademski slikar. Vendar je bila tokratna tema pogovora nekaj drugega: namreč »deveta umetnost«, kot nekateri pravijo stripu. Igorja verjetno najbolj

sopisov in tudi pozneje zelo popularni.

»Saj je tudi pri nas strip lahko zelo popularen, če je dobro zasnovan. Pri svojem delu vedno vidim, da je zanimive tematike kar precej, sam pa težim k temu, da bi ljudje v stripu našli sami sebe. Kar drugi delajo, je njihova stvar, toda Slovenci imamo pri stripu to težavo, da nas je enostavno premalo. Zlata doba izdajanja stripov je bila v sedemdesetih in osemdesetih letih. Verjetno se še mnogi spomnijo StripArta, Stripoteke, Yu Magazina in drugih edicij v rajni Jugoslaviji. Takrat se je tudi v Sloveniji



Moj najljubši strip je še vedno Jaka Racman.

Pogovor z risarjem stripov
Igorjem Banfijem

Ste tudi vi iz Krüjovec?

»Esmeralda je bila takšen fenomen, da se o čem drugem sploh ni dalo pisati«



poznate po duhovitem stripu Družina Kmetič, ki vsak teden izhaja v Vestniku.

Šteješ svoje risanje stripov za določeno vejo likovne dejavnosti?

»Ne, s tem se ukvarjam že od malih nog. To mi je bolj za sprostitve, saj se ob tem še sam zabavam.«

Objavljaš svoje stripe še kje drugje?

»Ne, trenutno ne. Z objavljanjem je zelo težko. Uredniki imajo svoj določeni krog in pika.«

Je pri nas sploh dovolj časopisov, ki bi imeli v svojem konceptu strip?

»V Sloveniji je teh časopisov zelo malo. Edini magazin je Stripburger, ki pa se ukvarja predvsem z alternativnim stripom. To, da bi se »šlepal« po drugih časopisih, pa me ne zanima.«

Pravzaprav čudno, saj so bili stripi v začetku izhajanja ča-

prodalo in bralo ogromno stripov.«

Se poleg tebe še kdo v Pomurju ukvarja z risanjem stripov?

»Poznam nekaj risarjev. Iz Radenec je doma Jelko Peterneš, ki tudi objavlja v Vestniku, tu pa je še Tilen Jošar iz Murske Sobote.«

Kaj pa v Sloveniji? Nekdo kot Miki Muster?

»Miki Muster je res eden najboljših risarjev stripov v Sloveniji, verjetno najboljši, toda škoda je, da več kot nekaj malega v Magu ne objavlja.«

Tvoj strip Družina Kmetič mi je v Vestniku ena najljubših rubrik. Zapisana prekmurščina zveni še posebno smešno. Si sam spremljal vse te zadeve, kot je Esmeralda? Poznaš, da stvari, ki so trenutno popularne, daš tudi v strip.

»Najprej hvala za pohvale. Veš kaj, najprej moraš biti dokaj

odprt za vse. Ti si neke vrste katalizator in potem predstaviš to trenutno stanje na neki humoren način. Jasno, ko je bila na televiziji Esmeralda, se o čem drugem skoraj ni dalo pisati. To je bil takšen fenomen, da se je bilo prav zabavno smejati na račun tistih, ki so se smejali na račun Esmeralde. V bistvu pa je toliko bolje za strip, kolikor bolj si razgledan in kolikor več področij obvladaš.«

Je model vasi Krüjovci vzletel po resnični vasi ali je splošen simbol vasi v Prekmurju?

»Model sem res vzel po prekmurški vasi, ki pa je ne želim imenovati. Ne bi rad koga užalil.«

Se pravi, da bi se osebe iz stripa lahko prepoznale?

»Ne, osebe ne. Sam kraj pa že, mogoče takrat, ko je narisana kakšna panorama ali kaj podobnega. Osebe sem si zmišljeval sproti, glede na ritmiko in dina-

miko stripa. Distanciram se od tega, da bi delal konkretne ljudi, le včasih vrišem kakega kolega za anekdoto.«

Mislil pa, da si kljub temu kar dobro ponazoril realno stanje.

»Ja, to pa že. V svoj koncept vzamem dogodke in situacije, ki se tudi v resnici dogajajo. Slovenci smo zavistni in nevoščljivi drug drugemu, to potem samo malo karikiram in popeljem do humornih in cinčnih dialogov.«

Si zmišljuješ situacije iz tedna v teden ali pa imaš že izdelan kakšen koncept?

»Grobni koncept imam že izdelan, in le če se zgodi kaj pomembnega za Prekmurje, Slovenijo ali širše, poskušam to takoj vključiti.«

Imaš še kakšne druge stripe?

»Da. Zdaj se pripravljam na strip, ki se bo imenoval To smo mi, podnaslov pa bo Družina

Snob. Kot že sam podnaslov pove, bo v glavni vlogi družina snobov, ki ima ogromno denarja, a zelo nizke etične in estetske norme. Iz tega se bom poskušal pošaliti ne samo v okviru Prekmurja, ampak vse Slovenije. Spet bo v ospredju panslovenska lastnost, kot je zavist.«

Kako kotira slovenski strip v svetu?

»Pri nas moraš razlikovati dve vrsti stripov: klasičnega, kot ga rišem jaz, in alternativnega, kot je na primer v magazinu Stripburger. Klasičnega je pri nas vedno manj, več je alternativnega. In na tej sceni je več možnosti uspeha slovenskih risarjev.«

Ti ne razmišljaš o spremembi koncepta? Da bi se tudi ti podal v alternativne vode?

»Ne, sploh ne. Enkrat sem že poskusil z risanjem alternativnega stripa, pa niti takrat moj strip ni bil dovolj alternativen. To me ne zanima. Raje bom ostal pri klasičnem stripu.«

Kdo pa so tvoji najljubši risarji stripov in stripi?

»Moj najljubši risar je Al Williamson. Moj idol pa je Alex Raymond, avtor stripa Rip Kirby, ki je izhajal nekoč pri nas v Zabavniku. Najljubši strip pa mi je še vedno Jaka Racman, ki je v bistvu kreacija Walta Disneya, kasneje pa ga je risalo nešteto avtorjev.«

Kakšno pa je tvoje mnenje o stripih, kot so Asteriks, Talični Tom pa Zagor, Teks Viler in podobni, ki so bili svojčas tudi v Sloveniji zelo popularni?

»Glej, tu moraš razlikovati dve vrsti stripov: avtorskega in tistega, ki nastaja pri založbah. Za Asteriksa, Taličnega Toma in Jeremiaha se natančno ve, kdo jih je naredil, in so kakovostnejši kot stripi, ki nastajajo v ogromnih nakladah na veliko straneh.«

Vidiš svojo prihodnost v stripu?

»Jaz sem po izobrazbi slikar. Moja dejavnost je slikanje slik. Stripe rišem le iz neke otroške zainteresiranosti. Ker delam to že od pamtlivega, se mi zdi nesmiselno, da bi opustil. Na koncu koncev ima to svoj smisel takrat, ko me kdo ustavi na ulici in mi reče: Veš kaj, prebral sem tvoj strip in mi je zelo všeč. Takrat se počutim prijetno. Ne vem še, v kakšno smer bom šel, toda

zaenkrat bom vztrajal pri tem, kar trenutno počnem.«

Kaj pa obisk kakšne šole v tujini?

»Ja, pred kratkim sem obiskal eno v Rimu. V bistvu teh šol za risanje stripov sploh ni. To so le delavnice v okviru naše ljudske univerze. Šolo za risanje stripov je težko izvajati, ker je treba najprej postaviti kriterije o tem, kaj je dober strip. Vprašanje je, po katerem principu bi se sploh dalo učiti, saj je treba najprej poznati na primer anatomijo telesa in podobno. Toda globalni sistematični pristop bi bil pa vseeno malo preveč. Po drugi strani pa si ne morem predstavljati, da bi se neka skupina ljudi samo usedla in rekla: Tako, mi pa bomo zdaj risali strip.«

Mišliš, da je tudi med slovenskim prebivalstvom manj zanimanja za branje stripov?

»Ne bi rekel, da ga je manj. Ljudje bi jih kar brali, če bi bila možnost. Če pa nečesa ni na tržišču, se pač ne more konzumirati. Kot sva že enkrat omenila, je bilo tega pri nas v nekdanji Jugoslaviji zelo veliko.«

Si glede prihodnosti stripa optimist ali pesimist?

»To je težko vprašanje. Na ga ponazorim s slikarstvom. Ravno zadnjič sva se s sošolcem pogovarjala o prihodnosti slikarstva zaradi vdora multimedij, naprav, računalnikov, interneta in podobno. Pojavljajo se čisto novi pristopi, že zdaj se dosti slik in grafik dela z računalnikom, tako da se še ne ve, v kateri smeri se bo razvijalo klasično slikarstvo. Enako je s stripom.«

Si imel zaradi sočnega jezika v stripu Družina Kmetič kdaj kakšne težave?

»Ja, na začetku mi je nekaj ljudi očitalo, da uporabljam grobe besede, zdaj pa več ne. Pogledaj, samo če greš po ulici in poslušas vsakdanji jezik, prideš do sklepa, da je to ta »sočni« jezik, kot mu ti praviš. Sicer pa tudi na televiziji in v kinu ni nič ameriškega filma, v katerem ni bila uporabljena besedica...«

Nam lahko izdaš, kako delate, je do razpleta med Krüjovci in ji?

»Načrtoval sem strip z do 56 stranmi, sedaj pa sem na 47. strani. 56 strani pa je ravno tisto, kar je bilo potrebno, da bi se ob koncu izdala kakšna majhna knjizica.«

Foto: JZ, TOMO KOLES

Pomenek z ljubiteljskim režiserjem Stanetom Kraljem

Gledališka jesen v Ljutomeru

Ljubiteljski odri so bili včasih - se še spominjate? - steber »lokalne« kulture

Gledališki entuziasti so se predvsem lotevali dramskih tekstov, ki jih danes označujemo kot »ljudska drama«, tekstov torej, ki so jih postavljali na odre, da bi z njimi predvsem - a ne zmeraj - razveselili in tudi »poučili« občinstvo. In prav zato ni čudno, da je bilo v repertoarju le-teh gledališnikov največ veseloiger ali zgodovinskih, narodnoprebujnih tragedij.

»Tudi Ljutomer ni izjema, « mi je dejal predsednik Odbora za gledališko dejavnost pri ZKD Ljutomer in neutrudni režiser Stane Kralj, »kajti čez štiri leta bomo proslavljali stoletnico delovanja ljutomerskega odra, ki je začel prav z Jurčič-Kersnikovimi Rokovnjači. Doslej se je zvrstilo do sedemdeset premier, naša zadnja, kriminalka v dveh delih Agathe Christie Mišolovka, ki je doživela krstno uprizoritev že aprila, pa

bo na sporedu tudi to jesen. Na našem odru je delovalo mnogo režiserjev, med njimi tudi poklicni režiser Peter Malec pa Janja Baukart, kasneje žena tudi gledališnika Frana Žižka, omeniti še moram Slavka Stoparja, Milka Vukoviča, Iva Žnidariča, Lojzeta Domanjka, pred več kot tremi desetletji sem prišel jaz in se najprej lotil Lorcove drame Mariana Pineda...Doslej sem režiral, v nekih sem tudi igral, okoli petintrideset, zdaj pa se z režiserjem Srečkom Centrihom izmenjujemo...«

Poleg tega je poudaril, da imajo kar dve skupini igralcev, seveda amaterjev in da je bila včasih kar »suša« zanje, saj se je najbolj zataknilo pri Flisarjem Stricu iz Amerike. Za letošnjo Mišolovko baje ni bilo težav z igralci, dobili so celo štiri nove člane.

»Danes so se ljudje obuli v copate in zavalili v naslonjače pred televizijo, « je

nadaljeval, »čeprav moram reči, da v Ljutomeru nimamo težav z obiskom predstav. Moram celo reči, da smo Brešanovo Smrt predsednika hišnega sveta igrali v Ljutomeru kar devetkrat pred polno dvorano. Mi napolnimo dvorano tudi, ko pridejo gostujoči odri, zato radi k nam prihajo tudi poklicni gledališniki, a si na sezono privoščimo kvečjemu dvojico predstav.«

A letošnja predstava?

»V svojem bistvu gre za pravo kriminalko, ki vznemirja ravno s tem, da do konca ne veš, kdo je pravi morilec... Poleg tega moram reči, da so jo lepo sprejeli, zato mislim, da bo obogatila to našo ljutomersko gledališko jesen, v kateri se druga skupina igralcev pod taktirko režiserja Cen-



Prizor z vaje kriminalke A. Christie Mišolovka, ki si jo ogledate že ta petek v ljutomerskem Domu kulture

trih že pripravljala na uprizoritev Connollyjeve komedije Kdo je oče? Ob stoletnici ljutomerskega odra pa se bomo prav gotovo odločili za kakšno zgodovinsko zadevo, v mislih imam Kreftove Celjske grofe, a čas bo že pokazal svoje...«

Res bo: vsak obisk gledališča je namreč vstop v neko drugo resničnost. Ni samo ni nujno, da je zgolj iluzija. Obisk ljutomerskega Doma kulture in zagnanih gledaliških ljubiteljev samo potrjuje, da so kljub današnji televizijski mrzlici ne bi nikoli zamrl, še več, gledališke drame danes polni prav »živi stik« z igralcem, lahko rečemo tudi s človekom, »tik« smo ga dandanes še tako potrebni.

24 ur VESTfon

0609 630 898, 041 630 898

Vprašali ste nas

Kaj bo s Perkovo domačijo?

Bo hiša ob 100-letnici zrušana z zemljo ali jo bodo obnovili?

Marsikdo, ki ga vodi pot mimo Perkove hiše na obrobju Radmošč (občina Gornja Radgona), se zaskrbljeno ozira na pobočje, na katerem kmečka domačija težko preživi časa (in ljudem).

Kaj bo s Perkovo domačijo? Za propada? Odgovor smo (po)iskali pri Marini Ščančar v Orehovalu. Je ena od treh otrok, ki so se rodili zakoncu Elizabeti in Alojzu Perkovi na Radmošč. Pred 15 leti, ko je umrla, je bila zapuščenjska razprava in otroci so si razdelili premoženje. Seveda bi bilo lepo (morda tudi prav), ko hiše, ki stoje na dobrih trdnih temeljih, ne bi pustili prazne, ampak bi jo naselili kdo iz rodu, a interesa za to ni bilo. Nekaj časa so potem stanovali v večji hiši, ki pa za hišo niso bili. Stavba, ki je začela hitro propadati, je marsikoga »zbodla« v oči, da se tudi našega bralca N. N., ki je postavil zapisano vprašanje.

Popolnega odgovora, kaj bo s Perkovo hišo, ne moremo podati, pa smo zapisali le »zgodovinsko« zbiranje, ki prinaša se najnovjšo vest: dediči so letos hišo prodali nekemu podjetniku iz Črešnjeva, kaj bo le-ta naredil s posestjo, pa je seveda njegova odločitev. Z gotovostjo pa lahko zapišemo, da je letošnje leto za mo-



Ne dediči Perkove hiše in ne njihovi potomci niso imeli interesa, da bi se kateri spet vseli v 100 let staro hišo, zato so jo prodali. Martina Ščančar, ki smo jo z našim vprašanjem o domačiji vrnili v njeno mladost, vezano na rojstno hišo, pa je zaihtela. Povsem jo razumemo, da ji je težko gledati, da rojstna hiša umira. - Foto: Š. S.

gočno Perkovo domačijo odločilno: iz dneva v dan ne bo še bolj propadala, ampak sta drugi dve možnosti: novi lastnik jo bo povsem porušil ali obnovil. Pametnejša bi bila

seveda druga možnost, torej obnove, zlasti stanovanjskega dela, ko pa je starost 100 let za tako razkošno grajeno stavbo (debele stene in podobno) prava malenkost. SS

Kaj cveti in zeleni okrog nas

Redkokdaj se zgodi, da direktor tako visoko cenijo tajniško delo, da preimenuje tajnico za akcijo »Gospa Darinka«, danes praznujete, kot se je zgodilo na Ljudski univerzi v Murski Soboti, kjer je bila predlagana gospa tajnica Darinka Tratnjek. Morda zato, ker smo si ženske »bolj blizu«, ali zaradi tega, ker ženske je mnogo bolj povezane v krogu dom - družine, služba kot pri moških.

Gospa Darinka je »živi leksikon«, pravi gospa direktorica Liljana, ki je baza podatkov. Je zelo prijazna, vpljudna, saj se pri njenem



okencu dnevno obrne tudi do dvesto ljudi. Zna, kaj mora povedati, kot pravimo, njene besede so »na mestu«.

Pri Ljudski univerzi dela že 19 let, ukvarja pa se z izobraževanjem od otroštva do tretjega življenjskega obdobja pa tudi z jezikovnimi programi. V času njenega službovanja so se zvrstili že štirje direktorji, sedaj je njena nadrejena - direktorica. Gospa Darinka je dobra gospodinja, rada bere, ukvarja se tudi z vinogradništvom.

Oktoberški šopek je bil jesenski, barvit, poln plodov kot jesen. Zelenje je bilo v raznih barvah, drugačno kot sicer, ko je zeleno, tokrat je bilo cvetje zeleno.

Gospa Darinka je takoj opazila, da je šopek umetniško narejen. Izdelala ga je gospa Olga Koroša v cvetličarni Park. Tudi iz preproste materiala se dajo narediti zanimivi, atraktivni izdelki.

Šopek je bil sestavljen iz cvetja - zelena krizantema (Chrysanthemum decco), zelenja - nepozebnik (Hamamelis intermedia), javor (Acer cizifolium), rdeči hrast (Quercus rubra), perzijska bukev (Paratzia persica), plodov - šipek (Rosa canina), kostanj (Castanea sativa). Plodove je nosil pleteni valj iz šibja, ki je bil v sredini šopka.

Še veliko cvetja v življenju!

OLGA VARGA

November

- mesec brez zasvojenosti

Berimo skupaj

Ne mečite tedaj svojega otroka čez prag in ne prekinjajte z njim dragocenih vezi, ki ste jih toliko let tako skrbno pletli. Zbolel je, hudo je bolan, in lahko, da bo postal in ostal tudi kronični bolnik, zato potrebuje čimprejšnjo uspešno pomoč, ne pa izgona iz družine, te zadnje oaze, ki včasih še ščiti odvisnika pred vse bolj sovražnim okoljem.

Ne pretepajte ga - tudi drugih bolnikov ne pretepamo.

Ne izločajte ga - tudi drugih bolnikov ne izločamo.

Ne obsojajte ga - tudi drugih bolnikov ne obsojamo.

Ne sramotite ga - tudi drugih bolnikov ne sramotimo.

Ne obsojajte se - kot se ne bi obsojali, če bi vam otrok zbolel za kako drugo boleznijo. (dr. Milan Krek v knjigi Moj otrok se drogira)

Bodimo skupaj

Ne pustimo, da bodo na dolgi in krvavi poti do ozdravitve ostali sami. Bodimo ob njih toliko, kot nas potrebujejo, in če nas bodo v trenutku silne stiske izbrali za zaupnika, ne ubežimo. Da ne bomo zmogli deliti bremena? Morda v začetku res ne, toda sčasoma bomo morda presenečeni nad samim seboj in spoznali, da zmoremo in znamo. S tem bo vest pomirjena in življenje polnejše in z novim smislom.

Ravnajmo skupaj

Ravnajmo v skladu s tistim, kar govorimo! Obsojamo na ves glas, sami pa se predajamo alkoholu, pomirjevalom, poživilom - s takim početjem vsem okoli sebe in svojim otrokom nebesedno sporočamo: saj nismo nič drugačni, po tistem smo odvisniki tudi sami. Zlaganih besed, da smo navzven videti boljši in lepši, je na kupe.

MH

Začelo se je: 12-letniki na preventivni pregled

Zakonolomci« sicer pravijo, da imamo zakone zato, da jih kršimo, vendar če nas to huje udari po žepu, jih (zakone) le začnemo uresničevati. Zgled za to je določilo o tehničnem pregledu vozil, starih ned 12 let: 40.000 Slovencev prvič ta čas na tehnične preglede. Na Agroservisu v Murski Soboti so pregledali v enem dnevu rekordnih 250 motornih vozil.

188. člen Zakona o varnosti cestnega prometa (Uradni list RS, št. 30/98) določa:

(1) Tehnični pregledi motornih in priklopnih vozil, razen motokultivatorjev in delovnih strojev, se opravljajo najmanj enkrat letno.

(2) Tehnični pregledi motornih in priklopnih vozil, s katerimi se opravlja javni prevoz potnikov, avtobusov za prevoz potnikov za lastne potrebe, motornih in priklopnih vozil, ki prevajajo nevarne snovi, in vozil, ki se uporabljajo za učenje vožnje v avtošolah, ter motornih in priklopnih vozil, starih od 12 let, razen delovnih strojev, motokultivatorjev, počitniških priklopnikov in lahkih priklopnikov, se opravljajo vsake šest mesecev.

(3) Prvi tehnični pregled se opravi:

- 1.) eno leto po prvi registraciji:
 - za tovorna vozila, katerih največja dovoljena masa presega 3500 kg;
 - za avtobuse;
 - za priklopna vozila, razen za lahke priklopne in počitniške priklopnike;
 - za motorna vozila, ki se uporabljajo za usposabljanje kandidatov za voznike;
 - za motorna vozila za izposajo brez voznika;
 - za intervencijska vozila, ki se uporabljajo kot vozila s prednostjo;
- 2.) tri leta po prvi registraciji:
 - vsa druga motorna in priklopna vozila ...

Ta čas je najbolj na udaru določilo

ko trdijo nekateri, predvsem za to; da bi izločili s cest stara vozila, ki pa bi jih vsekakor nadomestila nova. Od povečane prodaje vozil pa ima država seveda gmočno korist (prometni davki in drugo). Toda, kot kažejo rezultati tehničnih pregledov avtov, starih več 12 let, vsa taka vozila le niso za staro šaro oziroma za odpad: večina jih je kar dobro vzdrževanih. Tako so nam tudi povedali na soboškem Agroservisu, kjer so v ponedeljek okrepili število delavcev na tehničnih pregledih z običajnih šest (v dveh izmenah) na osem in med 6. in 21. uro pregledali 250 vozil. »Naskok« je bil tudi v naslednjih dneh. Sicer niso vodili posebne evidence, koliko je bilo 12- in večletnikov, so nam pa povedali, da so najpogostejše napake na zavornem sistemu, krmilnem mehanizmu, nekatera starejša vozila pa je močnejše načela rja. Potem ko so lastniki dali odpraviti te in podobne pomanjkljivosti, je vozilo »šlo skozi«.

Kaj pa stari traktorji? Glede na to, da so »starostnikom« že prej podaljševali kartonček o tehničnem pregledu vsake šest mesecev, tokrat kmetijski niso pripeljali večjega števila traktorjev. Pa še beseda dve o navadnih vlečnih kljukah na osebnih avtih. Nekateri avtomobilisti so jih že odrezali s »fleksom« in se, kot zdaj kaže, ušeli. Kljuko, ki segajo dlje od najbolj izpostavljenega dela vozila, lahko namreč še naprej ostanejo na svojem mestu. Zadevo bo razrešil predpis, ki bo predpisoval opremo in naprave za osebna vozila in bo predvidoma sprejet (še) do konca prihodnjega leta. Če se boste spet odločili za staro kljuko, jo dajte zavariti kakemu dobremu varilcu!

Š. SOBOČAN

na kratko

Kapela

Štiri učiteljice in štiri učenci OŠ Kapela so se udeležili kot gostje sklepne prireditve Evropske mreže Unesco-ovih šol v Piranu. Doslej je vključenih devet slovenskih osnovnih šol. Šole gostje, mednje sodi OŠ Kapela, ali opazovalke se lahko vključijo v nov natečaj, ki je odprt do 10. decembra, ko morajo rešiti vsaj eno od zastavljenih nalog. Ena od njih je na primer pisanje na temo o prijateljstvu in miru. Na OŠ Kapela so se odločili za sodelovanje in upajmo, da bo ta šola že prihodnje leto polnopravna članica evropske mreže Unesco-ovih šol. (B. Ma.)

Odranci

Občina Odranci in Saubermacher & Komunala Murska Sobota sta izpeljali v Odrancih dve akciji zbiranja posebnih odpadkov. Največ (kar 590 kilogramov) so zbrali akumulatorjev in raznih baterij, potem (345 kilogramov) odpadnih olj, nemalo pa je bilo tudi raznih barv in filtrov. Akcija je pokazala, da ljudje ne odlagajo posebnih odpadkov kamorkoli, ampak jih zbirajo in oddajo, ko je pač v občini taka akcija. (J. Ž.)

Zanimivo srečanje s klenimi možmi iz Benedikta, Oseka in Zgornjih Verjan

En kovač konja kuje, a ne več dolgo

Rudolf Ploj vozil 247 pokojnikov

Oni dan sem ugledal v Benediktu v Slovenskih goricah moške, ki so si dali opravka s podkovanjem konja. Za sedanje čase dokaj redek prizor me je pritegnil in zvedel sem marsikaj zanimivega iz življenja treh klenih mož.

Podkev je pritrjeval benediški kovač Karl Valh. S to staro obrtjo se je začel poklicno ukvarjati leta 1953, potem ko se je izučil za kovača pri Močniku v Zgornji Ščavnici. Kmalu mu bo 70 let. Že nekaj časa je upokojen, a mu lastniki konj ne dajo miru. Vedno znova ga prosijo za pomoč, saj so kovači danes redki. Sicer

pa je še pred kakimi desetimi leti dnevno podkoval od tri do štiri konje. Zadnje čase je zanimanje za konje spet nekoliko večje. Tako je nastal v bližnjem Lenartu jahalni klub in njegovi predstavniki so prosili mojstra Valha, naj postane njihov kovač. Prošnji ni mogel ustreči. Povedal mi je, da bo delal le še do 17. januarja, ko bo dopolnil 70 let.

Sicer pa se benediški kovač največ ukvarja s popravilom plugov, vozov in drugih kmetijskih strojev ter orodij. In ko je tako zabijal podkev, mi je prišla na misel otroška igra: "En kovač konja kuje, kol'ko žeblerjev potre-



Od leve proti desni so benediški kovač Karl Valh in kmeta Rudolf Ploj iz Zgornjih Verjan ter Franc Kavčič iz Oseka. Foto: F. Š.

buje? Ena, dva, tri, pojdi zdaj ven ti!" In zgodilo se bo torej kmalu, da bo kovačevo kladivo nehalo peti. Mojster Valh je upokojen že šest let in meni, da je skrajni čas, da neha z napornim delom.

Benediški kovač nima naslednika. Sin, ki je strojni tehnik, je sprva delal nekaj let pri očetu, vendar si je zaradi takratnih pretiranih davkov premislil in se zaposlil v industriji.

Lastnik konja, ki je tistega dne dobil nove podkve, je kmet Franc Kavčič iz Oseka št. 79. Z gozdom vred premore 14 hektarjev zemlje. Na kmetiji so bili vedno po trije do štiri konji, zdaj pa ima le

kobilo. Nepogrešljiva mu je spomladi za rezanje brazd ob sajenju krompirja, za "rajsanje" (okopavanje) in osipavanje krompirja. Konj je tudi priročen za "štrafanje" oziroma vleko hlodovine iz gozdnih globeli.

Konja je pomagal držati 63-letni kmet Rudolf Ploj iz Zgornjih Verjan. Na njegovi kmetiji so bili včasih po dva para konj in plemenska kobila. Dva konja je imel Rudolf še pred sedmimi leti. In ko mu je bilo 16 let, je začel voziti pokojnike k poslednjemu počitku. Na to žalostno, a nekoč pomembno opravilo, so ga vabili k Sv. Trojici, v Benedikt, k Anto-

nu, Negovi, v Pernico, v vilo marce ... Njegovi konji so prepeljali 247 pokojnikov. Avtomobili, mrliske veže, asfaltirane ceste, skratka sodoben utrip tu na tem področju, je bil vzrok, da konji za to opravilo niso več potrebni. A je bilo to delo posebnega, svečanega. Ni si mogel vsak privoščiti takšnega pogreba. Mnogi so rakve s pokojniki nosili na ramenih. In dogajalo se je celo, da so žalne spretnosti, v katerih so vlekli žalni voz, stasiti Plojevi konji, snemali vizijci, nam je povedal zgovorni in še vedno klen Rudolf.

FRANČEK ŠTEFANEČ

Cerkvenjak '98

Občinstvo: Pravljica življenja

Na 13. festivalu narodnozabavne glasbe Cerkvenjak '98 12 ansamblov

Vsi so se predstavili z novo lastno skladbo ter s priredbo skladbe iz zakladnice slovenskih ljudskih pesmi. Nastopajoče je ocenjevala strokovna komisija v sestavi: Urška Čop - Šmajgert, Smilja Baranja, Franc Lačen, Damijan Kolarič in Štefan Petek.

Za najboljši je razglasila ansambel Cvet iz Radeč, drugo mesto je dodelila Šibovnikom s Koroškega, tretjeuvrščeni pa je ansambel 7. raj iz Zreč. Za priredbo in izvedbo ljudskega motiva sta bili s posebno nagrado nagrajeni Vesna in Vlasa s prijatelji iz Poljčan. Občinstvu pa je bila najbolj všeč melodija Pravljica življenja ansambla 7. raj.

Letos so prvič nagradili avtorja najboljšega besedila. Nagrado je prejel Franc Ankerst.

F BR ■

Podobe življenja: Koloman Svetec iz Budinec

V samotni se je še kar znašel

Človek, ki ne mara televizije

Petinsedemdesetletni Koloman iz Budinec ima sicer priimek Svetec, to pa ne pomeni, da je svetnik. Je pač eden od množice, v kateri smo ljudje, ki imamo dobre in tudi slabe lastnosti. Kdo je že rekel: »Kdor je brez greha, naj prvi vrže kamen v mene!«

Na obisk h Kolomanu sem se podal proti večeru in nenajavljen. Kar hitro sva se »ujela« v kramljanju, ko pa mu nisem prav nič ugovarjal, ampak le hvalil njegovo ravnanje v življenju. Še posebej lepe besede sem našel za njegova rokodelska dela. Ni je skoraj reči, ki je ne bi znal narediti, zato se vaščani radi oglasijo pri njem.

Pri vojakihi je bil tri leta, bil je tudi v knoju. Poročil se je, ko mu je bilo 28 let. V zakonu sta se rodila sin in hči, nakar sta se zakonca ločila. Otrok sta živel pri materi, oče Koloman pa je plačeval preživnino. Z otrokoma - Aleksandrom in Marijo -, ki sta si medtem ustvarila družini v Mariboru, ima dobre odnose in često ga obiščejo.

»34 let sem bil star, ko sem ostal sam na kmetiji v Budincih. Da bi se lahko preživljal in plačeval preživnino, sem se zaposlil kot gradbeni delavec. Delal sem v Ljubljani, Rušah ... Od leta 1964 pa tja do 1972. leta sem bil sezonski delavec v Avstriji. 1989. leta sem se upokojil in od takrat imam mirno življenje na domačiji v Budincih,« mi je povedal sogovornik.

Potem mi je to svojo trditev podkrepil s konkretnimi (ne)dejanki: ker živi sam, se nima s kom spreti, kregati itd. Pa še res je!

Koloman, ki pa ga domačini ogovarjajo s Kalman, je urejen mož in urejena je tudi njegova domačija. Vse je čisto, na svojem mestu, čeprav pri hiši ni ženske. Tudi nerjavni deli vzdane študilnika oziroma peči, na katerem je letnica 1914, se lesketajo, to pomeni, da jih nenehno čisti. Hiša, v kateri stanuje, je iz lesa, vendar so stene ometane in marsikdo bi jo rad imel za počitniško hišico. Njegovi predniki so jo zgradili 1885. leta. Star je tudi



75-letni Koloman Svetec iz Budinec živi sam, a ima še kar urejeno življenje. - Foto: Š. S.

vodnjak, globok okrog 40 metrov, v njem pa je dobra voda, ki jo zajema vsak dan za svoje gospodinjstvo. Tudi za potrebe gospodarstva. Koloman namreč letno vzredi dva prašiča, od katerih enega proda, drugega pa doma zakolje. Eden mu je čez leto dovolj, nekaj mesa pa dobita še otroka, ki prideta na koline. Redi tudi nekaj kokoši. Vnemar pa ne pušča tudi svojega sedemhektarskega posestva, od katerega je polovica gozda, preostalo pa so njivske in travniške površine. Ker sam zemlje ne more obdelovati, mu to postorijo sovaščani. Na njivah prideluje koruzo, pšenico, krompir, fižol in buče.

»Veliko sem doma, saj mine teden, ko ne grem drugam, razen v bližnjo trgovino. Nisem zasvojen s televizijo, saj sprejem-

nika sploh nimam in niti ne bi imeti, pač pa poslušam radio in berem časopise. Ker sem učil pri očetu sodarstva, tu in tam komu popravim »vešč« sem tudi drugih izdelal. Tako znam narediti gravile in kosišča. Znam plesti kose re iz vrbovega in tudi brezov šibja. Iz brezovih vej znam zvezati brezovo metlo. In sem tudi v izdelavi sirkeva izdelatel. Nekaj sirka prideluje sam ...«

Še je nízal in tako mi je povedal, da ga v vasi »ker zna dobro sklepati kose« di nože zna dobro nabrusiti na svojem brusu na nožni plošči. Tak je torej budinski človek za vse. Kaj pa zdravje? On je, da skuša kľubovati bo-

Š. SOBOČAN

Ljubitelji terenskih vozil na srečanju društva Aro



Prejšnjo soboto so se na dvorišču Jožeta Sarjaša v Trnzu zbrali slovenski ljubitelji terenskih vozil na drugem srečanju društva Aro, katerega predsednik je ravno omenjeni gospod. Od tam se je malo manj kot dvajset terencev odpeljalo do lovske kočice pri Copekovem mlinu, kjer je potekalo družabno srečanje, »kibici« pa so si lahko ogledali modele ter jih tudi preizkusili na testni vožnji. Največ zanimanja je bilo za terensko vozilo znamke Jeep, ki je bil s prodajno ceno sto tisoč nemških mark najdražji med vsemi vozili. Foto.: JZ, TOMO KOLEŠ

Človek in njegov konjiček

Radioamaterske zveze z 280 državami

34-letni Dušan Edi Gomboc iz Gerlinec je v desetih letih vzpostavil čez 100.000 zvez z radioamaterji, od tega 1.100 na nedavnem 48-urnem radioamaterskem tekmovanju

Morda najprej »razčistimo« s številom držav kot organiziranih političnih skupnostih, ki imajo prostorsko omejeno ozemlje in suvereno oblast. Teh je menda nekaj čez 200. No, radioamaterji pa »operirajo« s 336 državami. Tako imenovane radioamaterske »države« so namreč različna otočja, na primer pacifiško.

Dušan Edi Gomboc je zelo zaposlen mladi mož, saj je vodja geotopovskega servisa na Avstroslovenskem prometu v Murški Soboti skoraj ni dneva, da bi se vrnil dom pred 17. uro. Potem pa se ravno nima drugega dela, ne poseda pred televizorjem, ampak odide v svojo radioamatersko sobico, vključi aparature in kaj hitro naveže pogovore z radioamaterji širom po svetu. Najpogosteje pa je pri aparaturah ponoči. Dela predvsem na kratkovalovnih frekvencah, ki na frekvenčnem območju od 1,5 do 30 MHz. Oddajna moč njegovega oddajnika je 1,5 KW. Seveda tudi svoj radioamaterski znak: S5101. Okrog domačije v nižinskem delu Gerlinec živi z ženo Heleno in riletim sinkom Simonom. Imajo štiri visoke »fiksne« vertikalne antene, na strehi hiše pa vrtiljiva štirielementna antena. Čeprav je signal z njegove sprejemno-oddajne postaje odlično slišno na vseh koncih sveta, dasi-ovno ne enako ob vsakem času, je odlični, da bo predvidoma do spomladi zgradil 40-metrski antenski stolp, na katerega bo montiral nove antene jagi, ki bo omogočale še boljši signal. Če pa je slišnost odvisna od kalovosti radioamaterskih aparatov, vremena ...



Dušan Edi Gomboc pri svojih aparatih. Marsikak pripomoček je naredil sam, veliko pa mu je pomagal kolega, katerega pozivni znak je S51ZX. - Foto: Š. S.

Dušan Edi je doslej vzpostavil radijske zveze na kratkih valovih z nešteto radioamaterji v 280 »radioamaterskih državah«. O njih ima tudi tako imenovane QSL-kartice, ki jih hrani v posebnem albumu. Na vprašanje, katero radioamatersko območje, s katerim je vzpostavil zveze, mu je najljubše, je odvrnil, da so to predvsem eksotične države, na primer pacifiško otočje. Najpogosteje

sicer kramlja z radioamaterji na Japonskem, v Ameriki ... Ob mojem obisku je hitro vzpostavil zvezo na kratkovalovni frekvenci z radioamaterjem v Kaliforniji.

saj je to sicer drag konjiček, vendar prinaša veliko zadovoljstva. Mar ni lepo, prijetno, ko imaš prijatelje na vseh koncih sveta, od katerih ne dobivaš le že omenjenih kartic, ampak večkrat tudi običajno »pošto« (pisma itd.). Ni pa treba posebej poudarjati, da so radioamaterji velikokrat pomagali tudi v raznih humanitarnih akcijah, na primer v iskanju določenega, nujno potrebnega zdravila. Brez »vezi-stov« ne gre tudi v vojski.

Morda se je kak bralec ob tem branju še sam navdušil za radioamaterstvo. Kako pa se je zanj navdušil Edi (pod tem imenom ga poznajo številni radioamaterji)? Ko je bil dijak srednje tehniške šole, je večkrat potoval s kolegom iz Križevca v Prekmurju, kjer imajo močno radioamatersko dejavnost. Neki dan je šel tja pogledat, kako zadeva deluje. Potem se je vključil v Radioklub v Murški Soboti in končal štirimesečni tečaj iz osnov radioamaterstva. Po nekajletnem »pripravištvu« je naredil še izpit za II. radioamaterski razred in dobil svoj (takrat še jugoslovanski) pozivni znak, zdaj pa ima, kot že zapisano, znak S5101.

Gospa Heleni, Edijevi ženi, ni treba biti v skrbeh, kje je mož, če zvečer ali ponoči ni v stanovanju. Ve, da je v svoji radioamaterski sobici, v katero ima poseben vhod z dvorišča, in da se pogovarja s prijatelji širom po svetu. Da, s prijatelji - moškimi, kajti radioamaterj je bolj malo.

Š. SOBOČAN ■

na kratko • na kratko

Gornja Radgona

V okviru gradnje kanalizacijskega kolektorja od železniške postaje do zbirnega bazena na Tratah potekajo ta čas tudi ureditvena dela na podaljšk Kocljeve ulice. Doslej je bil ta del ulice neurejen in so ga uporabljali le kot dovoz h garažam in na sejensko parkirišče, sedaj pa bodo delavci Pomgrada uredili odvodnjavanje, položili bodo robnike in asfalt. Vrednost del je tri milijone tolarjev. Občina Gornja Radgona je prispevala 1,8, Pomurski sejem, d. d., pa 1,2 milijona tolarjev. (L. Kr.)

Lendava

Na območju Upravne enote Lendava živita 5.102 upokojenca, stara nad 65 let, povprečna pokojnina pa znaša 44.000 tolarjev.

V okviru Centra za socialno delo, ki pokriva pet občin, imajo šest negovalk, ki skrbijo predvsem za starejše ljudi. Pri reševanju stisk starejših oseb so jim v veliko pomoč tudi patro-nažne sestre in laične negovalke na domu. (J. Ž.)

Kuzma

Na Kuzmi bodo imeli spet mesnico. Kmalu jo bo odprl samostojni podjetnik, sicer pa mesar Miran Žokš. Mesnica - delikatesa bo v bližini cerkve oziroma gostilne Nedeljkovič. Mogoče bo kupiti vse vrste govejega in svinjskega mesa in trajnejših izdelkov, perutnino itd. Potrošniki pa so ugodno sprejeli vest, da bo mogoč tudi nakup rib in divjačine. GABRIJELA Ž.

Ljubitelj motornih vozil

Motorist Darko

Zmagal je v Divači

Darko Nemec iz Kupšinec je že dlje časa član motorističnega kluba Veteran v Murški Soboti. Ima namreč motor NSU Turing, letnik 1936. Gre za motorno kolo, ki je dokaj hitro, saj so ga med drugo svetovno vojno uporabljali nemški kurirji.

Darkovo motorno kolo je eno redkih v Sloveniji, najbrž tudi v svetu. Je črne barve in dobro obnovljeno. Z njim se pogosto pojavlja na srečanjih motoristov veteranov. Na tistem, ki je bilo letos v Divači na Primorskem, je bil v kategoriji 350 kubičnih motorjev celo prvi. Dobil je seveda pokal. Ta se je potem pridružil desetim drugim podobnim odličjem, ki jih ima že od prej. Darko se bo s svojim NSU-



jem še pojavljati na tekmovanjih in paradah, seveda pa bo tudi skrbel, da bo 62 let star motor vžgal ob vsakem trenutku. F. KUHAČ ■

Napredek v Benediktu

Selijo se v »novo graščino«

Prostori za novo občinsko upravo in ambulanto

Prebivalci Benedikta v Slovenskih goricah se veselijo sleherne pridobitve v kraju. Te dni so dokončali notranja dela in uredili telefonske priključke v poslovno-stanovanjski stavbi, ki zaradi zunanega videza nekoliko spominja na graščino. Najemniki prostorov se vseljujejo te dni.

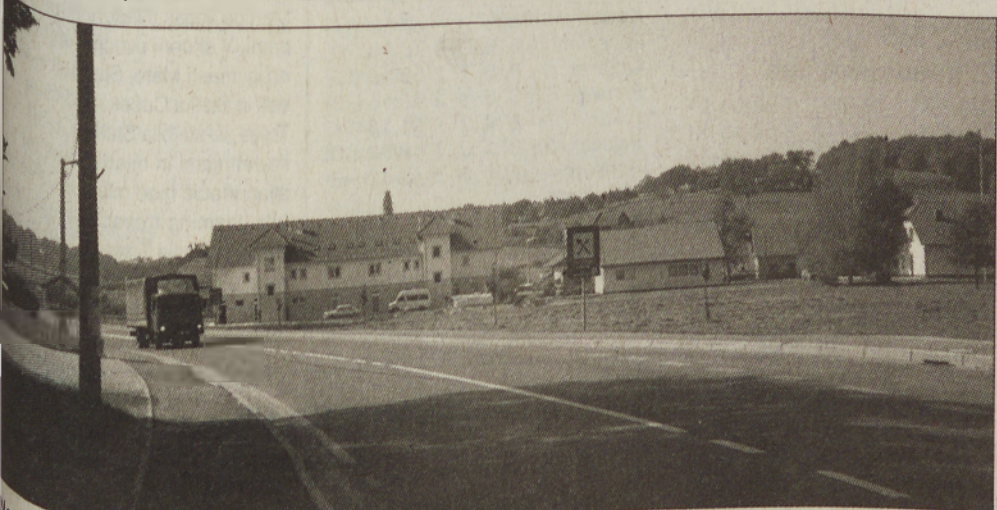
bližji sosesčini omenjenega kraja je tudi novo poslopje, v rega se bo te dni vselila zdravstvena ambulanta, ki so jo v tem kraju zelo pogrešali. In tukaj zaseda svoje prostore tudi no-

va občina Benedikt, ki se rojeva prav v tem času.

V poslovno-stanovanjskem objektu bo trgovina z mešanim blagom Kolonial iz Maribora, frizerski salon in osem stano-

vanj. Šest stanovanj je dvosobnih, dve pa sta garsonjeri. Doslej je bilo prodanih pet stanovanj. Dve je kupila občina Lenart. Poslopje je zgradil za trg Gea biro Slovenska Bistrica, nam je povedal tajnik Krajevne skupnosti Benedikt v Slovenskih goricah gospod Milan Gumzar.

FRANČEK ŠTEFANEC ■



Novo pridobitev Benedikta je poslopje, ki ga vidite tik ob glavni cesti. Foto: F. Š.

Dom brez stolpa ni gasilski dom



Dom brez stolpa za sušenje cevi oziroma za namestitev sirene ni gasilski dom, so menili v Stavešincih in nad domom gasilcev in vaščanov (tako je njegovo uradno ime) so zgradili v lastni režiji lesen stolp. Ta je za zdaj prazen, toda kmalu bodo vanj namestili gasilsko sireno. Tja do konca leta pa nameravajo zgraditi k domu še prizidek v velikosti 8 krat 9 metrov, v katerem bodo potlej hranili gasilski avto TAM in orodje, sedanjo garažo pa bodo preuredili v večjo sejno sobo. Tja do leta 2001, ko bodo praznovali 80-letnico PGD Stavešinci, pa bodo temeljito obnovili tudi pročelje doma. »Packe« na steni pod napisom, ki tu in tam koga bodejo v oči, pa niso nastale zaradi vlažnosti zidu, ampak ker je nekdo tam razlil nafto. Sram ga bodi, ker ni počistil za seboj, menijo vaščani. - Foto: Š. S.

V spomin

Jožef Gorjak

V Cezanjevcih smo se poslovili od gasilskega veterana, kmeta in upokojenca 82-letnega Jožefa Gorjaka.

Rodil se je 1916. leta v Cezanjevcih. Po vrnitvi iz druge svetovne vojne se je 1946. leta poročil z Marijo Novak in rodili so se jima štirje otroci, od katerih živijo še trije: Jožko, Mimica in Nada. Kljub visoki starosti sta Jožef in njegova žena obdelovala posestvo, a so jima pri večjih delih priskočili na pomoč otroci. Bil je kmet s telesom in dušo, zato je bilo ob poslednjem slovesu slišati pesem Polje, kdo bo tebe ljubil, ko bom jaz v grobu spal.

Kljub visoki starosti je delal na več področjih, zlasti v gasilstvu. K večnemu počitku ga je spremlila množica ljudi, med njimi tudi člani domačega in sosednjih gasilskih društev. Naj mu bo lahka domača gruda, ki jo je tako ljubil!

J. MAKOTER ■

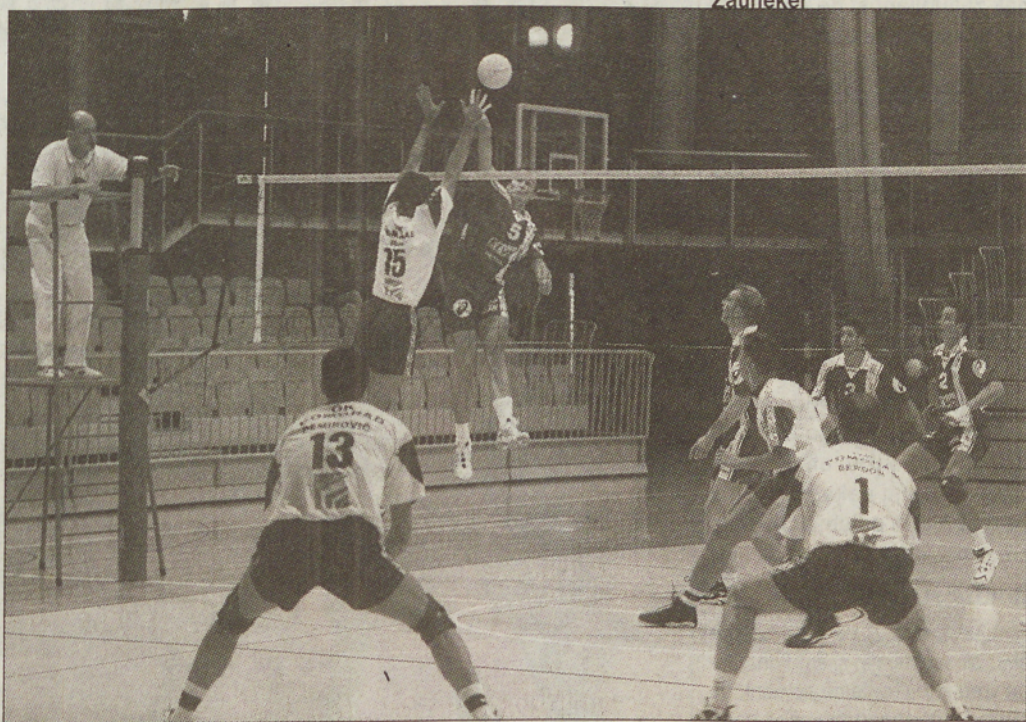
Odbojka

Nepričakovan poraz Pomgrada

V četrtem krogu prvenstva v prvi državni moški odbojkaški ligi je ekipa Bleda v Murski Soboti nepričakovano premagala domači Pomgrad s 3 : 2 (15 : 8, 15 : 11, 13 : 15, 12 : 15, 13 : 13). Sobočani so tekmo začeli brez pravega poleta, kar so izboljšali gostje in zmagali v dveh prvih nizih. V nadaljevanju je Pomgrad zaigral nekoliko boljše in rezultat izenačil. V odločilnem petem nizu pa so imeli več sreče gostje. Pri Pomgradu zaradi poškodbe ni igral Bačič. Pomgrad: Berdon, Horvat, Kerec, Čeh, Marič, Tinev, Demirovič, Fujs.

Priložnost zapravljena v petem nizu

V četrtem krogu prvenstva v prvi državni ženski odbojkaški ligi je Hit Gorica v Ljutomeru premagal ZM Ljutomer s 3 : 0 (16 : 14, 15 : 4, 15 : 6). Ljutomerčanke so izgubile v prvem nizu, čeprav so vodile z 12 : 10 in imele zaključno žogo, vendar zaradi premajhne zbranosti niso uspeli zmagati. To je vplivalo na nadaljnji potek igre, saj so Primorke



povsem prevladovali in prepričljivo zmagale. ZM Ljutomer: Vrbnjak, Kodila, Tretnjak, Šoštarčič, Kolar, Kosi, Pirher, Drevenšek, Jureš, Šero. (NŠ)

Zmaga šele v petem nizu

V četrtem krogu prvenstva v drugi državni moški odbojkaški ligi je Ljutomer gostil ekipo Vuzenice in zmagal s 3 : 2 (15 : 8, 15 : 4, 12 : 15, 13 : 15, 15 : 4). Ljutomerčani so zanesljivo dobili prva dva niza, nato pa popustili, kar so izkoristili gostje in rezultat

izenačili. Tako so si zmago priborili šele v skrajšanem petem nizu. Ljutomer: Onišak, Šumer, Primec, Horvat, Zidar, Kodila, Bačič, Pirher, B. Grut, A. Grut, Marič, Špilak. (NŠ)

Druga zmaga Keme

V četrtem krogu prvenstva v tretji državni moški odbojkaški ligi je Kema v Slovenski Bistrici premagala ekipo domačega Gedeona s 3 : 1 (15 : 4, 15 : 7, 14 : 16, 15 : 9). Kema Puconci: Kikec, Kuhar, Mencigar, Kerčmar, Vljaj, Zorkovič, Murec, Gomboc, Casar, Bagari. Odbojkarice Braslovč pa so premagale Sonimex Radenci s 3 : 1. Sonimex Radenci: Klemenčič, Zver, J. Vrbancič, S. Vrbancič, Radojevič, Šavel, Srt, Šibanc, Sokler.

Prvoligaško srečanje med odbojkarji Pomgrada in Bleda v Murski Soboti so presenetljivo dobili Blejčani. Fotografija: J. Zauneker

Predstavljamo vam

Kema Puconci prvak brez poraza

Končan je bil jesenski del prvenstva v drugi državni članski namiznoteniški ligi, kjer Pomurje predstavlja Kema iz Puconec in druga ekipa Moravskih Toplic Sobote. Prijetno presenečenje so pripravili igralci Keme iz Puconec, saj so kot novinec brez poraza zaslužno osvojili naslov jesenskega prvaka. V prestopnem roku se je ekipa Keme okrepila z enim najboljših slovenskih igralcev Štefanom Kovačem iz Murske Sobote, ki pa ne le, da je edini neporaženi igralec, ampak za ekipo pomeni veliko več, saj je svoje bogato znanje uspešno prenašal na druge igralce. Pokazalo se je, da so tudi preostali trije igralci Robert Smodiš, Aleš Fridrih in Andrej Sapač igrali zelo dobro in dobivali dvoboje z igralci, ki so na jakostnih lestvicah uvrščeni pred njimi. Po doseženem uspehu pa igralci Keme ne bodo imeli počitka, saj so že prejšnji teden začeli s pripravami za drugi del prvenstva, ki bo zelo

naporen. Med pripravami bodo odigrali več prijateljskih tekem ter sodelovali na nekaterih turnirjih. Organizirali bodo tudi občinsko namiznoteniško ligo, kjer bo sodelovalo deset ekip, tekmovalje pa se bo začelo v drugi polovici novembra. NTK Kema iz Puconec, ki je v zelo kratkem času prišla iz anonimnosti, je tako najresnejši kandidat za osvojitve prvega mesta, ki vodi direktno v prvo državno ligo. Svoje največje tekme ima v ekipi Petovje s Ptujja, ki je lani nastopala v prvi ligi. Zadovoljni pa bi bili tudi z drugim mestom, ki vodi v kvalifikacije za prvo ligo. (FM)

Kema Puconci	9	9	0	0	54:13	18
Petovja	9	8	0	1	51:20	16
MT Sobota II	9	5	1	3	44:32	11
Škofje	9	4	3	2	46:37	11
Ilirija	9	4	1	4	38:33	9
Arrigoni	9	3	3	3	46:37	9
Partizan TSP	9	2	3	4	35:47	7
Melamin	9	2	0	7	20:47	4
Vektor	9	1	1	7	21:49	3
Škofja Loka	9	1	0	8	20:50	2



Namiznoteniška ekipa Kema iz Puconec - jesenski prvak v drugi državni članski ligi. Stojijo od leve: Štefan Kovač, Robi Smodiš, Aleš Fridrih in Andrej Sapač. Fotografija: Jure Zauneker

Priznanja

Branko Recek dobil priznanje OKS

Zaradi odlične organizacije letošnjega olimpijskega teka v Moravskih Toplicah ter drugih športno-rekreativnih prireditvev v Občini Moravske Toplice je dobil predsednik Občinske športne zveze Moravske Toplice Branko Recek visoko priznanje Olimpijskega komiteja Slovenije. To priznanje so v Sloveniji dobili le trije športni delavci, zato ima pomembno težo. Branko Recek je bil tudi predlagan za rednega člana Olimpijskega komiteja Slovenije - v odbor Šport za vse. Njegovo članstvo bodo potrdili na letošnji skupščini, ki bo decembra. Čestitamo! (G. Grabar)

Tradicionalna rekreacijska prireditev

Šestnajsti Martinov tek v Bratoncih

V soboto, 7. novembra, bo tradicionalni Martinov tek, ki ga pripravljajo člani Turističnega društva Bratonci in Športnega društva Radenci, v okviru katerega deluje tudi tekaška sekcija. Gre za rekreacijsko prireditev na relaciji Bratonci-Radenci, vendar vsako leto v obratni smeri, na njej pa se preizkušajo tekači, kolesarji in pohodniki. Prireditev, ki dobi vedno večje razsežnosti, vsako leto pa so na njej tudi novosti in presenečenja, omogoča posameznikom in družinam koristno in pestro rekreacijo od jutranjega pohoda do veselega popoldanskega druženja.

Udeleženci Martinovega teka, pohoda in kolesarjenja se bodo tokrat zbrali pred gasilskim domom v Bratoncih, kjer bo od 8. uri start pohodnikov, ob 9.30 tekačev in ob 10.30 kolesarjev. Proga, dolga 21 km, bo potekala po cesti Bratonci-Dokležovje-Veržej-Stara Nova vas-Bučecovci-Hrastje-Mota-Radenci, pri lovskega doma Jež v Boračevi pa bo družabno srečanje. Organizatorji bodo tudi poskrbeli za avtobusni prevoz od Radenec do Bratonci. Pričakujejo, da se bo prireditev udeležilo več kot 150 tekačev, pohodnikov in kolesarjev. (FM)

Rokomet

Spominski dan rokometu

Rokometni klub Arcont Radgona je v okviru 11. memoriala Mateja Klopčiča pripravil spominski dan rokometu. Najprej so se pomerili med seboj kadeti Radgone, srečanje pa se je končalo neodločeno 13 : 13. Na turnirju so bili doseženi naslednji izidi: Branik 66 : Radgona (st. veterani) 20 : 9, Branik 66 : Radgona (ml. veterani) 19 : 21 in Radgona (ml. veterani) : Radgona (st. veterani) 15 : 13. Najboljši vratar Aleš Miljevič (Radgona ml. veterani) je dobil pokal za memorial Mateja Klopčiča. Najboljši krilni igralec Drago Kočar (Branik 66) je dobil pokal za memorial Jožeta Topolovca. Najboljši krožni napadalec Slavko Onič (Branik 66) pa je dobil pokal za meorial Andreja Beltrana. (FM)

Kegljanje

2. liga moški

S. Konjice	6	5	0	1	36:12	10
Škofje	6	4	0	2	29:19	8
Radenska	6	4	0	2	28:20	8
Ilirija	6	3	1	2	29:19	7
Partizan	6	3	0	3	24:24	6
Radar II	6	3	0	3	24:24	6
Radar C	6	3	0	3	24:24	6
Ilirija	6	3	0	3	23:25	6
Konstruktor II	6	3	0	3	22:26	6
Škofja Loka	6	2	1	3	21:27	5
Škofja Loka	6	1	0	5	15:23	2
Škofja Loka	6	1	0	5	7:25	2

Odbojka

1. liga moški

Škofje	4	4	0	12:4	8
Škofje	4	3	1	11:3	6
Škofje	4	3	1	11:5	6
Škofje	4	3	1	9:4	6
Škofje	4	2	2	8:6	4
Škofje	4	2	2	7:8	4
Škofje	4	2	2	7:8	4
Škofje	4	1	3	3:11	2
Škofje	4	0	4	3:12	0
Škofje	4	0	4	2:12	0

1. liga ženske

Škofje	4	4	0	12:2	8
Škofje	4	4	0	12:3	8
Škofje	3	3	0	9:0	6
Škofje	4	2	2	7:9	4
Škofje	4	1	3	6:9	2
Škofje	4	1	3	6:10	2
Škofje	4	1	3	6:11	2
Škofje	3	1	2	4:8	2
Škofje	4	0	4	2:12	0

2. liga moški

Škofje	4	4	0	12:2	8
Škofje	4	4	0	12:2	8
Škofje	4	4	0	12:3	8
Škofje	4	3	1	10:6	6
Škofje	4	2	2	9:6	4
Škofje	4	2	2	8:7	4
Škofje	4	2	2	7:8	4
Škofje	4	2	2	7:10	4
Škofje	4	1	3	4:9	2
Škofje	4	0	4	4:12	0
Škofje	4	0	4	2:12	0
Škofje	4	0	4	0:12	0

2. liga ženske

Škofje	4	4	0	12:2	8
Škofje	4	3	1	11:4	6
Škofje	4	3	1	9:3	6
Škofje	4	3	1	9:5	6
Škofje	4	3	1	9:7	6
Škofje	4	2	2	9:7	4
Škofje	4	2	2	10:8	4
Škofje	4	1	3	7:11	2
Škofje	4	1	3	4:10	2
Škofje	4	1	3	4:11	2
Škofje	4	1	3	3:11	2
Škofje	4	0	4	4:12	0

3. liga moški

Škofje	4	4	0	12:2	8
Škofje	4	4	0	12:5	8
Škofje	4	3	1	11:5	6
Škofje	4	3	1	10:7	6
Škofje	4	3	1	11:7	6
Škofje	4	2	2	7:6	4
Škofje	4	2	2	8:7	4
Škofje	4	2	2	9:8	4
Škofje	4	2	2	7:7	4
Škofje	4	1	3	5:9	2
Škofje	4	1	3	4:9	2
Škofje	4	0	4	3:12	0
Škofje	4	0	4	0:12	0

Košarka

Peter Juteršnik trener reprezentance

V Laškem je bilo izbirno tekmovalje kandidatov za sestavo državne kadetske in mladinske košarkarske reprezentance, ki bo sodelovala leta 2001 na evropskem prvenstvu. Na izbirni tekmi je sodelovalo kar deset košarkarjev Creativa Sobote, med katerimi so bili izbrani v širšo reprezentanco kar štiri: Miha Žalig pri mladincih ter Sebastijan Fujs, Kristjan Horvat in Mitja Gomboc pri kadetih. Za trenerja slovenske kadetske reprezentance pa je bil izbran trener Creativa Sobote Peter Juteršnik, kar je vsekakor lepo priznanje za njegovo strokovno delo v košarki. (FM)

Sport od tod in tam

Judo - Lendavski judoisti so sodelovali na mednarodnem tekmovalju za memorial Davida Dvoršaka na Jesenicah. Med več kot 240 tekmovalci iz treh držav so dosegli lep uspeh, saj so osvojili kar pet prvih mest. V svojih kategorijah so zmagali: Tadej Časar, Tadeja Rojko, Rene Žunič in Boris Rudaš. Med 19 ekipami je bila Lendava tretja. (F. Horvat)

Mali nogomet - V osmini finala pokala NZS v malem nogometu je Mizarstvo Krošelj iz Sevnice premagal Meteorplast iz Ljutomerja s 2 : 1 (Makotič, Orkan iz Zreča je visoko premagal Krizevce s

15 : 3 (Nemec 2, Žajdela 1). (NŠ)

Mali nogomet - Občinska športna zveza (komisija za mali nogomet) Moravske Toplice bo kmalu organizirala občinsko zimsko ligo v malem nogometu. Sodelovalo bo vseh 10 klubov. (G. G.)

Nogomet - V 12. krogu prvenstva v slovenski mladinski nogometni ligi je Mura premagala Koper z 2 : 1, v slovenski kadetski nogometni ligi pa je Koper premagal Muro z 2 : 0. V 12. krogu prvenstva v drugi slovenski mladinski nogometni ligi vzhod je Potrošnik premagal Pohorje s 4 : 1, v drugi slovenski kadetski ligi pa je Potrošnik premagal Pohorje z 10 : 0.

Nogomet - V Kobilju je bila prijateljska nogometna tekma med nogometnimi sodniki Lendave in Ptujja. Boljši so bili Ptujčani, ki so zmagali s 6 : 1. Časten zadetek za Lendavčane je dosegel Koren. (F. H.)

Rokomet - V prijateljski rokometni tekmi je prvoligaš Velika Nedelja premagal drugoligaša Arcon

Košarka

Rogla Atlas	5	5	0	384:346	10
Zagorje	5	5	0	352:323	10
Kemoplast	5	3	2	410:385	8
Ilirija	5	3	2	373:374	8
Banex	5	2	3	403:384	7
Radenska	5	2	3	402:397	7
Elektra	5	2	3	376:373	7
Krško	5	2	3	359:359	7
Olimpija ml.	5	2	3	359:368	7
GD Hrastnik	5	2	3	360:386	7
Gradbinec	5	1	4	341:366	6
Nova Gorica	5	1	4	367:424	6

1. liga ženske

Imos Jezica	6	6	0	549:350	12
Ingrad Celje	6	5	1	462:401	11
ADD Ilirija	6	4	2	384:368	10
Maribor	6	2	4	354:398	8
Pomurje S.	6	2	4	327:413	8
Odeja	5	2	3	318:331	7
SKB Jezica	5	1	4	318:394	6
Sežana	4	0	4	225:394	4



Da bo bolj vžgalo

VAAAU!



QUEEN SHOP

Jolanka Inhof, s.p.
Murska Sobota
Kocljeva ul. 10
Tel. 069/32 909
9000 Murska Sobota

1. Pošiljajte nam nenavadna pisma s kreativno vsebino. Pripišite kaj več o sebi, kaj imate radi, česa ne marate, katero šolo obiskujete in še in še ... Vse informacije prepuščamo vaši bujni domišljiji.
2. Fotografije iz bližnje preteklosti so obvezne.
3. Še naprej nam pišite vsi tisti, ki še niste.
4. V bobnu se vrtijo vsa prispela pisma doslej, ki so popolno opremljena: pismo, fotografija in kupon.
5. Pisma, kjer ni fotografije ali ničesar ne vzemo o vas, so v košu.

Ime in priimek:

Rojstni podatki:

Stalno bivališče:

Telefon:

Višina, teža:

Ostalo:

Prijavnice s fotografijo in pismom pošljite na naš naslov: Za rubriko Vaaaui, Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota. Lahko boš prav ti med tistimi, ki bo na lastni koži spoznal oziroma se prepričal, kaj pomeni, če ti nekdo reče: »Vaaaui!«

Dobili smo lep kupček vaših ful zanimivih fotografij, ki bi jih želeli objaviti na tej strani. S podpisni seveda. Prosim pa vse, ki si tega ne želijo, da nam do 5. oktobra pošljejo pismo, da ne želijo, da se njihova fotografija objavi. Najboljše fotografije bomo objavili in nekatere nagradili.

RUBRIKO UREDILA: A. NANA BITUPER RODEŽ

Veliki problemčki in težavice so pri nas rešljivi

Ne smem imeti fanta

Stara sem 16 let in imam s starši problem zaradi fanta. Moji starši so drugače dobri, vendar si mislim, da se nekoliko bojijo za mene. Prepovedujeta mi namreč, da bi imela fanta ali da bi se z njimi sploh družila. Moram povedati, da sta tudi zelo verna in da tudi jaz hodim v cerkev. Zelo rada sem tudi v družbi mladih, ko smo skupaj, pa so vedno navzoči tako fantje kot dekleta. V zadnjem času me je začel sošolec pogosto klicati, izmenjujeva si tudi zvezke, skupaj se učiva in podobno. Mislim, da sem se vanj zaljubila in da je tudi on zaljubljen vame. Moji starši pa nasprotujejo, da bi bila skupaj, saj se bojijo, da bi se mi kaj zgodilo.

Valerija

Draga Valerija!

Starši to delajo, ker ti želijo vse najboljše, da se ne bi zapletla v kakšne težave. Vendar pa »vse najboljše« želijo doseči na sebi najlažji način, pri čemer pogosto pozabljajo, kaj ob tem čutijo otroci.

Bojijo se tudi priznati, da njihova majhna punčka odrasča. Prepričana sem, da je nekaj najlepšega, če se lahko s kom učiš in pri tem še izmenjuješ znanje, to bo obema pomagalo do boljšega uspeha. Prav to lahko razložiš tudi svojim staršem. Poleg tega pa jih vprašaj, česa se tako bojijo, naj spregovorijo o svojih strahovih, potem pa se o tem še pogovorite. Želim ti, da bi se uspela pogovoriti s starši in da bi



Prejšnja mi ne da miru

Vesel sem, da ste se pri Vestniku odločili pomagati mladim pri reševanju težav. Zato sem se tudi jaz odločil, da vam zaupam svoje. Pred tremi meseci sem se razšel s svojim dekletom, s katero sva bila skupaj eno leto. Nisva se več razumela in ugotovila sva, da imava različne interese. Najhuje pa se je začelo šele pred dvema mesecema, moja prejšnja punca me je namreč začela klicati po telefonu in mi govoriti, kako me ima še vedno rada in da brez mene ne more. V začetku sem bil z njo prijazen, potem pa me je začela vedno bolj nadlegovati, ustavlja pa me tudi na ulici, ali če se kje srečava. Zadnjič je poklicala moje starše in se jim zlagala, kakšen sem, kaj počnem zunaj in še kaj. To pa sploh ni res. Starše sem seveda prepričal, vendar se vedno, ko grem ven, bojim, da bi jo srečal. Kaj naj storim?

N.N.

Dragi N. N.!

Prejšnji in prejšnje znajo večkrat lepo zagreniti življenje in tudi ti si se znašel v »sосу«, a bo to potrebno čim prej rešiti. Ponavadi se take situacije ne rešijo kar same po sebi. Najprej bo morda najbolje, da pokličeš ali se kje dobiš s svojo prejšnjo in se skuša pogovoriti, predvsem pa ji, če je že tako, na najbolj sprejemljiv način razložiti in razčistiti, kaj se dogaja. Zato boš prav gotovo potreboval dobršno mero mimosti in tolerance, pa še kdaj pa kdaj se boš moral ugnziti v jezik. Če ne bo šlo in je ne boš mogel prepričati, se bo verjetno potrebno pogovoriti z njenimi starši. Do konca življenja

Ko se zveza začne, si želimo, da se ne bi nikoli končala. Da bi bila tako magična, kot je prve dni. Ampak zaljubljenost ne traja večno, sčasoma se spremeni v ljubezen, svojega parterja pa začnemo bolje spoznavati. Na površje pridejo tudi tiste lastnosti, ki so nam manj všeč, sčasoma pa nas lahko začnejo tudi motiti. Da do tega ne bi prišlo, je potrebno zvezo vzdrževati, pristajati na kompromise, tu in tam pa tudi zamižati na kakšno oko. A hkrati paziti, da partner ne prevzame prve violine. Odnos je vendarle nekaj, kamor oba vlagata in oba dobivata približno enako. Predlagamo vam nekaj nasvetov za trajnejši in prijetnejši odnos s partnerjem.

Bodita strpna!

Ljudje smo različni, drugače smo bili vzgojeni in imamo drugačne vrednote. To pa ne pomeni, da moramo partnerju za vsako ceno vsiljevati svoje mnenje ter ga spreminjati in prilagajati samemu sebi. Še bolj se privlačimo tudi zato, ker smo različni, negativni in pozitivni poli pa se privlačijo. Različni pa smo tudi zaradi tega, ker smo moški in ženske. Zato ženske nikakor ne smejo zanikati svoje ženskosti, moški pa ne svoje moškosti.

Pogovarjajte se tudi o težavah

Vedno ne gre vse tako, kot bi si želeli, tako v življenju kot v odnosu do partnerja. Svojih občutij pa ne smemo držati v sebi, temveč se moramo o njih pogovarjati. Veliko lažje pa je spregovoriti o veseljih kot žalostnih, jeznih občutjih. Jokanje na ramenih partnerja je veliko olajšanje. Kajti če samo zajedljivo hodite okoli partnerja, se ne odzivajte nanj, ste zadirčni, ne bo vedel, kaj se dogaja, dokler tega ne boste povedali. Če vas ima kdo rad, vas mora sprejeti tudi v slabem.

Kdaj pa kdaj se zabavajte vsak s svojo družbo!

Vsak potrebuje svoj prostor in svoj krog ljudi. Ne da bi to postalo pravilo, ampak prav je, da gresta kakšen dan ven vsak po svoje. Takrat lahko obravnavate kakšno svojo temo, ki moških ne zanima, pa tudi moške teme so pogosto

Da bo zveza trajna in prijetna

V odnos oba vlagata in tudi dobivata oba



manj zanimive za žensko publiko. Za normalen in zdrav odnos, zaupanje brez bolezenskega ljubosumnja je to zelo dobrodejno.

Ne popuščajta, včasih pa odpuščajta

Če se za kaj dogovorita, se morata tega tudi držiti, ne pa popuščati, če se kršijo vajini dogovori. Na primer, dogovorili ste se, da s prijatelji gresta ven, njega pa ni in ni s treninga. V primeru, da se prelomi tak ali podoben dogovor, se ne sme popuščati in pogledati partnerju skozi prste. Vendar vsak kdaj pa kdaj kaj uide z vaje, zato je potrebno znati tudi odpuščati.

Imejta zaupanje!

Odnos morata graditi tako, da bosta drug drugemu lahko zaupala,

da bosta brez težav kdaj sama šla ven ali na šolsko zabavo ali da ne bo ožen v stregi, če se kateri kakšno minutko dlje pogovarja s kom drugim. Tudi na zabavi se ne držita samo drug drugega, ampak se pogovarjata in zabavata tudi z drugimi. To pa še ne pomeni, da lahko punca izziva druge fante ali da fant ves večer pleše samo z drugimi.

Pomagaјta drug drugemu!

Včasih se zgodi, da kateremu kaj ne gre in ne gre. Zato je prav, da takrat stopiš k njemu, si vzameš čas in poskuša skupaj uresničiti nalogo. Za šolo je potrebno narediti kakšno maketo ali starši katerega naložijo popoldansko delo. Če bosta skupaj naredila, bo šlo hitreje, drug drugega bosta spodbujala, ko bosta izgubila potrpljenje

in upanje, da bo enkrat konec dela. Prav v takih trenutkih, ko je potrebno nesebično pomagati, se lahko spletejo najtrdnjši odnosi, predvsem pa se dobi občutek, da ima človek zaveznika.

Bodita romantična!

Ljubezen in strast lahko splevata, če ju vedno znova ne hranimo in nadgrajujemo. To pa mora biti dnevno jezero. Moški in ženske se rejemo ljubezen drugače, ženske imajo rade kakšne malenkosti, prenečenja, majhna darila. Moški pa je zadovoljen, če lahko zadovolji partnerko in če je le-ta ob srečanju, pri tem pa mu mora pustiti nekaj prostora zanj.

Naredite kdaj pa kdaj tisto, veste, da bo partnerja še posebej razveselilo.

MURSKO-MORSKI VAL

Radio Murski val 94.6 MHz

V SREDO
OB 21⁰⁰

OBKROŽITE

NAJ RADIO V LETIH

90, 91, 92, 94, 95, 96, 97, 98



OŠ SV. JURIJ OB ŠČAVNICI

Projektni teden o vinogradništvu

Ura s starši

**ALEN HOHEGER, 2. A
OŠ BAKOVCI**

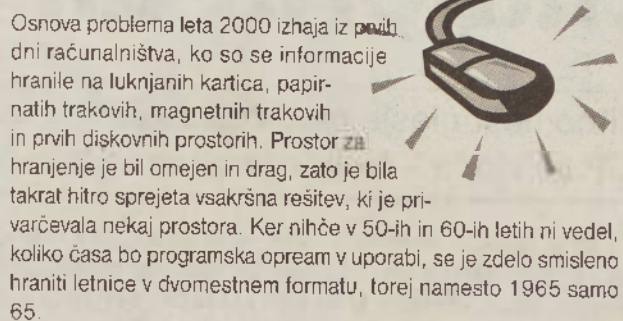
FRANJA GOMBOC, 4. A
OŠ CANKOVA

Krava o sebi

MIŠA ŠARKANJ, 2. A, OŠ III M. SOBOTA

Varna povezava

2000



Konec 70-ih in v začetku 80-ih je začelo postajati jasno, da ima lahko programska oprema dolgo življensko dobo. Operacijski sistem MVS podjetja IBM se je približeval 20. obletnici obstoja. S tem so se začeli pojavljati prvi alarmi glede datumskih omejitev. Ker je večina programske opreme namenjena trenutnim in ne dolgoročnim potrebam, je komaj kakšnih 5 odstotkov programske opreme prilagojene za problem leta 2000. Vsa preostala oprema koristi dvomestno hranjenje letnic.

Problem leta 2000 je vzbudil največ pozornosti pred tremi leti, ko so izdelovalci plačilnih kartic začeli izdajati kartice z veljavnostjo do leta 2000, sistemi za preverjanja pa so jih obravnavali kot neveljavne.

Od tedaj se problem leta 2000 pojavlja vse pogostejše, računalniški strokovnjaki pa že predstavljajo prve rešitve. Več podrobnosti o nevarnostih, ki preči računalniškim sistemom ob izteku stoletja pa preberite na strani <http://www.inetia.com/leto2000.asp>.

<http://www.everything2000.com>

Vse o vstopu v
novo tisočletje.

Med drugim boste prebrali tudi to, da bodo Američani po ukazu Billa Clintona namenili del proračunskega denarja za rešitev problema

2000, da bodo v Dinseylandu pozdravili prihodnje tisočletje s 15-mesečnim praznovanjem, vse obiskovalce pa vabijo, da svoje praznovanje konca 21. stoletja predstavijo še sami.

<http://www.billennium.com>

Kaj je tisočletje? se sprašujejo še eni ustvarjalci še ene strani o novem tisočletju.

Poleg
prihodnosti,
predstavljajo
tudi preteklost
in sedanost.
Na voljo je še
povezava do klepetalnice o letu 2000.

http://www.tour-eiffel.fr/teiffel/an2000_uk

Z vrha
Eiffelovega
stolpa v Parizu
vam bodo
sporočili, kdo
je najpomem-
nejša oseba
preteklih
2000 let, kaj
pripravljaja
svet v
prihodnjem
tisočletju in
kaj pravzaprav je

<http://www.inetia.com/leto2000.com>

O letu 2000
pišejo tudi
oblikovalci
slovenskih
strani na
internetu.
Poudarek je
predvsem na
računalniški
problematiki in
na njenih
rešitvah.

Poleg prispevka o obdobju po koncu 1999, prinaša stran še veliko drugih zanimivih dogodkov z različnih področij.

Naslov in oceno vaše najljubše strani svetovnega spleta, tudi če ste jo izdelali sami, lahko predlagate tudi vi. Naslov naše elektronske pošte je: vestnik@eunet.si. Zadeva: Varna povezava.

Odbor za gospodarsko infrastrukturo GZS Pomurja

Elaborat ali zavlačevanje

Očitno nesoglasje med železničarji in cestarji – Je za zamude kriv MOP ali Vlada – Nekoordinirana gradnja cest v Pomurju zahteva elaborat

V ponedeljek, 2. novembra 1998, so se na povabilo Odbora za gospodarsko infrastrukturo pri območni gospodarski zbornici za Pomurje, ki ga vodi Janez Ōri, sestali najvišji predstavniki železniške in cestne infrastrukture. Tako so sejn sobo v Kocljevi ulici napolnili dr. Slavko Hanželj, državni sekretar Ministrstva za promet in zveze, Marjan Rekar, direktor Slovenskih železnic, Marko Brezigar, vodja projekta gradnje železniške proge Puconci-Hodoš-državna meja, Angel Polajnar, predstavnik DARS-a, Anton Brodnjak, DDC izpostava Maribor, Tone Špolar, tajnik Odbora za infrastrukturo v Državnem zboru, Igor Zakotnik, Urad za prostorsko planiranje Ministrstva za okolje in prostor, poslanci v Državnem zboru Feri Horvat, Geza Džuban, Andrej Gerenčer, Ciril Pucko, Jože Špindler in Marija Požonec, svetnika v Državnem svetu dr. Bojan Korošec in Darja Odar, župani Ludvik Novak, Franc Šlihthuber, Aleksander Abraham, Anton Slavic in Jože Kavaš, ki je bil navzoč tudi kot predstavnik Telekomu.

Najprej so bile na vrsti Slovenske železnice oziroma informacija o aktualnih aktivnostih pri gradnji železniške proge Puconci-Hodoš. Skorajda neverjetno se zdi, da železnice, ki jim vsekozi primanjkuje sredstev za investicije (pri delitvi proračunskega denarja so v prednosti avtoceste), letos ne bodo mogle porabiti skromnih 600 milijonov, in to zaradi banalne stvari: ker so tako dolgo zamujali z razpisi in izborom izvajalca, se je zgodilo, da se je neizbrani pritožil na izbor, kar je vso zadevo ustavilo, tako da če pritožba ne bo pravočasno rešena, bodo lahko začeli z deli šele prihodnje leto, denar, namenjen za gradnjo v letošnjem proračunu, pa bo ostal neporabljen. Zanimivo pri tem je, da so

Madžari na svojem delu proge že lani začeli z deli, gradili pa bodo s tujimi posojili – 110 milijonov mark posojila banke in 10 milijonov ekujev –, vendar bodo sredstva dobili šele takrat, ko se bo začelo z gradnjo tudi na slovenski strani. Slovenija je dobila v okviru programa Phare 5 milijonov ekujev, večino potrebnih 12,8 milijarde tolarjev pa naj bi posodil konzorcij bank (Ljubljanska banka, SKB-banka in Abanka). Marko Brezigar je opozoril, da bi po pogodbi do konca leta 2000 morali končati z gradnjo, g. Han-

želj pa je prepričan, da v resnici ni kriva Vlada, ki namenja cestam več kot železnici, saj obojim primanjkuje denarja, ampak je bistvo problemov drugje: ali je res potrebno celotno infrastrukturo graditi s sredstvi iz domačih virov, zakaj ne bi posegli tudi po tujih posojilih in zasebnem kapitalu. Sicer pa je za začetek gradnje že vse pripravljeno, odkupljena so vsa zemljišča, domači Pomgrad pa je že začel s pripravljalnimi deli v vrednosti 110 milijonov tolarjev. Rekar je zagotovil, da bodo tudi v prihodnje v



Letos so končno začeli obnavljati popolnoma uničen odsek magistralne ceste M 10-1 od Radenec do Melov; bo prihodnje leto na vrsti naslednji odsek M 10-1 na Petanjcih ali cesta Radenci-Vučja vasi?

voznih cest. Tačas obnavljajo cesto od Radenec do Melov, nato pa naj bi bila na vrsti še cesta od Radenec do Vučje vasi, za katero se že pripravlja lokacijski načrt, zgrajena bo pred avtocesto, in to s sredstvi Darsa; nujna bi bila tudi obnova od Vučje vasi do Križevca, menijo v Ljutomeru. Razmišljajo tudi o obvoznici Radenec, vendar zaenkrat še ni bilo pogovorov ne z lokalno skupnostjo in ne z MOP-om, je podražil Polajnar. Prav tako z bencinskim tolarjem gradijo obvoznico Lendave, v prihodnjem letu pa naj bi še zbirno cesto od Murske Sobotice do priključka – tu se je spet zapletlo, kajti Sobočani so očitno preveč »pridni« in so vse svoje obveznosti pripravili pravi čas, zato so jim sedaj v Ljubljani postregli z novim »predlogom«. Bakovsko ulico naj bi v enem delu spremenili v zbirno cesto. Cilj vsega je zavlačevanje, so prepričani Sobočani. Ker je celotno načrtovanje cest v Pomurju nadse nekoordinirano – prometno ministrstvo obljublja občini Tišina obnovo magistralne ceste za spomladi, istočasno pa Dars načrtuje tudi rekonstrukcija ceste proti Vučji vasi –, je več kot nujno pripraviti nekakšen alaborat, je povedal Angel Polajnar. Malo verjetnosti je, da bi začeli z obnovo mostov čez Muro, dokler

ne bo cesta na desnem bregu reke Mure v celoti rekonstruirana. »Nikakor si ne moremo dovoliti, da bi rekonstruirali mostove na Muri na Petanjcih in istočasno rekonstruirali cesto med Radenci in Vučjo vasi,« je dvakrat ponovil in potrdil Polajnar. Torej nikakor v letu 1999?

In če bodo iskali novo traso za avtocesto proti Pincam, to pomeni, da bo tovorni promet nekaj let ali deset let potekal po sedanjih prekmurskih cestah, zanimiv tudi naslednji predlog: hkrati naj bi načrtovali tudi obnovo ceste za Beltince in drugje večje kraje in hkrati s traso avtoceste načrtovati tudi traso za železniško povezavo med Lendavo in Beltinci. Kako najti primerno vpadnico v Mursko Sobotico, bo to Bakovska ulica ali opuščena trasa železniške proge, če bo leta preseljena iz mesta. Sicer pa kakor je dejal Polajnar, vsaj s njamo lahko! In večina poveča nega je bila res podobnega sanjam kot realnosti.

Vse zaplete zaradi različnih zahtev, obljub, načrtovanj in različnih virov financiranja naj bi nekakšen elaborat – najprej ga bodo dobili najvišji, nato vse občine, tudi nove, z njim pa bili seznanjeni vsi prebivalci. V tem elaboratu bo določeno, kdaj in kako bodo gradili. O bodo seveda dogovorili. O pa se bodo verjetno pogovarjali spet drugič!

Foto: BERNARDA B. PEČNIK

Opustimo nestrokovno samovoljo



Znano je, da morajo biti prometni znaki na desni strani smeri vožnje, tako tudi oznaka kraja. No, kot vidite na fotografiji, je oznaka naselja Janžev Vrh na levi strani. Morda je tako, ker leva stran (za znakom) spada v občino Radenci, leva stran območja pred znakom in desna stran s krajem Ptujška Cesta pa v občino Gornja Radgona. Morda že enkrat red in opustimo nestrokovno samovoljo! – Jože Koe

polni meri vključili domače izvajalce, čeprav bo glavni izvajalec SCT. Sicer pa, če se ne vedo, jim je oponesel, bi pri Rudisu (ki se je pritožil na izbor izvajalca) 10 % del opravljala firma iz tujine. Težko je ugotoviti, komu bolj ustreza zavlačevanje: Vladi, Ministrstvu za promet in zveze ali kar Slovenskim železnicam. Zanimivo je, zakaj je kar naenkrat utihnila Luka Koper, ki je bila pred nekaj leti še glavni zagovornik te proge; takrat so obljubljali tudi milijon mark soinvesticij. Medtem je prišlo do lastninjenja in v Luki Koper ima »zlato delnico« država, ki pa želi le pobirati dobiček, ne pa tudi investirati.

Druga tema ponedeljkovih pogovorov, ki je v Pomurju v nekaterih točkah močno povezana z železnico, je načrtovanje avtoceste. Tudi tukaj že nekaj časa poslušamo enaka poročila; na relaciji Maribor-državna meja z Madžarsko še vedno niso znane trase avtoceste mimo Lenarta ter od Beltince do Pinc. Zaradi spremenjene točke prečkanja državne meje – namesto v Gentrovcih, ki bi bila s prostorskega vidika najprimernejša, je sedaj točka križanja na skrajnem jugovzhodu Pomurja v Pincih. To pomeni, da je potrebno na novo postaviti celotno traso od Beltince do Pinc. Ta točka je sicer znana že več kot leto dni, vendar do danes še nimajo izdelanih novih variant. Do nekajmesečne zamude je menda prišlo zaradi Računskega sodišča, ki MOP-u ne dovoli preveč samostojnega dela; vsaj pobuda za začetek del mora priti s strani investitorja Ministrstva za promet in zveze.

Popolna zmeda pa je pri gradnji navezovalnih, zbirnih in ob-

Mercator

v akciji

od 29.10. do 12.11.'98

Čistilo za pečico Fernet

300 ml, Pejo Trading, Koper

stara cena 466,50

349,00

Pena za kopalnico Stelex

z razpršilcem

750 ml, Šampionka, Renče

stara cena 512,90

369,00

in še 27 posebej označenih izdelkov!

http://www.mercator.si

Ponudba velja do prodaje zaloga!

Cene v SIT!

AVTOMOBILSKA PRILOGA

Bliža se zima

Najrazličnejše strokovne institucije (AMZS, pooblaščenih servisi ...) že vrsto let pripravljajo posebne preventivne preglede avtomobilov in lastnike opozarjajo na pomanjkljivosti, ki so pozimi lahko celo usodne. Dolgoletne statistike kažejo na porazno stanje, saj kar 45 odstotkov vozil ni ustrezno pripravljenih na zimske razmere. Najpogostejše pomanjkljivosti so pri svetlobni opremi, zavorah, zavorni in hladilni tekočini, stanju in nastavitvah podvozja ..., torej na sklopih, ki so življenjskega pomena tako za avtomobil kot voznika - da o drugih ogroženih udeležencih v prometu ne govorimo. Toliko o bližajoči se zimi.

ABC - kaj je to? Abeceda? Morda. Za šoferje pa osnovni pojem sedanosti, morda pa šele bližje prihodnosti. Avtomatsko Brezgotovinsko Cestninjenje. Na začetku leta kupiš posebno napravo, jo elektronsko napolniš z impulzi in nato veselo na rajžo po avtomobilskih cestah. Brez zastojev, brez plačevanja cestnine, saj sodobna tehnologija poskrbi, da vam bo elektronika na cestninski postaji odtegnila potreben znesek z vaše elektronske naprave (ki jo mimogrede lahko vedno znova napolnite z zadostno količino elektronskega denarja).

In nova Peugeot 206 ter Lancia Y in kup zanimivih informacij in še in še ...



OPEL 

Avtohiša KOLMANIČ & DOKL d.o.o.

Industrijska ulica 1, Murska Sobota, tel.: 31 645, 21 534



OPEL 

**OB NAKUPU OPLA
DO KONCA NOVEMBRA VAM
PODARIMO 4 ZIMSKE GUME!**



F&NIKS

LEASING

FENIKS d.o.o. • MURSKA SOBOTA • ŠTEFANA KOVAČA 12

omogoča fizičnim osebam, obrtnikom, samostojnim podjetnikom in pravnim osebam nakup:

- vozil (novih ali rabljenih),
- samohodnih strojev,
- kmetijske mehanizacije,
- delovnih sredstev in opreme za obrtnike in podjetnike itd.
- poslovnih in proizvodnih prostorov.

Informacije tudi po telefonu 27 811.

Ko zima pokaže zobe, je že prepozno

Slovenci smo dokaj površni, ko je potrebno pripraviti avtomobil na zimske razmere. AMZS vsako leto pripravlja preventivne preglede jeklenih konjičkov in skrbno beleži ugotovitve. Na 2.200 osebnih vozilih, kar je že dokaj reprezentativni vzorec, so ugotovili, da vsaj 45 odstotkov vozil ni ustrezno pripravljenih na zimske razmere. In kakšne so najpogostejše pomanjkljivosti: 23,3 odstotka vozil ima pomanjkljivosti pri svetlobnih telesih, 19,8 pri zavorah in skoraj 18 odstotkov neustrezno zavorno tekočino. Skoraj 15 odstotkov se jih vozi z neustrezno hladilno tekočino. Pri 14,5 odstotka vozil so ugotovili pomanjkljivo stanje in nastavitve podvozja, 11 odstotkov pa jih ima slabe brisalce. S slabimi pnevmatikami se jih pozimi vozi skoraj 9 odstotkov.

Na kaj moramo biti pozorni pred zimo?

Zimske razmere na cestah lahko pričakujemo nekako od srede oktobra do skoraj konca aprila. V tem času so ceste mokre, spolzke, pokrite s snegom ali celo poledenele. Zato je pred začetkom teh težav potrebno poskrbeti za ustrezno zimsko opremo in avtomobil pripraviti za te razmere. Dandanes to skoraj ni problem, saj skoraj vsak servis ali kdo drug pripravlja preventivne preglede, kjer vam brezplačno pregledajo vozilo in vas opozorijo na pomanjkljivosti.

Če ne zaupate strokovnjakom (ne vem, zakaj ne bi izkoristili teh ugodnosti), pa vsaj sami poskrbite za najnujnejše.

Pnevmatike

Če nimate avtomobila s pogonom na vsa štiri kolesa (4 x 4), pri katerih ni potrebno imeti zimskih ali vsaj poletno-zimskih gum, potem morate (vsaj po pravilniku o napravah in opremi) namestiti na pogonsko os zimski ali vsaj poletno-zimski pnevmatiki. To je seveda za tiste zelo varčne (na prvi pogled), skrbni vozniki pa bodo odšteli kakšnih 20 tisočakov več in obuli vozilo na vseh štirih kolesih z ustreznimi gumami, kajti le dve zimski in dve poletni gumi precej povečajo možnost zdrsa zadka v ovinku (večina avtomobilov ima pogon na prednji kolesi), to pa v najslabšem primeru privede do nepredvidenega trčenja z nasproti vozečim ali pa zdrs v obcestni jarek.

Obveznosti voznikov

Zima je lahko včasih neugodna, saj ne glede na območje povzroča velike težave. Zato Ministrstvo za promet in zveze Republike Slovenije vsako leto izdaja navodila, kako ravnati v zimskih razmerah. Te obveznosti voznikov so napisane na podlagi Odredbe o omejitvi prometa na cestah v Republiki Sloveniji.

Ob sneženju in poledici (ali ob močnem vetru) je **prepovedan promet na vseh cestah za tovorna vozila s priklopniki in vozila, ki prevažajo nevarne snovi ali izredni tovor** od tedaj, ko se sneg prične oprijemati vozišča in/ali ko nastopi poledica.

To je napomembnejše iz obveznosti voznikov. Ob tem pa nadaljujejo, da ...

... morajo vozniki motornih vozil s priklopniki in vozil, ki prevažajo nevarne snovi ali tovore prevelikih dimenzij, svoja vozila **sami** izločiti iz prometa. Konec prepovedi oz. kdaj je cesta primerna za promet vseh vozil, sporoči **pristojna služba za vzdrževanje cest**. To pa torej pomeni, da morajo vozniki omenjenih vozil poslušati, se sami pozanimati pri pristojnih službah oz. jih bodo na nadaljevanje poti opozorili policisti ali kdo drug.

Seveda pa Odredba o omejitvi prometa na cestah v Republiki Sloveniji ne velja samo za tovorna vozila s priklopniki, pač pa tudi za voznike osebnih vozil:

Vsa druga vozila morajo biti v zimskih razmerah opremljena s **predpisano zimsko opremo**. Za osebna vozila s **pogonom na vsa štiri kolesa omejitve ne veljajo**.

Ob zaostrenih zimskih razmerah na cestah so vozniki **dolžni upoštevati** navodila prometne policije in pristojne službe za vzdrževanje cest.

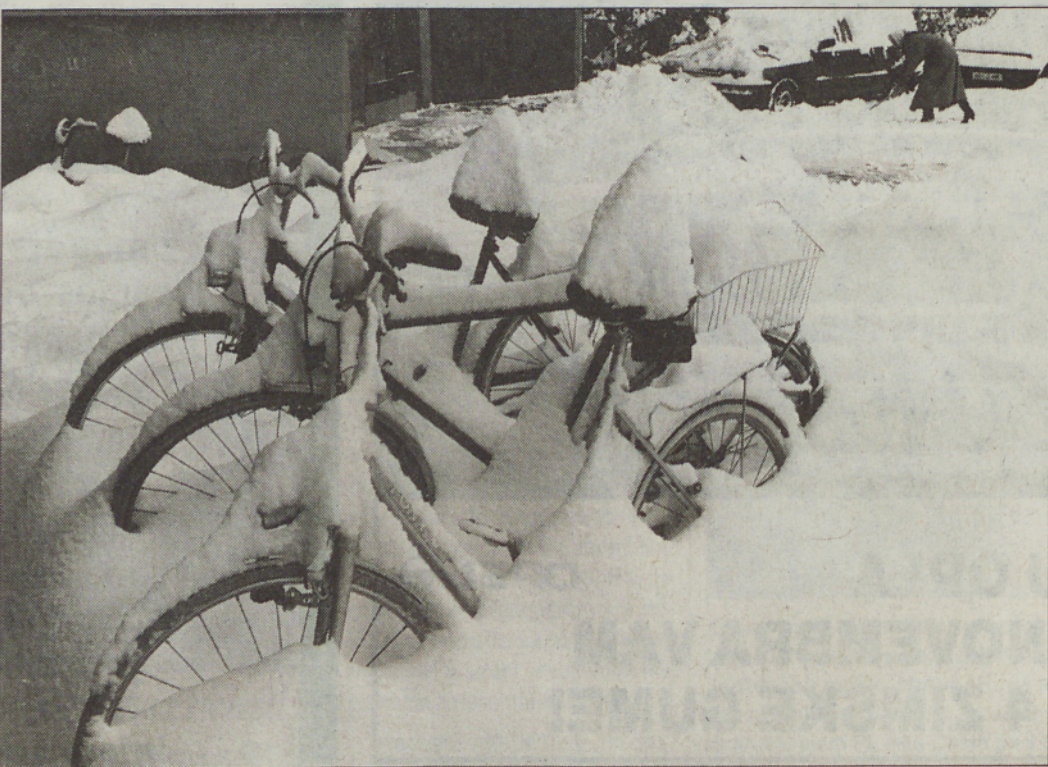


Zimske pnevmatike omogočajo tudi precej učinkovitejše zaviranje na vseh cestiščih.

Seveda morate pri pnevmatikah upoštevati nekatere zapovedi: ne smejo biti starejše od 4 let, njihov profil pa mora biti globlji od 4 mm. Le tak profil (ali globlji) omogoča dobro odstranjevanje vode in brozge izpod koles ter omogoča ustrezno stabilnost v snegu in celo ledu.

Zavore

Skoraj 18 odstotkov vozil ima pozimi neustrezno zavorno tekočino – to pomeni preizkušeno pre nizko točko vrelišča. Med intenzivnim ali dalj časa trajajočim zaviranjem se lahko temperatura zavornih elementov in zavorne tekočine precej zviša, zavorna tekočina s poslabšanimi lastnostmi pa se lahko delno upari in kot zmes tekočine in plina ni več nestisljiva ter ne more več prenašati pritiska na zavorne elemente (pedal zavore postane mehak in zavore ne delujejo). V zavornem sistemu mora biti tudi dovolj zavorne tekočine.



Luči

Nov zakon o varnosti cestnega prometa določa, da moramo tudi podnevi voziti z zasenčenimi lučmi. V jesen-zimskem času se pogosto pojavlja megla, vidljivost pa zmanjšujejo tudi močan dež in sneženje. V teh razmerah moramo prižgati tudi meglenke. Veliko voznikov še sedaj ne ve, kdaj je priporočljivo prižgati meglenke in kdaj ne, in če jih imamo že prižgane, je včasih vljudno, da jih tudi ugasnemo. Meglenke prižgemo le ob zelo zmanjšani vidljivosti (50 m ali manj). Zaradi bleščanja je vljudno, da meglenke (sprednje in zadnje) ugasnete, ko se srečujete z nasproti vozečim vozilom ali ko ugotovite, da je za vami vozilo, ki vas je že opazilo. Bleščanje meglenke je za vami vozeče prava mora in prej ali slej bodo naredili kakšno neumnost.

Kaj pa preostalo?

To seveda ni vsa modrost priprave avtomobila na zimske razmere. Brisalci so prav tako pomemben element, saj odstranjujejo dež in sneg z vetrobranskega stekla – **nikakor pa ne ledu**. Če vam je kaj do brisalcev, led najprej odtalite in šele nato vklopite brisalce. Včasih se zgodi, da le-ti primrznejo na steklo, takrat lahko uničite pogonski motorček – zato bo poskus odstranjevanja ledu s stekla dokaj drag. Ceneje je kupiti pršilnik z alkoholno mešanico, ki vam v trenutku odtali led, brisanje z dobrimi brisalci pa je potem močji kašelj. Dobro je, da v tekočino za čiščenje vetrobranskega stekla nalijemo poseben alkoholni dodatek, ki preprečuje zamrzovanje te tekočine, pranje stekla pa je veliko učinkovitejše.

Dobro je, da imate v avtomobilu tudi verige za sneg, metlico, strgalo za led in podobno. Pred vsako daljšo vožnjo napolnite rezervoar za gorivo do vrha, saj vas lahko presenetijo snežni zameti (priporočljivo je, da imate v prtljajniku še dodatno ročko). Tudi kakšna odeja in še

kakšna druga malenkost ne sme manjkati (ste pomislili na kakšno svečo, ki je v snežni pasti lahko prava odrešitev?).

Predvsem pa – ko pozimi sedete v avtomobil, si dajte par minut časa in pred začetkom vožnje avtomobil najprej ogrejte. Motorni sklopi vam bodo hvaležni, v tem času se avtomobil dobro ogreje, notranjost ni rosna, topel zrak pa odtali tudi nepotreben led ali sneg s sprednjih, stranskih in zadnjih stekel. Šele nato se boste varno vključili v promet.

Dušan Loparnik

Trgovina in servis **TRATNJEK**
M. Sobota - Turnišče, tel.: 27 980, 72 080

**VELIKA IZBIRA AVTORADIJEV IN ZVOČNIKOV
OB NAKUPU BREZPLAČNA MONTAŽA!**

SEAT

AVTO ÖRI

obratna cona, M. Sobota,
tel. (069) 31 042
- zelo ugodne cene
- za vsa vozila posojila
in zakup pri
Porsche Leasing Slovenija

Stopite v vrsto tudi vi! Premislite!



Sedaj zelo ugodna ponudba gospodarskih vozil INCA, in vozil IBIZA in TOLEDO

RAZMIŠLJATE O NAKUPU
NOVEGA AVTOMOBILA?

Xsara



Ob nakupu Xsare-4 zimske gume MICHELIN
Ugodna posojila. Zakup. Veselimo se vašega obiska!

Pooblaščen prodajalec
AVTOCIT d. o. o.
MURSKA SOBOTA, Kroška ul. 58



Avto, ki vam
zleze pod kožo

28
L E T

mazda Mohor
Pooblaščen prodajalec in serviser za Pomurje
VSE NA ENEM MESTU tel.: 65 830

AVTOSERVIS RIKI

Doljni Lakoš 4/c
Telefon/fax: 75 421

POOBLAŠENI SERVIS
IN PRODAJA VOZIL



ŠKODA FELICIA
ŽE OD 1.272.012,00 SIT

ŠKODA OCTAVIA
ŽE OD 1.946.550,00 SIT

NOVO! OCTAVIA COMBI

Ugodna posojila do 5 let!
Obiščite nas!

Trgovina in servis **TRATNJEK**
M. Sobota - Turnišče, tel.: 27 980, 72 080

VELIKA IZBIRA AVTORADIJEV IN ZVOČNIKOV
OB NAKUPU BREZPLAČNA MONTAŽA!

FIAT LAUTER

v Murski Soboti in Dobrovniku Telefonski št.: 79 015 in 28 460.

DARILO!
Zračna blazina za voznika
Ugodna posojila!

FIAT

PUNTO ŽE OD 1.353.000,00 SIT DALJE



Plačevanje cestnine in ABC

V Sloveniji premoremo že kar precej odsekov avtomobilskih cest in do leta 2003 naj bi končali gradnjo tako imenovanega cestnega križa. Od prvih začetkov pa vse do danes so se nemale strokovne razprave, na kakšen način plačevati cestnino. Od popolnoma zaprtega sistema (cestninska postaja je na dovozih in izvozi na avtocesti) do odprtega (na določenih odsekih avtoceste do cestninske postaje na sredini tega odseka in na izvozi). Trenutno imamo v Sloveniji mešane sisteme, v prihodnjih nekaj letih pa bo DARS (Direkcija za avtoceste Republike Slovenije) uvedel le odprt sistem. Cestnino lahko plačujemo na več načinov.

Gotovinsko plačevanje

Cestnina se gotovinsko plačuje pri zaprtem cestninskem postaji na izstopni cestninski postaji, pri odprtem cestninskem postaji pa na vstopno-izstopni cestninski postaji. Poleg plačevanja v tolarjih se lahko cestnina plačuje z nekaterimi tujimi valutami (ameriški dolar in avstralski dolar, angleški funt, švedski šiling, belgijski, francoski in švicarski frank, danska in avstralska krona, hrvaška kuna, italijanska lira ...). Pri plačilu s tujo valuto se preostanek plačila nad zneskom cestnine vrne v tolarjih. Ta način plačevanja je seveda primernejši za vse voznike, ki avtomobilsko cesto uporabljajo redno. Za tiste, ki so nekoliko pogostejše na odsekih, kjer so avtomobilske ceste, je zato primernejša mesečna cestninska karta, ki je namenjena uporabnikom, ki pogosto vozijo po isti ali njenem odseku med istima cestninskima postajama. Mesečna cestninska karta je zato, ker lahko voznik cestnino plača v povprečnem znesku. Mesečna cestninska karta velja samo za v določeno vozi in odsek in ni prenosljiva iz enega v drugo vozilo. Mesečna cestninska karta se plačuje vnaprej za en mesec. Cena te karte se določa tako, da se znesek cestnine za ceto ali njen odsek pomnoži s 40.

Način plačevanja cestnine je s tako imenovanimi abonentskimi boni. Le-te uporabnik kupi vnaprej na sedežu

javnega podjetja za vzdrževanje avtocest in v njegovih avtocestnih bazah ter v tehničnih bazah AMZS. Najmanjša vrednost nakupa abonentskega bona s popustom znaša 8.000,00 SIT. Pri nakupu abonentskih bonov imajo uporabniki prvega in drugega cestninskega razreda 10 odstotkov, uporabniki tretjega in četrtega razreda pa 20 odstotkov popusta.

Že nekaj časa pa se v Sloveniji uvaža tako imenovani sistem ABC - avtomatsko brezgotovinsko cestninjenje. Za kaj gre: na cestninski postaji je nameščena posebna elektronska naprava, ki je sposobna odčitavati elektronsko tablico, ki je v vozilu.

Elektronsko tablico lahko kupite skoraj povsod: na nekaterih cestninskih bazah, pri AMZS, bencinskih servisih ... Če elektronske tablice ne nameravate več uporabljati, jo lahko vrnete, vendar vam odštejejo amortizacijsko stopnjo, ki znaša letno 14,29 odstotka. To je prvi korak. Po nakupu prodajalca poveste, koliko dobroimetja naj vam vnese v elektronsko tablico, in toliko denarja mu nato odštete. Pravzaprav ne toliko, saj že za vsoto nad 8.000,00 SIT dobite 10 odstotkov popusta. Za zneske pod to vrednostjo pa plačate polno ceno. Tako - elektronsko tablico z določeno vsoto dobroimetja sedaj imate, namestite si jo nekje za sprednjim steklom (na armaturni plošči) in ... in odpravite se na pot. Pripeljite do prve cestninske postaje, na kateri je označen poseben pas za vozila, ki imajo elektronsko

tablico oz. uporabljajo ABC sistem za cestninjenje. Tam ni ne zapornic ne kakšnih drugih ovir. Zapeljete proti cestninski postaji, vendar ne z najvišjo dovoljeno hitrostjo za avtoceste, pač pa največ 40 km/h, in elektronski odčitavalec bo preveril, koliko dobroimetja imate vnesenega v elektronsko tablico, vam znesek za odsek avtomobilske ceste, po kateri vozite, samodejno odštel od dobroimetja in ... in to je vse. Brez nadležnega iskanja drobiža, brez čakanja na potrdilo o plačilu cestnine, brez čakanja v koloni. Enostavno, kar med vožnjo.

Elektronska tablica je prenosljiva iz enega v drugo vozilo, vendar samo za vozila prvega cestninskega razreda. Ta sistem ima še eno prednost. V približevanju Evropski zvezi bomo s takšno elektronsko tablico lahko plačevali cestnine tudi v drugih državah. Toda to je še prihodnost. Danes imajo že v veliko cestninskih postajah posebno vstopno-izstopno oz. samo izstopno stezo, opremljeno za tak način plačevanja cestnine.

ABC sistem cestninjenja je torej ena od možnosti, ki ima nekaj prednosti pred drugimi. In to ne glede na to, ali ste pogost ali redke uporabnik avtocest. Vrednost, ki jo vnesele v elektronsko tablico, ostane.

Dušan Loparnik

Kaj pa če cestnine ne plačamo?

Z denarno kaznijo najmanj 15.000,00 SIT se za prekršek kaznuje voznik vozila, če ne plača cestnine za uporabo cestninske ceste; ne plača cestnine v primeru, da prevozi daljšo razdaljo od vpisane v listini o plačilu mesečne cestnine; ki uporablja elektronsko tablico v nasprotju z navodili za njeno uporabo in pogoji njene uporabe in končno če z vozilom, oproščenim plačila cestnine, prevozi cestninsko postajo po pasu, posebej označenim za ABC plačevanje cestnine.

Vozili smo peugeot 206

Nisem samo lep ...

... ampak ne vem, zakaj so potem brhke mladenke (pa ne samo one) tako obračale glave, ko sem švigal mimo njih. Dolgo sem si razbijal glavo in končno se mi je posvetilo. Nisem glavni jaz, pač pa avtomobil, ki sem ga vozil in je imel ob straneh napis: Nisem samo lep. Na zadnji šipi pa še: Pokliči me ... in telefonska številka. Večkrat me je mikalo, da bi odlepil tisto in prilepil svojo. Mogoče bi kaj koristilo.

No – lepotec, ki sem ga vozil, je bil Peugeot 206.

O modelu ...

Moram priznati, da sem bil na začetku nekoliko razočaran. Šlo je za najpreprostejši model dvestošestke, brez ABS-a, klimatske naprave, električnega upravljanja s stekli in ogledali, daljinskega zaklepanja in podobno. Ampak, dobro, avtomobil sem dobil za preizkus zato, da preverim njegove vozne sposobnosti, njegovo uporabnost in vrednost. In če je komu že do teh dodatkov, si jih lahko seveda omisli – ali pa kupi model, ki vse to vsebuje.

Nekaj osnovnih podatkov ...

Motor ima prostornino 1.124 kubičnih centimetrov in ima moč 44,1 kW (60 KM). Največjo moč doseže pri 5.500 obratih (kar je sicer težko preverljivo, ker različica XR ne premore števca obratov, tako da se mora šofer zanesti na občutek). Največji navor doseže pri 91 Nm, in to pri 3.200 obratih. S takšnim motorjem doseže najvišjo hitrost 158 km/h, od 0 na 100 km/h pa pospeši v 15,2 sekunde.

Ker v uredništvu nismo usposobljeni za merjenje porabe goriva, se moramo enostavno zanesti na tovarniške podatke, ki pravijo, da v mestni vožnji porabi 8,3l/100 km, v zunajmestni 5,2 litra in v kombinirani vožnji 6,2 litra na 100 km.

S servovolanom je 206 lahko vodljiv

O zunanosti in notranosti ...

Peugeot 206 XR je na zunaj elegantno oblikovan, z izvirno, nekoliko samosvojo in na vsak način prepoznavno obliko. Veliko prednje steklo se položno dviguje pred voznikom in omogoča odlično preglednost. Petvrtna različica omogoča udobno vstopanje in izstopanje. Ko smo enkrat v njem (to velja vsaj za voznika), se bomo težko odločili, da izstopimo, saj je vožnja s tem (velikim) malčkom dokaj prijetna in udobna. Voznikov sedež je zelo prilagojen telesu, tako da tudi na daljši vožnji ne bo težav. Ko pogled uperimo v predal, kjer so inštrumenti, je vse lepo pregledno. Na levi kazalec

porabljenega goriva, na sredini največji merilnik za hitrost z digitalnim števcem kilometrov, na desni pa merilnik temperature hladilne tekočine. Tu so še kontrolne lučke za luči, ročno zavoro, smerokaze in podobno. Skratka – najosnovnejši instrumenti, brez katerih voznik ne more.

Volan je eleganten, lahko vodljiv, trikrako razdeljen, s tem da sta dva kraka skoraj vodoravno vzporedna, na spodnji strani volana pa je še tretji, tako da je zgornji lok čisto prazen in omogoča lep pregled nad ploščo z inštrumenti.

Obvolanski ročici sta običajni, leva za luči in smerokaze, desna pa za brisalce.

Nekoliko bolj desno je središčni steber, ki se začne z digitalno uro, pod katero je velik gumb za vklop in izklop vseh štirih utripalk. Sledita dve zračni šobi, nato je prostor za radio, pod njim pa še gumbi za uravnavanje ventilatorja, načina gretja in podobno. In to je tudi vse, kar vidi voznik.

O vožnji ...

Dovolj opisovanja. Gremo se vozit. Novinec se zelo hitro spoprijatelji z avtomobilom. Je francosko mehak in kljub že omenjenim karakteristikam motorja zelo tih, tako da je bila tišina v avtomobilu že skoraj moteča (v testnem ni bilo radia). Servovolan je mehak, natančen. Ima majhen obračalni krog, tako da je parkiranje z njim pravi

užitek. MacPhersonove posamične obese, vijačne vzmeti in hidravlični blažilniki spredaj, posamične obese, iztegnjene nihajne roke, torzijski drogovi in hidravlični blažilnik zadaj pa preprečujejo, da bi voznik občutil vsako grbino ali jamico na cesti, avtomobil pa je zanesljiv, tudi v ovinkih, ki jih vozimo agresivno. Čeprav nima zavornega sistema ABS, pa so navadne (spredaj diski ali zračni diski, zadaj bobni s kompenzatorjem obrabe in kompenzatorjem zavorne sile) zelo učinkovite in dobro umerjene, tako da avtomobila skorajda ne zanaša, četudi kolesa blokirajo. In to je tudi vse, kar je potrebno povedati.

Za konec ...

Ne glede na relativno visoko ceno za omenjeni model (približno 1,5 milijona tolarjev) je Peugeot 206 avtomobil, ki je po svoje drzen, v katerega sta vgrajena tradicija in tehnično znanje. Je prijeten, všečen in avtomobil, ki ni samo lep ...

Dušan Lopar



DAEWOO PTUJ

Ob Dravi 3a, Ptuj, tel.: 062 783 828

največji prodajalec vozil znamke DAEWOO v Sloveniji vam sporoča, da vas od vseh Daewoojevih prodajalcev v Sloveniji EDINO ON ob nakupu novega avtomobila še uvrsti v nagradno žrebanje za 3 AVTOMOBILE MATIZ!!!

AKCIJA! LANOS 3 VR. že od 1.149.999.00 SIT



OB NAKUPU LANOS-a VAM PODARIJO 4 ZIMSKE GUME!

Ugodne možnosti nakupa. Posojilo in lizing na položnice z obrestno mero že od TOM + 2,5 %. Odplačilo vaših starih posojil. Rabljeno za novo. Darila, popusti in z malo sreče uvrstitev v žrebanje za BREZPLAČEN AVTOMOBIL MATIZ!!! Pričakujejo vas.



RENAULT
AVTOSERVIS
ŠKAFAR

Bratonce, 9231 Beltinci
telefon: 42 283, 42 284

*Obiščite nas in
se prepričajte o
ugodni ponudbi!*

SMO POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL RENAULT

Preskusite in se zapeljite s

- TWINGOM
- CLIOM
- MEGANOM
- LAGUNO



- SAFRANOM
- ALI KATERIM DRUGIM ...
VOZILA SO V ZALOGI!

UGODNA POSOJILAI
MOŽNOST NAKUPA
RABLJENO ZA NOVO



PONUJAMO VAM KAKOVOSTNE IN HITRE SERVISNE,
AVTOLIČARSKÉ IN KLEPARSKÉ STORITVE. ZA VSE STORITVE
V DELAVNICI VAM DAJEMO ENOLETNO GARANCIJO.

Velika izbira avtoradlov, zvočnikov, originalnih nadomestnih delov ter
avtomobilskih plaščev svetovno znanih izdelovalcev.

Avtocenter Škafar

Industrijska 4b, Lendava
telefon: 77 556, 75627

DAEWOO MOTOR **FUTURA SYSTEM**
LJUTOMER
☎(069) 84 280

PAAM AUTO d.o.o.

Zavrč 7a, tel. 032/ 780-104, 781-113, 781-101

POOBlašČENI PRODAJALEC IN DISTRIBUTER
VAM NUDI NOVE ZIMSKE AVTOPLAŠČE

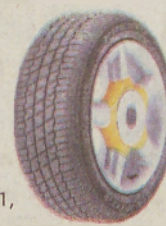
DEBICA

S POTRDILOM O MEDNARODNI KAKOVOSTI ISO 9001,
PO IZREDNO NIZKIH CENAH

Tovarna DEBICA je v lasti
enega največjih svetovnih
proizvajalcev avtoplaščev-
GOOD YEAR!

CENE ŽE VKLJUČUJEJO
PROMETNI DAVEK.
MONTAŽA BREZPLAČNA!

DEBICA-FRIGO:
145/80 R13 5.499 SIT
155/70 R13 5.999 SIT
175/70 R13 7.299 SIT
DEBICA-FRIGO DIRECTIONAL:
185/65 R14 8.999 SIT
185/60 R14 9.599 SIT



PAAM AUTO d.o.o.

Zavrč 7a, tel. 032/ 780-104, 781-113, 781-101

KIA KIA MOTORS



KIA PRIDE

že za 1.100.000 SIT ali
22.828 SIT/mesec BREZ POLOGAI



OB NAKUPU ŠE
PAKET
PRESENEČENJA
IN DODATNO
DARILO

Ugodni nakupni pogoji. Kredit in lizing na položnice z obr. mero že od
TOM + 2,5%! Poplačila vaših starih kreditov. Staro za novo. Dodatni
popusti na vozila poškod. točel

Trgovina in servis **TRATNJEK**
M. Sobota - Turnišče, tel.: 27 980, 72 080

**VELIKA IZBIRA AVTORADIJEV IN ZVOČNIKOV
OB NAKUPU BREZPLAČNA MONTAŽA!**



NOVA

LANTRA '99

Drzna, elegantna in športna

V novembru čaka vse kupce DARILO!



AVTOBUSNI PROMET
Murska Sobota d.o.o.

**DRUŠTVO ZA BOJ
PROTI RAKU POMURJA**
MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B
zbira prostovoljne prispevke občanov
in organizacij
na ŽIRO RAČUN: 51900-678-48545

ZBRANA SREDSTVA SE BODO UPORABILA V POMURJU
PO PROGRAMU DRUŠTVA ZA BOJ PROTI RAKU ZA LETO
1998 - ZA NABAVO OPREME AMBULANTE ZA TERAPIJO
BOLECINE IN PATRONAŽNO SLUŽBO NA OBMOČJU
POMURJA IN ZA IZOBRAŽEVANJE PO PROGRAMU
SLOVENIJA 2000 IN RAK.



HONDA
POOBlašČENI ZASTOPNIK

AC AUTOCOMMERCE
Kočjeva 5, Murska Sobota, tel.: 21 830

HONDA VAS SPET PRESENEČAI

- 110.000,00 popusta pri zamenjavi rabljeno za novo
- ob nakupu vas čaka zimski paket
- neverjetno ugodna posojila

HONDA S POSLUHOM ZA ČLOVEKA!

NE ZAUPAJ NIKOMUR POD 40

Vozili smo lancio Y

Majhen, a živahen čistokrven Italjan

Dve stvari sta, po katerih sem si zapomnil lancio Y: odlična rešitev odpiranja vrat – kljuka je nameščena navpično na rob vrat – in nenavadna oblika armature z najpomembnejšimi instrumenti. Ta številčnica je nameščena na sredini armature in vsi, ki vozimo avtomobile in smo vajeni upreti pogled naprej, skozi volanski obroč, potrebujemo kar nekaj časa, da se navadimo te nenavadnosti. Toda z namestitvijo na sredino armature je pred nami naenkrat velikooooooo odlagalnega prostora za najpotrebnejše: šoferske rokavice, očala, kakšen zemljevid, denar za cestnino, cigarete, vžigalnik ... in vse je naenkrat pri roki. Pa še nekaj: rob te odlagalne površine je dokaj visok, oblazinjen, dno pa močno nederseče, tako da ni nevarnosti, da bi pri nekoliko ostrejšem zaviranju vse skupaj padlo na tla.

In če smo že pri armaturi in številčnici: v njej so najpotrebnejši instrumenti: za gorivo, hitrost in temperaturo motorja. Števec kilometrov je digitalni. Pa še ena posebnost: ta središčna namestitev števca se nadaljuje s sredinsko namestitvijo vsega drugega: radio, upravljalca za zrak Čisto na dnu, za ročno zavoro, je še gumb, s katerim uravnavamo višino snopa žarometov. Skratka, nenavadno, in ko se navadiš, enkratno in zanimivo.

Značilnosti

V Sloveniji sta na voljo dve različici Lancie Y: 1,2-litrska in enaka s 1,6-ventilsko tehniko. Preizkušal sem prvo, ki je sicer skromno opremljena, brez zavornega sistema ABS, brez klimatske naprave in z varnostno vrečo na voznikovi strani.

1,2-litrski motor zmaga 44 kW oz. 60 KM, največjo moč pa doseže pri 5.500 vrtljajih na minuto. Največji navor je

98 Nm, 90 odstotkov tega navora pa doseže že pri 2.500 vrtljajih v minuti. S takšnim motorjem se lahko vozite najhitreje 160 km/h.

Motor je zelo živahen in (po tovarniških podatkih) dokaj varčen: pri mestni vožnji 8,9 l, na odprti cesti 5,4 l, pri mešani vožnji 6,7 l na 100 km.

Vožnja je pravi užitek

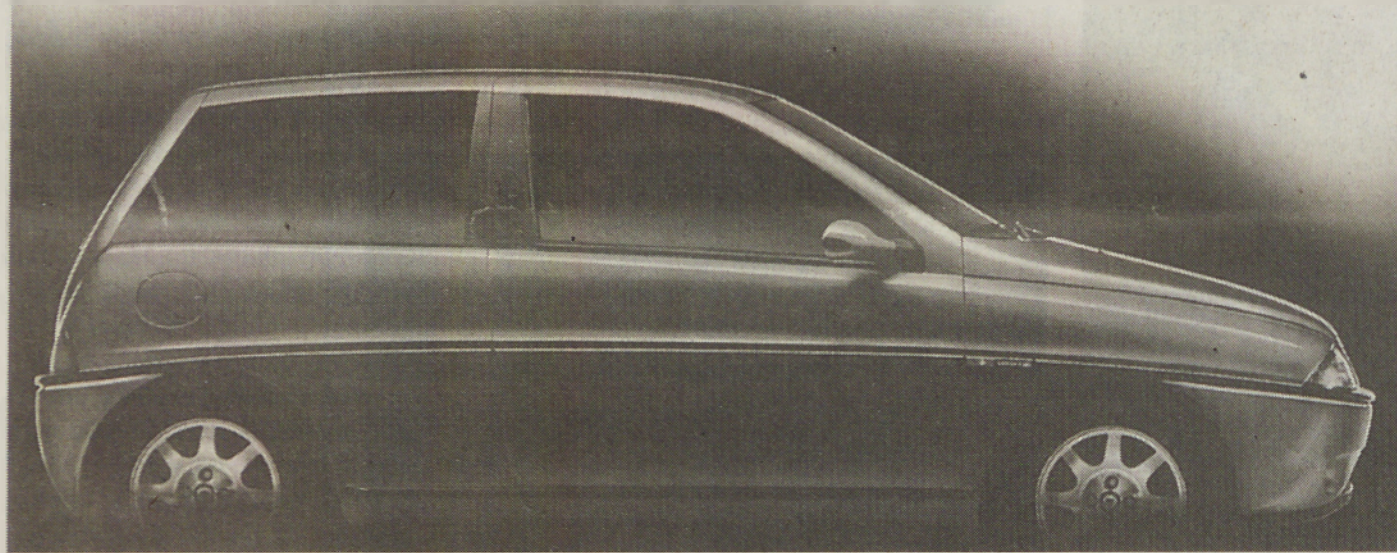
Ko prižgete motor, se zasliši nekoliko glasnejše predenje, ki napoveduje nekoliko športne ambicije. To se tudi zgodi, čeprav tega ne smete vzeti dobesedno. Občuti se pa občutki, res pa je, da boste s tem avtomobilom z veseljem pokazali drugim v prometu, da lahko tudi pri štartu zacvilijo gume (to pa seveda nikakor ni priporočljivo). Servovolan je lahko vodljiv, natančen in se zelo hitro odzove na vsako malenkostno spremembo.

Kot pri vseh sodobnih vozilih je tudi pri Lancii Y poskrbljeno za veliko aktivne in pasivne varnosti, zato ne bom našteval vsega, ker bi bilo preveč. Je pa pravi užitek ta avto poganjati po cestah, predvsem naših, ki niso najbolj ravne in ki premorejo več ovinkov kot pregovorni dva, pravzaprav sta res samo dva, vendar se ponavljata do neskončnosti. Voznik pa kljub temu ni utrujen, roke ga ne bolijo, in ko postavi avtomobil v garažo, se že veseli novega srečanja z njim.

Ta avtomobil si lahko omislite za nekaj več kot 1,7 milijona tolarjev. Če pa je vaša denarnica globlja, si omislite tistega s 1,6-ventilsko tehniko, kljub temu pa boste pri enem in drugem morali za dodatno udobnost odpreti denarnico. Teh dodatnih udobnosti pa je seveda na kup.

Lancia Y je avtomobilček, ki ga bodo glede na odlično zunanjo zasnovu in udobje, ki ga ponuja, kupovali vsi: tako dame kot gospodje, tako mladi kot tisti, ki so mladi po srcu. Le odločiti se je treba.

Dušan Lopamir



Zimske razmere

Najpogostejše zimske pasti

Čeprav vsak voznik dobro ve, kaj ga čaka v jesenko-zimskem času, ne bo odveč, da na nekatere nevarnosti, ki prežijo na cesti, vseeno opozorimo.

Megla

Zmanjšuje vidljivost tudi do manj kot 10 m. Povzroča, da vlaga kondenzira na zunanjih površinah stekel vozila in s tem še zmanjšuje preglednost voznika. Posebej nevarna je gosta megla, ki se pojavlja le mestoma, saj imajo v takih razmerah vozila sorazmerno veliko hitrost. Megla povzroča vlažnost površine vozišča, pri nižjih temperaturah pa tudi zelo nevarno poledico.

Listje na vozišču, blatne površine

Jeseni, še posebno ob vlažnem vremenu in deževju, se odpadlo listje lepi na površino vozišča, promet ga drobi, površina postane gladka in nevarna za zdrsa vozila. Prav tako so nevarni zablatenost vozišča in razni odpadki, ki kljub prometu ostajajo na vozišču. Blatna in s tem gladka vozišča lahko povzročijo tudi nepravilen posip s kamnitim materialom proti poledici (neenakomernost, prevelika količina).

Močno deževje in sneženje

Vidljivost in torna sposobnost površine vozišča je močno zmanjšana ob močnem deževju. Brisalci običajno ne zmorejo prehudega naliva, pod kolesi vozila pa nastopi drsenje po tanki plasti vode. Nastane tako imenovano aqua planing.

Še bolj je vidljivost zmanjšana ob močnem sneženju, brisalci še težje zmorejo odpraviti sneg, na steklih vlaga kondenzira. Profil gum ne zmora potrebnega stika s površino ceste. Kmalu začne nastajati snežna deska, površina vozišča je podobno drseča kot ob poledici. Med kolesnicama in na sredini vozišča nastajajo nanosi snega, ki pri prevozu

obračajo vozilo iz smeri vožnje. Razmere postanejo boljše po pluzenju in posipanju, vendar je treba pričakovati neenakomernost stanja površine vozišča. Sol za taljenje snega ni povsod enako učinkovita.

Vlažne zglažene površine vozišč

Predvsem po dolgem sušnem obdobju, ko začne deževati pa tudi ko površino ceste navlaži megla, nastaja mastna zmes prahu in vode. Površina postane močno drseča. Še posebno nevarna mesta so tam, kjer je kamniti agregat v obrabni plasti vozišča na površini preveč zglažen. Nevarnost zdrsa vozila in velikega povečanja zavornih poti nastopi v vlažnih razmerah tudi na talnih oznakah na vozišču (prehodi za pešce ...).

Poledica

Poledica na določenem območju ali na posameznih odsekih ceste ne nastopa povsod istočasno. Pogoj za nastop poledice tudi ni temperatura zraka pod 0 °C, saj je pomembnejša temperatura površine vozišča. Najnevarnejša poledica nastopi pozimi ob nenadnih otoplitvah ozračja, in ko začne deževati.

Zglažen in zbit sneg na vozišču

Mnogokrat ostane tako imenovana snežna deska, zglažen sneg na vozišču, tudi po prenehanju sneženja in pluzenja. Na cestah nižjega razreda ni namen zimske službe, da bi sneg z vozišča popolnoma odstranila. Površino snega je treba posipati s kamnitim drobirjem.

Zbit zglažen sneg je mogoče odstranjevati s soljenjem in dodatnim pluzenjem. V posebnih primerih lahko tudi z rezkarji. Vendar pa s soljenjem in pluzenjem ni

mogoče odstraniti snega povsem enakomerno, običajno se tvorijo v snegu udarne jame, ki močno ovirajo promet.

Vlažne soljene površine vozišča

Sodoben postopek preprečevanja poledice je tehnološki makrega soljenja, saj je pri tem precej zmanjšana poraba posipnega materiala in s tem obremenjevanje okolja. Vendar ostane površina vozišča trajno vlažna in s tem bolj drsna. Tudi uporaba običajnih soli povečuje vlažnost vozišča, saj sol na površini vozišča pritegne vlago iz ozračja. Soljena površina ne omogoča normalnega stika pnevmatike z voziščem.

Posipanje s kamnitim drobirjem

Posipanje le s kamnitim drobirjem je v tujini mnogo bolj v uporabi kot pri nas. Seveda pa le z drobirjem posuto vozišče narekuje zelo počasno in previdno vožnjo. Del posutja se vtisne v snežno plast, del pa ga promet odrine na rob vozišča in to povzroči neenakomerno točnost vozišča.

To je le nekaj pasti in nevarnosti, ki prežijo. Jeseni, pozimi in zgodaj spomladi moramo biti pozorni tudi na vlažne površine mostov in poledico na premostitvenih objektih, na senčne lege ceste, predvsem ob vodotokih, vzpone in spušte cest, izhode iz predorov, taljenje odrinjenega snega ob cestah, slabo vidljivost oznak in vertikalne signalizacije in podobno. Opisano le ponazarja, kako je s prometom na cestah od oktobra do aprila. Izboljšanje prometne varnosti pa je predvsem odvisno od voznikov samih, s tem da bodo v vsakem trenutku vožnjo prilagodili lastnim sposobnostim stanju vozila in razmeram na cestah.

Trgovina in servis **TRATNJEK**
M. Sobota - Turnišče, tel.: 27 980, 72 080

VELIKA IZBIRA AVTORADIJEV IN ZVOČNIKOV
OB NAKUPU BREZPLAČNA MONTAŽA!

AGROSERVIS d.d.

Murska Sobota

Kroška 58

9000 Murska Sobota, tel.: (069) 21 630

10 % POPUSTA

S tem kuponom vam do 30. novembra 1998 priznajo 10 % popusta ob gotovinskem plačilu za nakup originalnih nadomestnih delov Renault v trgovini v Kroški 58 v Murski Soboti.

KUPON



RENAULT

AGROSERVIS d.d.

Murska Sobota

Kroška 58

9000 Murska Sobota, tel.: (069) 21 630

5 % POPUSTA

S tem kuponom vam do 30. novembra 1998 priznajo 5 % popusta za nakup nadomestnih delov za kmetijski program, zimske verige in hladilne tekočine v trgovini v Kroški 58 v Murski Soboti.

KUPON



S. O. S. Company d. o. o.

Veščica 4e, 9000 MURSKA SOBOTA, Tel.: 069 / 35 507

**GENERALNI ZASTOPNIK IN
SERVISER
ZA
SEVEROVZHODNO
SLOVENIJO**



PRODAJNO MESTO LENDAVA
S. O. S. Company d. o. o.
Kolodvorska 14
Tel.: 069/ 74 220



PRODAJNO MESTO LJUTOMER
AVTO RAJH s. p.
Jeruzalemska 1
Tel.: 069/ 81 560



PRODAJNO MESTO ORMOŽ
S. O. S. Company
&

Avtoservis ZIDARIČ
Pušenci 12 a
Tel.: 062/ 701 454

Kdo je oproščen plačevanja cestnine?

To je zapisano v uredbi vlade RS, ki pravi, da cestnin ni potrebno plačevati vozilom prve pomoči in gasilcem; vozilom cestnovzdrževalne službe, ministrstva za notranje zadeve, obrambo in pravosodje, ki so vidno označena; vozilom s prednostjo in za spremstvo, določenim s predpisi o varnosti cestnega prometa; vozilom, s katerimi se prevozi uporabljajo za izvajanje nalog mirovnih sil ali humanitarnih pomoči prizadetim v miru in vojni, zaradi naravnih in drugih nesreč ali oboroženih napadov; vozilom, s katerimi se opravlja prevoz zaradi krvodajalskih akcij ter vozilom Rdečega križa in Rdečega polmeseca, ki jih uporabljajo predstavniki teh organizacij pri opravljanju svojih nalog.

Oprostitev plačila cestnine za navedena vozila ni mogoča pri brezgotovinskem načinu plačevanja cestnine z elektronsko tablico. Vozniki teh vozil ne smejo uporabljati stez sistema ABC.



**Čas
obdarovanj
se bliža ...**

**Podarite
VESTNIK
sebi in
svojim
najbližjim.**



zavarovalnica triglav d.d.
Območna enota Murska Sobota

**24 UR
NA DAN**

DEŽURNA AVTOMOBILSKA CENILNA SLUŽBA

- informacije in pomoč ob prometni nesreči,
- cenitev avtomobilskih škod za nujne primere.

Pokličite (041) 760 260

Nov družinski član Peugeot 306

Na voljo omejeno število
izjemno opremljenih
modelov Peugeot 306
po neverjetno ugodni ceni.



že od 2.116.000 SIT

Mikloševo darilo!

Ob nakupu darilni bon v vrednosti
20.000,00 sit.



AVTOCENTER PEUGEOT
Bakovska 29, Murska Sobota,
tel.: 31 282

306
PEUGEOT
VARNOST V ODVRŽENOSTI

Rezultat temeljite primerjalne analize Peugeot 406

Takojšnja dobava za omejeno
število Peugeot 406 1.8 16V si
po neverjetno ugodni ceni.



že od 2.946.000 SIT

Mikloševo darilo!

Ob nakupu darilni bon v vrednosti
20.000,00 sit.



AVTOCENTER PEUGEOT
Bakovska 29, Murska Sobota,
tel.: 31 282

406
PEUGEOT
VARNOST V ODVRŽENOSTI

Trgovina in servis **TRATNJEK**
M. Sobota - Turnišče, tel.: 27 980, 72 080

**VELIKA IZBIRA AVTORADIJEV IN ZVOČNIKOV
OB NAKUPU BREZPLAČNA MONTAŽA!**

Pokličite (041) 760 260

	AVTOR: ŠTEFAN HAJDINJAK	VLAHNA ZA PREDENJE	KDOR KOGA ZACASNO NADOMEŠČA	BEGUNEC, IZSELJENEC (ITAL.)	VRŠILEC DOLŽNOSTI	MERJENJE	ANGLESKI IGRALEC GUINNESS.	TENISACICA KRIZAN	JAPONSKI KNJIZEVNIK (SEI)	REKA V KARELIJI V RUSIJI	PREDNJA STRAN KOVANCA	
	AVTOMO- BILSKA GUMA											
	GLAGOLNIK OD RAZDELITI											
	VELIKA PTICA, KI ŽIVI V AVSTRALIJI				SLOVES LETOVIŠČE OB AZURNI OBALI (F)							
	VREDNO- STNI PAPIR								HUMORISTKA ERZISNIK	ROBERT PINTARIC HERCEGOVEC		
IVO SVETINA STAROGRŠKI PEVEC				IVAN TAVČAR ANG.TEOLOG (WILLIAM)			TOKJSKO LETALIŠČE	STANJE NEZRELEGA TLAKOVA- LEC (STAR.)				
											SISTEM LEC KAKE OPTIČNE PRIPRAVE	

[illegible][illegible]

VEĆANJE, NARASTANJE	KRTACKA AKONTA- CIJA	EST.SKLAD. (EVALD) PTICA UJEDA	AMERISKA FILMSKA (PATRICIA)	ZACETNIK, POBUJNIK	NEKDANJA ENOTA ZA MERJENJE TLAKA	BIBLIJSKI OPIS ŽIVLJENJA J.KRISTUSA	NOBELOV- CIJOM RAZ- LIČNOST
------------------------	----------------------------	---	-----------------------------------	-----------------------	---	--	-----------------------------------

[illegible][illegible]

DRŽAVE				OBLIMENA MARJA	KAR JE NABRANO	MESTO V S.A.RABLJI
HUNSKI KRALJ				SL.PESNIK (EELIKS)	UDAREC S SEKIRO	RIS.JA SAMICA

MOSKI POTOMEČ	MESTO V ZAMBILJI, SEVERNO OSLOVSKO	KURIR	SLOVENSKA IGRALKA (STEFKA)	NEON
				AFRIŠKA
				ETNIČNA SKUPINA

			OD LUSARJE				LEŠNJE				JADRANSKI OTOK								ZOLAJEV ROMAN
HRVASKO LETOVISCE PRI			TELOVADNI ELEMENT			GORA NA KOROSKEM	DALMATIN, SALJIVEC DRZAVA V AMERIKI				ZNAK ZA TON								INŽENIR

[illegible][illegible]

	PERJEM					ALONING													
KUHARICA SUKIĆ							GRŠKA ČRKA						SLOVENSKO VINARSKO PODJETJE						

[illegible]

Nagrajencem čestitamo. Nagrade bodo prejeli po pošti.

Nezavarovani železniški prehodi in prometne nesreče

Rože in sveče pri železniških tirih

V Prekmurju in Prlekiji imamo veliko premalo avtomatskih in ročnih zapornic, zato pamet v glavo!

Nedavna nesreča na železniškem prehodu na Meleh pri Gornji Radgoni, ki je terjala življenje avtomobilistke, matere dveh mladoletnih otrok, nas spet opozarja na problem nezavarovanih železniških prehodov čez ceste.

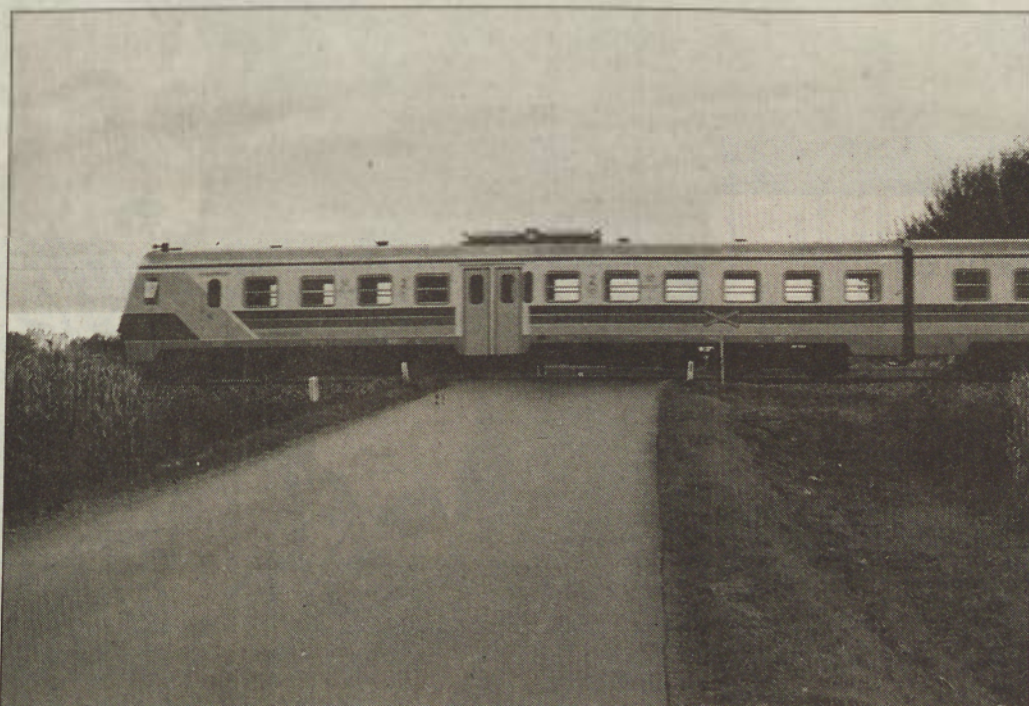
V Pomurju je trenutno nekaj več kot 70 kilometrov prog. Naj jih omenimo: Ormož-Ljutomer-Mur-Sobota-Puconci; Ljutomer-Gornja Radgona; Lendava-meja s Hrvaško. Javnih prehodov, kjer so železniške tirnice, pa je kar 124. Koliko je divjih prehodov? Aktivnih zavarovanih z avtomatskimi zapornicami ali polzapornicami pa je le devet prehodov. Na treh prehodih pa spuščajajo in dvigajo zapornice ročno. Skupaj je torej le 12 prehodov zavarovanih z zapornicami, kar na 112 prehodih pa so postavljeni le cestnoprometni znaki, ki opozarjajo na preležano nevarnost – na ravno na takih prehodih so najpogostejše prometne nesreče. Tako, da so se zgodile, nas opozarjajo in opominjajo tudi sveče ali rože, oboje pa žalujejo.

Če ne moremo trditi, da vsaj v nekaterih občinah Prlekije in Prekmurja ne skušajo reševati pereče problematike prometne varnosti na prehodih čez železniške tirnice, žal pa se prepogosto dogaja, da ostanejo svetniki in župani le pri besedah. Tako je, denimo, radenjski občinski svet pred nekaj leti odločil, da bi sami v občini skušali najti denar za zavarovanje vseh prehodov, od katerih so trije še po besedi »kritični«, toda ostalo je le pri besedi. Podobno je bilo na seji radenskega sveta gomjeradganske občine, a sklep o zavarovanju prehodov tam še ni uresničen, na enem, kjer se je zgodila nesreča.

Nekoliko več pa so naredili na ljubljanskem območju, kjer je tudi največ prometnih nesreč, po zbiranju zbiranja. Najbolj kritično je v Lukavcih, kjer vodi ena od Gornji Radgoni, drugi pa

proti Murski Soboti. Slovenske železnice predlagajo gradnjo nadvoza, s katerim bi rešili hkrati dva problema.

Ministrstvu za promet in zveze in Direkcijo za železnice, žal pa gre vse nekam počasno. Zavedam se, da je tovrstnih problemov na območju Slovenije veliko, toda menim, da smo v Prlekiji in Prekmurju nekako zapostavljeni. Upam, da bodo naša prizadevanja, kar zadeva ureditev



Prehod ceste čez železnico pri Zgornjem Krapju je eden od 112 prehodov na območju Pomurja, ki niso zavarovani ne z ročnimi, kaj šele avtomatskimi zapornicami, ampak voznike motornih in drugih cestnih vozil, seveda tudi pešce, opozarjajo na vlak »le« prometni znaki. Te pa marsikdo rad »spregleda«, so pa tudi taki, ki se grede »rusko ruleto«: kar drvi čez tire, seveda v prepričanju, da prav v tistem času ne bo pripeljal vlak. Z življenjem se igrajo (pa ne samo na tem prehodu!) tudi tisti, ki vozijo v vinjenem stanju itd.

- Foto: Š. Sobočan

blema varnega prehajanja.

»Prehodi pri Lukavcih so resda najbolj kritični na našem območju, žal pa je takšnih še veliko do Žirovnice, do Grlave in Veržaja, saj so na ljubljanskem območju le trije zavarovani prehodi,« je povedal župan dr. Ludvik Bratuša in nadaljeval: »Ravno zaradi tega pripravljamo projekt rekonstrukcije in ureditve prehodov v Lukavcih, za katerega imamo tudi že predračun v znesku 38.000.000 tolarjev in v tej zvezi potekajo tudi že pogovori z

prehodov, končno uspešnejša in da bo potem manj tragičnih nesreč.«

Na Slovenskih železnicah trdijo, da so očitki, ki »letijo« nanje, velikokrat neupravičeni. Izgovarjajo se na pomanjkanje denarja in opozarjajo, da bi se udeleženci v prometu morali zavedati, da je vlak le močnejši od osebnega avtomobila ali kakšnega drugega cestnega vozila in da je po zakonskih predpisih prepovedano zapeljati na železniške tire, ne da bi se prej pre-

pričali, ali je nameravana vožnja čeznje – varna. Omenjajo tudi svojo hvalevredno gesto: vlak, ki v Gornji Radgoni prečka magistralno cesto, ustavlja, četudi mu tega ne bi bilo treba, saj so na cesti postavljeni prometni znaki, ki opozarjajo na železnico. Toda ustavljajo, ker se zavedajo, da je na omenjeni cesti izredno gost promet. Ne morejo pa ustavljati (in s tem varno spustiti čez progo potnikov) na vseh prehodih, ko pa jih je kar 49 samo med Gornjo Radgono in Ljutomerom.

Vozniki osebnih in drugih prometnih vozil ter pešci dobro vemo, kaj nam je storiti na nezavarovanih železniških prehodih, žal pa velikokrat ne ravnamo v skladu s predpisi, prometno varnostjo ... in tvegamo. Velikokrat je tak »pogum« tragičen.

OSTE BAKAL ■

Zgodilo se je ...

Ptuj: 19-letnica je žal umrla

Na območju UNZ Murska Sobota v zadnjih nekaj dneh ni bilo posebno hudih prometnih nesreč, pač pa se je zgodila 30. oktobra ob 21.50 zelo huda nesreča zunaj neselja Stanošina – na magistralni cesti Ptuj-Krapina. V osebni avto Zastava Yugo, ki ga je 19-letni Peter H. s Ptuja ustavil zaradi rdeče luči na semaforju, je s polno hitrostjo trčil osebni avto Ford Fiesta, ki ga je vozil 29-letni Francišek J. iz Podčetrka. Yuga je potem odbilo na nasprotni voznik pas, po katerem je pripeljal osebni avto, ki ga je vozil 52-letni državljani BiH Nikola I. Med voziloma je prišlo do trčenja in telesnih poškodb. 19-letna Petra H., sopotnica v yugu, je bila posebno hudo poškodovana, zato so jo odpeljali v klinični center v Ljubljano, a ji žal niso mogli rešiti življenja: 1. novembra je umrla.

Lačaves: Smrt v zidanici

26. oktobra ob 7.20 so našli v kletnih prostorih tik pod stopniščem v počitniški hišici v Lačavesi 28-letnega Zorana K., ki je bil že mrt, in 29-letnega Ivana L., ki je še kazal znake življenja. Oba sta iz Lačavesi pri Kogu. Oba sta se zasturila s plini, ki so se nakopičili v kleti, kjer je vrelo 4.000 litrov mošta. Klet ni bila prezračevana, zato sta kmalu po vstopu vanjo izgubila zavest. Medtem ko Zoranu ni bilo več pomoči, so prijatelja Ivana rešili.

Skakovci: Kolesar in avtomobilist

1. novembra ob 16. uri je voznik kolesa z motorjem Karel P. zapeljal v ovinku v Skakovcih na levo stran ceste in trčil v prednji del osebnega avta, s katerim se je pripeljal (pravilno po svoji desni strani ceste) Evgen V. Voznik kolesa z motorjem se je hudo poškodoval, na vozilih pa je škoda za 200.000 tolarjev.

Maribor: Ovaden domnevni skrunilec

Mariborski policisti so ovadili državnemu tožilstvu 17-letnega V. D. iz Murske Sobotice, ki je sicer dijak ene od mariborskih srednjih šol. Utemeljeno namreč sumijo, da je 30. julija ponoči povzročil pravo razdejavanje na pokopališču v Kamnici pri Mariboru. Poškodoval naj bi kamnito ograjo pokopališča, mrljsko vežico in 11 grobov. Policisti pa še ugotavljajo, ali je bil pri nečednem dejanju sam ali je bil z njim še kdo.

Ljutomer: Skoraj bi bil ob pežoja

29. oktobra ob 17.40 je skušal neznanec v Ljutomeru ukrasti peugeot 605, katerega lastnik je J. M., vendar mu to ni uspelo, kajti avto je imel kodo, ki pa je tatit ni poznal, zato motor ni vžgal. Pa še nekaj je bilo: početje je opazila hčerka lastnika pežoja, nakar je kradljivec pobegnil. Ko bi mu uspelo, bi bil lastnik ob dva milijona vredno vozilo.

Benedikt: Po klancu navdol

63-letni Štefan Š. iz Benedikta se je peljal s kolesom iz Drvanje proti Benediktu. Ko je pripeljal po klancu navdol na ravni del vozišča, kolesa ni mogel več obvladati, ampak je padel po vozišču in se telesno poškodoval.

Š. S. ■

KAKO DOLGA DESETLETJA OSTATI PRILJUBLJEN?



Buča velikanka in cvetja za okras ter prijazen nasmeh ob vhodu dajo slutiti, da vstopamo v prijeten lokal. Res je, po nekaj korakih nas presenetijo prostost, preglednost in velika izbira. To smo kupci že dolgo pogrešali. Dolgoletni prijatelj zadovoljnih obiskovalcev z obeh strani meje, firma Lagerhaus, znana tudi pod domačim imenom »zadruga«, je pred dnevi na novi lokaciji ob glavni cesti proti Gradcu odprla sodobno blagovnico v avstrijski Radgoni, zgrajeno v rekordnem času treh mesecev. Kar na 600 m² notranjega prodajnega prostora v dveh paviljonih, na 600 m² pokritih skladišč in na odprtem prostoru ponuja blagovnica veliko izbiro pripomočkov in opreme za vrt, kmetijskih potrebščin, lončnic, krmil, gnojil, gradbenih materialov, orodja, delovnih oblačil in obutve, barv in lakov, instalacijskega materiala, živil in še bi lahko naštevali. Firma že dolga desetletja slovi po svoji poslovni usmerjenosti: s prijaznim, strokovnim svetovanjem (tudi v slovenskem jeziku), osebnim pristopom in pretanjenim posluhom za kupčeve potrebe razvijati trajno prijazno sodelovanje. Z novo, najsodobnejše urejeno blagovnico, lahkim dostopom in velikim parkirnim prostorom ter precej povečanim obsegom ponudbe blaga po optimalnih cenah prinašajo v ta prostor prav gotovo veliko novega, dolgo potrebnega.



Prijatelj,
ki vam na
stezaj odpira
svoj hram



Spoznavali so gasilsko opremo in jesenska opravila

Zanimivo in koristno

»praznovanje« meseca požarne varnosti, kot je poimenovan oktober, so se vključili tudi otroci iz enote Gozdiček – VVZ M. Sobota. In kaj so pripravili?

Kupaj s tovarišicami Lidijo in Matejo so se podali na obisk h Gasilski enoti Črnelavci. Tam so se spoznali z delovanjem društva, ki se ukvarja z velikim zanimanjem so opazovali cisterno, orodno in dihalno opremo, gasilske in dihalne aparate, specialne gasilske obleke



Nekateri otroci so želeli čutiti na svojih glavah tudi gasilske čelade. (Foto: L. B.)

pobirali jabotka, jih mleti in stiskali. Tako so lahko poskusili še sladke jabolčni mošt. Pogostili pa so jih tudi

z domačimi dobrotami. Takšni obiski so seveda za otroke zelo zanimivi in tudi koristni.

-AJ ■

gor vzdržan dol



OBČINSKE VOLITVE

Tomi Nemec je v prejšnjem Vestniku med vrsticami razkril, kdo si je najbolj prizadeval, da bi ljubomski občinski upravi zmanjšali plače *news*.



Božidar Kosi je iz načelnih razlogov izstopil iz SDS. Izkazalo se je, da so načelni razlogi naskok na ljubomski županski prestol v stranki SLS *news*.



V soboški bolnišnici na veliko varčujejo. Tudi pri zdravlilih. Pretrsevalni bolniki se sprašujejo, ali gre v paket varčevanja tudi novi safran (vreden okrog 60.000 nemških mark) *news*.

Na koncertu bratislavskega komornega zbora

v soboški luteranski cerkvi so obiskovalci dokazali pomanjkanje glasbene kulture. Lokalni novičarji so ugotovili, da luteranstvo ne more biti vzrok za pomanjkanje glasbene kulture, zato so za ploskanje med posameznimi stavki obsodili lokalne politike in veljake *news*.



Maksimiljan Gošnjak nas je prijazno opozoril, da ni noben Maksimiljan, temveč Maksi-mil-jan *news*.

Posredovalnica ...

Ker šefa evangeličanske cerkve sam presvetli šef katoliške cerkve v Sloveniji noče sprejeti, sta se ločeno sestala pri predsedniku države *news*.

Janez proti Janezu

Janez Janša se je odločil, da bo zminiral predsednika državnega zbora Janeza Podobnika, ker Kacinovega pretepanja Hvalice noče prati pred parlamentom *news*.



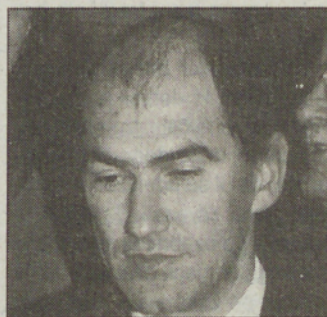
Bandelj

Policijski minister Bandelj ščiti vire informacij. V prihodnje bo za nagrado lahko pisal novinarske članke in se skliceval na Zakon o javnih glasilih *news*.



Volilna zmaga

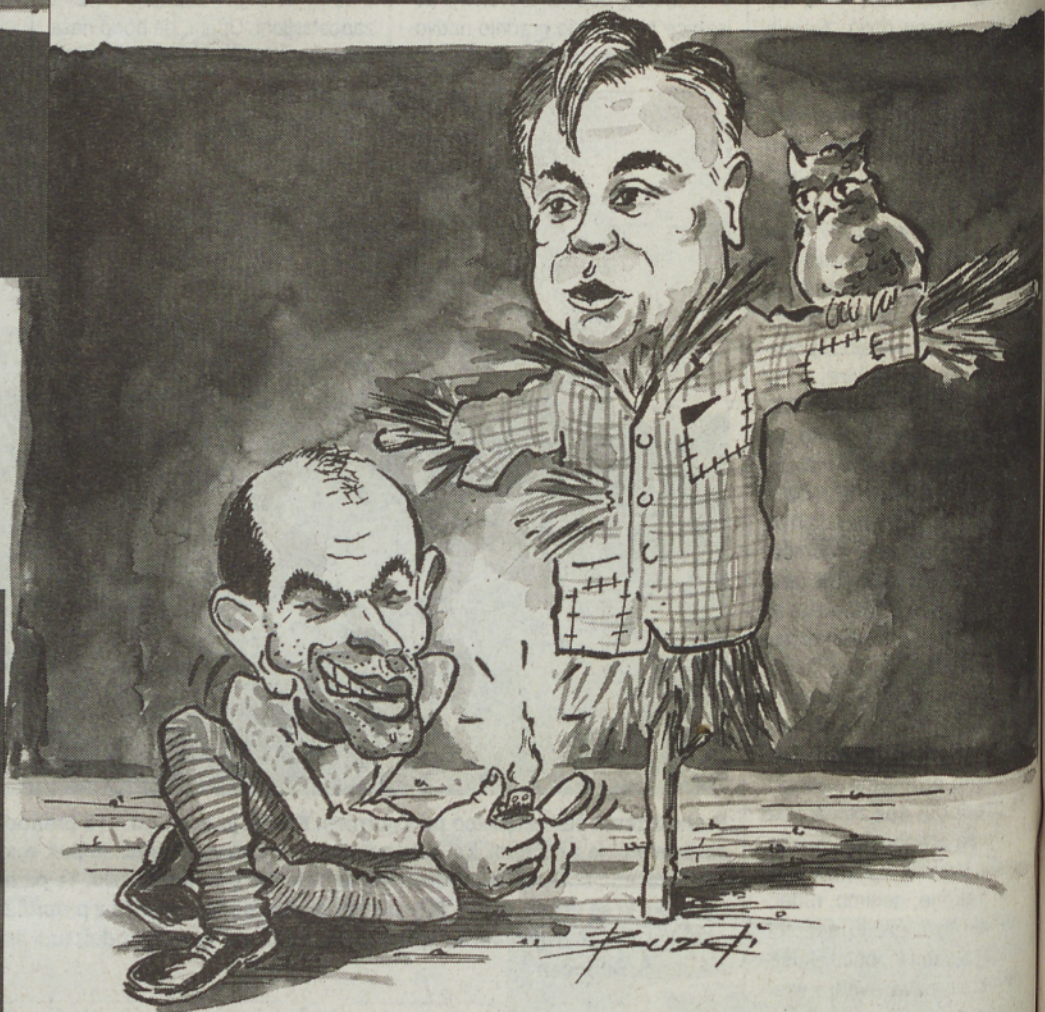
Predsednik SDS Janez Janša je za svoj največji politični uspeh razglasil odločitev ustavnega sodišča, da bomo po novem volili po večinskem volilnem sistemu. Tako bo preprečil, da bi pomladni prekmurski poslanci postali konvertiti, saj jih v parlamentu ne bomo zasledili *news*.



Konec privatizacije



Po končanih divjih privatizacijah bomo dobili divje lastnike *news*.



Brat Džouži

Sveče dogorevajo, pa svetek ide pomagati v pozabo, najbolje zatov, ka novu keoz ide, v šteron se mošt prekrsi v vino. Nemce pa uplivati nieden svetek na lidij tak, ka ne bi eden drugoga ščeli spodnosti, ge li morejo. Tudi ob dnevi mrtvi so se ne mogli uživeti v tou, ka je življenje nej večno, pa ka bi ga leško v mini ukup živeti, če bi bili lidje. Sveče pri ceftoj stvari dosta ne pomagajo, pa či so ne ven kak debele. Kak je vse tou povezano z našo močjo, si je pa Bela tak sporejva:

Ministrov kol' ko bo,
se vprašamo zdaj mi,
če tak' naprej bo šlo,
na vstki bomo vsi.

So že ministri štirje
obrambi dali to,
čim bliže smo U-M-je,
vse slabša vojska bo.

Pred skupščino postopa
te vojske en soldat,
pa javnosti razlaga,
je vojska za koglat.

To skoraj bi držalo,
saj to več vojska ni;
kot da bi hodil v šolo,
sicer doma čepi.

Po Janezek minister,
tak' šola ga uči;
še preden k stolčku pride,
že z njega dol zleti.

TV SLOVENIJA 1

10.15 Parada plesa
10.30 Poročila, vreme, šport
11.05 Pomagajmo si
11.35 Na vrtu
12.05 Brezglavo, angleška nadaljevanka
13.00 Poročila, vreme, šport
14.05 Feliton
14.35 Škof Tomaž Hren, gledališka predstava
16.20 Mostovi
17.00 Obzorik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Sprehodi v naravo
17.45 Čofko Čof, risanka
18.20 Izviti prihodnosti, ameriška serija
18.45 Slovenski miti in legende
19.30 Dnevnik
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Športni kviz
22.00 Odmevi, kultura, vreme, šport
22.50 Polnočni klub
0.05 Mojstri jazza: Billie Holiday

V SLOVENIJA 2

9.30 Mladostniške izpovedi, nanizanka
10.00 Trčno v sedlu, nanizanka
10.25 Pacific Drive, nanizanka
10.50 Opremljevalke, nanizanka
11.15 Lahko noč, ljubica, nanizanka
11.45 Oče, madžarski film
16.10 Koliko milijonov do Babilona, angleški film
18.05 Indaba, francoska nanizanka
18.30 Čudežni otrok, ameriška nanizanka
19.00 Kolo sreče
19.30 Videoring
20.00 Pravi moški, nemški film
21.35 Obietnici RTV Slovenija
22.35 Velike romane 20. stoletja, serija
23.05 Kako se je začela vojna na mojem otoku, hrvaški film
0.40 Klient, ameriška nanizanka
1.30 Mladostniške izpovedi, nanizanka

POP TV

6.00 Videostrani - 7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Bogati in nesrečni - 10.50 Top shop - 11.00 Cassandra - 12.00 Skrite strasti - 13.00 Od maja do decembra - 13.30 Resnične zgodbe - 15.30 Bogati in nesrečni - 16.30 Mestne skrivnosti - 17.30 Manmar - 18.00 Novice, vreme - 19.15 Cassandra - 19.15 24 ur - 20.00 Film: Barb Wier, ameriški akcijski film - 22.00 Ne zalubi se, ko si že mrtev, ameriški film - 0.00 Alera, erotični film - 1.30 24 ur

KANAL A

7.30 Čuden par, risanka - 8.00 Mork in Mindy, nanizanka - 8.30 Super samuraj, nanizanka - 9.30 Bradyjevi, nanizanka - 10.00 Laverne in Shirley, nanizanka - 10.30 Manix, nadaljevanka - 11.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka - 12.00 Drzni in lepi, nadaljevanka - 12.30 Sončni zaliv, nadaljevanka - 13.00 Zmenkarje, ponovitev - 14.00 Oprah Show, ponovitev - 15.00 Dizni in lepi, nadaljevanka - 15.30 Sončni zaliv, nadaljevanka - 16.00 Bogalo dekle, nadaljevanka - 17.00 Mora hiša, nanizanka - 17.30 Družinske zadeve, nanizanka - 18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka - 18.20 Bravo, maestro - 18.30 Oprah Show: Moški, ki varajo - 19.30 Skrita kamera - 20.00 Dvaja voznja, ameriški film - 21.30 Užiti groze, ameriški film - 22.30 Mesto zločina, nanizanka - 23.30 Misija: Nemočje, nanizanka - 0.30 Dannyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - TV GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev - 9.45 Borzni Monitor - 15.00 ŽIVA - Ponovitev regionalnega programa: Volitve z Ideo TV in Aktualno - 16.00 Sedma sila - 17.00 Trio na kolesih - 18.00 Gasilska brigada 132 - 18.45 Kvizofon - 19.00 ŽIVA (informativna oddaja, Aktualno) - 19.15 Skrite strasti - 20.00 Še le ljubim - 21.00 Kameleon - 21.55 ŽIVA - Ponovitev regionalnega programa: Volitve z Ideo TV in Aktualno, Pred koncem tedna: Tedenski komentar, napoved športnih dogodkov, Kam na izlet, Krist mošta, reportaža - 22.00 Študenta med vampirji, ameriški film

STUDIO AS

9.30 Gnes - 10.00 Sosedje - 10.25 Zgodovina avtomobilizma - 10.50 Videoboom 40 - 10.45 Risanke - 12.00 Videostrani - 16.00 Gnes - 16.30 Zgodovina avtomobilizma - 16.55 Videoboom 40 - 17.50 Naj spol - 18.35 Sosedje - 19.00 Gnes (informativna oddaja) - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Utrip - 20.10 Gnes - 20.40 Rezerviran čas - 22.30 Gnes - 23.00 Videostrani

TV HRVASKA 1

10.00 Izobraževalni program - 11.25 Program za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.20 Hrvatski pomniki - 12.40 New York - 13.10 Esmeralda - 14.00 Pol ure kulture - 14.30 Arlika - 15.00 Izobraževalni program: Nemški jezik - vse dobro - 15.30 Izobraževalni program - 16.30 S knjigo v glavo - 17.50 Govorimo o zdravju - 18.35 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.05 V iskanju za preteklim časom: Navigrad - 21.00 Zabavni glasbeni oddaja - 21.55 Opazovalnica - 22.25 Ljudje smo, talkšov - 23.20 Oddelek za umore V, serija - 00.05 Psi faktor II, serija - 00.50 Predpremiere: Shining Thorouh, ameriški film - 3.00 Sedmi element in filmska klapa

POP TV

2.00 Poštar Pat - 3.30 Pajkce - 8.00 Kremenčkovi - 8.30 Kremenčkovi - 9.00 Maska - 9.30 Batman - 10.00 Ogodivšne ježka Sonika - 10.30 Odišja - 11.00 Power Ranger - 11.30 Moč maševanja - 13.30 Hollywoodski portreti: Bruce Willis - Znanje osebnosti: Sophia Loren - 15.00 Sinbadove pustolovščine - 15.00 Xena - 17.00 Pop party - 18.00 Novice, vreme - 18.15 Herkul - 19.15 24 ur - 20.00 Filmski hit: Stare sabilje 2 - 22.00 Odpadnik - 13.00 Betty Blue - 1.00 Pozno ponoči - 1.30 Pozno ponoči - 2.4 ur - 2.45 Videostrani

KANAL A

8.00 Alvin, risanka - 8.30 Zajček Dolgouhec in prijatelji - 9.30 Najstniki proti vesoljcem - 10.00 Mesto v zalivu, nadaljevanka - 10.30 Ekstremni športi - 11.00 Stilski izziv - 11.30 Bravo, maestro - 12.00 Strela, ameriški film - 13.30 Laverne in Shirley, nanizanka - 14.00 Bogalo dekle, nadaljevanka - 16.00 Meego, nanizanka - 16.30 Nimaš pojma, nanizanka - 17.00 Manekenke, nadaljevanka - 18.00 Klub Avenija - 18.30 Jenny, nanizanka - 19.00 Vitezi za volanom, nanizanka - 20.00 Resnični svet - 21.00 Tommyknockers, nadaljevanka - 22.00 Babilon 5, nanizanka - 23.00 Izgnanec, nanizanka - 0.00 Klub Avenija

IDEA TV - TV GAJBA

ŽIVA Videostrani, Ponovitev regionalnega programa, Aktualno, informativna oddaja - Pred koncem tedna: Tedenski komentar, napoved športnih dogodkov, Kam na izlet, Krist mošta, reportaža - 15.00 Še le ljubim, mehiška nadaljevanka - 16.00 Še le ljubim, mehiška nadaljevanka - 17.00 Šolska košarkarska liga - 18.00 Ljubezen počaka - 18.30 Zapp - 19.30 Družina s tuga - 20.00 Boljše življenje - 21.00 Boljše življenje - 22.00 Kokainski kartel 2 - 0.00 Zapp

STUDIO AS

9.30 Gnes - 10.00 Moji mali prijatelji - 10.30 Kako biti zdrav in zmagovati? - 11.00 Iz ZLTV TV Impulz Kamnik - 11.30 Risanke - 12.00 Videostrani - 16.00 Gnes - 16.30 Kako biti zdrav in zmagovati? - 17.00 Iz ZLTV TV Impulz Kamnik - 17.30 Videostrani - 18.15 Risanke - 18.30 Moji mali prijatelji - 19.00 Gnes (informativna oddaja) - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Gnes - 20.30 Poslovno (oddaja o podjetništvu) - 21.00 Mehanika 1951 - 22.00 Videospoti - 22.30 Gnes - 23.00 Videostrani

TV HRVASKA 1

8.15 Poročila - 8.20 Program za otroke in mladino - 8.25 Power Rangers, serija za otroke - 8.56 Zagreb te kliče - 9.00 Svet Petra Zečica - 9.25 Ponovitev koncerta - 11.10 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.30 Najava programa - 12.35 Kmetijski nasveti - 13.10 Dekle, ki sem jo ljubil, ameriški film - 16.10 Najava programa - 18.30 Dr. Quinn - žena vlač - 17.20 Risanke serija - 17.45 Turbo Limach Show - 19.10 V začetku je bila beseda - 19.30 Dnevnik - 20.60 Nocoj - 21.10 Osumljeni, ameriški film - 21.55 Izobraževalni program - 22.15 Nočna straža - 22.30 Polnočna premiera: Turnaround - 00.10 Frasier, humoristična serija - 00.35 Azi

TV HRVASKA 2

8.00 Panorama turističnih središč Hrvaške - 14.45 Najava programa - 15.00 Dober dan, zabavni mozaik - 17.15 Sunset Beach, serija - 18.05 Hugo - 18.30 Televizija o televiziji - 19.00 Župnijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.05 Kviz - 20.17 Najava programa - 20.30 zakon v L. A. serija - 21.20 Poročila - 21.25 Filmski večer: The Entity, ameriški film - 23.30 Fatamorgana - 00.00 Dokumentarni film

TV MADŽARSKA 1

5.50 Sončni vzhod - 9.30 Vino in oblast, nanizanka - 10.00 Biseri - 10.35 Sosedje - 11.05 Gozdarsko-lovskega magazina - 11.30 Vinograd - 12.00 Zvon, ura novic - 13.05 Senzacija, nanizanka - 14.00 Poletni glasbeni festival Klaus '98 - 14.30 Bistvo, dok. oddaja - 15.00 Regionalni magazini - 16.00 Naravno zdravilstvo - 16.30 Vesoljske igre, nanizanka - 17.00 Poročila - 17.05 Za upokoje - 17.35 Tekla - 17.50 Okno - 17.55 Familija, 36. del - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Ally McBeal, nanizanka - 20.40 Ekstremni športi - 21.00 Vključujemo Vigaše - 22.00 Aktualno - 22.30 Na prostosti, nanizanka - 23.30 Kika, španska komedija

TV MADŽARSKA 2

8.00 Izobraževalni program - 9.00 Sosedje - 9.35 Zakladnica - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 TV-magister - 14.00 Hokus pokus, za otroke - 14.25 Vino in oblast, nanizanka - 15.55 Repeta, za Solarije - 17.40 Gledališki praznik, 200 let igranja v Nagyvárudu - 18.25 Alpe - Donava - Jadran - 18.50 Energetska abeceda - 19.00 Živalski svet - 19.30 Pravljice - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Madžarska hiša - 21.30 Noč neodvisnih. Zakoni težnosti, ameriška kriminalka - 23.05 Globoka voda - 23.40 A. K. T.

TV AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program - 9.25 Obalna straža - 10.05 Princeza Fantaghiro, osmi del pustolovskega filma - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 13.00 Štiri čarovnice iz ulice Walt - 14.25 Maska - 14.50 Na jug - 15.40 Vrata v tujo dimenzijo - 16.25 Obalna straža - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Močna družina - 18.05 Roseanne - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.30 Prijatelji - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.02 Šport - 20.15 Gola pištola 2 1/2, filmska komedija - 21.40 Beg, znanstvenofantastični film - 23.15 Moč Delta III, akcijski film - 0.50 Tudi angeli imajo radi vroče, filmska komedija

TV AVSTRIJA 2

10.35 Bogati in lepi - 11.20 Zvezna dežela danes - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.10 Univerzum - 13.00 Poročila - 13.10 Domača prednost - 13.40 Grad ob Vrbskem jezeru - 14.30 Umor je njen konjček - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Kraj srečanja zvezna dežela - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.50 Politična oddaja - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 19.50 Primer za dva - 21.15 Prizorišče sodišče - 22.10 Poročila - 22.35 Moderni časi - 23.05 Ljubezenska strast - 0.00 Čas v sliki

EUROSPORT

8.30 Nogomet: pokal pokalnih prvakov - 10.30 NASCAR - 12.00 Avto-moto šport - 13.00 Nogomet - 15.00 Tenis, prenos četrtfinala iz Pariza - 22.00 Boks: Dewakov - Brodie - 23.00 Kolesarstvo: 6-dnevna dirka, prenos iz Münchna - 0.00 Ekstremni športi

TV HRVASKA 2

6.00 Panorama turističnih središč Hrvaške - 16.25 TV-koledar - 16.40 Prizma - 17.30 Čudežni kraji Amerike: Meje Pacifika - 18.25 Dokumentarno-glasbena oddaja - 19.30 Dnevnik - 20.00 Triler: Bernstein - 21.10 Jeruzalem - nebeško mesto - 22.25 In sedaj, svet zabave - 22.55 Oprah Show

TV MADŽARSKA 1

5.50 Sončni vzhod - 9.30 Otroški program - 9.05 Glasbeni stroj - 9.25 Harry in še en falot, nanizanka - 9.50 Mikrokozmos - 10.20 Tropška vročina - 11.10 Ljubezni v Saint Tropezu - 12.00 Zvon, poročila - 12.05 Poje Judit Csala - 12.30 Novi reflektor, magazin - 13.05 Telešport - 14.10 Vrhovi Škotske, poljudnoznanstveni film - 15.05 Delta 2000 - 15.40 Rajska plica, ameriški film - 17.05 Moda '98 - 17.30 Manever, vojaško-politični magazin - 18.05 Kviz - 18.30 Območje - 19.00 Lotshow - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Glasbena sobota - 22.00 Železni križ, angleško-nemški film

TV MADŽARSKA 2

6.00 Dnevnik - 6.15 Aktualno - 7.00 Dnevnik - 7.15 Gozdarsko-lovskega magazina - 7.45 Regije - 8.00 Kje, kaj? - 8.30 Manjšinske oddaje - 11.10 Najbolje poletje naše najstniške dobe, nanizanka - 10.40 Iz 1. programa: Familija, Mikrokozmos - 11.30 Zgodovina književnosti - 12.00 Globoka voda - 12.55 Glasba - 13.00 Okno v Evropo - 14.50 Narodni park Fertő-Hansag - 15.20 Budimpešta Istvana Szaba - 16.20 Napisne table - 16.50 Nagrobni - 17.10 Literarni program - 18.00 Zakladnica - 19.30 Pravljice - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Risanke - 20.45 Pravi smeh - 21.40 Vodni policisti, nanizanka - 22.25 Globoka voda

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.00 Vročna sled - 9.35 Tabaluga - 10.05 Dinotroci - 10.40 Waynehead - 11.10 Disneyev festival - 12.05 Blossom - 12.30 Dr. Quinn - zdravnica iz strasti - 13.20 Življenje in jaz - 13.40 Čudovita leta - 14.05 Princ iz Bel Aira - 14.30 Divji bratje s šarmom - 14.55 Zbava peticije - 15.40 Beverly Hills 90210 - 16.30 Melrose Place - 17.15 Ally McBeal - 18.00 Nogomet - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.15 Stavite, da ...? - 22.30 Srček - 23.00 Poroka, srhljivka - 0.30 Tenis: polifinale v Parizu - 2.00 Roadie, film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Najboljši avstrijski kuharji - 9.38 Počitnice za zaljubljenca, filmska komedija - 11.10 Igraj se z mano, film - 13.00 Poročila - 13.10 Zakrinski danaj, film - 14.50 Noči v zelenem kajakiju, film - 16.30 Alpe Donava Jadran - 17.40 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.35 Kdo me hoče? - 17.53 Religije sveta - 18.00 Milijonsko kolo - 18.25 Konflikti - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 19.54 Vreme - 20.15 Ženska po meri, TV-film - 21.45 Poročila - 21.50 Vse je komedija - 23.15 Čas v sliki - 23.20 Kormu zvoni?, film - 1.30 Pogledi s strani

EUROSPORT

6.30 Ekstremni športi - 10.09 Trilaton - 11.00 Motociklizem zunaj cest - 12.00 Bob: svetovni pokal - 13.00 Deskanje na snegu, prenos iz Soldana - 14.00 Borilne veščine - 15.00 Najmočnejši mož - 16.00 Zabavni športi - 16.30 Pustolovščina - 17.00 Tenis, prenos polfinala iz Pariza - 20.00 NASCAR - 21.00 Superkros - 22.00 Boks - 23.00 Kolesarstvo: 6 dni Münchna, prenos - 0.00 Pikado: EP v Kranjski Gori

TV SLOVENIJA 1

8.00 Zgodbe iz školjke
8.30 Plesna šola Kazina
9.45 Sprehodi v naravo
9.00 Nesrečniki, risanka
10.00 Športni kviz
11.25 Tekmovanje pihalnih orkestrrov
12.00 Tednik
13.00 Poročila, vreme, šport
13.35 Duhovni utrip
13.55 Polnočni klub
15.10 Tigrov zaliv, angleški film (č.b.)
17.00 Obzorik
17.10 Medn. tekmovalanje pevskih zborov
17.50 Na vrtu
18.20 National geographic, ame. dok. serija
19.30 Dnevnik
20.10 TV-genij
21.10 Novice iz sveta razvedrila
21.40 Homo turističus, oddaja o turizmu
22.35 Poročila
22.45 Kultura
22.55 Šport
23.15 Percy in Thunder, ameriški film
0.40 Iz muzeja
1.15 Na vrtu, ponovitev oddaje TV Maribor

TV SLOVENIJA 2

8.00 Vremenska panorama
9.25 Zlata šesdeseta - Nostalgijska z Belimi vrhanmi
10.25 Jeklene ptice
11.15 Pravi moški, ponovitev
13.55 Tenis ATP, Odprto prvenstvo Francije
16.55 Ljubljana - hokej na ledu
19.30 Videoring
20.00 Ženska iz plemena Lakota, ame. film
21.45 V vrtincu
22.25 Don Kihot, risana nanizanka
22.50 Sobotna noč: Lyle Lovet

TV SLOVENIJA 1

8.55 Napovednik
9.30 Tedenski izbor
13.00 Poročila
13.10 Vremenska panorama
13.40 Zgodbe iz školjke
14.10 Tedenski izbor
16.50 Obvestila
17.00 Obzornik
17.10 Po Sloveniji
17.30 Tedi: oddaja za mularjo
18.05 Glejte, kako rastejo
18.20 Sledi: oddaja o ljubiteljski kulturi
19.30 Dnevnik
21.00 Dobro je vedeti
21.05 Tedi
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.50 Opus
23.20 Spomini na Jacqueline du Pre, portret
0.15 L. Van Beethoven: Klavirski trio

TV SLOVENIJA 2

9.00 Vremenska panorama
9.30 Mladostniške izpovedi, ponovitve
10.00 Matineja
10.50 Tedenski izbor
13.00 Euronews
15.25 TV-prodaja
15.55 Tedenski izbor
18.00 Oglasi
18.30 Lahko noč, ljubica
19.00 Kolo sreče, tv-igrice
19.30 Videoring
19.50 Oglasi
19.55 Dancing in The Street, an. glas. oddaja
20.55 Madrid: Evropska liga v košarki
22.30 Oglasi
22.35 Laberinto de Passions, španski film
0.10 Bela soba, 6. zadnji del an. glas. serije

1.00 Videostrani - 1.00 Dobro jutro, Slovenija - 18.00 Bogati in nesrečni - 18.50 Top shop - 11.00 Kassandra - 12.00 Skrite strasti - 13.00 Radijska postaja - 13.30 Na polji do stave - 15.30 Bogati in nesrečni - 15.30 Dinastija Colby - 17.30 Marimar - 18.00 Novice, vreme - 18.15 Kassandra - 19.15 24 ur - 20.00 Brez zapor z Jonasom - 21.00 Prijatelji - 21.30 Policijska akademija - 22.30 Dharma in Greg - 23.00 Ciklus filmov igralcev iz Twin Peaks: Mesečniki, ameriški film - 1.00 24 ur

KANAL A

7.30 Čuden par, risanka - 8.00 Mork in Mindy, nanizanka - 8.30 Super samuraj, nanizanka - 9.00 Bradyjevi, nanizanka - 9.30 Laverne in Shirley, nanizanka - 10.00 Mannix, nadaljevanka - 11.00 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka - 11.30 Držni in lepi, nadaljevanka - 12.00 Sončni zaliv, nadaljevanka - 12.30 Odklop, ponovitve - 14.00 Oprah Show, ponovitve - 15.00 Držni in lepi, nadaljevanka - 15.30 Sončni zaliv, nadaljevanka - 16.00 Maria Mercedes, nadaljevanka - 17.00 Nora hiša, nanizanka - 17.30 Družinske zadeve, nanizanka - 18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka - 18.30 Oprah Show: Škandal v Beli hiši - 19.30 Zmenkarije - 20.00 Moj film, dva filma po izboru gledalcev: Kozmična zmešnjava, Fantom v operi, Fant išče punco, Policist in zvodnik - 23.45 Misija: Nemožne, nanizanka

IDEA TV - TV GAJBA

9.00 24 ur - 9.45 Borzni monitor - 15.00 ŽIVA - Aktualno - 15.15 Martinovanje - 16.00 Odpadnik - 17.00 F/X - umori s trikom - 18.00 Misija: Zvezde - 18.45 Kvizkolon - 19.00 ŽIVA - 19.15 Skrite strasti - 20.00 Še te ljubim - 21.00 Kameleon - 21.55 ŽIVA - Aktualno, Kulturno-razvednilno: Intervju, Navigator, film, kultura, prosti čas - 23.00 Vigoglavica, ameriški film

STUDIO AS

9.30 Gnes - 10.00 Poslovno - 10.30 Mehanika 1951 - 11.30 Risanke - 12.00 Videostrani - 15.00 Gnes - 16.30 Poslovno - 17.00 Mehanika 1951 - 18.00 Videostrani - 18.15 Risanke - 18.35 Sosedje (45.del) - 19.00 Gnes (informativna oddaja) - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Gnes - 20.30 Zgodovina avtomobilizma - 20.55 Videoboom 40 - 21.50 Videospoti - 22.05 Sosedje - 22.30 Gnes - 23.00 Naj spot - 23.45 Erotika - 01.00 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 10.00 Poročila - 11.25 Program za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.40 New York, serija - 13.10 Esmeralda - 14.00 Poslovni klub - 15.00 Izobraževalni program - 15.30 Program za otroke in mladino - 16.00 Serija za otroke in mladino - 17.00 Hrvaška danes - 17.55 Hrvaška kultura - 18.30 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.00 Norci - 20.05 Odprto - 20.50 Pol ure kulture - 21.25 Izvili kviz - 22.05 Opa zovalnica - 22.35 Arktika - Antarktika, poltopisna serija - 23.10 Serijski ubijalec, ameriški film

8.00 Panorama turističnih središč Hrvaške - 15.00 Dober dan - 17.00 Sunset Beach, serija - 18.30 Časopisno družino, znanstvena serija - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.05 Vprašalnik, kviz - 20.25 Dosjeji X - 21.15 Poročila - 21.25 Filmske čarovnice III, dokumentarna serija - 21.55 Priprava zemljevida, angleški film

TV MADŽARSKA 1

5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in oblaki - 10.35 Pravi smeh - 11.30 Ponovitve - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Derrick, kriminalka - 14.00 Za manjšine - 14.50 Imate kakšno fantastično zamisel? - 15.55 Soltpini - 16.10 Zgodba ob mesečini - 17.00 Poročila - 17.05 Program madžarskih židov - 17.25 Za otroke - 17.55 Glasbeni kviz - 18.20 Podlež, nanizanka - 18.45 Regionalne oddaje - 19.00 Podlež, nadaljevanje - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Vsakdanji junaki, italijanski film - 21.35 Najstniški žur - 22.05 Aktualno - 23.10 Tramvaj poželenja, ameriški film

TV MADŽARSKA 2

6.45 Regije - 7.00 Dnevnik - 7.15 Zaščita potrošnika - 7.45 Regije - 8.00 Izobraževalni program - 9.00 Sosedje - 9.35 Zakladnica - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Tmagister - 14.00 Risanke - 14.25 Vino in oblaki - 15.50 Repeta, za solaje - 17.40 Gimnazija strah srca - 18.30 Madžarska danes - 19.30 Pravilice - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 1914-1918, dok. serija - 21.20 A. K. T. - 21.35 Brazgolina na obrazu, ameriška kriminalka, 2. del - 22.45 Globoka voda

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.30 Obalna straža - 10.15 Poplava - pekel na obali, film katastrofe - 11.45 Konfeli - 12.10 Ferdy - 12.40 Risanke - 13.15 Štiri čarovnice iz ulice Wall - 14.25 Maska - 14.50 Na jug - 15.40 Viala v lujo dimenzijo - 16.25 Obalna straža - 17.15 Polna hiša - 17.40 Močna družina - 18.05 Roseanne - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Cybil - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Komisar Rex - 21.05 Izven meja - 21.50 Dosjeji X - 22.40 Eden - 23.05 Oddaja o kulturi - 1.45 Šport: tenis - 2.00 Vnitev v Marseille, film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Levi iz Alhambre, prvi del pustolovskega filma - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Zvezna dežela danes - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Milijonsko kolo - 12.30 Kviz 21 - 13.00 Poročila - 13.10 Domača prednost - 13.40 Grad ob Vrbskem jezeru - 14.30 Umor je njen konjček - 15.15 Rogati in lepi - 16.00 Kraj srečanja zvezna dežela - 17.00 Poročila - 17.05 Obdobji v Avstriji - 18.50 Kuharske mojstrovine - 18.56 Labirint - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 19.54 Vreme - 20.15 Univerzum - 21.05 Vera - 22.00 Poročila - 22.30 Šiling - 23.00 Primer za dva - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Grozno prijazna družina

EUROSPORT

8.30 Jadranje, magazin - 9.00 Gorsko kolesarstvo - 10.00 Dviganje uteži - 12.00 Avto-moto šport - 13.00 Tenis, prenos iz Moskve - 16.30 Tenis, prenos iz Stockholma - 18.00 Dviganje uteži - 19.00 Dviganje uteži, prenos iz Lahija - 21.00 Najmočnejši mož - 22.00 Boks: Maskaw - Tasela - 23.00 Nogomet: legende SP - 0.00 Avto-moto šport - 1.00 Dviganje uteži

RADIO MURSKI VAL

UKV 94,6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHz)

PETEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Mariborsko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.15 Zamurjenci - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Kinoventilator - 11.15 Od petka do petka - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Mladi val - 21.00 Poročila - 21.10 Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SOBOTA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.15 Predstavljamo vam - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Potepajte se z nami - 11.10 Sobotni gost - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Športna stava - 14.45 Evropa v enem tednu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kulturni koledar - 17.35 Radijski knjižni sejem - 18.15 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 21.00 Poročila - 21.10 Ugasni TV! - 24.00 Želimo vam lahko noč.

NEDELJA: 08.00 Začenjanje nov dan - 08.05 Horoskop - 08.15 Panonski odmevi - 08.50 Zamurjenci - 09.15 Misel in čas - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Minute za kmetovalce - 13.00 Popoldne na Murskem valu - 13.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 19.00 Dnevnik RaSlo.

PONEDELJEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Šport - 06.50 Dnevni časopisi - 7.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Porabsko/nemško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Mali oglasi - 11.15 Oaj, kak san zluho - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1.

osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Šport - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Večernice - 21.00 Poročila - 21.10 Kak je inda fajn bilou - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TOREK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Ljubljansko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 8.30 3 X Country - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.07 Menjalniški tečaji agencij - 10.10 Unicem - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Vonj po bencinu - oddaja o avtomobilizmu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.45 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Na narodni farmi - 21.00 Poročila - 21.10 Med Muro, Rabo in Dravo/Poslušalec Murskega vala - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SREDA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Džouži na obisku - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Zagrebško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.15 Neštnm - 11.00 Anketa - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Srebrne niti - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 21.00 Poročila - 21.10 Mursko-morski val - 24.00 Želimo vam lahko noč.

ČETRTEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Mlado jutro - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.40 Kmetijski slokovnjak - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 09.15 Sedem veličastnih - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Reportaža - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Mali radio - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Bilo je nekoč - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Bilo je nekoč - 20.30 S krščakom, cekron pa z marelof - 21.00 Poročila - 21.10 Geza se zeza - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TV SPOROD

Nedelja, 8. 11. 1998

TV SLOVENIJA 1

9.55 Ob 50-letnici baletne šole v Ljubljani
11.00 Vsi smo ena družina, jap. polju. serija
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 4 c 4, oddaja o ljudeh in živalih
13.00 Poročila
13.50 Tedenski izbor
15.15 Noč brez srečanja, ameriški film
16.50 Obvestila
17.00 Obzornik
17.15 Slovenski magazin
17.45 Po domače
18.40 Soča
19.20 Žrebanje loka
19.30 Dnevnik
19.55 Oglas
20.00 Zoom
21.30 Oglasi
21.35 Intervju
22.35 Poročila, vreme
22.55 Murphy Brown, ameriška nanizanka
23.20 Umori, ameriška nanizanka
0.10 Soča, življenje ob reki
0.40 Napovedniki

TV SLOVENIJA 2

8.00 Vremenska panorama
9.00 Pravi biznis, zadnja oddaja
9.55 V vrtincu
10.35 Nosorog Otto, danski film
12.00 TV-prodaja
12.30 Euronews
13.25 Leon Štukelj, ponovitev koncerta
14.40 Bercy: tenis ATP
17.55 Gimnastika, mednarodno tekmovanje za pokal Šiške
18.25 Liga prvakov v rokometu
19.55 Ljubljana: hokej na ledu
22.30 Šport v nedeljo
23.15 Budimpeštanske zgodbe, madžarski film

TV SPOROD

Ponedeljek, 9. 11. 1998

TV SLOVENIJA 1

9.30 Tedenski izbor
13.00 Poročila
13.10 Napovedniki
13.15 Tedenski izbor
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 Obzornik
17.10 Po Sloveniji
17.20 Radovedni Taček: Nos
17.45 Zares divje živali: Azijske avanture, ponovitev
18.20 Recept za zdravo življenje
19.10 Žrebanje 3 x 3 plus 6
19.30 Dnevnik
20.00 Oglasi
20.05 Komisar Rex, avstrijska nanizanka
21.00 Dobro je vedeti
22.00 Odmev
22.25 Univerzitetni razgledi
22.30 Kultura
22.40 Šport
22.45 Oglasi
22.50 Dosje
0.00 Recept za zdravo življenje, ponovitev

TV SLOVENIJA 2

9.30 Mladostniške izpovedi, ponovitev
10.00 Matineja
15.50 Tedenski izbor
14.40 Euronews
15.50 TV-prodaja
16.20 Kako se je začela vojna na mojem otoku, ponovitev hrvaškega filma
18.05 Ženska mojega življenja, špa. nanizanka
19.00 Lingo, tv-igrice
19.30 Videoring
20.00 Studio City
21.55 Pomp
22.55 Oglasi
23.00 Brani Rončel izra odra

POP TV

1.00 Mali bogataš - 1.30 Munkci - 8.00 Zlato seno - 10.00 Naš Čarli - 11.00 Izgarijalka vampirjev - 12.00 Brez zapor z Jonasom - 13.00 Honorarci - 13.30 Pica, ti in jaz - 14.00 V bolnišnici - 15.00 Ljudje in mi - 16.00 Državna tožilka - 18.00 Novice, vreme - 18.15 Sedma nebesa - 19.15 24 ur - 20.00 Super pop s Stojanom Auerjem - 21.45 Športna scena - 23.00 Dolga pot domov, ameriški film - 1.00 24 ur

KANAL A

8.00 Zajček Dolgouhec in prijatelji - 9.30 Najstniki proti vesoljcem - 10.00 Sanjam o Jeanie, nanizanka - 10.30 Klub Avenija - 11.00 Pasji prijatelji - 12.00 Hotel zmešnjav, ameriški film - 14.00 Bogato dekle, nadaljevanje - 15.00 Plaža njune mladosti, ameriški film - 17.30 Prijatelji v krilu, nanizanka - 18.00 Dušni pastir, nanizanka - 18.30 Sam svoj mojster, nanizanka - 19.00 Airwolf, nanizanka - 20.00 Visoka napetost, ameriški film - 21.30 Odskop, ponovitev - 22.30 Večna ljubezen, ameriški film, 1. del - 0.00 Odskop, ponovitev

IDEA TV - TV GAJBA

10.00 Lokalne volitve '98, Kjer stopnišča vodijo k bogovom, reportaža iz Mehike, Portret Ernesta Ružiča, Tedenski komentar, Pregled dogodkov tedna, Videostrani - 15.00 Šolska košarkarska liga - 16.00 Sivofski roparji - 18.00 Ljubezen počaka - 18.30 Lokalni program: Lokalne volitve '98 - 19.30 Družina s trga - 20.00 Dama in dekle, ameriški film - 22.00 Do zadnjega diha, ameriški film - 0.00 ŽIVA

STUDIO AS

9.30 Tednik (ponovitev oddaj Gnes) - 11.00 Poslovno - 11.30 Informativna oddaja iz MO M.Sobota - 12.30 Iz ZLTV Studio Signal - 12.30 Videostrani - 17.30 Risanke - 18.00 Moji mali prijatelji (oddaja za ljubitelje malih živali) - 18.30 Zakaj pa ne? - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Film - 21.30 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

8.00 Poročila - 8.05 Program za otroke in mladino - 11.25 Filipovi otroci - 12.00 Dnevnik - 12.20 Hrvaški pomniki - 12.30 Plodovi zemlje - 12.35 Mir in dobro - 13.55 Duhovni klic - 14.35 Oprah Show - 15.30 Too good to be True, ameriški film - 17.15 Beverly Hills, serija za mladino - 18.05 Melrose Place, serija - 18.50 Maček Viktor - 19.30 Dnevnik - 20.05 Chansonfest '98 - 21.25 Zgodbe in neizgovore Mall Flanders, serija - 22.15 Borzno posredovanje - 22.25 Opazovalnica - 22.55 Zabavoglasbena oddaja

TV HRVAŠKA 2

8.00 Panorama turističnih središč Hrvaške - 16.15 Polnočna premiera: Turnaround - 18.55 Etnokajda - 19.30 Dnevnik - 20.00 National Geographic, dokumentarna serija - 21.35 Forum - vaš novi sled življenja - 22.10 Potnik 57, ameriški film

TV MADŽARSKA 1

7.45 Nemščina - 8.00 Biblija - 8.05 Za otroke - 9.00 Kukuč - 9.15 Glasbena mis - 9.30 Ženski magazin - 10.00 TV-magister - 11.00 Živali iščejo dom - 11.25 Naj... nenavadni rekordi - 12.00 Zvon, poročila - 12.05 Minute za srečo - 12.30 Stalno omizje - 13.05 Telesport - 14.25 Begavčki - 14.55 Državljan - 15.35 Evangelizirski verski program - 16.00 Disneyjevi filmi - 17.00 Halo, Madžarska, turizem - 17.45 Ste se danes že smejali? - 18.00 Odlučite vi! - 19.00 Teden, Dnevnik - 20.00 Novi muhasti letni časi, zabavni magazin - 21.00 Smrt na zahvalni dan, zadeva Pavi Bang - Jensen, dokumentarni film - 23.30 Na prostosti, nanizanka - 23.25 Telesport

TV MADŽARSKA 2

6.00 Veseljske igre - 6.30 Manjšinske oddaje - 7.25 Za otroke - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Za otroke - 11.05 Telesport - 13.05 Pesem doni - 13.35 Moja hiša, kultura bivanja - 14.10 Večno obnavljanje, naravoslovni film - 15.45 Na komornem odru narave, filmski režiser A. Kollanyi - 16.50 Napoved programa - 17.05 Čaj ob petih - 17.35 Cirka-firka, animacije - 18.05 Nova odprta knjiga, L. Tabi: Naslovnik neznani - 18.35 Telesport - 19.05 Vivat Benyovszky, nanizanka - 20.10 MM, Imre Sinkovits - 20.20 Odrdelni koncert - 21.20 Milost, nanizanka - 22.15 Zgodba Tiborja Franka - 23.15 Universitas

TV AVSTRIJA 1

TV Avstrija 1
6.00 Otroški program - 9.10 Konfeti - 9.20 Odlična deklica, filmska komedija - 10.50 Bundles - pes, v katerem se zaljubi, filmska komedija - 12.20 Šport - 12.40 Yuppie v gozdu, filmska komedija - 14.00 Superman II, znanstvenofantastični film - 16.00 Šport v nedeljo - 17.00 Nogomet - 18.55 Šport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Gola pištola 33 1/3, filmska komedija - 21.35 Kolumbo - 22.45 Kraj dejanja - 0.15 Dirka s smrtjo, srhljivka - 1.50 Tenis: finale v Parizu

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Visoka hiša - 9.30 Katoliška maša, prenos - 10.15 Zakladi sveta - dediščina človeštva: Serengeti - 10.30 Teden kulture - 11.00 Festivalni koncert 500 let godbe na pihala, prenos - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.30 Univerzum novice - 15.00 Pozdrav za Mariko - 15.25 Ženska mojih sanj, film - 17.00 Poročila - 17.05 Klub seniorjev - 17.55 Lipova cesta - 18.25 Kristus v času - 18.30 Podoba Avstrije - 18.00 Avstrija danes - 19.17 Loto - 19.30 Čas v sliki - 19.55 Pogledi s strani - 20.15 Ko muzika igra - 21.45 Poročila - 21.55 K stvari - 23.10 Čas v sliki - 23.15 Vizije - 23.20 Enostavno klasično - 0.30 Komu zvoni?, film

EUROSPORT

8.30 Športni avtomobilizem: FIA GT - 9.30 Na štirih kolesih - 10.00 Dirke tovornjakov - 11.00 Vleka traktorjev - 12.00 Avtomobilizem - 12.45 Motociklizem: špansko prvenstvo - 14.00 Avtomobilizem - 14.45 Motociklizem - 16.45 Snooker - 18.40 NASCAR, prenos dirke - 22.30 Tenis: finale turnirja v Parizu - 0.30 Boks

Newyorški policisti II, serija - 21.55 Spoletje naroda - 22.50 Vidikon, zabavnoglasbena oddaja

TV MADŽARSKA 1

5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in oblast, nanizanka - 10.05 Terra X - 10.55 Zaščita potrošnika - 11.30 Ponovitev - 12.00 Zvon, ura novic - 13.05 Godarska hiša Falkenau - 14.00 Za manjšino - 14.50 Narodne vrednote - 15.00 Vodni policisti, nanizanka - 15.50 Iščemo pogrešane - 15.55 Popoldanska ambulanta - 16.10 Zgodba ob mesečini, nanizanka - 17.00 Poročila - 17.05 Evrominute - 17.10 Za otroke - 18.00 Mixklub - 18.20 Podlež, nanizanka - 18.45 Regionalne oddaje - 19.00 Podlež, nadaljevanje - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Vrnitev v Paradiž, nadaljevanje - 20.45 iz preteklosti - 21.00 Odprta usta - 22.00 Aktualno - 23.00 Vinariji, dokumentarni film

TV MADŽARSKA 2

6.00 Dnevnik - 6.15 Območje - 6.45 Regije - 7.00 Dnevnik - 7.15 Tednik - 8.00 Izobraževalni program - 9.00 Sosedje - 9.35 Zakladnica - 11.30 Izobraževalni program - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 TV-magister - 14.00 Zasedanje parlamenta - 16.00 Repeta, za šolarje - 17.45 Gimnazija strahov - 18.30 Madžarska danes - 19.30 Pravljice - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Bizon in volk - 21.20 Igralci velikani J. P. Belmondo - Les Mortaloux, francoski film - 23.05 Glasbeni pogovor o Lisztu

TV AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program - 9.45 Obalna straža - 10.25 Gola pištola 2 1/2, filmska komedija - 11.45 Konfeti - 12.10 Ferdy - 12.40 Risanke - 13.15 Štiri čarovnice z ulice Walt - 14.25 Maska - 14.50 Na jug - 15.40 Vrata v tujo dimenzijo - 16.25 Obalna straža - 17.15 Polna hiša - 17.40 Močna družina - 18.05 Roseanne - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Cybill - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Moj stric Vinny, filmska komedija - 22.10 Smrt v iskalu, srhljivka - 23.45 Nash Bridges - 0.30 Gangster v operacijski sobi, kriminalka - 2.00 Prizoriščne zločine, kriminalka

TV AVSTRIJA 2

6.00 Poročila - 9.05 Noči v zelenem kakaduju, film - 10.40 Bogati in lepi - 11.20 Konfeti - 11.55 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 12.35 Podoba Avstrije - 13.00 Poročila - 13.10 Domača prednost - 13.40 Grad ob Vrbskem jezeru - 14.30 Umor je njen konjiček - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Kraj srečanja zvezna dežela - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.50 Politična oddaja - 18.53 Labyrinth - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Grajski hotel Orth - 21.05 Tema - 22.00 Poročila - 22.30 Kraj srečanja kultura - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Kviz 21 - 1.00 Artelier

EUROSPORT

6.30 Deskanje na snegu - 8.00 Nogomet: legende EP - 10.00 Motociklizem - 12.00 NASCAR - 13.00 Superkros - 14.00 Dueton - 15.00 Gorsko kolesarstvo - 16.00 Rugby - 18.00 Motociklizem zunaj cest - 19.00 Bowling - 20.00 Ekstremni športi - 21.00 Dirke tovornjakov - 22.00 Najmočnejši mož - 23.00 Evrogoli - 0.30 Boks

POP TV

6.00 Videostrani - 7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Bogati in nesrečni - 10.50 Top shop - 11.00 Cassandra - 12.00 Skrite strasti - 12.45 Športna scena - 14.00 Skebi kraljevega letalskega - 14.30 Diagnoza: Umor - 15.30 Bogati in nesrečni - 16.30 Mestne skrivnosti - 17.30 Macimar - 18.00 Novice, vreme - 18.15 Cassandra - 19.15 24 ur - 20.00 1, 2, 3 - kdo dobi? - 21.00 Urgenca - 21.50 Šola gola - 22.00 Želite, milord - 23.00 Ciklus filmov igralcev iz Twin Peaksa: Red Rock West, ameriški film - 1.00 24 ur

KANAL A

7.30 Čuden par, risanka - 8.00 Mork in Mindy, nanizanka - 8.30 Super samuraj, nanizanka - 9.00 Bradyjevi, nanizanka - 9.30 Laverne in Shirley, nanizanka - 10.00 Mannix, nadaljevanje - 11.00 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanje - 11.30 Drzni in lepi, nadaljevanje - 12.00 Sončni zaliv, nadaljevanje - 12.30 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo - 14.00 Oprah Show, ponovitev - 15.00 Drzni in lepi, nadaljevanje - 15.30 Sončni zaliv, nadaljevanje - 16.00 Bogato dekle, nadaljevanje - 17.00 Nora hiša, nanizanka - 17.30 Družinske zadeve, nanizanka - 18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka - 18.30 Oprah Show: Pravila za življenje - 19.30 Skrita kamera - 20.00 Miza za pet, nadaljevanje - 21.00 Življenjske zgodbe: Zmaga, ameriški film - 23.00 Stiški izziv - 23.30 Tretji kamen od sonca, nanizanka - 0.00 Misija: Nemogoče, nanizanka - 1.00 Dannyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - TV GAJBA

9.00 Živa - 9.45 Borzni monitor - 15.00 Lokalni program: Lokalne volitve '98 - 18.00 Lois & Clark: Nove Supermanove dogodivščine - d17.00 Xena - 18.00 Nove dogodivščine Robin Hooda - 18.45 Kvizkolon - 19.00 Lokalni program: Lokalne volitve '98 - 19.15 Skrite strasti - 20.00 Nina, ameriški film - 21.55 Športni ponedeljek: Pregled športnih dogodkov, NK Mura - NK Žilava Triglav - 23.00 Novi nedotakljivi - 0.00 Meje verjetnega

STUDIO AS

9.30 Otroški film - 11.00 Risanke - 12.00 Videostrani - 16.00 Informativna oddaja iz MO M.Sobota - 16.30 Film - 18.00 Videostrani - 18.15 Risanke - 18.35 Sosedje (46.del avstralske nadaljevanke) - 19.00 Gnes - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Gnes - 20.30 Muraši - 22.05 Sosedje - 22.30 Gnes - 23.00 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 10.00 Poročila - 11.25 Program za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.20 Hrvaški pomniki - 12.40 New York, serija - 13.10 Esmeralda - 14.55 Izobraževalni program - 15.25 Program za otroke in mladino - 17.10 Hrvaška danes - 17.55 Hrvaška v ogledalu - 18.30 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 21.25 Narave politike - 22.15 Opazovalnica - 23.50 Filmska noč z novim španskim film: Cvet moje tajnice

TV HRVAŠKA 2

8.00 Panorama turističnih središč Hrvaške - 15.00 Dober dan - zabavni mozaik - 17.15 Sunset Beach, serija - 18.05 Hugo - 19.30 Alpe - Donava - Jadran - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.25 Prijatelji, humoristična serija - 20.55 Poročila - 21.05

TV SPOR

Torek, 10. 11. 1998

TV SLOVENIJA 1

0.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV-prodaja
9.30 Tedenski izbor
12.00 Poročila
13.10 Vremenska panorama
14.20 Tedenski izbor
16.20 Priljubite tišini
16.50 Obvestila
17.10 Po Sloveniji
17.30 Skrivno življenje igrač, lutkovna
nanizanka
17.45 Wayneove dogodivščine, avstralska
nanizanka
19.30 Dnevnik
20.00 Oglasi
21.00 Dobro je vedeti
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.40 Šport
22.50 Hitler - Stalin, francoska dokumentarna
nadaljevanja
23.40 Besede

TV SLOVENIJA 2

9.00 Vremenska panorama
9.30 Vprašanje zakonitosti, ponovitev
10.00 Matineja
10.50 Tedenski izbor
14.40 Euronews
16.10 Ženska iz plemena lakota, ponovitev
ameriškega filma
18.05 Gospod in gospa Smith, ameriška
nanizanka
18.55 Oglasi
19.30 Videoring
19.55 Koncert, Leon Štukelj
21.20 Papirnata maska, angleški film
23.05 Svet poroča
23.35 Nočni pridih
0.55 Napovedniki

TV SPOR

Sreda, 11. 11. 1998

TV SLOVENIJA 1

8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.30 Tedenski izbor
13.00 Poročila
13.10 Vremenska panorama
13.30 Tedenski izbor
16.50 Obvestila
17.00 Obzornik
17.25 Oglasi
17.30 Pod klobočkom
18.20 Divja Amazonija, francoska
poljudnoznanstvena serija
19.30 Dnevnik
20.00 Oglasi
20.05 Nash Bridges, ameriška nanizanka
21.05 Beck, angleška nadaljevanja
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.40 Šport
22.50 Osmi dan
23.25 En Route, nizozemska drama
0.25 Divja Amazonija, ponovitev

TV SLOVENIJA 2

9.00 Vremenska panorama
9.30 Mladostniške izpovedi, ponovitev
10.00 Matineja
10.50 Tedenski izbor
13.05 Euronews
16.35 Nosorog Otto, ponovitev danskega filma
18.05 Angel, varuh moj, ameriška nanizanka
20.00 Kolo sreče
19.55 Film o Leonu Štuklju
20.25 Košarka, pokal Saporla pivovarna
Laško : Zagreb
22.00 Do kje je noč, italijanska nadaljevanja
22.50 Pačevinja
23.15 Nočni pridih
1.35 Napovedniki

POP TV

8.00 Videotext - 1.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Top shop - 10.50 Top shop
- 11.00 Kassandra - 12.00 Skrite strasti - 13.00 Od maja do decembra - 13.30 1. 2. 3 - kdo
dobi? - 14.30 Diagnoza: Umor - 15.30 Bogati in nesrečni - 16.30 Dinastija Colby - 17.30
Marimar - 18.00 Novice, vreme - 18.15 Kassandra - 19.15 24 ur - 20.00 Resnične zgod-
be: boj z bedo, ameriški film - 21.45 Raztresena Ally - 22.30 Dharma in Greg - 23.00
Ciklus filmov igralcev iz Twin Peaks - Upor v zaporu Attica, ameriški film - 1.00 24 ur

KANAL A

7.30 Čuden par, risanka - 8.00 Mork in Minky, nanizanka - 8.30 Super samuraj, nanizanka
- 9.00 Bradyjevi, nanizanka - 9.30 Laverne in Shirley, nanizanka - 10.00 Mannix, na-
daljevanja - 11.00 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanja - 11.30 Orzini in lepi, nadaljevanja
- 12.00 Sončni zaliv, nadaljevanja - 12.30 Klub Avenija - 13.00 Bravo, maestro - 14.00
Oprah Show, ponovitev - 15.00 Orzini in lepi, nadaljevanja - 15.30 Sončni zaliv, na-
daljevanja - 16.00 Bogato dekle, nadaljevanja - 17.00 Nora hiša, nanizanka - 17.30
Družinske zadeve, nanizanka - 18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka - 18.30 Oprah Show: Dr.
John Gray - 19.30 Zmenkanje - 20.00 Odkop Techno break - 21.00 Četrta vojna, ame-
riški film - 22.30 Tretji kamen od sonca, nanizanka - 23.00 Misija: Nemogoče, nanizanka

IDEA TV - TV GAJBA

9.00 24 ur - 9.45 Borzni monitor - 15.00 Lokalni program: Lokalne volitve '98 - 16.00
Tekwar - 17.00 Zvezde staze: Voyage - 18.00 Obiskovalci - 18.45 Kvizkofon - 19.00
Lokalni program: Lokalne volitve '98 - 19.15 Skrite strasti - 20.00 G. in GA. Bridge,
ameriški film - 22.15 ŽIVA iz našega studia: Lokalni program: Lokalne volitve '98, pred-
stavljamo svečnike LDS - 23.15 Nedolaktivi - 0.15 Meje verjetnega

STUDIO AS

9.30 Gnes - 10.00 Muraši - 11.35 Sosedje - 12.00 Videostrani - 15.00 Gnes - 16.30
Nogomet - 18.05 Videostrani - 18.35 Sosedje - 19.00 Gnes (informativna oddaja) - 19.30
TV dnevnik - 20.00 Gnes - 20.30 Informativna oddaja iz MO M Sobota - 21.00 Teden Ob
Muri (informativna oddaja) - 22.30 Gnes - 23.00 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.25 Program
za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.20 Hrvaški pomniki - 12.40 New York, serija
- 13.10 Esmeralda - 14.55 Izobraževalni program - 15.25 Program za otroke in mladino -
15.55 Seal Morning, serija za otroke - 17.25 Gaudeamus, oddaja o šolstvu - 18.30 Kolo
sreče - 19.30 Dnevnik - 20.05 Na napačnem mestu ob napačnem času, dokumentarna
oddaja - 20.40 Fokus - 22.05 Opazovalnica - 22.35 Ekran brez okvira - 23.40 Filmska noč
z novim španskim filmom: Ženske na robu živčnega zloma - 1.10 Poročila

TV HRVAŠKA 2

8.00 Panorama turističnih središč Hrvaške - 15.00 Dober dan, zabavni mozaik - 17.15
Sunset Beach, serija - 18.30 Pustolovščina v Hrvaški, potpisna serija - 19.00 Županijska
panorama - 19.30 Dnevnik - 20.45 Kviz - 20.25 Seinfeld, humoristična serija - 21.05 Chi-
cago Hope III, serija - 21.55 Jacobs Ladder, ameriški film

POP TV

6.00 Videotext - 7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Bogati in nesrečni - 10.50 Top shop
- 11.00 Kassandra - 12.00 Skrite strasti - 13.00 Od maja do decembra - 13.30 Pop party
- 14.30 Diagnoza: Umri - 15.30 Bogati in nesrečni - 16.30 Dinastija Colby - 17.30 Marimar
- 18.00 Novice, vreme - 18.15 Kassandra - 19.15 24 ur - 20.00 TV-kriminalka: Usodna
dvojica, ameriški film - 22.00 Nikola - 23.00 Dharma in Greg - 23.30 Ciklus filmov igral-
cev iz Twin Peaks - Helena iz Škalice, ameriški film - 1.30 24 ur

KANAL A

7.30 Čuden par, risanka - 8.00 Mork in Minky, nanizanka - 8.30 Super samuraj, nanizanka
- 9.00 Bradyjevi, nanizanka - 9.30 Laverne in Shirley, nanizanka - 10.00 Mannix, na-
daljevanja - 11.00 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanja - 11.30 Orzini in lepi, nadaljevanja
- 12.00 Sončni zaliv, nadaljevanja - 12.30 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo - 14.00
Oprah Show, ponovitev - 15.00 Orzini in lepi, nadaljevanja - 15.30 Sončni zaliv, na-
daljevanja - 16.00 Bogato dekle, nadaljevanja - 17.00 Nora hiša, nanizanka - 17.30
Družinske zadeve, nanizanka - 18.00 Princ z Bel Aira, nanizanka - 18.30 Oprah Show:
Jasnovidka Carolyn Myss - 19.30 Skrita kamera - 20.00 Drobiz za žensko, ameriški film
- 22.00 Ruby Wax: Roseanne - 23.00 Tretji kamen od sonca, nanizanka - 0.00 Misija:
Nemogoče, nanizanka - 1.00 Dannyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - TV GAJBA

9.00 24 ur - 9.45 Borzni monitor - 15.00 ŽIVA Lokalni program: Lokalne volitve '98 -
16.00 Obalna straža na koleh - 17.00 Varuhi luke - 18.00 Acapulco H. E. A. T. - 18.45
Kvizkofon - 19.00 Lokalni program: Lokalne volitve '98 - 19.15 Skrite strasti - 20.00
Twin Peaks - 21.00 Twin Peaks - 21.55 Živa - 23.00 Novi nedolaktivi - 0.00 Meje verjet-
nega

STUDIO AS

9.30 Gnes - 10.00 Informativna oddaja iz MO M Sobota - 10.30 Teden Ob Muri (informa-
tivna oddaja) - 12.00 Videostrani - 16.00 Gnes - 16.30 Teden Ob Muri (informativna
oddaja) - 18.00 Videostrani - 18.15 Risanke - 18.30 Informativna oddaja iz MO M Sobota
- 19.00 Gnes (informativna oddaja) - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Gnes - 20.30 Moji mali
prjatelji (oddaja za ljubitelje malih živali) - 21.00 Kako bili zdravi v zmagovali? - 21.35
iz ZL TV TV Impulz Kamnik - 22.05 Spoti - 22.30 Gnes - 23.00 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik
- 12.30 Najava programa - 12.40 New York, serija - 13.10 Esmeralda - 14.00 Ekran brez
okvira - 15.00 Izobraževalni program - 15.30 Program za otroke in mladino - 16.00 Igre z
divjimi živalmi, serija za otroke - 17.00 Hrvaška danes - 17.55 V obnovi Hrvaške - 18.30
Kolo srce - 19.30 Dnevnik - 20.00 Noćci - 20.40 Viza - 21.25 Poslovni klub - 22.05 Op-
azovalnica - 22.35 TV-intervju - Misli 21. stoletja - 23.25 Filmska noč z novim španskim
filmom: Sreča - 00.55 Poročila

TV MADZARSKA 1

8.00 Dnevnik - 8.30 Vino in oblast, nanizanka - 10.00 Terra X - 10.45 Zelena žaba -
11.00 Zelena pika - 11.30 Ponovitev - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Godzarska hiša
Falkenau - 13.50 Glasba - 14.00 Za manjšine - 14.55 Naše 20 stoletje - 15.50 Begavčki
- 16.55 Služba Alta - 16.10 Zgodba ob mesečini - 17.00 Poročila - 17.05 Protestantski
dnevi - 17.30 Za otroke - 17.55 Glasbeni kviz - 18.20 Podlež, nanizanka - 18.45 Regionalne oddaje
- 19.00 Podlež, nadaljevanje - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Kijuc, šov - 21.00
Pegaz: Živel 20. stoletje, Plesalke, Aristokrati, Jutranje pijašstvo - 22.00 Aktualno -
22.30 Studio '98, kultura - 23.00 Dobra žena, avstralski film

TV MADZARSKA 2

6.00 Dnevnik - 6.15 Aktualno - 6.45 Regije - 7.00 Dnevnik - 7.15 Svobodno tekmovalje
- 7.45 Regije - 8.00 Izobraževalni program - 9.00 Zasedanje parlamenta, v odmoru Ura
novic - 16.30 Repeta, za šolarje - 17.40 Gimnazija starih src - 18.25 Madžarska danes -
19.30 Pravilice - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Ne mešaj, dok serija - 21.30 Bragolina na
obrazu, ameriška kriminalka, 1. del - 23.10 Globoka voda

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.50 Obalna straža - 10.30 Gola pištola 33 1/3, filmska komedija
- 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 13.15 Štiri čarovnice iz ulice Walt - 14.25 Maska - 14.50
Na jug - 15.40 Vrata v tujo dimenzijo - 16.25 Obalna straža - 17.15 Polna hiša - 17.40
Močna družina - 18.05 Roseanne - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Cybill - 19.30
Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.02 Šport - 20.15 Ukradel si mi mojo družino, srhljivka -
21.50 Posiljena - mlada in kriva, film - 23.20 Pacific Palisades, filmska komedija - 0.45
Smrt v dvigalu, srhljivka

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Traumatiz, film - 10.40 Bogati in lepi - 11.20 Zvezna dežela danes -
11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Šing - 12.35 Tednik - 13.00 Poročila - 13.10 Do-
mača prednost - 13.40 Grad ob Vrbskem jezeru - 14.30 Umor je njen konjček - 15.15
Bogati in lepi - 16.00 Kraj srečanja zvezna dežela - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.53
Labirint - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Pogledi s strani - 20.15 Univer-
zum - 21.40 Naredi sam - 21.10 Reportaža - 22.00 Poročila - 22.30 Ogled - 23.15 Nočna
straža - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Grozno prijazna družina

EUROSPORT

8.30 Rugby - 10.30 Nogomet: legende SP - 11.30 Evrogoli - 13.00 Superkros - 14.00
Dviganje uteži, prenos SP iz Lahija - 18.45 Dviganje uteži: SP v Lahiju - 19.00 Dviganje
uteži, prenos SP iz Lahija - 21.00 Boks, prenos - 23.00 Nogomet: legende SP - 0.00
Kolesarstvo: 6 dni Münchna, prenos - 1.00 Dviganje uteži

TV HRVAŠKA 2

8.00 Panorama turističnih središč Hrvaške - 14.50 TV-kolebar - 15.00 Dober dan - zaba-
vni mozaik - 17.15 Sunset Beach, serija - 18.30 Deterministični kaos, izobraževalna serija
- 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.05 Kviz - 20.25 Življenje z Rogerjem,
humoristična serija - 21.05 Omerta I, serija - 22.00 V krvi: Kraj evolucije, dokumentarna
serija - 22.55 CRG session, zabavnoiglasbena oddaja

TV MADZARSKA 1

5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in oblast, nanizanka - 10.00 Terra X - 10.45 Zelena žaba -
11.00 Zelena pika - 11.30 Ponovitev - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Godzarska hiša
Falkenau - 13.50 Glasba - 14.00 Za manjšine - 14.55 Naše 20 stoletje - 15.50 Begavčki
- 16.55 Služba Alta - 16.10 Zgodba ob mesečini - 17.00 Poročila - 17.05 Protestantski
dnevi - 17.30 Za otroke - 17.55 Glasbeni kviz - 18.20 Podlež, nanizanka - 18.45 Regional-
ne oddaje - 19.00 Podlež, nadaljevanje - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Kijuc, šov - 21.00
Pegaz: Živel 20. stoletje, Plesalke, Aristokrati, Jutranje pijašstvo - 22.00 Aktualno -
22.30 Studio '98, kultura - 23.00 Dobra žena, avstralski film

TV MADZARSKA 2

7.00 Dnevnik - 7.15 Publikum - 7.45 Regije - 8.00 Izobraževalni program - 9.00 Sosedje
- 9.35 Zakladnica - 11.00 Izobraževalni program - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Tv-ma-
gister - 14.00 Risanke za otroke - 14.30 Pesem doni - 15.00 Štirje tankisti in pes, nani-
zanka - 15.45 Repeta, za šolarje - 17.35 Gimnazija starih src - 18.25 Madžarska danes -
19.30 Pravilice - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Tržnica, tv-film - 22.00 Globoka voda

TV AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program - 9.50 Obalna straža - 10.35 Kolumbo - 11.45 Konfeti - 12.10 Ferdy
- 12.40 Risanke - 13.15 Štiri čarovnice z ulice Walt - 14.25 Maska - 14.50 Na jug - 15.40
Vrata v tujo dimenzijo - 16.25 Obalna straža - 17.15 Polna hiša - 17.40 Močna družina -
18.05 Roseanne - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Cybill - 19.30 Čas v sliki - 20.15
Poplava - pekal na obali, film katastrofe - 21.45 Pogledi s strani - 22.00 Nogomet - 23.00
Šifra 7700, akcijski film - 0.25 Walker, teksaški ranger - 1.10 Posiljena - mlada in kriva,
film - 2.35 Pacific Palisades, filmska komedija

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Ženska mojih sanj, film - 10.40 Bogati in lepi - 11.20 Zvezna dežela
danes - 11.45 Vreme - 12.10 Reportaža - 13.00 Poročila - 13.10 Domača prednost - 13.40
Grad ob Vrbskem jezeru - 14.30 Umor je njen konjček - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Kraj
srečanja zvezna dežela - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.42 Labirint - 18.50 Lolo - 19.00
Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Bockerer, film - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Žarišče
- 0.00 Čas v sliki - 0.30 Grozno prijazna družina

EUROSPORT

8.30 Nogomet: evrogoli - 10.00 Dviganje uteži - 12.00 Jadranje, magazin - 12.30 Tenis:
pregled ATP-turnirjev - 13.00 Tenis, prenos iz Moskve - 14.30 Dviganje uteži, prenos SP
iz Lahija - 15.45 Tenis, prenos iz Moskve - 16.30 Tenis, prenos iz Stockholma - 18.00
Dviganje uteži - 19.00 Dviganje uteži, prenos iz Lahija - 21.00 Bowling - 22.00 Pikado -
23.00 Boks - 0.00 Svet bitosti - 1.00 Dviganje uteži

OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA LJUTOMER

Na podlagi 61. člena Zakona o volitvah v državni zbor (Ur. list RS, 72/93, 7/94, 33/94, 61/95 in 20/98), ki se na podlagi 74. člena Zakona o lokalnih volitvah smiselno uporablja tudi pri lokalnih volitvah, objavlja Občinska volilna komisija Ljutomer naslednji

SEZNAM LIST KANDIDATOV ZA VOLITVE ČLANOV OBČINSKEGA SVETA OBČINE LJUTOMER, KI BODO 22. 11. 1998

VOLILNA ENOTA 1

Zap. št. 1; ime lista: ZDRUŽENA LISTA SOCIALNIH DEMOKRATOV, ZLSO
1. JOŽEF ŠUMAK, roj.14.02.1937, LJUTOMER, ČANKARJEVA 4, poklic: ZORAVNIK, delo: DIREKTOR ZD
2. BORIS PREJAC, roj.07.04.1952, LJUTOMER, SPODNJI KAMENŠČAK 10B, poklic: KMETIJSKI TEHNIK, delo: PODJETNIK
3. VINKO KLEMENČIČ, roj.18.02.1944, LJUTOMER, SLAVKA OSTERCA 6, poklic: STROJNI DELOVODJA, delo: STROJNI DELOVODJA
4. JOZEFA JUREŠ, roj.25.02.1947, LJUTOMER, FRANCA KOVAČIČA 10A, poklic: KOMERCIALNI TEHNIK, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
5. FRANC HAJNAL, roj.12.09.1942, LJUTOMER, AŠKERČEVA 2, poklic: ELEKTRO DELOVODJA, delo: VODJA MONTAŽE

Zap. št. 3; ime lista: LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE, LDS
1. DARJA OČAR, roj.25.09.1952, LJUTOMER, KIDRIČEVA 47, poklic: DIPL. PSIHOLGINJA, delo: DELAVSKA DIREKTORICA
2. JOŽEF PEČNIK, roj.02.08.1954, LJUTOMER, PTUJSKA CESTA 5, poklic: ING. STROJNIŠTVA, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
3. ALEKSANDER KAVČIČ, roj.05.05.1972, LJUTOMER, SPODNJI KAMENŠČAK 9 H, poklic: EKONOMIST, delo: NAMESTNIK DIREKTORJA
4. MILAN PUČONJA, roj.24.07.1957, LJUTOMER, BABINCI 11, poklic: STROJNI TEHNIK, delo: KOMERCIALIST
5. VERONIKA BOGDAN, roj.14.01.1946, LJUTOMER, UL. BRATOV PIHLAR 13, poklic: VIŠJA MEDICINSKA SESTRA, delo: VIŠJA MED. SESTRA
6. MILENA ŠPOLAR, roj.13.02.1949, LJUTOMER, POSTRUŽNIKOVA 6, poklic: DIPL. ING. ŽIV. TEHNOLOGIJE, delo: TEHNOLOG
7. ALOJZ VOGRINEC, roj.12.05.1948, LJUTOMER, VIKTORJA KUKOVCA 10, poklic: AVTOMEHANSKI DELOVODJA, delo: VZDRŽEVALEC
8. ROMAN ČAF, roj.04.02.1964, LJUTOMER, POSTRUŽNIKOVA 6, poklic: GEOMETER, delo: GEOMETER
9. ALEKSANDER VOGRINEC, roj.24.04.1973, LJUTOMER, VIKTORJA KUKOVCA 10, poklic: STUDENT, delo: STUDENT

Zap. št. 5; ime lista: DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE, DESUS
1. MARIJA GJERKEŠ DUGONIK, roj.26.03.1941, LJUTOMER, AŠKERČEVA 1, poklic: PREDMETNA UČITELJICA, delo: UPOKOJENKA
2. MILAN ROŽMAN, roj.01.04.1940, LJUTOMER, CVETKA GOLARJA 3, poklic: LESARSKI TEHNIK, delo: UPOKOJENEC
3. JOŽEF LEBAR, roj.05.04.1940, LJUTOMER, JANA BAUKARTA 19, poklic: KOMERCIALNI TEHNIK, delo: UPOKOJENEC
4. PRANČIŠEK HRGA, roj.29.01.1932, LJUTOMER, ANTONA TRSTENJAKA 12, poklic: KMETIJSKI TEHNIK, delo: UPOKOJENEC
5. ALOJZ CIZERL, roj.04.06.1920, LJUTOMER, FULNEŠKA 4, poklic: GOZDARSKI TEHNIK, delo: UPOKOJENEC
6. CIRIL TARČA, roj.20.09.1942, SPODNJI KAMENŠČAK, SPODNJI KAMENŠČAK 28, poklic: KLUČAVNIČAR, delo: BREZPOSELN
7. MARIJA PUŠENJAK, roj.09.08.1939, LJUTOMER, GROSMANOVA 14, poklic: BABICA, delo: UPOKOJENKA
8. MARIJA KULEC, roj.04.05.1944, LJUTOMER, MAISTROVA 7, poklic: UPRAVNA DELAVKA, delo: UPOKOJENKA
9. SILVESTER SENČAR, roj.11.12.1945, LJUTOMER, NORŠINCI 21 A, poklic: PRODAJALEC, delo: BREZPOSELN

Zap. št. 6; ime lista: ZELENI SLOVENIJE, ZELENi
1. PAVLO MLINARIČ, roj.18.08.1955, LJUTOMER, KIDRIČEVA 46, poklic: DIP. ING. GEODEZIJE, delo: VODJA IZPOSTAVE GU
2. DARJA KOSIČ AUER, roj.09.03.1956, LJUTOMER, UŽIŠKA 9, poklic: PROFESOR PEDAGOGIKE, delo: RAZVITELJICA OŠ
3. FRANC MAKOTER, roj.15.12.1948, LJUTOMER, ANTE TRSTENJAKA 17, poklic: AVTOMEHANI, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
4. MARIJA GABERO, roj.10.11.1955, LJUTOMER, PREŠERNOVA 27, poklic: TURISTIČNI ANIMATOR, delo: VOJNA TUR. AGENCIJE
5. BOJAN PINTARIČ, roj.01.07.1966, LJUTOMER, BRATOV PIHLAR 9, poklic: GIMNAZIJSKI MATURANT, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
6. MONA KUJAR, roj.11.03.1969, LJUTOMER, JANA BAUKARTA 9, poklic: PROFESOR RAZREDNEGA POUČILA, delo: UČITELJICA
7. JOŽEF VAUPOTIČ, roj.16.03.1951, LJUTOMER, BABINCI 34 A, poklic: AVTOMEHANI, delo: VODJA NABA-VE

Zap. št. 8; ime lista: SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA, SLS
1. MIROSLAV ŠTERČAJ, roj.28.02.1933, LJUTOMER, PREŠERNOVA 19 A, poklic: PRAVNIK, delo: UPOKOJENEC
2. JOSEF LOVREC, roj.04.02.1942, LJUTOMER, KIDRIČEVA 37, poklic: DR. VET. MED., delo: DIREKTOR
3. ALOJZ BELEC, roj.30.08.1963, LJUTOMER, VRAZOVA UL. 16, poklic: ING. AGRONOMIJE, delo: VODJA CENTRA
4. DUŠAN BOT, roj.17.04.1962, LJUTOMER, NORŠINCI 14 B, poklic: ING. KMET. STROJNIŠTVA, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
5. MARJAN KOS, roj.13.08.1949, LJUTOMER, BABINCI 59, poklic: KOVINOPASAR, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
6. BOŽIDAR KOSI, roj.08.04.1959, NORŠINCI, NORŠINCI 4 A, poklic: DIPL. ING. AGRONOMIJE, delo: MEJNI INŠPEKTOR
7. JANEZ SAGAJ, roj.12.04.1970, LJUTOMER, NORŠINCI 33, poklic: KMETOVALEC, delo: KMETOVALEC
8. JOŽEKO BERDEN, roj.02.12.1950, LJUTOMER, BABINCI 35, poklic: KMETOVALEC, delo: KMETOVALEC
9. ALOJZ ŠTIL, roj.26.05.1957, LJUTOMER, NORŠINCI 44, poklic: KOVAČ, delo: KMETOVALEC

Zap. št. 9; ime lista: SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE, SDS
1. MAKSIMILJAN GOŠNJAK, roj.28.02.1958, LJUTOMER, ORMOŠKA 6, poklic: GIMNAZIJSKI MATURANT, delo: DIREKTOR
2. STANISLAV RAJH, roj.27.04.1962, LJUTOMER, VOLKMERJEVA 2 A, poklic: STROJNI TEHNIK, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
3. VLADIMIR GOŠNJAK, roj.06.09.1949, LJUTOMER, VRAZOVA 8, poklic: ORODJAR, delo: VINOGRADNIK
4. ANDREJ LAH, roj.12.11.1952, LJUTOMER, KOLODVORSKA 9, poklic: VLAKOVNI ODPRAVNIK, delo: KAMION ODPRAVNIK
5. KATARINA SLEMENŠEK, roj.23.11.1946, LJUTOMER, KIDRIČEVA 28, poklic: ADMINISTRATORKA, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
6. MARJAN ZEMLJIČ, roj.07.11.1962, LJUTOMER, GLAVNI TRG 14, poklic: RTV MEHANI, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
7. MARTINA KRIŽANIČ, roj.11.12.1966, LJUTOMER, UŽIŠKA 22, poklic: TRGOVKA, delo: BREZPOSELNA
8. MARTINA STEVANOVIČ BELCI, roj.06.11.1963, LJUTOMER, POSTRUŽNIKOVA 2, poklic: FRIZERKA, delo: FRIZERKA
9. BRANKO ŽABOT, roj.16.06.1977, LJUTOMER, ORMOŠKA 6, poklic: NATAKAR, delo: NATAKAR

Zap. št. 10; ime lista: SLOVENSKI KRŠČANSKI DEMOKRATI, SKD
1. MIRA REBERNIK ŽIŽEK, roj.07.05.1961, LJUTOMER, POSTRUŽNIKOVA 10, poklic: EKONOMISTKA, delo: VODJA FIN. KONJERJE
2. MIRKO PRELOG, roj.09.02.1938, LJUTOMER, MAISTROVA 6, poklic: PREDMETNI UČITELJ, delo: VODJA UPRAVE OŠ
3. MARIJA PUŠENJAK, roj.01.10.1955, LJUTOMER, KIDRIČEVA 39, poklic: SOCIALNA DELAVKA, delo: RAZVITELJICA
4. PAVLO ŠPELE, roj.02.11.1941, LJUTOMER, PREŠERNOVA 9 B, poklic: LESARSKI DELOVODJA, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
5. ANTONIJA LOVRENČEC, roj.06.01.1948, LJUTOMER, UL. 9. MAJA 19, poklic: UČITELJICA, delo: UČITELJICA
6. BRANKO HRGA, roj.29.04.1958, LJUTOMER, ANTE TRSTENJAKA 12, poklic: GIMNAZIJSKI MATURANT, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
7. MARIJA KOLENKO, roj.04.03.1942, LJUTOMER, STARI TRG 8, poklic: PLETILJA, delo: BREZPOSELNA
8. STANISLAV SEVER, roj.14.08.1951, LJUTOMER, BABINCI 41, poklic: KOVAČ, delo: DELAVEC
9. ANDREJ ŠTAMPAR, roj.08.10.1957, LJUTOMER, KAVČIČEVA 24, poklic: DIPL. ING. ELEKTROTEHNIKE, delo: PODJETNIK

Zap. št. 11; ime lista: NESTRANKARSKA LISTA PRIKLJUJE 2000
1. FRANC TRAKAL, roj.11.02.1937, LJUTOMER, VOLKMERJEVA 4, poklic: EKONOMIST, delo: UPOKOJENEC
2. PRANCO MARKOVIČ, roj.23.07.1946, LJUTOMER, BAZILAGOVA 25, poklic: ING. KEMIE, delo: DIREKTOR
3. STANISLAV KUMER, roj.23.10.1947, LJUTOMER, ORMOŠKA 10, poklic: PRAVNIK, delo: DIREKTOR
4. ANTONIJA HVALEC, roj.27.02.1949, LJUTOMER, UŽIŠKA 1, poklic: ELEKTROINŠTALATER, delo: TAJNIK KS
5. STANISLAV ŠKALIČ, roj.02.08.1952, LJUTOMER, KOLDOVRSKA 3, poklic: ING. LESARŠTVA, delo: DIPL. INŽ. GRADNENIŠTVA
6. JOŽEKO SAKELIŠEK, roj.02.04.1948, LJUTOMER, KIDRIČEVA 68, poklic: EKONOMIST, delo: DIREKTOR
7. JANEZ LONČI, roj.28.11.1938, LJUTOMER, UŽIŠKA 1, poklic: DIPL. INŽ. GRADNENIŠTVA, delo: PROJEKTANT
8. BOJAN FILIPIČ, roj.09.11.1961, LJUTOMER, VRTNA 2, poklic: KOMERCIALNI TEHNIK, delo: DIREKTOR
9. DANIEL ZELKO, roj.18.06.1965, LJUTOMER, DR. FRANA KOVAČIČA 18, poklic: STEKLAR, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK

Zap. št. 12; ime lista: SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA, SMS
1. ANKA KOKL GORIČANEČ, roj.19.05.1962, LJUTOMER, GLAVNI TRG 14, poklic: ZDRAVSTVENI DELAVEC, delo: NEGOVALKA
2. GORAZD TRIBNIK, roj.05.08.1946, LJUTOMER, SPODNJI KAMENŠČAK 22 A, poklic: DR.VET. MED., delo: VETE-RIJAR

VOLILNA ENOTA 2

Zap. št. 1; ime lista: ZDRUŽENA LISTA SOCIALNIH DEMOKRATOV, ZLSO
1. ANDREJ GRAF, roj.12.11.1961, LJUTOMER, RADOMERJE 8, poklic: KMETIJSKI TEHNIK, delo: KISAR
2. ANDREJ ŠKRGET, roj.29.11.1946, LJUTOMER, CVEN 70, poklic: INŽENIR RADIOLOGIJE, delo: RENTGENOLOG
3. JANEZ BRUMEN, roj.08.12.1958, LJUTOMER, STROČJA VAS 16B, poklic: KUHARSKI POMOČNIK, delo: BREZPOSELN
Zap. št. 3; ime lista: LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE, LDS
1. BRANKO NOVAK, roj.10.08.1959, LJUTOMER, RADOMERJE 25, poklic: EKONOMIST, delo: REFERENT
2. JANEZ ŽABOTA, roj.07.08.1958, LJUTOMER, PRISTAVA 6, poklic: KMETOVALEC, delo: KMETOVALEC
3. ANTON MARINIČ, roj.08.08.1948, LJUTOMER, CVEN 11 A, poklic: TRGOVSKI POSLOVODJA, delo: VODJA VELEPRODAJE
4. JOŽE GRANTAŠA, roj.13.03.1958, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU, GRJAVA 19, poklic: KOMERCIALNI TEHNIK, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
5. MARIJAN PIHLAR, roj.03.11.1952, LJUTOMER, RADOMERJE 1 E, poklic: GOSTINSKI TEHNIK, delo: VODJA KOPALIŠČA
6. FRANJO DEUTSCHBAUER, roj.20.01.1934, LJUTOMER, GLOBOKA 5, poklic: RUDARSKI DELOVODJA, delo: UPOKOJENEC
7. BRANKO SMODIŠ, roj.01.09.1965, LJUTOMER, CVEN 77 C, poklic: GOSTINSKI TEHNIK, delo: VODJA RESTAVRACIJE

Zap. št. 5; ime lista: DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE, DESUS
1. MARTIN FRANK, roj.27.10.1924, LJUTOMER, SLAMNJAK 33, poklic: VINOGRADNIK, delo: UPOKOJENEC
2. FRANC ROŠKER, roj.10.09.1945, LJUTOMER, MOTA 51 A, poklic: AVTOPREVOZNIK, delo: AVTOPREVOZNIK
3. MILAN KEČEK, roj.09.05.1932, LJUTOMER, DESNJAK 50 A, poklic: VLAKOVODJA, delo: UPOKOJENEC
4. STANISLAV NOVAK, roj.09.02.1920, LJUTOMER, NUNSKA GRABA 23, poklic: VINOGRADNIŠKI DELOVODJA, delo: UPOKOJENEC
5. LUDVIK ŽUPANEČ, roj.09.08.1939, LJUTOMER, GLOBOKA 43 A, poklic: TAPETNIK, delo: UPOKOJENEC
6. BOGOMIR HERIČ, roj.29.10.1939, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU, GRJAVA 9, poklic: TRGOVSKI POSLOVODJA, delo: UPOKOJENEC
7. JOŽE OZMEC, roj.31.01.1927, MIKLAVŽ PRI ORMOŽU, ILOVCI 6, poklic: VINOGRADNIK, delo: UPOKOJENEC

Zap. št. 6; ime lista: ZELENI SLOVENIJE, ZELENi
1. SREČKO LORBEK, roj.08.04.1953, LJUTOMER, STROČJA VAS 28, poklic: GIMNAZIJSKI MATURANT, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
2. MILAN BELEC, roj.02.09.1952, LJUTOMER, ŽELEZNE DVERI 9, poklic: ŠOFER, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
3. HILDA ŽALAR, roj.25.07.1942, LJUTOMER, SLAMNJAK 6A, poklic: UČITELJICA, delo: UPOKOJENKA
4. ZDENKO NOVAK, roj.23.04.1951, LJUTOMER, RADOMERJE 14 G, poklic: ŠOFER, delo: AVTOPREVOZNIK
5. JOŽE GUTMAN, roj.09.02.1944, LJUTOMER, STARA CESTA 27 A, poklic: KLUČAVNIČAR, delo: UPOKOJENEC
6. ZVONKO BELEC, roj.07.04.1957, VERŽEJ, KRAPJE 36 A, poklic: AVTOELEKTRIČAR, delo: UPOKOJENEC
7. JANEZ SLOKAN, roj.10.09.1942, LJUTOMER, CUBER 19, poklic: MIZAR, delo: UPOKOJENEC

Zap. št. 7; ime lista: NEODVISNA LISTA UČENJAV KS STROČJA VAS
1. DUŠAN KOSI, roj.13.12.1957, LJUTOMER, PRESIKA 8, poklic: GIMNAZIJSKI MATURANT, delo: VODJA STROK. SLUŽBE
2. BRANKO MODIČ, roj.16.05.1951, LJUTOMER, STROČJA VAS 33 A, poklic: EKONOMSKO HOTELSKI TEHNIK, delo: VODJA IZPOSTAVE ZZZS
3. MARIJAN FLAVŽ, roj.11.12.1961, LJUTOMER, PRISTAVA 16 A, poklic: STROJNI INŽENIR, delo: RAZVOJNI PROJEKTANT
4. SREČKO BABIČ, roj.23.04.1957, LJUTOMER, PODGRADJE 26 B, poklic: KOMERCIALNI TEHNIK, delo: PRODAJNI REFERENT
5. STANKO NOVAK ML., roj.14.04.1953, LJUTOMER, NUNSKA GRABA 23 A, poklic: MESAR, delo: RAZSEKOVALEC
6. VLADO BELCL, roj.28.05.1964, LJUTOMER, RINČETOVA GRABA 16, poklic: DELAVEC, delo: DELAVEC
7. JANEZ ROŽMAN, roj.04.04.1963, LJUTOMER, GLOBOKA 3 A, poklic: PRODAJALEC, delo: PRODAJALEC

Zap. št. 8; ime lista: SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA, SLS
1. JANEZ PUŠENJAK, roj.06.11.1942, LJUTOMER, RADOMERJE 12, poklic: KMETOVALEC, delo: KMETOVALEC
2. KATARINA PEVEC STAJNKO, roj.17.10.1944, LJUTOMER, PRISTAVA 34, poklic: DIPL. ING. AGRONOMIJE, delo: KMETIJSKI INŠPEKTOR
3. SIMON SMODIŠ, roj.30.12.1970, VERŽEJ, KRAPJE 7, poklic: ING. AGRONOMIJE, delo: KMETOVALEC
4. PETER ŽIBRAT, roj.25.06.1938, LJUTOMER, MOTA 32, poklic: STROJNI KLUČAVNIČAR, delo: UPOKOJENEC
5. JOŽEF TRŠOVEC, roj.05.03.1967, VERŽEJ, KRAPJE 55, poklic: AVTOELEKTRIČAR, delo: AVTOELEKTRIČAR
6. DRAGICA KOČJAN, roj.19.05.1959, LJUTOMER, SLAMNJAK 32, poklic: KMETOVALKA, delo: KMETOVALKA
7. JANEZ BOŽIČ, roj.25.11.1956, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU, ŠALINCI 23, poklic: KOMERCIALNI TEHNIK, delo: TRGOVSKI POSLOVODJA

Zap. št. 9; ime lista: SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE, SDS
1. SREČKO PAVLIČIČ, roj.16.10.1958, LJUTOMER, PRISTAVA 4 A, poklic: PEDAGOG, delo: DIREKTOR
2. PETER KEČEK, roj.29.06.1972, LJUTOMER, DESNJAK 50 A, poklic: STUDENT, delo: STUDENT
3. ANTON HERIČ, roj.31.12.1940, LJUTOMER, CVEN 102 B, poklic: UPOKOJENEC, delo: UPOKOJENEC
4. JOŽEF KRIŽANIČ, roj.06.05.1942, LJUTOMER, STROČJA VAS 43, poklic: UPOKOJENEC, delo: UPOKOJENEC
5. JANKO MALOŽAN, roj.11.12.1957, MIKLAVŽ PRI ORMOŽU, ILOVCI 17, poklic: LESARSKI TEHNIK, delo: TRAKTORIST
6. JAKOB KORPAR, roj.02.07.1950, LJUTOMER, GLOBOKA 47, poklic: KRETNIK, delo: KRETNIK
7. MAKSIMILJAN VRBANJŠČAR, roj.09.10.1920, LJUTOMER, CVEN 27, poklic: UPOKOJENEC, delo: UPOKOJENEC

Zap. št. 10; ime lista: SLOVENSKI KRŠČANSKI DEMOKRATI, SKD
1. VIDA KOZAR, roj.10.03.1953, LJUTOMER, PRISTAVA 25 A, poklic: ADMINISTRATORKA, delo: TRG. POM. KALKULANT
2. DANIEL VARGAZON, roj.28.08.1963, LJUTOMER, CVEN 14, poklic: DIPL. ING. STROJNIŠTVA, delo: MONTAŽA BLISK
3. STANISLAV RAKUŠA, roj.20.08.1950, LJUTOMER, PODGRADJE 9 F, poklic: KLEPAR, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
4. JOSEF SEDMAK, roj.19.01.1958, LJUTOMER, GLOBOKA 43 A, poklic: VODOVODNI INŠTALATER, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
5. DAMJANA KARBA, roj.25.04.1972, VERŽEJ, KRAPJE 12, poklic: KMETIJSKI TEHNIK, delo: KMETOVALKA
6. SUZANA RUDOLF, roj.15.02.1975, VERŽEJ, KRAPJE 70, poklic: EKONOMSKI TEHNIK, delo: TAJNICA KS
7. KECOSLAV SMODIŠ, roj.22.06.1931, LJUTOMER, PODGRADJE 18, poklic: KMETOVALEC, delo: UPOKOJENEC

Zap. št. 12; ime lista: SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA, SMS
1. MARJAN KOKL, roj.14.01.1964, LJUTOMER, PODGRADJE 27, poklic: MONTER, delo: VODJA MONTAŽE

VOLILNA ENOTA 3

Zap. št. 1; ime lista: ZDRUŽENA LISTA SOCIALNIH DEMOKRATOV, ZLSO
1. ALOJZ GANZA, roj.14.06.1924, MALA NEDELJA, RADOSLAVCI 61 A, poklic: PILOT, delo: UPOKOJENEC
Zap. št. 2; ime lista: LISTA NEODVISNIH KS CEZANJEVCI
1. MATEJ KAUČIČ, roj.03.09.1950, LJUTOMER, BRANOSLAVCI 24, poklic: KVALIFICIRANI MIZAR, delo: TAJNIK KS
2. STANISLAV SENČAR, roj.02.01.1955, LJUTOMER, VOGRICEVCI 12, poklic: ŠOFER, delo: SKLADIŠČNI DELAVEC
3. ALOJZ TARČA, roj.18.05.1965, LJUTOMER, VIDANOVCI 12, poklic: KMETOVALEC, delo: KMET
4. JOŽEF HERIČ, roj.31.01.1964, LJUTOMER, BRANOSLAVCI 13 A, poklic: ELEKTRIČAR, delo: ELEKTRIČAR

Zap. št. 3; ime lista: LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE, LDS
1. NADA TOMANIČ, roj.21.12.1954, MALA NEDELJA, RADOSLAVCI 15, poklic: PREDMETNA UČITELJICA, delo: RAVNATELJICA OŠ
2. JOŽEF VAUPOTIČ, roj.12.12.1949, LJUTOMER, CEZANJEVCI 44, poklic: MLEKARSKI TEHNIK, delo: VODJA TOPILNICE SIRA
3. VLADIMIR SMREKAR, roj.07.08.1950, MALA NEDELJA, MALA NEDELJA 26, poklic: PREDMETNI UČITELJ, delo: UČITELJ
4. JANEZ RUDOLF, roj.20.12.1948, MALA NEDELJA, RADOSLAVCI 45, poklic: KMETOVALEC, delo: TAJNIK KS
5. EMIL RAKUŠA, roj.25.08.1952, MALA NEDELJA, SITAROVCI 3, poklic: KVALIFICIRANI KOVAČ, delo: VARILEC

Zap. št. 4; ime lista: STANISLAV SIMONIČ
1. STANISLAV SIMONIČ, roj.30.08.1947, MALA NEDELJA, RADOSLAVCI 38 A, poklic: KLUČAVNIČAR, delo: VZDRŽEVALEC STROJEV

Zap. št. 5; ime lista: DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE, DESUS
1. MIRKO LEBARIČ, roj.22.09.1929, MALA NEDELJA, PRECETINCI 32, poklic: MOJSTER LESNE STROKE, delo: UPOKOJENEC
2. FRANC HORVAT, roj.28.06.1943, MALA NEDELJA, MORAVCI 45, poklic: ZIDAR, delo: ZIDAR
3. JANEZ TRSTENJAK, roj.14.05.1939, LJUTOMER, BRANOSLAVCI 29 A, poklic: TEKSTILNI TEHNIK, delo: UPOKOJENEC
4. PETER DOMITER, roj.16.06.1934, MALA NEDELJA, MORAVCI 4, poklic: BRUSILEC, delo: UPOKOJENEC
5. MARTIN ZMAZEK, roj.19.10.1925, MALA NEDELJA, RADOSLAVCI 17, poklic: ŠOFER, delo: UPOKOJENEC

Zap. št. 6; ime lista: ZELENI SLOVENIJE, ZELENi
1. MONIKA MEGLA, roj.28.12.1967, MALA NEDELJA, MALA NEDELJA 27, poklic: KUHARSKI TEHNIK, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
2. JANEZ SKUMALA, roj.11.11.1922, MALA NEDELJA, GODEMARCI 38, poklic: KMETOVALEC, delo: UPOKOJENEC

Zap. št. 8; ime lista: SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA, SLS
1. FRANC STAJNKO, roj.20.11.1949, LJUTOMER, VOGRICEVCI 6, poklic: KMETOVALEC, delo: KMETOVALEC
2. VLADIMIR BOLKOVIČ, roj.13.04.1956, MALA NEDELJA, MORAVCI 38, poklic: ZIDAR, delo: ZIDAR
3. STANISLAV RAKUŠA, roj.19.08.1955, LJUTOMER, VOGRICEVCI 34, poklic: MLEČNI KONTROLOR, delo: MLEČNI KONTROLOR
4. MARJAN RUDOLF, roj.09.11.1955, LJUTOMER, CEZANJEVCI 49, poklic: MLEKAR, delo: MLEKAR
5. STANISLAV FILIPIČ, roj.29.03.1956, MALA NEDELJA, BUČKOVCI 36, poklic: KMETOVALEC, delo: KMETO-

VALEC
Zap. št. 9; ime lista: SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE, SDS
1. LUDVIK FILIPIČ, roj.24.07.1951, MALA NEDELJA, BODISLAVCI 51, poklic: STROJNI DELOVODJA, delo: BREZPOSELNI
2. FRANC HRAŠOVEC, roj.15.08.1951, MALA NEDELJA, BUČKOVCI 55, poklic: UPOKOJENEC, delo: UPOKOJENEC
3. BOŠTJAN POGAČNIK, roj.23.01.1977, MALA NEDELJA, PRECETINCI 20 A, poklic: NATAKAR, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
4. SIMON PRELOG, roj.01.03.1974, LJUTOMER, BRANOSLAVCI 20 A, poklic: NATAKAR, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
5. LUDVIK FILIPIČ, roj.17.08.1928, MALA NEDELJA, BODISLAVCI 51, poklic: RAČUNOVODJA, delo: UPOKOJENEC

Zap. št. 10; ime lista: SLOVENSKI KRŠČANSKI DEMOKRATI, SKD
1. VILJEM VAJDA, roj.30.05.1942, MALA NEDELJA, KURŠINCI 80, poklic: VOZNIK AVTOBUSA, delo: KMETOVALEC
2. MARTIN MLINARIČ, roj.18.10.1941, MALA NEDELJA, MALA NEDELJA 10, poklic: INŠTALATER CENTRALNE KURJAVE, delo: UPOKOJENEC
3. STANISLAV PUŠENJAK, roj.12.04.1942, LJUTOMER, CEZANJEVCI 17 A, poklic: ODKUPOVALEC, delo: SAMOSTOJNI PODJETNIK
4. MIRKO HANŽEL, roj.15.03.1963, MALA NEDELJA, RADOSLAVCI 11, poklic: MESAR, delo: KMETOVALEC
5. JOŽEF STAJNKO, roj.22.01.1971, LJUTOMER, VIDANOVCI 2, poklic: LESAR, delo: MIZAR

Številka: 008-07/98, datum: 02. 11. 1998
Predsednik Občinske volilne komisije Ljutomer: Otton NEMEC, dipl. prav. I.r.

OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA LJUTOMER

Na podlagi 61. člena Zakona o volitvah v državni zbor (Ur. list RS, 72/93, 7/94, 33/94, 61/95 in 20/98), ki se na podlagi 74. člena Zakona o lokalnih volitvah smiselno uporablja tudi pri lokalnih volitvah, objavlja Občinska volilna komisija Ljutomer naslednji

SEZNAM KANDIDATOV ZA VOLITVE ŽUPANA OBČINE LJUTOMER, KI BODO 22. 11. 1998

1. JOŽEF ŠPINDLER, roj. 13. 09. 1943, naslov: Ljutomer, Maistrova 2; poklic: ing. agronomije, delo: poslanec
Predlagatelj: Liberalna demokracija Slovenije, OO Ljutomer
2. LUDVIK BRATUŠA, roj. 30. 05. 1951, naslov: Ljutomer, Noršinci 1e; poklic: dr. vet. med., delo: direktor
Predlagatelj: Jožef Gorjak in skupina volivcev
3. BOŽIDAR KOSI, roj. 08. 04. 1959, naslov: Ljutomer, Noršinci 4a; poklic: dipl. ing. agronomije, delo: mejni inšpektor
Predlagatelj: Slovenska ljudska stranka, Podružnica Ljutomer
4. MARIJA GJERKEŠ DUGONIK, roj. 26. 03. 1941, naslov: Ljutomer, Aškerčeva 10; poklic: predmetna učiteljica, delo: upokojenka
Predlagatelj: Demokratska stranka upokojencev Slovenije, OO Ljutomer in Zdržena lista socialnih demokratov, Ljutomer
5. MAKSIMILJAN GOŠNJAK, roj. 28. 02. 1958, naslov: Ljutomer, Ormoška 6; poklic: gimnazijski maturant, delo: direktor
Predlagatelj: Občinski odbor Socialdemokratske stranke Ljutomer

Številka: 008-07/98, datum: 02. 11. 1998
Predsednik Občinske volilne komisije Ljutomer: Otton NEMEC, dipl. prav., I.r.

Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota PROSTA DELOVNA MESTA s pogoji za zasedbo

PROSTA DELOVNA MESTA NA OBMOČJU						
Območje	Izobrazba					
	I-II	III-IV	V	VI	VII-VIII	SKUPAJ
Murska Sobota	0	9	7	3	3	22

Kompoti

Kompoti so imeniten shranek. Ponudimo lahko kar takšne, kakršni so, ali pa sadje dobro odcedimo in z njim obložimo torte in druge sladice. Sok pa hvaležno spiše, kdor je le malo sladkosneden.

Vinski kompota iz breskev in mirabel

Potrebujemo: 2 kg breskev, 2 kg mirabel, sok 1 limone, 1/2 dl dobre belega vina, 75 g čim bolj grobo zmletega kristalnega sladkorja, 1 vrečko vanilijevega sladkorja

Breskve damo za 3 minute v krop, jih prelijemo z mrzlo vodo in olupimo. Nato jih razpolovimo, jim odstranimo koščice in polovico prerežemo na pol. Mirabele operemo, v vsako zarežemo in iztisnemo koščico. V lonec nalijemo liter in pol vode, limonin sok in vino ter dodamo obe vrsti sladkorja. Med pogostim mešanjem zavremo, pustimo počasi vreti toliko časa, da se sladkor stopi, in odstavimo. Breskve in mirabele zložimo v kozarce in zalijemo z ohlajeno sladkorno raztopino. Pazimo, da pod vrhom ostane za 2 prsta prostora. Kozarce zapremo in kompota pasteriziramo. Iz navedenih količin dobimo približno 4 litre kompota.

Kompota iz hrušk in sliv z rozinami

Potrebujemo: 1,5 kg zrelih, vendar še trdnih hrušk, sok 1 limone, 1,5 kg sliv, 10 nageljnovih žbic, 1 vanilijevo palčko, 75 dag čim bolj grobo zmletega kristalnega sladkorja, 10 dag rozin

Hruške operemo, olupimo, razpolovimo in jim izrežemo peščiča. Pokapljamo jih z limoninim sokom. Slive operemo, razpolovimo in razkoščičimo. V lonec nalijemo 2 l vode, dodamo preostali limonin sok, nageljnov žbice, po dolgem zarezano vanilijevo palčko in sladkor. Med pogostim mešanjem zavremo, pustimo počasi vreti toliko časa, da se sladkor stopi, in odstavimo. Rozine operemo in odcedimo. Hruške, slive in rozine razporedimo v kozarce in zalijemo z ohlajeno sladkorno raztopino. Pazimo, da pod vrhom ostane za 2 prsta prostora. Kozarce zapremo in kompota pasteriziramo. Iz navedenih količin dobimo približno 4 litre kompota.

Breskov kompota

Potrebujemo: 5 kg breskev, 40 dag sladkorja, 12 nageljnovih žbic

V lonec nalijemo liter vode, dodamo sladkor in med pogostim mešanjem zavremo. Pustimo počasi vreti toliko časa, da se sladkor popolnoma stopi, in odstavimo. Zavremo veliko posodo vode. Breskve operemo, razpolovimo in razkoščičimo. Del breskev damo v krop in jih pustimo vreti 3 minute. Poberemo jih iz kroga, prelijemo z mrzlo vodo in olupimo. Polovice sproti polagamo v štiri litrske kozarce, in sicer z zaobljeno stranjo navzgor. V vsak kozarec damo tri nageljnov žbice. Enako blanširamo in olupimo preostale breskve. Ko so vse v kozarcih, jih zalijemo z ohlajeno sladkorno raztopino in pazimo, da pod vrhom ostane za dva prsta prostora. Kozarce zapremo in kompota pasteriziramo. Iz navedenih sestavin dobimo približno 4 litre kompota.

Mešan kompota iz jabolk, hrušk in sliv

Potrebujemo: 1 kg jabolk, 1 kg hrušk, malo soli, 1 kg sliv, sok 1 limone, 10 nageljnovih žbic, 1 vanilijevo palčko in 90 dag sladkorja

Jabolka in hruške operemo, olupimo, razrežemo na četrtine in razpeckamo. Hruške olupimo, razpolovimo in jim tudi izrežemo peščiča. Kose sadja sproti polagamo v rahlo osoljeno hladno vodo, da ne potemni. Slive operemo, razpolovimo in razkoščičimo. V lonec nalijemo 2 l vode ter dodamo limonin sok, nageljnov žbice, vanilijevo palčko in sladkor. Počasi zavremo in vmes pogosto premešamo, da se sladkor popolnoma stopi. Sadje razporedimo v kozarce in ga zalijemo z ohlajeno sladkorno raztopino. Vsebinsa sme segati največ 2 cm pod rob. Kozarce zapremo in kompota pasteriziramo. Iz navedenih sestavin dobimo približno 4 litre kompota.

Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

Ce življenje ne bi spletlo vozla okrog zdravja, ga tudi bolezen ne bi okrog življenja

Prostata ali obsečnica je spolna žleza pri moškem, ki v obliki obroča obdaja sečnico. Vanjo izloča semensko tekočino, ki pri izbrizgu semena ob spolni nadraženosti zveča gibljivost semenčic, prepreči pa tudi mešanje semen in seča.

Po 50. letu starosti se pogosto pretirano zveča (hipertrofira) in nastane žlezna bula (adenom), bolezenski proces pa se lahko začne že deset let prej. Že sorazmerno majhna žlezna odelitev zavre sečni pretok in pri mokrenju (uriniranju) nastopijo značilne težave:

obolenjih, zato je pred zdravljenjem potreben pregled pri zdravniku. Splošni ukrep je uživanje nezajenjene hrane in opustitev alkohola, za zdravljenje začetnih težav pa so koristne tudi nekatere zdravilne rastline.

Droga: Buča (Cucurbita pepo L. convar. citrullina Greb. var. styriaca Greb.) Rastlina je doma iz Amerike, gojijo pa jo povsod po svetu. Velikanski plodovi so jagode, ki vsebujejo v svoji sočni notranjosti mnogo zelenkastih semen z belkasto lupino ali brez nje, so sploščena, približno 2-3 mm debela, 7-10 mm široka in dvakrat toliko dolga, na enem koncu stanjšana, lupina

Zeliščna raba: Bučna semena so bila uradno zdravilo vse do začetka dvajsetega stoletja. Dolgo so rabila za sredstvo proti glistam pri otrocih, še v bližnji preteklosti tudi v obliki gotovih zdravil, danes pa služijo predvsem za zdravljenje težavnega mokrenja, ki ga povzroča odeljena prostata. Zdravljenje adenoma prostate s pomočjo bučnega olja je sicer stara pa tudi sedanja praksa v Nemčiji in drugih deželah srednje Evrope, na njegovi osnovi pripravljena zdravila pa so že nekaj let na voljo v več evropskih državah, tudi pri nas.

Odmerek za odrasle: Če ni drugače predpisano, se pri adenomu prostate zaužije dvakrat na dan po eno ali dve žlički (5-10g) semen, najboljša zjutraj in zvečer. Dobro naj se prežvečijo in popijejo z nekoliko tekočine. Če so obdana s trdo lupino, jo je treba predhodno odstraniti.

Novejša dognanja: Raba je v

GALEX
d.d.
MURSKA SOBOTA

na primer glivic in mikroorganizmov, in tako ohranjajo svojo vrsto. **Stranski učinki in strupenost:** Niso znani.

Prepovedi in opozorila: Medsebojno delovanje z drugimi zdravili ni znano, prav tako ne vpliva na upravljanje vozil in drugih strojev. Zdravilo le omili težave, ki jih povzroča odeljena prostata, same žlezne odelitve pa ne odpravi, zato mora motnje v mokrenju pojasniti zdravnik in ob rednih pregledih presoditi, ali ni potrebno drugo zdravljenje, na primer kirurški poseg. Posvet je potreben še zlasti, ko se pojavi kri v seču in ob hudem sečnem zastoj. Semena



pogosto tišči na vodo, zlasti ponoči, seč zastaja in odteka z zamudno, curek je šibak, svedrast in večkrat prekinjen, bolnika pa moti nelagodni občutek, kot da se mehur ne bi izpraznil popolnoma. Težave prizadenejo kar 80-odstotkov moških po 60. letu. Podobni bolezenski znaki se pojavijo tudi pri drugih

ima okrogel rob. Nekateri avtorji menijo, da je zdravilsko uporabna le ta vrsta, saj je le zanjo na voljo dovolj kliničnih izkušenj za zdravljenje zvečane prostate, v resnici pa se rabijo tudi druge, med njimi C. maxima, C. moschata, C. mixta in C. ficifolia.

Uporabni del: Seme.



glavem še vedno izkustvena, vendar obstajajo tudi ustrezni medicinski in klinični izsledki, ki jo utemeljujejo. Zaviralno dejavnost bučnih semen na bohotenje prostate pripisujejo delta-7-sterolom, ni pa znan mehanizem delovanja, po katerem naj bi v prostati vplivali na presnovo moškega spolnega hormona testosterona, ki odloča o omenjeni bolezni. Dejavnost proti glistam se pripisuje ciklični aminokislini kukurbitinu, ki jo semena vsebujejo od 0,4 do 0,8 odstotka. Iz takšnih aminokislinskih nastanejo neuporabne in zato škodljive beljakovine, z njihovo pomočjo pa se nekatere rastline ubranijo svojih sovražnikov,

na hranite na suhem in temnem. **Lekarniško mnenje:** Po študijah so bučna semena zdravilno učinkovita šele po več tednih manja, niso pa narejene farmakološke raziskave, ki bi klinično dejavnost podkrepile. Primerne so za dopolnilno zdravljenje pri vzdrževanju mehurja in težavah z mokrenjem, povezanim z adenomom prostate stopnje I in II, pomagajo moškim, ki morajo pogosto na vodo, mehurja pa ne izpraznijo popolnoma.

Sklep: Ozdravitev je odveza.

mag. farm.
JANEZ SPRINGER



BESEDE MODE

Skrivnost plašča

Megla nas zaziblje v hladno jutro, ko še razmišljamo o topli blazini. Lahko se »zavijemo« v sanje o toplih morjih ali kar v plašč in odhitimo dnevu naproti.

Plašč nas greje, stari Kelti pa so mu pripisovali skrivnostno moč, rekoč: »Kdor se ogreje s plaščem, je po postavi in obrazu takšen, kakršen hoče biti, dokler ga ima na sebi.«

Najprej torej telo. Le-to izžareva toploto v okolje; toliko več, kolikor smo aktivnejši. Stalnost telesne temperature je odvisna od ravnovesja med proizvodnjo in porabo toplote. K uravnavi telesne temperature pa vsekakor pripomore oblačilo in pozimi še posebej plašč.

Kakšen naj bo plašč danes? Večina si želi takšnega, ki nas bo spremljal ob različnih priložnostih. Najprimernejši, tako ženski kot moški, so tisti klasično krojeni, z enorednim oz. dvorednim zapenjanjem in idealno dolžino pod kolenom. Odlični so iz naravnih materialov

(volna), saj vemo, da nekatera umetna vlakna kopičijo precejšnjo količino statične elektrike, ki nastaja kot posledica trenja.

Letos bomo s plašči tako rekoč pometali; s svetovnih modnih prestolnic so dolžino označili kot dolgo, daljšo, najdaljšo.



še. Tako ženski kot moški plašči so linearni in preprosti brez vseh detajlov, pogosto iz volne, moherja ali angore ene barve.

Ženski padajo od telesa v obliki črke A in pod koleno. Nosijo se v kombinaciji s krili do meč. Ravni široki pa tudi tisti ožji so daljši in celo zelo dolgi. Ponekod so rokavi široki – spominjajo na tiste pri kimonu. Gumbov skorajda ni, če so, so skriti. Pojavljajo se dolge zadržge, ki združujejo tako tkanino kot tudi pletenino (pletenin je letos več). Iz volne ali moherja si lahko spletemo enostaven dolg plašč. Gladko ali patenato pletivo nato po meri sesijemo, po sredini pa združimo z zadržgo. Če se odločimo za plašč iz prejšnjih sezon, ga lahko oplemenitimo z novim, patentno pletenim šalom, kapo in rokavicami. Z izborom rdeče barve bomo popestrili kakršen koli siv, bel ali črn plašč in še topleje se nam bo zdelo. Greje nas lahko tudi krzno, naj bo pravo ali imitacija. Proizvajalci ga letos uporabljajo tudi kot podlogo.

Moška kultura oblačenja je bolj specifična. Udobnost in kakovost sta v ospredju. Temu ustreza plašč raglan, ki je poimenovan po britanskem lordu Raglanu (raglan je poimenovanje kroja rokavov, ki polkrožno prekrivajo ramena).

Prihajajoči čas je poklon individualnosti, zato je prav, da izbiramo in kombiniramo tako, kot se nam zdi prav. Plašč je tisti del, ki nas skriva, hkrati pa zahteva, da ga nosimo s ponosom.

abs. oblikovanja oblačil
TATJANA KALAMAR

Zveza potrošnikov svetuje Nakup stanovanja

Gospa je kupila novo stanovanje, ki ga mora odplačati v dveh obrokih

Prvega je že plačala. Kmalu po vselitvi je pričelo v stanovanju makati, pojavile pa so se tudi druge napake, ki jih je treba popraviti. Prodajalec ji že nekaj mesecev obljublja, da bo napake popravil, vendar tega še ni storil. Rok za plačilo drugega obroka, s katerim bo stanovanje v celoti plačano, se izteka, zato nas sprašuje, kako naj ravnata, da bi se zavarovala glede popravila napak.

Če prodajalec ne bo v roku odstranil pomanjkljivosti, lahko kupec zadrži del kupnine. Zakon namreč kupcu, ki še ni plačal celotne kupnine, dovoljuje, da zoper zahtevek prodajalca za plačilo kupnine uveljavlja svoj zahtevek, da mu prodajalec zniža ceno ali povrne škodo (če je nastala). Pomanjkljivosti v stanovanju bo popravil drug izvajalec.

Pisarna je odprta v torek in četrtek od 9. do 12. ure, v petek samo po telefonu od 9. do 12. ure, tel./faks (069) 27 300, Slovenska 48, p. p. 207.

Vodja območne
pisarne Murska Sobota
ANDREJ CIMER

**SKUPAJ
PROTI
KRI MI NALU**



080-1200

POKLIČITE!
OSTALI BOSTE ANONIMNI

za zdravje in dobro počutje

Sola se je začela čisto zares, vroči in brezskrbni počitniški dnevi so le lep spomin. Življenje je ponovno ubralo svoj neizprosni, ustaljeni delovni ritem tako za matere in očete kot za šolarje.

Večina prvošolcev se je po prvih dnevih negotovosti in blage tesnobe nekako uspela privaditi na nove zahteve, na doslej neznane obraze učiteljev in sošolcev, na višjo stopnjo samostojnosti. Toda, to ni uspešno vsem otrokom...

Mama prvošolke Urške potoži, da se deklica vsako jutro le s te- odpravi v šolo. Zelo težko se loči od mame, v šoli pa se nikakor ne more »odlepiti« od učiteljice, povsod hodi za njo. Ne znajde se med novimi sošolci in pred novimi zahtevami.

Strah med otroki je zelo pogost pojav. Prvošolci so se znašli v pov-



Strah pred šolo

novi situaciji. Lahko se bojijo, da bodo zamudili šolo, da jim bo kdo od sošolcev nagajal, da se jim ne bo všeč. Pogosto se otroci v razredih osnovne šole bojijo otrok iz višjih razredov. Izsi- ustrahovanja na šolah v pri nas dobivajo nove, vedno večje razsežnosti, zato jih je po- tedno vedno jemati resno.

Veliko sedemletnikov je postala- njeni pred odgovornost, da vsak- sam sam zaklenejo stanovanje. sedemletni otroci so včasih še zelo vezani na svoje mame in mame- ne. Tiste, ki so premočno nave- ne na svoje otroke, otoka neve- da priklepajo nase. Na ta način se- rok še težje »odtrga« od njih. Na- »trganje« se nikoli ne obnese. premočno navezanost sta ved- potrebna dva. Veliko lahko nare- di učitelj, ki se odkrito pogovori s- rariši in jim pomaga, da začnejo

otroka odločneje spodbujati pri prvih korakih, ki jih naredi od doma.

Včasih pomaga, če se mama (ali oče) dogovori z učiteljico, da ga bo počakala pred vrati razreda. Pomembno je, da dane obljube ne prekršite. Če pri otroku zlorabimo zaupanje, ga zlepa ne pridobimo več.

Odrasli se na šolsko obdobje spominjamo z nostalgijo, obujamo le lepe, vesele dogodke in potega- vščine. Na strah in tesnobo, ki spremlja vsako šolanje, na katerikoli stopnji pa smo pozabili. Strah je v našem življenju normalen varovalni pojav in je do neke določene mere koristen, tudi v zvezi s šolo. Boja- zen pred neuspehom otroka pogo- sto spodbudi, da se loti dela. Maj- hen odmerek strahu otroka v šoli mobilizira in mu pomaga, da po- kaže svoje znanje.

Toda prevelik strah in veliko stra-

hu, posebno če se pojavlja pogosto, škoduje.

Pred preve- likim strahom otrok otrpne, se

zmede, misli se blokirajo in iz sebe ne spravi ničesar. Mislim, da ni človeka, ki tega nelagodja med šolanjem ni okusil vsaj enkrat...

Stalen šolski strah je kronični stres, ki otroka čustveno prizadeva. Zaradi njega je otrok zelo napet, negotov, obupan, nesrečen in ogrožen. Otroci tak strah lahko doživlja kot nočno moro ali kot grozo pred pisno nalogo ali spraševanjem. V hujših, dolgotrajnejših primerih šolski strah lahko načne otrokovo zdravlje, zmanjšuje njegovo odpornost in povečuje utrujenost. Otroci lahko zaradi strahu prične izostajati iz šole; razvije se šolska fobija.

Spominjam se četrtošolca Marka. Je priden in ubogljiv deček in dober učenec. Že v vrtcu je veliko jokal in vzgojiteljica je morala pogo- sto poklicati mamo v službo. V prvem razredu ga je mama dva tedna spremljala v šolo. Vsako jutro je po-

vedal, da bi raje ostal doma, kot šel v šolo, jokal je in se oklepal mame. Po vsaki bolezn se je še dolgo slabo počutil. Zvečer je tožil, da mu je slabo in da ga boli trebuh. Zjutraj je bil blede obraz, stokal je, da ga sili na bruhanje. Mati mu je dovolila ostati doma. Ko so se starši vrnili iz službe, je bil deček videti zdrav in dobre volje. Igral se je in šel popoldne celo na dvorišče. To se je ponavljalo še nekaj dni.

Mati je dečka peljala na pregled k šolskemu zdravniku, vendar ta ni ugotovil nobenih bolezenskih sprememb. Potem smo začeli obravnavo. Sodelovala sta oba starša in učiteljica na Markovi šoli. Po dolgotrajnem delu in trudu vse družine je dečku uspelo. Kakšen ponedeljek ali dan po počitnicah se je »bolezen« ponovila, toda vsa družina, Marko in učiteljica so zdaj vedeli, kako ravnati. Če ima tudi vaš otrok hud strah pred šolo, se pogovorite z učiteljico in skupaj poiščite strokovno pomoč. Ne odlašajte. Svojemu otroku in sebi boste olajšali življenje.

dipl. psih.

RENATA KERMAR ■

»Suhe oči« in nadomestki solz

Danes bomo spregovorili o obolenju oči, ki je posledica civilizacije in nastane zaradi pomanjkanja solzne tekočine

Namen tega sestavka je, opozoriti na problematiko obolenja »suho oko« ali Sicca sindrom (dry eye sindrom), ki narašča še posebno močno v zadnjem desetletju. »Suho oko« nastane zaradi premalo solzne tekočine in/ali njene pomanjkljive sestave. Pogosto gre za kronično obolenje različnih vzrokov. Nekateri pacienti občutijo le občasno težavo kot tujek ali pesek v očeh, npr. pri delu, ki zahteva koncentracijo in predolgo gledanje, drugi pa tožijo o nenehnem bolečem občutku v očesu, vnetih rdečih očeh, včasih pa se zjutraj zbudijo z zaplenimi vekami, ki jih le s težavo razprejo.

Sami simptomi so podobni simptomom konjunktivitisa, tako da pride lahko pri samozdravljenju do napačnega zdravljenja. Z vazokonstriktornimi učinkovinami v obliki kapljic beločnic spet »pobolimo«, ker učinkovina zoži očesne žilice, vendar je to le kozmetični učinek. Istočasno se zaradi zmanjšane prekrvavitve zmanjša proizvodnja solzne tekočine pa smo v začaranem krogu.

Solzna tekočina vlaži oko in ščiti pred izsušitvijo. Če je njena sestava neprimerna ali/ali njena količina premajhna, nastopijo težave, kot so pekoč in boleč občutek, občutek peska v očesu in srbenje. Če te znake zaznamarimo in obolenja ne zdravimo ali se ga lotimo napačno, lahko pride v kronično vnetje in celo zabrazgotinjenje, kar

razni dejavniki. Naštetimo najpogostejše faktorje za ta pojav:

- dolgotrajno in nenehno delo z računalnikom
- suh, klimatiziran zrak
- cigaretni dim
- onesnažen zrak
- UV-žarki
- kontaktne leče
- psihični stres
- upadanje aktivnosti solznih žlez v starosti

Poleg teh pa naštetimo še možne razloge, ki lahko sami ali ob sočasnem vplivu prej omenjenih dejavnikov povzročijo nastanek »suhega očesa«. Sem spadajo:

- revma
- diabetes
- anomalije očesnih vek
- hormonske spremembe v menopavzi
- oralni kontraceptivi
- nekatera zdravila (antihipertenziki, pomirjevala, uspavalna ...)

Kako zdraviti?

Zdravljenje je simptomatsko. Uporabljamo solzne nadomestke, t. i. umetne solze, ki so izotonične z naravno solzno tekočino in imajo prav tako prirejen pH (kislost). Po vkapavanju tvorijo zaščitno in drsno oblogo na občutljivi, nadraženi površini očesa in stabilizirajo solzno tekočino. Prej našete težave se omilijo ali izginejo. Ta zdravila se na-

hajajo v obliki kapljic (blažja in srednje težka simptomatika) in v obliki očesnih gelov (težja simptomatika).

Kako delujejo?

Solzni nadomestki so sestavljeni iz različnih sintetičnih polimerov, ki imajo skupno lastnost - vežejo molekule vode. Na ta način tvorijo vlažno oblogo, ki ostane (zaradi medsebojnega učinkovanja s celično površino) dalj časa na očesu.

Na tvorbo solz solzni nadomestki ne vplivajo.

Dodatni napotki

Poleg vsega naštetega veljajo za ugoden vpliv na obolenje »suhega očesa« naslednji ukrepi:

- čim več se gibljite na svežem zraku
- večkrat pomežiknite
- pijte dovolj tekočine
- na očesne veke nanašajte vlažne obkladke, vendar si oči ne spirajte
- v prostorih poskrbite za vlažen zrak (rože lončnice)
- izogibajte se cigaretnemu dimu
- pri plavanju v bazenu (klorirana voda) nosite primerna očala
- ventilacijo v avtu ali v pisarni uredite tako, da vam zrak ne bo pihal v oči

mag. farm., spec.
EDITH JOŠAR ■

HOROSKOP

OVEN



Ona: Prišel bo odgovor na dolgo pričakovano vprašanje in morala se boš dokončno odločiti. Obeta se ti prijetna avantura, iz katere lahko izvlečeš tudi obilo materialnih koristi. Toda pazi, da se ne zapleteš v lastne mreže.

On: Z ostro pripombo boš užil staro prijateljico, ki si že dalj časa prizadeva, da bi postala tudi nekaj več. Dobro premisli, ali je to res tisto, kar si želiš, ali pa je vse skupaj le posledica nagovarjanja tvojih zncev.

BIK



Ona: Prijeten konec tedna bo imel prijetnejši epilog. Z osebo, do katere gojiš nekoliko več kot samo prijateljstvo, se boš prav prijetno ujela. Kdo ve, mogoče pa je prav to tisto pravo.

On: Brezglavo se boš odločil za nekaj, kar pošteno presega tvoje zmožnosti. Toda ko boš enkrat začel, bi bilo povsem nesmiselno, ustaviti se na polovici poti. Mogoče pa ti bo vseeno uspelo.

DVOJČKA



Ona: Prijeten konec tedna se lahko sprevrže v trajnejšo zvezo, ki jo že kar dolgo iščeš. Prijateljica ti bo razkrila veliko skrivnost, ki si jo odkrila pravzaprav ti sama. Toda vseeno ti bo prijetno pri srcu.

On: Zdravstvenim težavam se bodo pridružile še finančne. Zaradi nepredvidenega dogodka boš moral kar precej seči v žep in to se ti bo še dolgo poznalo. Pa še partner lahko kaj posumi in že bodo tu težave.

RAK



Ona: Zaman boš čakala svojega princa iz sanj, saj takšni principi obstajajo samo v pravljicah. Še vedno pa ti bo ostal nekdo, ki sicer ni ravno princ, pa je zato njegova ljubezen toliko bolj iskrena in resnična.

On: Čeprav ti gre v tem trenutku kar najbolje, bi bilo koristno, da bi poskrbel tudi za prihodnost. Prav nobena stvar ni tako stabilna, da bi se ne uspela pokvariti. Toda predvsem brez kakršne koli panike.

LEV



Ona: S teboj je pogosto tako, da te šele neprijetno razočaranje uspe privedi na pravilno pot do uspeha. Razmisli raje in se naslednjik poskusi učiti predvsem na tujih in ne svojih napakah. In poskrbi malo za svoje obveznosti.

On: Še je čas, vendar ti ne bo škodilo, če boš malce pohitel. V nasprotnem primeru se ti bo zgodilo, da bo vlak odpeljal, ti pa boš ostal sam. Prijeten pogovor se zna razviti v trajnejše prijateljstvo.

DEVICA



Ona: Pripravi se na neljubo spremembo, ki bo dodobra zmedla tvoje ljubezenske načrte. Na dan bodo privreli občutki ljubosumja, kar pa ti lahko samo škoduje. Najbolje bo, da poskusiš ohraniti kar se da mirno kri.

On: Naložili ti bodo nove obveznosti, vendar jih boš z lahkoto izpolnil. Prišel boš v obdobje, ko ti bodo še tako težke naloge le prijetno razvedrilo in ti bo vse šlo kot po maslu. Toda kako dolgo...

TEHTNICA



Ona: Začela se boš zavedati, da ti previdnost s tvoje strani še ne zagotavlja popolne varnosti. In zakaj bi morala vedno skrbeti le ti sama? Nekdo ti bo sporočil neprijetno novico, ki pa si jo v bistvu že pričakovala.

On: Zaradi tvoje nerodnosti boš izgubil priložnost, ki se ti zlepa ne bo več ponovila. Predvsem pa bo veliko boljše, če se za nekaj časa potuhneš in si nabereš novih moči. Opozorilo bo prišlo za hip prepozno.

ŠKORPIJON



Ona: Mogoče je prav tvoja premajhna obveščenost tisto, kar ti vztrajno kvari tvoje odnose s partnerjem. Poglej malo okoli sebe in kaj hitro ti bo vse popolnoma jasno. Predvsem pa te čaka zelo zanimiv teden.

On: Najprej ugotovi, ali si sposoben resnega in odgovornega življenja v dvojce, šele potem se spusti na takšno pot. Zgodilo se bo tisto, kar si si že dolgo želel, vendar boš na koncu skoraj nekoliko razočaran.

STRELEC



Ona: Prijatelj, ki si mu sicer izredno naklonjena, niti ne slutiti tvojih čustev, zato je najbolje, da mu poskusiš odpreti oči. In nikar se preveč ne obotavljaj, saj se ti izgubljena priložnost zlepa ne bo ponovila.

On: Zdelo se ti bo, kot da nosiš na ramenih vsa bremena tega sveta, to pa predvsem zato, ker se ne znaš povsem sprostiti. Mogoče je tudi to eden od vzrokov, da te bo doletelo precej neprijetno presenečenje.

KOZOROG



Ona: Pripravi se na resnično presenečenje, ki bo dokaj spremenilo tvoje dosedanje občutke do moškega spola. Nekdo ti bo povedal nekaj zelo lepega, ti pa mu ne boš verjela. Še žal ti bo.

On: Po težkem koncu tedna se boš zbudil s še težjo glavo, zato se ti lahko kaj hitro zgodi, da ti bo šlo vse kar najbolj narobe. Raje se malo potuhni in počakaj na ugodnejši trenutek, predvsem pa na treznejšega.

VODNAR



Ona: Prišel je pravi trenutek za poravnavo spora, saj boš lahko le na ta način začela uresničevati načrt, ki ti ne da spati. Tako si boš lahko tudi ti privoščila nekaj več počitka, ki ti je zelo potreben.

On: Ker se ti preveč mudi, še zlepa ne boš dosegel vsega, kar si želiš. Odpovej se raje neki ugodnosti in kaj kmalu se bo pokazalo, da ti bo zato uspelo nekaj, kar bo vredno dvakrat več. In nikar se ne ustraši!

RIBI



Ona: Povabilo na izlet boš sprejela brez vsakih pomislekov, toda kasneje ti bo zato še presneto žal. Zamerila se boš nekomu, ki ti tega ne bo mogel pozabiti. Toda skušnjava bo prevelika, celo zate.

On: Znašel se boš v prav komičnem položaju in še najbolje bo, da vse skupaj pustiš, še preden se ti bo celotna zadeva zrušila na glavo. Poskusi raje na kakšnem drugem področju - na primer v ljubezni...

za zdravje in dobro počutje

Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska 48, Ljubljana, na podlagi 2. točke 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. list RS, št. 32/93 in 1/96) v postopku izdaje enotnega dovoljenja za gradnjo obvoznice Lendava od km 0+800 do km 7+600 investitorja Družbe za avtoceste v Republiki Sloveniji, d. d., Celje, Ulica XIV. divizije št. 4, s tem

JAVNIM NAZNANILOM OBVEŠČA JAVNOST

1. da bodo **osnutek enotnega dovoljenja za gradnjo obvoznice Lendava od km 0+800 do km 7+600**, Poročilo o vplivih na okolje obvoznice Lendave in Dolge vasi, ki ga je pod št. 14/96-LN/LE v avgustu 1996, dopolnjeno v marcu 1997, izdelal ZEU - Družba za načrtovanje in inženiring, d. o. o., Murska Sobota, in **Projekt**, ki ga je pod št. 190 v maju 1998 izdelal BPI Biro za projektiranje in inženiring, d. o. o., Maribor, **dani javnosti na vpogled in seznanitev** v prostorih Občine Lendava, Trg Ljudske pravice 5, Lendava, od 5. 11. 1998 do 18. 11. 1998, **vsak delovni dan med 8. in 15. uro**,

2. da bo **javna obravnava z zaslišanjem** investitorja Družbe za avtoceste v Republiki Sloveniji, d. d., Celje, Ulica XIV. divizije št. 4, opravljena 17. 11. 1998 ob 12. uri v **veliki sejni sobi Občine Lendava**, Trg Ljudske pravice 5, Lendava,

3. da se **mnenja in pripombe** lahko v času javne predstavitve vpišejo v knjigo pripomb, ki je v prostorih Občine Lendava, Trg Ljudske pravice 5, Lendava, ali v pisni obliki **posredujejo Ministrstvu za okolje in prostor do 18. 11. 1998** ali **podajo na zapisnik na javni obravnavi**

POVZETEK POROČILA IN SKLEPNA OCENA SPREJEMLJIVOSTI POSEGA, ki je sestavni del

Poročila o vplivih na okolje obvoznice Lendave in Dolge vasi, ki ga je pod št. 14/96-LN/LE v avgustu 1996, dopolnjeno v marcu 1997, izdelal ZEU - Družba za načrtovanje in inženiring, d. o. o., Murska Sobota:

Gradnja obvoznice bo nedvomno pomenila veliko izboljšanje za bivanje v mestu Lendava in Dolgi vasi, ki se sedaj duši v izpušnih plinih tranzitnega prometa, ki poteka do mejnega prehoda v Dolgi vasi. Kljub temu moramo z vidika varstva okolja in kulture dediščine opozoriti javnost na vplive, ki jih pričakujemo z izvedbo načrtovanega posega:

- Menimo, da bo imela gradnja obvoznice največji vpliv na vidne spremembe v okolju, saj bo zgrajena na nasipih in z velikimi premostitvenimi objekti (viadukt prek Ledave in železniške proge). Obvoznica bo vidna od daleč, predvsem pa z območja Lendavskih gorc. Po drugi strani bodo pogledi z obvoznice na okoliško krajino veliko prijetnejši.

- Drug velik vpliv vidimo v zmanjšanju kmetijskih površin, ki bodo trajno odvzete iz kmetijske pridelave. Neposredno bo vpliv prometa čutiti v bližnji okolici cestišča, s čimer bo zmanjšan potencial za pridelavo neoporečne hrane. Dodatno bo kmetijska proizvodnja otežena zaradi spremembe v dostopnosti na obdelovalna zemljišča.

- Velik bo tudi vpliv na vodno okolje oziroma vodni režim, saj bodo vode Kobiljanskega potoke deljene v srednje in nizke vode, ki bodo teklo po stari strugi potoka, in visoke vode, za katere je načrtovana nova struga na zahodni strani obvoznice.

- Velik bo tudi vpliv na kulturno dediščino, zlasti na arheološke ostanke, saj bo potrebno na delu, kjer obvoznica seka območje arheološke ostaline, te tudi izkopati.

- Z vidika hrupa in bivalne kakovosti se bo stanje na območju mesta izboljšalo, po drugi strani pa se bodo pojavili vplivi na drugem mestu na levem bregu Kobiljanskega potoka.

- Vpliv na gozdove je majhen, saj na območju ni velikih proizvodnih gozdov. Z zasaditvijo gozdnega roba po končani gradnji pa je mogoče v veliki meri zmanjšati tudi vplive na porušeno ravnovesje v gozdu.

- Vpliv na rastlinstvo bo navzoč, vendar ga bo mogoče dokaj omiliti z ustreznimi zasaditvami drevev in grmovnic.

- Vpliv na živalstvo bo prav tako navzoč, prehod divjadi ostaja na istem mestu, kot je sedanj, in ne bo oviran, saj ograja ob cesti ni predvidena. Za dvoživke je mogoče urediti ustrezne podhode na premostitvenih objektih prek tekočih voda, tako ne bi bile motene njihove selitvene poti, po drugi strani pa bi bile manjše izgube živali na cestišču zaradi povozov. Ukrep je nujen, saj je večina vrst dvoživk zavarovanih, njihov obstoj pa omogoča tudi obstoj bele štorke na tem območju.

- Vpliv na vode je posreden in se v veliki meri kot negativen pričakuje v primeru nesreč z nevarnimi snovmi na cesti in njenim razlitem. Nevarnost tega pa je po prometno varno speljani cesti veliko manjša od obstoječih prometnih povezav.

Za boljši pregled vseh pričakovanih vplivov podajamo preglednico, kjer pa smo vplive omejili le na dogajanje v času gradnje in v času obratovanja obvoznice, izpustili pa smo vplive v času načrtovanja in v času opustitve obvoznice. Omilitve vplivov so podane v prejšnjem poglavju.

Stanka Dešnik, dipl. ing. kraj. arh.

Janez Ori, dipl. ing. arh.

Marko Lazar, dipl. ing. gradb.

DEJAVNOSTI NA OBVOZNICI ALI V ZVEZI Z NJO ZACHASNE GRADITEV	ZACHASNI VPLIVI	SISTEMI V OKOLJU	TRAJNI VPLIVI	DEJAVNOSTI NA OBVOZNICI ALI V POVEZAVI Z NJO TRAJNE OBRATOVANJE
zemeljska dela izkopi nasipi	odnašanje - erozija na odprtih površinah izliv mineralnih olj	TLA	trajna poškodba tal sprememba reliefa spremembe v drenažnosti tal - zaostajanje in odtok vode plazenje, zdrsi zemljine	spremembe stanja - rabe površin - zaokroženosti površin - drenažnosti tal - potencialnih možnosti izrabe
gradbena dela				
dovozne poti	odnašanje tal - erozija na odprtih površinah spiranje škodljivih snovi	VODA površinske vode, stoječe vode, talna voda	vodni režim, prekiranje vodotokov, izliv škodljivih snovi ob nesrečah, soljenje cestišč	- utrditev obrežja, - izravnavna struge, - sprememba prečnega profila potokov, - sprememba vodnega režima - mostovi
odvzem gramoza				
manipulacijske površine, dovozne poti, delovišče	motnje zaradi hrupa, navzočnost ljudi pretrgane migracijske poti	ŽIVALSTVO	motnje v mejah naravnih območij, poškodbe s plini in drugimi nevarnimi snovmi ob nesrečah, trki z živalmi	- hrup, - navzočnost vozil, - navzočnost ljudi, - ograja
odstranitev vegetacije, navzočnost strojev	gozdna preseka	RASTLINSTVO	neposredna odstranitev vegetacije, nevarnost vetroloma in snegoloma, zmanjšana vrstna diverziteta	- sprememba vegetacijskega pokrova na posekah - neofiti - nove zasaditve
transporti	hrup motornih vozil, prah zaradi transportov, delovišče,	KAKOVOST OKOLJA	hrup motornih vozil izliv škodljivih snovi ob nesrečah, spremembe v lokalni cirkulaciji zraka, uničenje ali odstranitev bližina - vizualni vplivi	zidani objekti - cestišče - križišča - nasipi - mostovi, prepusi, - označevalne table - ograja - spremljajoči objekti
navzočnost ljudi gradbišče delavsko naselje	izpuh strojev izliv mineralnih olj in maziv	POTENCIAL PROSTORA ZA DRUGO RABO	pozidava površin, motnje v zaokroženosti površin motnje komunikacij, motnje zaradi sosesčine	- komasacija zemljišč
	manipulacijske površine	POTENCIAL PROSTORA ZA DRUGO RABO	pozidava površin, motnje v zaokroženosti površin motnje komunikacij, motnje zaradi sosesčine	- komasacija zemljišč

motorna vozila

GOLF GTI 1.8 16 V, letnik 1987, na novo registriran, LADO SAMARO, letnik 1988, motor Suzuki 850 GS, letnik 1981, prodam. Rogaševci 6, tel.: 57 171, 0609 625 560. m21020

FIAT TIPO 1.6, DGT, letnik 1989, prodam. Tel.: 411 679 po 16. uri. m21045

OPEL CALIBRO 2.0 i, ugodno prodam. Tel.: 27 822. m21047

JUGO SKALA 55, letnik 1990, registriran do junija 1999, prodam. Tel.: 56 012, po 18. uri. m21049

GOLF D prodam. Tel.: 57 193. m21026

živali

PUJSKE prodam. Salahovci 9. m21012

KRAVO prodam. Tel.: 48 869, M. Toplice, Dolga ulica 82. m21021

NESNICE, MLADE JARČICE, njave, hišex ter nove štajerke, pred nesnostjo in v začetni nesnosti, opravljena vsa cepljenja, prodaja Farma pri Mostu, d. o. o., po ugodni ceni. Na vsakih 10 ena zastoj. Naročila sprejemajo: gostilna Tibija Horvata, Nemčavci, tel.: 28 190, gostilna Benčec, Bakovci, tel.: 43 070, Franc Movrin, Petanjci 98c, tel.: 46 505, gostilna Železen, Beznovci, tel.: 49 025, gostilna Rajsar, Grad, tel.: 53 148, gostilna Jože Čeh, Nedelica, tel.: 72 146. m21022

KRAVE in teleta po izbiri, prodam zaradi bolezni lastnika. Predsetvenik, širine 2,2 m, nov, prodam. Tel.: 47 258, Bogojina 58. m21034

PUJSKE in sveče ter domače bučno olje prodam. Tel.: 46 374 ali Tišina 41. m21063

TELICO, brejo 6 mesecev, prodam. Tel.: 70 348, Dolnja Bistrica 65. m21064

TELICO, brejo 8 mesecev, prodam. Tel.: 51 149. m21072

posesti

DILL d.o.o.

POSREDNIŠKO IN
AGENCIJSKO PODJETJE
KUPUJETE, PRODAJETE,
ODDAJETE, NAJEMATE,
ISČETE ... VSE VRSTE
NEPREMIČNIN
NE IZGUBLJATE ČASA
IN DENARJA!

TEL. (069) 32 322
FAX-TEL. (069) 32 322
SLOVENSKA 39, M. SOBOTA

BELMURA

Nepremičnine

Poslovne storitve

nakup, prodaja, najem, oddaja stanovanj, hiš in drugih nepremičnin.

Trg zmag 8, 9000 M. Sobota
(hotel Zvezda), tel.: 141 255.

GARAŽO v ulici St. Rozmana v Murski Soboti prodam. Tel.: 31 128 ali 21 795. m20741

STANOVANJSKO HIŠO, opremljeno, takoj vseljivo, na Hotizi, prodam. Tel.: 51 080 ali 27 027. m20961

GOSTIŠČE V OBRATOVANJU prodam. Delno možen kredit. Tel.: 48 533. m20967

VINOGRAD z vinsko kletjo v Bogojini prodam. Tel.: 23 402. m21001

NJIVO, veliko 1,63 ha, v Domajincih, prodam. Lemerje 42, tel.: 45 636. m21010

GARSONJERO, 29 m², po ceni 3.900.000 SIT, v centru Murske Sobotice, prodam. Tel.: 061 612 509, zvečer. m21038

STANOVANJSKO HIŠO v Predanovcih prodam. Tel.: 45 346, popoldan. m21040

HIŠO, cca 100 m² stanovanjske površine v Murski Soboti oziroma bližnji okolici, kupimo. Tel.: 22 671. m21048

GRADITELJI POZOR! Hitra montaža, ugodne cene stanovanjskih hiš Jelovica, načrte si lahko ogledate v agenciji SPIN, nepremičnine, Tišinska 19, M. Sobota, tel.: 31 542, 041 728 093. STANOVANJSKO HIŠO v Murski Soboti prodamo. m21053

POSLOVNE PROSTORE za mirno obrt, ordinacije ali pisarne v Trstenjakovi 8 v Murski Soboti, 220 m², dam v najem ali zamenjam za stanovanje ali hišo v Pulju ali okolici Istre. Tel.: 27 922 ali 00 385 052 573 207. m21057

SOBO v Murski Soboti oddam za 15.000 SIT. Tel.: 24 072. m21058

V MURSKI SOBOTI prodam hišo, staro 23 let, s pripadajočim zemljiščem, v izmeri 9,79 ara. Informacije med 8. in 14. uro po tel.: 36 120. m21059

NA LEPI LEGI v Orehovskem vrhu prodamo kmetijo z vinogradom. Tel.: 062 731 427. m21060

ENOINPOLSOBNO STANOVANJE v Bakovcih, 40 m², v celoti opremljeno, ugodno oddamo v najem. Tel.: 31 225 ali 041 685 265. m21061

DVOSOBNO STANOVANJE v centru Lendave, centralno ogrevano, prodam. Tel.: 461 414. m143

SOBO ODDAM ženski. Tel.: 24 425. m21062

PRODAMO: stanovanja v M. Soboti, hiše v Mariboru, Selu, Bakovcih, Otovcih, Motvarjevcih, Černelavcih, M. Soboti, Trimlinih, Lendavi, Zgornjih Moravcih (z vinogradom). Razne poslovne prostore prodamo in damo v najem. Lepo hišo na sončni legi s sadovnjakom v Salamencih prodamo. Tel.: 141 255. m21068

kmetijska mehanizacija

KOMBAJN KLAS MERCATOR 75, z adapterjem za koruzo, 4-redni, predsetvenik, 2,25 cm širine, kombajn Đuro Đaković 770 z adapterjem za koruzo prodam. Tel.: 53 168. m21007

TRAKTOR IMT, traktor Steyr, cisterno Creina 2.200 l, škroplilnica 300 l, mešalec za gnojeko, drobilce zrnja, krošne brane, klinaste brane, plug, raukornbi in kosilnico BCS prodam. Tel.: 57 193.

MULČER 1500 mm, polzni transporter, 6 m, fi 100, prodam. Tel.: 81 720. m21050

KOMBAJN CLASS DOMINATOR 80, lepo ohranjen, prodam ali menjam za večjega. Krog, Murska ul. 16.

RABLJENO KMETIJSKO MEHANIZACIJO (obračalnik, sadilnike za koruzo itd.) kupimo. Tel.: 27 275. m21070

kmetijski pridelki

KROMPIR ZA KRMO in za ozimnico ugodno prodam. Tel.: 411 012. m21030

razno

DELNICE MURE odkupimo. Tel. 041 725 557, od 8. do 19. ure, tudi v soboto. m20772

Preključim veljavnost hranilne knjižice št. 06704-1, izdane pri HKS Panonka M. Sobota na ime Jožef Vitez, Tešanovci 12. m20995

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, 3,3 kW in peč na svetilni petrolej prodam. Tel.: 411 458. m21005

Preključim veljavnost žiro računa št. 55488-1, HKS Panonka M. Sobota, na ime Koloman Žido, Čepinci 79. m21011

Preključim veljavnost HK št. 265439, HKS Panonka M. Sobota, na ime Šarolta Kuzmič, Zenkovci 30. m21015

Preključim veljavnost spricevala OŠ F. Prešeren Črenšovci, letnik 1970, na ime Marija Sarjaš, Trnje 120. m21017

HRASTOVE PLOHE, suhe, debeline 8 in 5 cm, kupim. Tel.: 76 410, GSM: 041 768 404. m21019

ŽGANJE prodam. Tel.: 46 879. mrk

KOMBINIRANI OTROŠKI VOZIČEK, z velikimi kolesi, po možnosti modre bar-

ve, kupim. Tel.: 069 65 458. m21022

NAVADNE STREŠNIKE, rabljene 3.800 kosov, 15 SIT/kos, prodam. Tel.: 57 091, zvečer. m21028

GABROVA DRVA, 16 m3, in motorizirani stroj (prevozni Vitrex) prodam. Tel.: 411 112. m21033

CERADO ZA TOVORNI AVTO, beloruske sohe za brajde in kotel za žganje kuho, 100 l, prodam. Dolga ulica 88, M. Toplice, tel.: 48 911. m21046

Preključim veljavnost zaključnega spricevala, letnik 1980/81, srednje elektro šole v Mariboru, Drago Skerjanc Stanjevi 65. m21054

VIDEOKAMERA SONY CCD-F500 E, starejšo, prodam in podarim slednji Plamen in drobilce kladi. Gonca 22, tel.: 45 263. m21056

KORUZNJAKE, nove, in peči za peko odojkov prodam. Tel.: 76 041. m21066

Preključim veljavnost naloga za plačanje za mesec julij, št. HK 15823-5, HKS Panonka, na ime Anton Ožar, Pertoča 34. m21071

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ AEG 200 zelo ugodno prodam. Tel.: 21 669. m21074

Preključim veljavnost spricevala ne tehnične šole za 1., 2. in 3. letnik, izdane na ime Ladislav Kepe, Gabrovci 101. m21076

delo

ZAPOSIM VEČ ZIDARJEV, Murska bivanja v Mariboru. Tel.: 041 746 700. m20891

DVEMA AMBICIOZNIMA OSEBANIMA SŠI dajem možnost dodatnega razlužka. Tel.: 27 817, po 16. m20948

DEKLE za delo v Bistrotu zaposlim Brezplačno dam stanovanje. Tel.: 063 881 789. m21018

KUHARSKA POMOČNICA išče kulinarno koli zaposlitev. Tel.: 40 428. m21027

STAVBENGA KLJUČAVNIČARJA in kmetijskega delavca zaposlim v Kropu. Tel.: 066 31 335. m21069

storitve

MONTAŽA ANTEN: satelitske 31.900, zemeljske 25.000 SIT. TAF, Trnje 61, tel.: 70 027. m20560

KMETOVALCI! Menjam gumbe in ličkalnikih in trgalkih za koruzo (prosto zonsko znižanje). Valje dostavljamo Stanko Prapotnik, Hum 32 Ormož, tel.: 062 701 593. m21035

srečanja

Ste vamreli, si želijo družine ali skrb - vse prijatelje, Pakistoli tel.: 090 46 62, 155 00 00 00

Želite spoznati partnerja za prijateljevanje ali rasno zvezo? Tel.: 090 40 81, 156 00 00 00

Na podlagi 61. čl. Zakona o volitvah v DZ, ki se na podlagi 74. čl. Zakona o lokalnih volitvah smiselno uporablja tudi za lokalne volitve, Občinska volilna komisija Občine Veržej razglašča seznam kandidatov za volitve občinskega sveta in kandidate za župana Občine Veržej na lokalnih volitvah 22. novembra 1998.

I. Volilna enota BANOVCI:

- Franc Marinič, 24.2.1935, Banovci 3a, šofer, upokojenec, DeSUS
- Vanda Novak, 21.1.1960, Banovci, 14c, učiteljica, LDS
- Janez Roškar, 26.12.1935, Banovci 13c, zidar, upokojenec, SKD
- Majda Kolbi, 8.2.1963, Banovci, 14, učiteljica, skupina volivcev

II. Volilna enota BUNČANI:

- Anton Rantlaša, 2.1.1938, Bunčani, 3a, šofer, upokojenec, DeSUS
- Stanko Vrščič, 7.12.1923, Bunčani 27, krojač, upokojenec, DeSUS
- Slavko Jureš, 22.6.1956, Bunčani 5, ing. agr., SLS
- Milan Vrabelj, 12.5.1962, Bunčani 9, trgovec, LDS
- Slavko Petovar, 26.7.1973, Bunčani 13, ing. agr., LDS

III. Volilna enota VERŽEJ:

- Vinko Kapun, 25.11.1946, Kolodvorska 21, strojni ključavničar, SKD
- Alojz Topolovec ml. 8.6. 1958, Narcisna 1, kmet. ing., SDS
- Angelca Fras, 20.1.1940, Mladinska 13, dipl. ing. org. del., upokojenka, DeSUS
- Benjamin Vinkovič, 8.10. 1964, Prvomajska 3, kmet. tehnik, SLS
- Andrej Fras, 10.10. 1962, Mladinska 7, ekonomist, LDS
- Franc Zadravec, 7.1. 1953, Prvomajska 2, šofer, upokojenec, DeSUS
- Milan Verbajnsak, 6.9. 1946, Narcisna 12, mlinar, upokojenec, SKD
- Nada Bunderl Rus, 7.4.1956, Mladinska 3, dipl. ing. agr., skupina volivcev
- Zoran Repija, 7.9. 1962, Izloka Gaberca 4, učitelj, SDS

IV. Volilna enota VERŽEJ:

- Ivan Veberič, 6.4. 1952, Ribiška 8, kovinar, upokojenec, DeSUS
- Matija Galunder, 14.1.1958, Fr. Kovačiča, kmet. tehnik, SLS
- Frane Hedžek, 15.9.1955, Gozdna 3, stroj. ključavničar, LDS
- Anton Bobnar, 17.12. 1952, Franja Kozarja 26, hotelski tehnik, SDS
- Lilijana Kosi, 5.12. 1967, Fr. Kovačiča 23, kuharica, SDS
- Mirko Hanžekovič, 30.9.1948, Fr. Kovačiča 8, mesar, LDS
- Andrej Sraka, 28.10.1956, Milnska 21, dipl. elektroinženir, SKD
- Stanislav Ciglar, 3.5.1948, Gozdna 8, stroj. ključavničar, SKD
- Erih Moherko, 23.3. 1934, Franja Kozarja 35, pedagog, upokojenec, DeSUS

KANDIDATA ZA ŽUPANA:

- Alojz Prelog, 29.5.1942, Fr. Kovačiča 10, kovač, SKD
- Drago Legen, 8.7. 1956, Franja Kozarja 34, dipl. ing. agr., SLS

Predsednik občinske volilne komisije Občine Veržej
Ciril Logar, dipl. ing.



*Prazen dom je in dvorišče,
naše oko zaman te išče.*

V SPOMIN

8. novembra bosta minili dve leti
žalosti od takrat, ko nas je zapustila
draga žena, mama in stara mama

Irena Rumič

iz Moravskih Toplic

Hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njenem grobu, ji
prinašate cvetje in prižgete svečo spomina.

Vsi njeni



*A dan je črni moral priti,
bridkosti dan, ož dan solzan.
Težko bilo se je ločiti,
a solze vse, ves jok zaman.*

ZAHVALA

Utrujena od bolečin je v 79. letu
zaspala naša draga mama,
stara mama, sestra in sorodnica

Agneza Temlin

roj. Gomboc
z Vaneče 85

Ob boleči izgubi drage mame se iskreno zahvaljujemo vsem
sorodnikom, znancem in prijateljem, dobrim sosedom, ki so
nam v žalostnih dneh stali ob strani in nam pomagali.
Hvala za vsa izrečena ustna in pisna sožalja, darovalcem
vencev, cvetja, sveč ter vsem, ki ste drago pokojnico v tako
velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.
Hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete
žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Žalujoci vsi njeni najdražji

Vaneča, 27. 10. 1998



*Ni več besed, ne stiska rok,
ostal je le trpek jok.
Ko si odhajal, se nisi poslavljaj,
saj si verjel, da boš prišel še domov,
a usoda je hotela drugače.
ostalo nam bo le cvetje, ki zate cveti,
sveča, ki zate gori,
ter spomini na lepe dni.*

ZAHVALA

Tibo in brez slovesa nas je 74. letu zapustil naš dragi mož,
oče, brat, stric, svak, tast in dedek

Štefan Jošar,

dipl. ing. strojništva

iz Ciril-Metodove 8
v Murski Soboti

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
znancem, prijateljem, ki ste se z njim v življenju srečevali.
skupaj delali, delili dobro in zlo, pisno in ustno izrekli
sožalje, darovali vence, cvetje, sveče in ga v tako velikem
številu pospremili k zadnjemu počitku.

Hvala g. Leonu Novaku za lep pogrebni obred.
Hvala govorniku g. dipl. ing. arhitekture Vladimirju
Goldinjskemu, upokojenskemu pevskega zboru za odpete
žalostinke, g. Štefanu Zrinskemu za odigrano Tišino in
pogrebništvu Banfi.

Hvala osebju internega oddelka soboške bolnišnice.
Posebna hvala doc. dr. Radu Starcu, dr. medicine, za iskreno
pomoč pri njegovi bolezni.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: Vsi Tvoji najdražji



V SPOMIN

4. novembra sta minili dve leti od
takrat, ko nas je zapustil dragi mož,
oče, deda in tast

Ivan Koštrica

Hvala vsem, ki se ga spominjate.

Vsi njegovi



*Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi tvojega
trpljenja,
bolezen je bila
močnejša od življenja.*

ZAHVALA

V 64. letu nas je zapustila draga sestra, botra in prijateljica

Ida Fartelj

iz Mlajtinec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom in prijateljem, ki so nam v najtežjih trenutkih stali
ob strani, ji darovali vence, sveče in v druge namene ter nam
izrekli ustno in pisno sožalje.

Zahvaljujemo se zdravstvenemu osebju pljučnega oddelka
bolnišnice v Rakicanu in Onkološkemu inštitutu v Ljubljani.
Hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete
žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njeni



*Prazen dom je in dvorišče,
ko oko zaman te išče.
Duša in srce boli,
ko zdaj tebe več med nami ni.
Odsila si tja, kjer ni več bolečin,
a nate ostal bo ljubeč spomin.*

ZAHVALA

Mnogo prezgodaj in brez slovesa nas je v 45. letu zapustila
draga žena, mama, hčerka in sestra

Miroslava Pretnar

iz Murske Sobotne

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom in prijateljem, ki so nam v najtežjih trenutkih stali
ob strani, darovali cvetje, sveče in izrekli sožalje.

Iskrena hvala tudi kolektivu Veletrgovine Potrošnik in
govornikom za besede slovesa ter g. Zrinskemu za
odigrano Tišino.

Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi



ZAHVALA

V globoki žalosti nas je v 72. letu
zapustil dragi mož in oče

Franc Poredoš

iz Murske Sobotne

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se iskreno zahvaljujemo
vsem dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem,
ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli pisno
in ustno sožalje ter darovali vence, cvetje in sveče.

Hvala g. duhovniku za pogrebni obred, sodelavcem Agencije
za plačilni promet Murska Sobota, vsem lovcom, lovskemu
pevskega zboru za odpete pesmi, lovskim registrom ter
obema govornikom za besede slovesa.

Iskrena hvala vsem, ki ste ga od blizu in daleč v tako velikem
številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Zahvala velja tudi osebju internega oddelka bolnišnice v
Rakicanu.

Žalujoci vsi njegovi najdražji



SPOMIN

5. 11. 1996-5. 11. 1998

Karel Pehar

Prešernova 21
v Rakicanu

Minevata dve leti žalosti, odkar te ni več med nami, a ostajaš
za vedno v naših srcih s prelepimi spomini.

Neutolažljivi tvoji najdražji



*Solze si mi ne morejo posušiti,
srčne rane ne zaceliti,
ker tebe, ljubi sin, mi ne
more nihče več vrniti.*

ZAHVALA

V 50. letu starosti me je zapustil moj ljubljeni sin

Emil Kuzma

s Suhega Vrha 3

Bil si moja sreča, radost in upanje,
za tabo pa je ostala le grenka bolečina.

Ob tej boleči izgubi se najlepše zahvaljujem vsem, ki ste mu v
zadnji spomin poklonili cvetje, sveče in darovali v druge
dobrodelne namene. Iskrena hvala vsem sorodnikom in
prijateljem, ki ste ga obiskovali med njegovo boleznijo, mene
pa tolažili v najtežjih trenutkih.

Lepa hvala tudi g. duhovniku, pevcem in pogrebništvu Banfi
ter vsem, ki ste ga pospremili k zadnjemu počitku.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Tvoja neutolažljiva mama



V SPOMIN

7. novembra 1998 mineva leto
žalosti, odkar nas je prezgodaj
zapustil dragi mož, oče in dedek

Franc Nemec

iz Lendavskih Goric 447

Hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu,
mu prinašate cvetje in prižgete svečo spomina.

Njegovi najdražji



*Ne jokajte ob mojem grobu,
le mirno k njemu pristopite,
spomnite se, kako dolgo sem trpela,
in večni mir mi zaželite.*

ZAHVALA

Po dolgotrajni bolezni nas je v 77. letu zapustila
draga mama, tašča, babica in prababica

Marija Hozjan

iz Velike Polane

Z žalostjo v srcih se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
dobrim sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih
trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje,
darovali vence, šopke, sveče in za svete maše ter jo
pospremili na njeni zadnji poti.

Hvala mag. Katarini Koveš Novak, dr. med., in patronažni
sestri za pomoč med njeno boleznijo.

Posebna hvala dekanu g. Francu Kodilu za pogrebni obred
ter za lepe tolažilne in poslovljne besede
in pevcem za odpete žalostinke.

Hvala tudi pogrebništvu Ferenčak iz Trnja.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi, ki so jo imeli radi

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE,
VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC,
BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM,
BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM.
PLAČILO TUDI NA VEČ
OBROKOV BREZ OBRESE.

DAMIR BANFI

VEŠČICA 17, TEL. & FAX: (069) 32 802
9000 MURSKA SOBOTA

B2 B2 B2 HTTP://WWW.B2MB.SI B2 B2 B2

Računalniški
TEČAJI

16.11. - 20.11. od 8.00 do 14.15
Excel za finančnike
18.11. - 20.11. od 16.00 do 19.15
Excel osnovni
23.11. - 27.11. od 12.00 do 15.15
WORD osnovni

1. o. p. Slovenska 42, tel/fax: (069) 37 160

**BODITE PODJETNI,
POSTANITE USPEŠNI!**

TUROPOLJE d.o.o.

ul. Zorana Velnarja 13,
9000 M. Sobota, tel.: 36 580

STIHL

VESTNIK

SOBOSLIKARSTVO - PLESKARSTVO

demit fasade, barvanje fasad, baumit, barvanje ladijskega
poda in vsa druga zaključna dela v gradbeništvu

JOŽE OZVATIČ, S. P., TROPOVCI, Šolska ul. 4, Tišina
Tel: 46 483 (od 7. do 21. ure) GSM: 041 694 650

PEGAS



LJUTOMER d.o.o.

Tel.: Fax: 069/84-369

848-050

Mobile: 0609/

GSM: 041 623-728

* UGODNO *

Klimatske naprave na

12 obrokov

Gostinska oprema

Dobava • montaža • servis

KURILNO OLJE, PREMOG

Ugodne cene in možnosti plačila!

KURIVO - PREVOZ, Bojan Jakšič, tel.: 788 200

NOVO v MURSKI SOBOTA

AVTO SALON

**AVTOSERVIS
LAJTER**

Lendavska 53a
(v zaklonišču),
tel. 28 460 ali 79 015



FIAT BRAVO, BRAVA in MAREA, POPUST 100.000,00 SIT in DARILO 4 ZIMSKE GUME

BETONARNA PETELIN, Gornja Radgona, Trate 23,
(tel.: 069 61 755), ima veliko izbiri **BETONSKIH IZDELKOV:**

- stebri, robniki, vrtni poti, škarniki, muldi, kanalete ...
- robniki, linijske kanalete II. kakovosti po 200,00 sit

**KERAMIČARSTVO
VUKOVIČ STANKO, s.p.**
- kakovostno polaganje
vseh vrst keramike
GSM: 041 747 399, TEL: 27 844



TEŽAVE Z RAČUNALNIKOM
Z Windows 95, internetom,
raznimi programi, igrami, itd.
Pokličite: 36 830, 37 784 ali 26 023
PRIDEMO NA DOM!



VESTfon

**VŽIGALNIKI, KOLEDARJI, KEMIČNI
SVINČNIKI IN DRUGA POSLOVNA DARILA ...**
Tel.: (069) 23 139



Uzgoja sadnega drevja,
okrasnega grmičevja,
vrtnic in iglavcev

**DREVESNICA
Stanko ŠPUR**

Satahovci 52
9000 M. Sobota
Tel/teletaks: 069 22 557

2. novembra bomo
začeli s prodajo sadik.

Priljubimo se!

**ABA ROLETARSTVO
Anton Arnuš**

izdelujejo in montirajo:
PVC-okna, vrata, rolete,
žaluzije, lamelne zavese* alu
rolo garažna vrata*
sklopljiva («harmonika») vrata
evropske kakovosti*

Maistrova 29, Ptuj
tel./fax: 062 771 409

Imate kaj prostega časa? Ponujamo vam zanimivo in **donosno**
ponudbo. Smo mednarodna družba na visokem nivoju, s tradicijo, ustano-
vljena že leta 1963. **Želite vedeti več?** Potem pridite (brez obveznosti)
na naše informativno srečanje v **TOREK, 27. 10. '98, OB 18.00**
V POSLOVNI STAVBI TRIGLAVA, Lendavska ul. 5, Murska Sobota.

HOVI d. o. o.

ŽAGANJE, REZANJE IN VRTANJE BETONA
Franc Horvat
9226 Moravske Toplice, Brozja 6, tel.:
(069) 48 426, GSM: 041 733 948

VESTNIK

GEAL

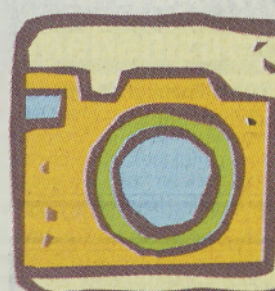
servis in trgovina
**POPRAVILA TRAKTORJEV IN PRODAJA
REZERVNIH DELOV:**
Zetor, ZMT, BCS, Torpedo, Ursas
Franc Gergek, Paconci 61,
tel., faks: 45 122



ŠINKO



LUDVIK ŠINKO
SKAKOVCI 37
69261 CANKOVA
Tel./Fax.: 069/40-240



**ČE BI BILI RADI ŽUPAN,
SE PRIJTE SLIKAT K NAN!**
**FOTO STUDIO
JUHOV GRAD**
TELEFON: 53 149

BIG BANG

Za novo največjo prodajalno z zabavno elektroniko, belo tehniko, malimi
gospodinjstvi aparati, CD ploščami, Hi-Fi-jem, telekomunikacijami in fotografirsko
opremo v Prekmurju iščemo:

- VODJO PRODAJALNE;
- PRODAJALCA / KO za program bela tehnika, mali gospodinjstvi aparati;
- PRODAJALCA / KO za program akustike.

Pričakujemo 3 letne izkušnje pri delu na omenjenih področjih, poznavanje dela na
računalniku, komunikativnost in prijaznost, pripravljenost na obremenitve.

Nudimo zanimivo delo v mladem, rastočem in ambicioznem kolektivu, stimulativen
osebni dohodek.

Pismene prijave s kratkim življenjepisom z dokazili o izobrazbi pošljite na:

BOFEX d.o.o.
Šmartinska 152
Ljubljana

S pripisom BIG BANG MURSKA SOBOTA

MALE OGLASE

**ZA VESTNIK IN MURSKI VAL
LAHKO NAROČITE
PO TELEFONU št. 31 998
VSAK DELAVNIK
OD 8. DO 14. URE.**

**Najbolj varni
smo skupaj!**

If you're ready, we're ready. V dveh izkušenih in zanesljivih bankah smo se odločili za združitev. Tako se je banka
Creditanstalt d.d. drugega novembra 1998 pripojila k banki Bank Austria d.d. Skupaj vam bomo omogočili še bolj varno poslovanje in
zagotovili večje število poslovnih enot v Sloveniji. Najdete nas v: Ljubljani na Wolfovi 1, tel. 061/1777-600, Kopru na Ferrarski 5, tel.
066/2101-050, Mariboru na Partizanski 12, tel. 062/224-284, Murski Soboti na Lendavski 11, tel. 069/22-802, Novi Gorici na Kidričevi 9a,
tel. 065/28-488.

**Bank Austria
Creditanstalt**

kulturni koledar

Koncert

V četrtek, 5. novembra ob 19. uri bo v soboški grajski dvorani koncert najuspešnejših pesmi pevke Nece Falk.

Predstava

V petek, 6. novembra lahko ob 19.30 v Ljutomer-skem Domu kulture ogledate gledališko predstavo Mišolovka Agathe Christie v izvedbi ljutomerske gledališke skupine Ivan Kavčič.

Otvoritev

V petek, 6. novembra ob 18. uri bo v Galeriji Zavarovalnice Triglav v M. Soboti otvoritev razstave slikarskih del likovne kolonije Primož Trubar Moravske Toplice '98.

Predstavitel knjige

V torek, 10. novembra ob 19. uri bo v predprostoru soboške grajske dvorane predstavitev pesniškega prvenca Karla Turnerja Porcelanasto nebo.

Recital

V turniški župnijski cerkvi bo v nedeljo, 8. novembra ob 7., 9. ter ob 10.30 predstavitev recitala Tilna Skubica Slomšek med nami.

Razstave

MURSKA SOBOTA: V soboški Galeriji si lahko ogledate razstavo slikarskih del udeležencev 6. slikarske kolonije Lipovci 98.

MURSKA SOBOTA: V soboškem gradu si lahko ogledate tudi Stalno razstavo Pokrajinskega muzeja. Muzej je odprt od torka do petka, od 10. do 17. ure, v soboto in nedeljo pa od 10. do 13. ure. Ob nedeljah je vstop prost.

Tudi v razstavišnih prostorih Pokrajinskega muzeja v Murski Soboti si lahko do 30. novembra ogledate edinstveno razstavo V tišini žuželk.

MURSKA SOBOTA: V Cafe Artu si lahko ogledate slikarsko razstavo Vojka Volavska.

MURSKA SOBOTA: V predprostorih grajske dvorane je na ogled razstava Likovnih del ljubiteljskih slikarjev severovzhodne Slovenije.

MURSKA SOBOTA: V galeriji Zavarovalnice Triglav si lahko ogledate dela s slovensko-poljske likovne kolonije Obrazi Slovenije in njenih ljudi.

LJUTOMER: V prostorih Mestne hiše si lahko ogledate muzejsko zbirko Taborsko gibanje na Slovenskem ter splošno muzejsko zbirko. Omenjene zbirke si lahko ogledate vsak delovnik med 10. in 15. uro. Izven delovnega časa ter ob sobotah ob 12. uri pa si lahko muzejsko zbirko ogledate ob predhodni najavi.

LJUTOMER: V galeriji A. Trstenjaka so na ogled slikarska dela X. Ex tempora. Razstava bo odprta do 9. novembra.

LEDAVA: V prostorih ledavskega gradu si lahko ogledate razstavo gradiva, ki so ga zbrali na VIII. mednarodnem arhivskem raziskovalnem taboru.

Ogledate si lahko tudi razstavo stalne zbirke slik, ki so nastale na dosedanjih mednarodnih likovnih kolonijah.

Ogledate si lahko tudi razstavo II. regionalne razstave male plastike, ki bo odprta do 22. novembra. Muzej - Galerija v Lendavi je odprta ob ponedeljkih od 9. do 16. ure, od torka do sobote od 9. do 17. ure, ob nedeljah pa od 10. do 14. ure.

IVANOVCI: V prostorih vinogradniškega centra si lahko ogledate likovno razstavo na temo Gorice na Goričkem.

MORAVSKE TOPLICE: V razstavnem prostoru hotela Ajda si lahko ogledate razstavo slik Alojza Makoterja.

PUCONCI: V prostorih občinske zgradbe v Puconcih si lahko ogledate razstavo slik Majde Kuhar.

RADENCI: V galeriji Radenske je na ogled razstava slik akademkega slikarja Andraža Šalamuna.

K I N O

Kino Park

Murska Sobota

V četrtek, petek, soboto in nedeljo ob 17. in 19.15 uri bo na sporedu ameriški romantično pustolovski film Zorro - Zakrinkani maščevalec. V soboto in nedeljo ob 15.30 pa si lahko ogledate ameriški risani film Mala morsk deklica.

Kino

Gornja Radgona

Tu si lahko ogledate dva filma. Ameriško znanstveno-fantastično akcijsko srhljivo Armageddon bodo vrteli v četrtek ob 20., v petek ob 18., v soboto ob 17. in 20. ter v nedeljo in ponedeljek ob 17. uri. Ameriška znanstvenofantastična srhljivka Mimik pa bo na ogled v petek ob 21., ter v nedeljo in ponedeljek ob 20. uri.

Kino

Ljutomer

V soboto, 7. novembra, ob 19.30, in v nedeljo, 8. novembra, ob 17.15 in 19.30 bo na sporedu ameriški film Zorro - Zakrinkani maščevalec.

K I N O

SKUPAJ PROTI

KRI MI NALU



080-1200

POKLIČITE!

OSTALI BOSTE ANONIMNI

Delimo vstopnice za kino

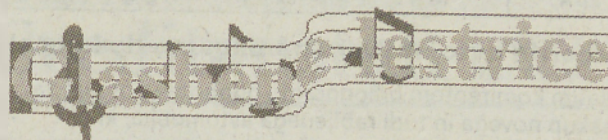
Glavni vlogi v filmu Dež za ubijanje igra Morgan Freeman in Christian Slater, kar je med številnimi praviimi odgovori vedela tudi naša nagrajenka Tanja Vajs, Sveti Jurij 7, 9262 Rogašovci. Če ščitamo, naše novo nagradno vprašanje pa je:

Kdo je Zakrinkani maščevalec?

Odgovor:

Kupon št. 82

Odgovore pošljite do 10. novembra na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.



NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: N S T S N M V

1. JE MARCHE A L'ENVERS - Ophélie Winter
2. I BELONG TO YOU - Lenny Kravitz
3. RAY OF LIGHT - Madonna
4. CRUSH - Jennifer Paige
5. I DON'T WANNA KNOW - Julian Lennon
6. STAND BY YOUR MAN - Elton John
7. TESTIFY - Mpeople

PREDLOGI:

MISS YOU LIKE CRAZY - The Moffatts
HOLD ME - Ebba Forsberg
BONDAY MORNING - Rialto

LESTVIČA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. ČAKAM - Andrej Šitrer
2. KAJ PA TI PISKAŠ - Vlado Kreslin in Katarina Nemec
3. KO SEM BIL MLAD, SEM BIL TRAPAST - Adi Smolar
4. NAJ ANGELE TE ČUVAJO - Natalija Verboten
5. TVOJA PESEM - Melita Osojnik
6. VROČA NOČ - Vili Resnik
7. ZREJLO JE ŽITO - Dorn in Dejan

PREDLOGI:

POVEJ MI, ZAKAJ - Marta Zore
MAMIN SIN - Dadi daz
SEM, KAR SEM - Karmen Slavec

LESTVIČA NARODNOZABAVNE GLASBE: S KRŠČAKON, CEKRON PA Z MARELOF

1. ČRNOLASO DEKLE - Slapovi
2. KJE JE NA VASI LIPICA - Ans. Lojzeta Staka
3. MOJI ZVONČKI - Mi inje in Stiški kvartet
4. OČETOV DOM - Ans. Nika Zajca
5. KO ŠMARNICE SO ZACVETELE - Saleški fante
6. BREZ BENCINA - Ans. Grega Avenika
7. NA PLANINCO PO TRAVCO - Gasperji

PREDLOGI:

MOJA PLANINA - Gamsi
LOJTRIN - Vršk
SRCE SE PREPUŠČA SAMOTI - Bobri

Izpolnjene kupone pošljite do četrтка, 12. novembra 1998, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 45

Glasujem za skladbo - tuja:

domača:

narodnozabavna:

Ime in priimek ter naslov:

gorenje

Servis&prodaja

3503 Velenje, Partizanska 12

vabi k sodelovanju v FRANŠIZING

sistemu pri prodaji partnerje na območju Murske Sobote.

Od kandidata za franšizo pričakujemo, da ima:

- znanje in izkušnje pri prodaji bele tehnike in zabavne elektronike;
- prostor za prodajalno s površino najmanj 50 do 100 m² na atraktivni lokaciji;
- začetni kapital za investicijo v prodajalno in zaloge.

Informacije po tel.: (063) 899 2481.

Vaše pisne ponudbe zbiramo 8 dni po objavi oglasa.

Poroke

NA OBMOČJU UPRAVNE ENOTE MURSKA SOBOTA SO SE POROČILI:

Andrej Ždo, informatik, iz Borovca, in Jožica Horvat, šivilja, iz Gornje Radgone;

Gregor Gaspar, dostavljalec pošte, in Milena Ropos, gospodinja, oba iz Čepincev;

Jože Kontrec, muzikant, iz Cemelavec in Valerija Koroša, delavka, iz Renkovec;

Branko Bukvič, strojno-kmetijski tehnik, in Melita Bertalanč, učiteljica, oba iz Strukovec;

Željko Ficko, komercialni tehnik, iz Vojke, pri Murski Soboti in Vojko Grujič, kemijski laborant, iz Murske Sobote;

Simon Toplak, računalniški tehnik, iz Borovca, in Darja Seršen, učiteljica, iz Banovec;

Gregor Gomboc, gostinski tehnik, iz Hoheger, frizerka, oba iz Murske Sobote;

Aljož Peček, pravnik, iz Sodišinec in Darja Senčar, magistra prava, iz Murske Sobote;

Božo Borovič, monter energetskih naprav, iz Veržeja in Darja Senčar, kmetijska tehnika, iz Murske Sobote;

Boris Ratnik, kuhar, iz Tropovec in Stanislava Vigali, ekonomska delavka, iz Murske Sobote.

Vestnik vam čestita!

PROGRAM PRIREDITEV OB OBČINSKEM PRAZNIKU OBČINE TURNIŠČE od 6. do 8. novembra 1998:

- petek, 6. november 1998

DAN ODPRTIH VRAT V VRTCU TURNIŠČE ob 10.00 in OTVORITEV PRENOVLJENEGA VRTCA

- sobota, 7. november 1998

OTVORITEV CESTE RENKOVCI - TURNIŠČE s krajšim kulturnim programom
in športnim srečanjem ob 15.30 pri igrišču ND Renkovci
SLOVESNA SEJA OBČINSKEGA SVETA OBČINE TURNIŠČE ob 18.00 v občinskih prostorih
PREDSTAVITEV GRBA OBČINE TURNIŠČE OB 18.30 in OTVORITEV RAZSTAVE LIKOVNEGA PEDAGOGA DRAGA GORJANA

- nedelja, 8. november 1998

OSREDNJA PRIREDITEV V KULTURNEM DOMU ob 14.00 VABLJENI!

Slovensko-avstrijsko kemijsko podjetje išče na območju Prekmurja

prodajalke/prodajalce na terenu.

Kandidate sprejmemo v redno delovno razmerje. Delo obsega predstavitve pri strankah na področju obrti in industrije.

Prijave pošljite na naslov:

AUSTROCHEM, d. o. o., International
Dolenjska cesta 244
1000 Ljubljana

v športni dvorani pri
3. osnovni šoli v Murski Soboti

40 LET

Radio Murski val 94,6 MHz, srednji val 648 kHz

ZAIGRAJMO IN ZAPOJMO PO DOMAČE

NAJ
RADIO 98

v petek, 13. 11. 1998
ob 16.30 in ob 20.00

VODITELJ

GEZA FARKAŠ

VSTOPILI BODO

Krunoslav Kičo
Slabinac
Lojze Slak

VSTOPNINA 1000 tolarjev

NAGRADE ZA OBISKOVALCE
Potovanja v Italijo, Nizozemsko, Španijo, Hrvaško

- podarja RELAX M. Sobota

Druge nagrade: 2 susilna stroja, zlatnina, poštinski paketi, sodi, satelitske antene, obleke, očala.

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

GLAVNI POKROVITELJ

Menjalniški tečaj

Pomurske banke 3. 11. 1998

Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 3. 11. 1998 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.350,4116	1.351,00	1.364,00
Francija	100	2.833,4512	2.833,90	2.862,20
Nemčija	100	9.500,5740	9.502,00	9.597,00
Italija	100	9,6032	9,41	9,70
Švica	100	11.641,0533	11.526,40	11.759,20
ZDA	1	156,8165	156,10	158,40

Izberite avto, mi vam pomagamo do ključa!

Našim komitentom omogočamo odobritev posojila za nakup novega in tudi rabljenega avtomobila, ki ni starejši od treh let.

Izračun obveznosti

Informativno prikazujemo višine mesečnih obveznosti glede na znesek posojila in odplačilno dobo. Pri izračunu je upoštevana temeljna obrestna za mesec november. Obrestne mere:

- za posojila do 1 leta TOM + 4 %
- za posojila nad 1 do 2 let TOM + 6 %
- za posojila nad 2 do 4 let TOM + 7,25 %
- za posojila nad 4 do 5 let TOM + 7,45 %

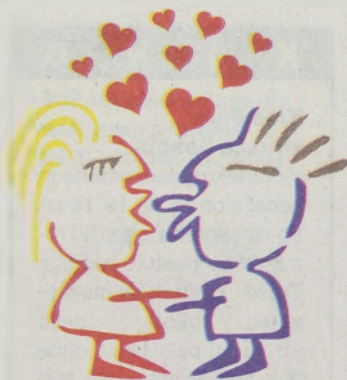
Znesek	Doba 1 leto	2 leti	3 leta	4 leta	5 let
500.000	43.946	23.895	-	-	-
1.000.000	87.892	47.789	33.357	25.872	21.491
1.500.000	131.838	71.684	50.036	38.808	32.237
2.000.000	-	95.587	66.714	51.744	42.982
2.500.000	-	119.473	83.393	64.680	53.728
3.000.000	-	143.367	100.071	77.616	64.473
3.500.000	-	167.262	116.750	90.552	75.219

Temeljna obrestna mera in obrestna mera za posojilo se spreminjata.

Podrobnejše informacije dobite v vseh enotah Pomurske banke, posojilo pa vam bodo odobrili v poslovnih enotah MURSKA SOBOTA, GORNJA RADGONA, LENDAVA, LJUTOMER in v ekspozituri RADENCI.



pomurska banka
Pomurska banka d.d. Murska Sobota,
bankna skupina Nova ljubljanska banka



V dvoje je lepše

Na letošnjo trgatve je že marsikdo pozabil, ko pa je pred nami že martinovo, torej dan, ko most postane mlado vino.

Trgatve, četudi je bila pred sedmimi leti, pa se živo spominjata današnja mladoporočena: 38-letni Miran Satler s Spodnjega Kamenščaka in 29-letna Manuela Marinič iz Gornje Radgone. Spoznala sta se namreč na trgatvi na Kapeli v vinogradu njegovega kolega. Miran jo je začel osvajati kar med trganjem grozdja, pozneje pa je začel zelo pogosto prihajati v gostišče v Gornji Radgoni, kjer je tedaj bila Manuela natakarka. Dvoril ji je dobro leto dni, potem pa se je le »vdala«: spoznala je, da je dober človek in da bosta v dvoje lepo shajala. Pa še nekaj je: oba imata iz prejšnjih zvez otroka: ona desetletnega Saša, ona pa devetletno Danielo. Kot zanimivost, ki nam jo je razkrila zelo komunikativna in odkrita Manuela, naj zapišemo, da sta bila na trgatvi tudi otroka, takrat seveda veliko mlajša, in se igrala.

Pred šestimi leti, odkar sta se Miran in Manuela odločila za skupno življenje, sta se nastanila kot podnajemnika v Stari Novi vasi, pozneje pa sta dobila stanovanje v prostorih nekdanje osnovne šole v Logarovcih. Z njima živita tudi otroka. Nimata pa še otrok iz skupne zveze, pač pa se je Manuela pošalila, da »delata na tem«.

VESTNIKOV KOLEDAR

5. november, četrtek,	TILKA
6. november, petek,	LENART
7. november, sobota,	ENGELBERT
8. november, nedelja,	BOGOMIR
9. november, ponedeljek,	TEODOR
10. november, torek,	ANDREJ
11. november, sredo,	MARTIN

Lunine mene: 6. novembra bo sonce vzšlo ob 6. uri in 49 minut, zašlo pa ob 16. uri in 41 minut. Dan bo tako dolg 9 ur in 52 minut, prvič letos bo tako krajši od desetih ur. 5. novembra bo ob 6. uri in 18 minut na nebu nastopil ščip.



Ta teden je bil v Murski Soboti Pariz po Parizu. V torek je imel namreč testno vožnjo z novim mercedesom - benzom občinski tajnik Tibi Cigul - Siva eminenca. V ta korak spada tudi menedžersko vozilo soboške bolnice balne. Prvi naj bi bil vreden osem milijonov, drugi pa šest milijonov. V bolnici so nekateri že izračunali, da bi se z menedžerskim avtomobilom dalo plačati šest let dezurstev na ušesnem oddelku.

Te dni so ponovno v ospredju zanimanja »sbrski«: siromaki, saj je Pomurje postalo osrednja romarska točka gospodov ministrov. Ta teden so se zvrstili skorajda vsi gospodje s predstavitvijo svojih tež, kako siromak postane še večji siromak.

Moravski svetniki so po obhodu še ene letalske piste med Noršinci in Lukačevci poslal načelniku generalštaba Alojzu Podbregarju prošnjo, da vojaške vaje NATA premakne v moravsko občino, saj ima tu sedaj idealno infrastrukturo za izvedbo take vaje. Za rekreacijo generalov pa so ob termah ponudili tudi tri luknje v Vešarnicah.

Prezidij je prejel pismo z naslednjo vsebino: »Z radostjo ugotavljamo, da je naš cenjeni časopis z rubriko Kri ni zemlja pripomogel k sklenitvi svetega zakona enega od srboskih odličnikov. Ceremonial je imel tudi siri družbeni vpliv. To potrjuje tudi udeležba visoke predstavnice črnomoške flote.«

SLS je zamrznil odnose z Lurdvikom Bratošo - Luidžijem. Analitiki kalkulirajo, ali so s tem zamrznil tudi spogledovanje ljutomerske mikarne z ljubljanskimi mikarnami, in ob tem seveda upajo, da je temperatura dovolj nizka, sicer se lahko zgodi, da bo vse poteze začela našrati plesen.

Siva petroeminenca, ki se je vrnila za krmno Nafto, Jože Hajdinjak - Ex INA, se še ni odzval na krizo v nogometni Nafti. Po nepotrjenih informacijah čaka, kako se bo končal pohod lendavskega Berlusconi na oblast.

Znani ekspert Ob progi je naročil v neki ekskluzivni grafični hiši tiskanje vabil na peregamentu. Kot je znano, so vabila namenjena establiementu vseh veje oblasti, ki jih želi videti na otvoritvi ekskluzivnega kafiča na preurejeni soboški tržnici.

Predsednik mladega foruma Desusa Bela Bank je takoli: ko je začela krožiti dezinformacija, da se bančni senator Bojan Žunič pripravlja na upokoje, ostro reagiral in izjavil, da Žuniča ne bo sprejel pod svoje okrilje. Priporočil mu je upokojski forum SLS-a, ki mu načeluje energična Berta Jereb.

BESEDA NI KONJ

BERITE! VESTNIK

Še dve številki VESTNIKA nas ločijo od 13. novembra, ko bo VESTNIKOVO nagradno žrebanje PEUGEOTA 106, samo enkrat pa bodo v VESTNIKU objavljeni nagradni kuponi, ki vas lahko pripeljejo do lepe nagrade.



Izpolnite priloženo naročilnico. Naročnino za pol leta boste poravnali ob prevzemu nagrade - paličnega mešalnika.

Naročam VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Podpis: _____

Izpolnjeno naročilnico pošljite na naslov: VESTNIK, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.

podobe življenja

106
razlogov za
PEUGEOT 106!

Izžrebani dobitniki Vestnikovih nahrbtnikov, ki so poslali pravilne rešitve prejšnjega nagradnega kupona:

Ernest Barbarič, Zenkovci 87, 9265 Bodonci - Vera Bencek, Šafarsko 31b, 0240 Ljutomer - Lidija Oblak, Sotina 109, 9162 Rogašovci - Šarika Kohek, Dolnja Bistrica 1, 9232 Črenšovci - Simona Jurkovič, Radomerje 14d, 9240 Ljutomer - Jože Jaklin, Velika Polana 168, 9225 Velika Polana - Anton Sever, Murski Vrh 11, 9252 Radenci - Martin Kranjc, Polana 20e, 9201 Puconci - Monika Trajber, Kobilje 229a, 9223 Dobrovnik - Jure Sep, Moravske gorice 85, 9226 Moravske Toplice.

Berite VESTNIK
107.
razlog za avto
PEUGEOT 106!

Srečneži so, ki se ponašajo s peugeotom (pežojem) 106! In kaj naj storimo drugi?

Še sami kupimo pežoja, lahko pa ga tudi dobimo v Vestnikovem nagradnem žrebanju.

Imamo 106 razlogov za pežo 106 in najmanj en razlog - 107. razlog - za redno branje oziroma naročilo na Vestnik: Brez domačega časopisa pač ne gre!

Bralci in naročniki smo povabljeni k novi nagradni igri:

Povem ti na uho:



»Voziti želim 106 pežo!«

Izreži, prilepi na dopisnico in pošlji rešitev do ponedeljka na naslov: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota

Nagradni kupon št. 16

Voziti želim 106 pežo, ker:
a) ima dvizno ter drsno strešno okno
b) ima 528 litrov prtljažnega prostora
c) ima naslonjale za glavi na zadnji klopi

Naslov reševalca: _____

Izmed pravih rešitev bomo izžrebali 10 nagradencev, ki bodo prejeli Vestnikove nahrbtnike. Vse druge dopisnice »grede« v boba in novembra bomo izžrebali srečneža, ki se bo potem lahko pohvalil:

Povem ti na uho: »Vozim 106 pežo!«